



## Vinicius

**Shows lembram o poeta, que estaria fazendo 86 anos este mês**

Caderno B, página 1

## THE WALL STREET JOURNAL AMERICAS®

**México tenta não misturar política e assistência social**

Página 19

**Mercado enfrenta correção e agora há o que temer**

Página 18



## Jogo de Alto Risco

**Romário é a esperança do Fla contra o Palmeiras às 21h40, no Maracanã**

Esportes, página 28

# Contribuição de 11% faz militar reagir

## Exército critica taxa previdenciária

O Exército divulgou ontem nota oficial em que afirma que a contribuição previdenciária de servidores militares ativos e aposentados não pode servir apenas para resolver o problema de caixa do governo, mas "deve pautar-se pelo mérito das proposições". A nota considera precipitada a fixação de alíquota, que, segundo alta patente militar, seria de 9,5%, e

não de 11%, como previsto para os civis. A reação obrigou o ministro da Previdência, Waldeck Ornêlas, a afirmar que os militares poderão manter uma contribuição previdenciária diferenciada dos civis. O presidente do Congresso, Antonio Carlos Magalhães, insistiu na taxação. "Ninguém gosta de pagar imposto, mas tem que pagar." (Páginas 2 e 4)

## FH melhora índice de popularidade

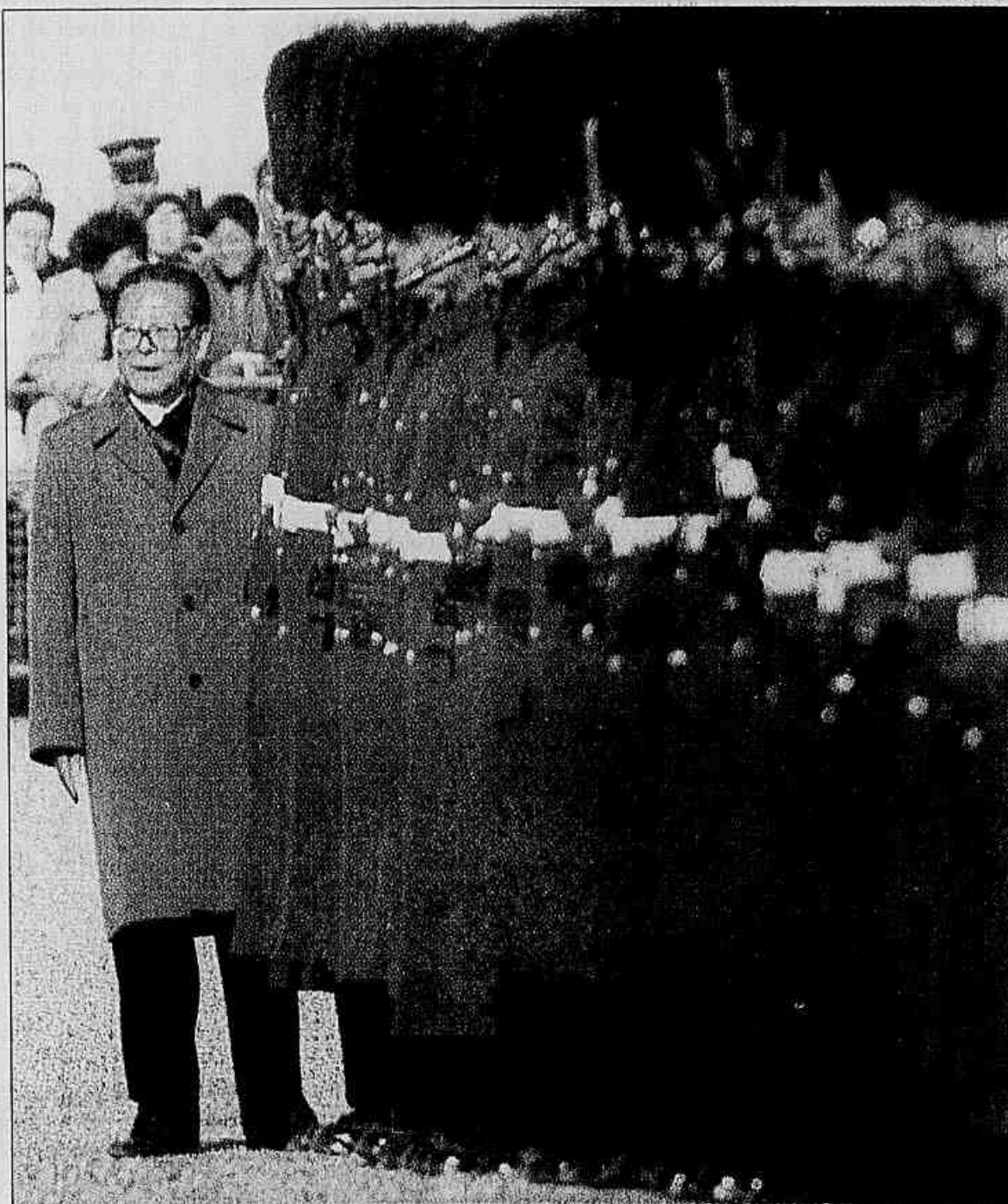
Pesquisa realizada pelo instituto Vox Populi para a Confederação Nacional do Transporte registrou que entre setembro e este mês houve pequena queda – de 65% para 62% – na desaprovação ao presidente Fernando Henrique Cardoso. Ciro e Lula têm 25% das intenções de voto para a Presidência da República. (Página 3)

## Alíquota de 27,5% do IR fica até 2002

A Câmara dos Deputados aprovou ontem, em votação simbólica, o projeto de lei que mantém até dezembro de 2002 a alíquota de 27,5% para o Imposto de Renda de quem ganha mais de R\$ 1.800 por mês. Após passar no Senado, o projeto será sancionado pelo presidente Fernando Henrique Cardoso. (Página 13)

## VISITANTE ILUSTRE

Londres – AP



O presidente da China, Jiang Zemin, em sua primeira viagem a Londres, passa a guarda em revista: os manifestantes foram mantidos à distância. (Página 11)

## PERSEGUIÇÃO E MORTE

Pauty Araújo



Perseguidos por uma patrulha da PM na madrugada de ontem, os três ocupantes de um Fiat Uno branco saíram em disparada pelas ruas de São Cristóvão. Depois de baterem num poste na Rua São Luiz Gonzaga, os três saíram do carro atirando nos policiais da patrulha, que pediram reforço. No tiroteio que se seguiu, os três ocupantes do Fiat, que era roubado, foram baleados e morreram no hospital. Um sargento levou um tiro na perna.

## COTAÇÕES

**SALÁRIO MÍNIMO:** (outubro) R\$ 136; **DÓLAR:** Comercial (compra) R\$ 1,9925; Comercial (venda) R\$ 1,9933; Paralelo (compra) R\$ 2,000; Paralelo (venda) R\$ 2,020; **TR:** do dia 20/9 a 20/10 – 0,2409%; **TBF:** do dia 18/10 a 18/11 – 1,4148%; **UFIR:** (outubro) para IPTU residencial, comercial e territorial, ISS e Alvará – R\$ 0,9770.

## PREÇO

Venda em banca para RJ, MG, ES, SP:

R\$ 1,20

1ª Edição

© JORNAL DO BRASIL S.A. 1999

<http://www.jb.com.br>

## Dólar sobe mas BC não aumentará juros

O dólar voltou a subir ontem e rompeu a barreira de R\$ 2 no fechamento do dia. Na média, a cotação do dólar comercial ficou em R\$ 1,9933. O motivo da alta foram grandes saídas de dinheiro do país para o pagamento de compromissos no exterior. A pressão do câmbio não cedeu nem mesmo com o leilão de R\$ 500 milhões em títulos

cambiais. A alta, porém, não assustou o Banco Central. O diretor de Assuntos Internacionais do BC, Daniel Gleizer, garantiu que a desvalorização do real não implicará aumento da taxa de juros. Mas o ex-presidente do BC Gustavo Franco acredita que o Brasil está convivendo com uma inflação reprimida e que os preços podem subir. (Página 13)

## Polícia ajudava grupo a clonar automóveis

Policiais da Delegacia de Proteção ao Meio Ambiente descobriram, acidentalmente, uma quadrilha de roubo e clonagem de carros envolvendo integrantes da Delegacia de Roubos e Furtos de Veículos e funcionários do Departamento de Trânsito. Ao abordarem, na noite de domingo, Pablo Antônio Bomboni da Silva, 21 anos, na saída do Condomínio Barra Sul, no

Recreio (Zona Oeste do Rio), que dirigia um jeep Cherokee, placa LAS 1125, os policiais descobriram que o veículo era clonado e encontraram na garagem do prédio outros três carros com documentos falsos. Pablo confessou que era integrante de um grupo formado, pelo menos, por 20 pessoas. (Pág. 22)

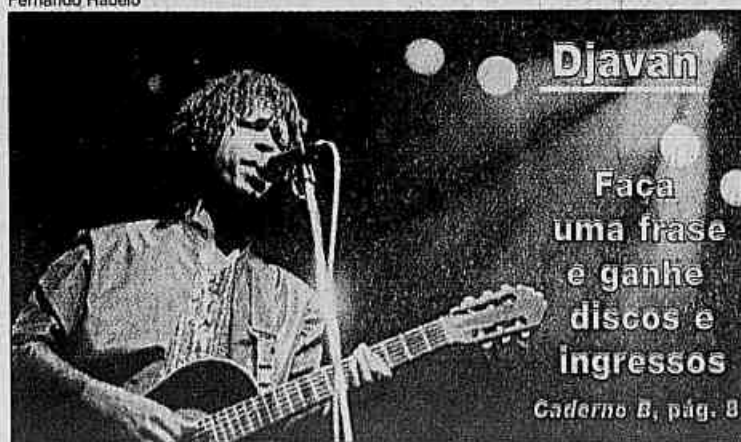
## Menem entra na campanha

O presidente argentino Carlos Menem, que se mantinha afastado da campanha para a eleição presidencial de domingo, entrou em campo ontem agitando o fantasma da desvalorização da moeda. Ele acusou Fernando de la Rúa, candidato da favorita Aliança opositora, de pretender acabar com a conversibilidade entre o peso e o dólar. (Página 10)

## Vitória hoje põe Vasco na segunda fase

Segundo colocado na classificação geral, o Vasco enfrenta a Portuguesa às 21h40, no Carindé, em São Paulo, e se vencer estará com lugar garantido na próxima fase do Campeonato Brasileiro. As TVs Bandeirantes e Globo transmitem. Na luta contra o descenso, o Botafogo enfrenta o Grêmio às 20h30, em Porto Alegre. (Páginas 27 e 28)

Fernando Rabelo



Djavan

Faça uma frase e ganhe discos e ingressos

Caderno B, pag. 8

## INFORME ECONÔMICO

Pepsi vai vender guaraná Antarctica no exterior

Página 15

CLASSIFICADOS ATÉ 20 PALAVRAS

R\$ 3,00

LIGUE E ANUNCIE: 516-5000



## Vinicius

Shows lembram o poeta, que estaria fazendo 86 anos este mês

Caderno B, página 1

## THE WALL STREET JOURNAL AMERICAS

México tenta não misturar política e assistência social

Página 19

Mercado enfrenta correção e agora há o que temer

Página 18

## Jogo de Alto Risco

Romário é a esperança do Fla contra o Palmeiras às 21h40, no Maracanã

Esportes, página 28

# Contribuição de 11% faz militar reagir

## Exército critica taxa previdenciária

O Exército divulgou ontem nota oficial em que afirma que a contribuição previdenciária de servidores militares ativos e aposentados não pode servir apenas para resolver o problema de caixa do governo, mas "deve pautar-se pelo mérito das proposições". A nota considera precipitada a fixação de alíquota, que, segundo alta patente militar, seria de 9,5%, e

não de 11%, como previsto para os civis. A reação obrigou o ministro da Previdência, Waldeck Ornêlas, a afirmar que os militares poderão manter uma contribuição previdenciária diferenciada dos civis. O presidente do Congresso, Antonio Carlos Magalhães, insistiu na taxação. "Ninguém gosta de pagar imposto, mas tem que pagar." (Páginas 2 e 4)

## FH melhora índice de popularidade

Pesquisa realizada pelo instituto Vox Populi para a Confederação Nacional do Transporte registrou que entre setembro e este mês houve pequena queda - de 65% para 62% - na desaprovação ao presidente Fernando Henrique Cardoso. Ciro e Lula têm 25% das intenções de voto para a Presidência da República. (Página 3)

## Alíquota de 27,5% do IR fica até 2002

A Câmara dos Deputados aprovou ontem, em votação simbólica, o projeto de lei que mantém até dezembro de 2002 a alíquota de 27,5% para o Imposto de Renda de quem ganha mais de R\$ 1.800 por mês. Após passar no Senado, o projeto será sancionado pelo presidente Fernando Henrique Cardoso. (Página 13)

## PERSEGUIÇÃO E MORTE

Pauly Araújo



## COTAÇÕES

**SALÁRIO MÍNIMO:** (outubro) R\$ 136; **DÓLAR:** Comercial (compra) R\$ 1,9925; Comercial (venda) R\$ 1,9933; Paralelo (compra) R\$ 2,000; Paralelo (venda) R\$ 2,020; **TR:** do dia 20/9 a 20/10 - 0,2409%; **TBF:** do dia 18/10 a 18/11 - 1,4148%; **UFIR:** (outubro) para IPTU residencial, comercial e territorial, ISS e Alvará - R\$ 0,9770.

## PREÇO

Venda em banca para RJ, MG, ES, SP: **R\$ 1,20**

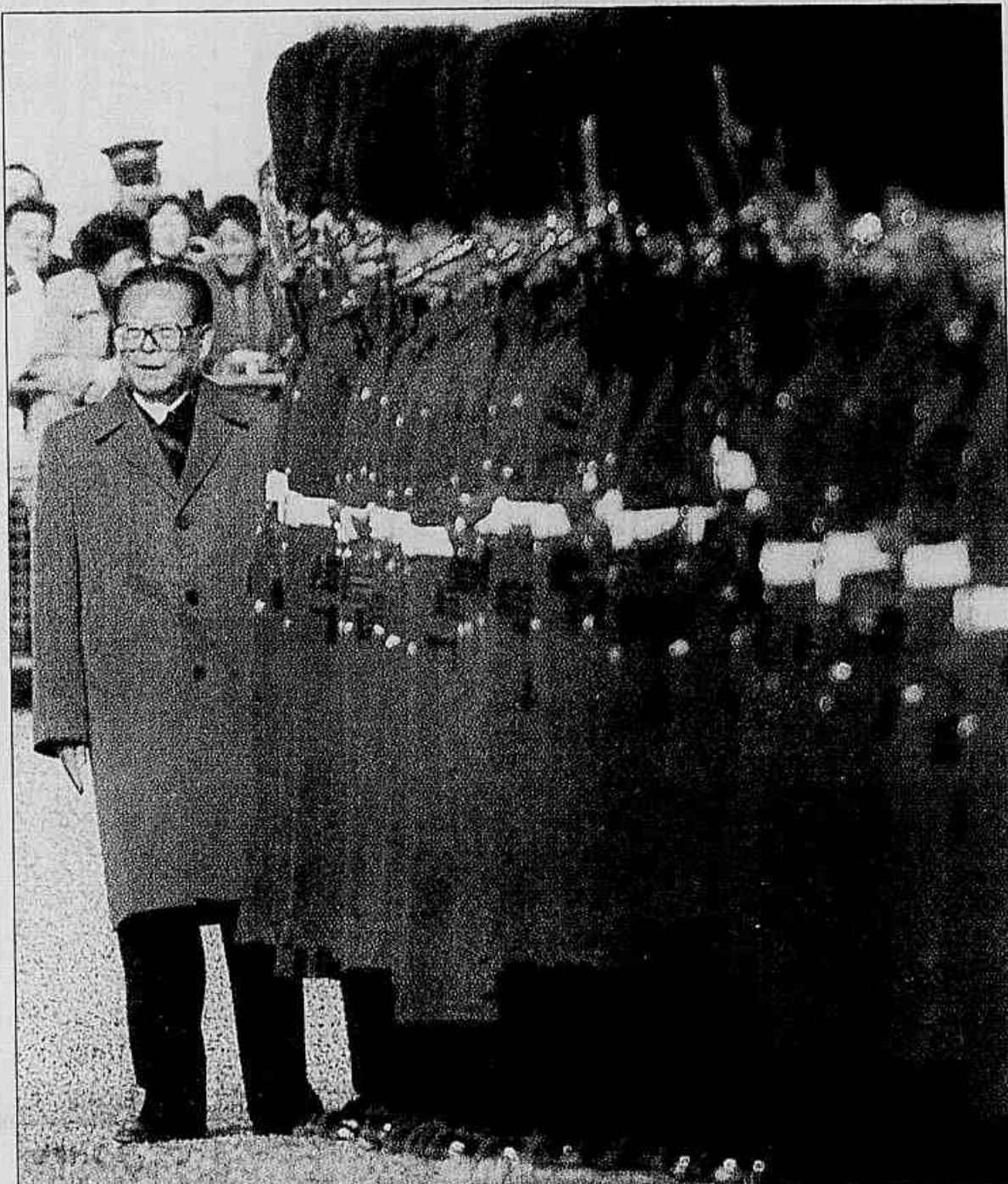
2ª Edição

© JORNAL DO BRASIL S.A. 1999  
http://www.jb.com.br

Perseguidos por uma patrulha da PM na madrugada de ontem, os três ocupantes de um Fiat Uno branco saíram em disparada pelas ruas de São Cristóvão. Depois de baterem num poste na Rua São Luiz Gonzaga, os três saíram do carro atirando nos policiais da patrulha, que pediram reforço. No tiroteio que se seguiu, os três ocupantes do Fiat, que era roubado, foram baleados e morreram no hospital. Um sargento levou um tiro na perna.

## VISITANTE ILUSTRE

Londres - AP



O presidente da China, Jiang Zemin, em sua primeira viagem a Londres, passa a guarda em revista: os manifestantes foram mantidos à distância. (Página 11)

## Dólar sobe mas BC não aumentará juros

O dólar voltou a subir ontem e rompeu a barreira de R\$ 2 no fechamento do dia. Na média, a cotação do dólar comercial ficou em R\$ 1,9933. O motivo da alta foram grandes saídas de dinheiro do país para o pagamento de compromissos no exterior. A pressão do câmbio não cedeu nem mesmo com o leilão de R\$ 500 milhões em títulos

cambiais. A alta, porém, não assustou o Banco Central. O diretor de Assuntos Internacionais do BC, Daniel Gleizer, garantiu que a desvalorização do real não implicará aumento da taxa de juros. Mas o ex-presidente do BC Gustavo Franco acredita que o Brasil está convivendo com uma inflação reprimida e que os preços podem subir. (Página 13)

## Polícia ajudava grupo a clonar automóveis

Policiais da Delegacia de Proteção ao Meio Ambiente descobriram, acidentalmente, uma quadrilha de roubo e clonagem de carros envolvendo integrantes da Delegacia de Roubos e Furtos de Veículos e funcionários do Departamento de Trânsito. Ao abordarem, na noite de domingo, Pablo Antônio Bomboni da Silva, 21 anos, na saí-

da do Condomínio Barra Sul, no Recreio (Zona Oeste do Rio), que dirigia um jeep Cherokee, placa LAS 1152, os policiais descobriram que o veículo era clonado e encontraram na garagem do prédio outros três carros com documentos falsos. Pablo confessou que era integrante de um grupo formado, pelo menos, por 20 pessoas. (Pág. 22)

Fernando Rabelo



Faca uma frase e ganhe discos e ingressos

Caderno B, pag. 8

## Menem entra na campanha

O presidente argentino Carlos Menem, que se mantinha afastado da campanha para a eleição presidencial de domingo, entrou em campo ontem agitando o fantasma da desvalorização da moeda. Ele acusou Fernando de la Rúa, candidato da favorita Aliança opositora, de pretender acabar com a conversibilidade entre o peso e o dólar. (Página 10)

## Vitória hoje põe Vasco na segunda fase

Segundo colocado na classificação geral, o Vasco enfrenta a Portuguesa às 21h40, no Canindé, em São Paulo, e se vencer estará com lugar garantido na próxima fase do Campeonato Brasileiro. As TVs Bandeirantes e Globo transmitem. Na luta contra o descenso, o Botafogo enfrenta o Grêmio às 20h30, em Porto Alegre. (Páginas 27 e 28)

## INFORME ECONÔMICO

Pepsi vai vender guaraná Antarctica no exterior

Página 15

CLASSIFICADOS ATÉ 20 PALAVRAS

R\$ 3,00

LIGUE E ANUNCIE: 516-5000



# Política

politica@jb.com.br

## COISAS DA POLÍTICA

■ DORA KRAMER

### Cauda de cometa

O significado do encontro de Luiz Inácio Lula da Silva com Antonio Carlos Magalhães num debate sobre a pobreza tem a fluidez de um instantâneo. Considerando que inexistem as condições objetivas para que essas duas forças deem consequência a projetos conjuntos, o que se produziu segunda-feira em São Paulo foi um evento de mídia de duração e efeito restritos.

Assistiu-se a uma demonstração de falta de sinceridade mútua. O PT sempre foi o adversário predileto do PFL, que entra eleição, sai eleição, elege Lula como candidato de oposição preferencial à Presidência da República. Ambos os partidos, em suas políticas de alianças, têm recomendações expressas para que os acordos eleitorais só não incluam gente de um e de outro partido.

E isso não acontece por acaso. São opositores diametrais em ação e pensamento. Como podem ter pontos em comum, na prática, em qualquer projeto de profundidade e seriedade deste que, com todo respeito, tratam como mero tema de evento político de repercussão garantida?

Tudo separa, nada une ACM e Lula a não ser o fato de que ambos resolveram fazer de conta que acreditam que pobreza se resolve por decreto, discurso e "vontade política", esta ficção que justifica a defesa de qualquer tese, embasa o ataque a qualquer conduta.

O resultado do encontro só não pode ser considerado completamente nulo porque politicamente alguém ganhou e alguém perdeu. Para ACM não há malefícios possíveis, está no lucro e feliz da vida com os cumprimentos que muito provavelmente deve estar recebendo nas ruas, no Congresso, de toda gente.

Não precisa também se preocupar com problemas internos. Por menos que o PFL concorde com alguns gestos do senador, ali o que ele faz não permite contestações. Quem não gostou, gostasse e ponto final, manda aquele que pode, concordam os que têm juízo. E em matéria de efeito externo, mal Antonio Carlos não faz a seu partido se juntando ao PT para defender os pobres numa tarde de debates.

Ao contrário, o eleitorado pefelista – se é que existe algum eleitorado *ista* neste país – não imaginará que, com isso, o senador se deslocará de seu eixo tradicional. Não perde um átomo em identidade e agrega algo em popularidade.

Portanto, Lula esteja ciente de que prestou, nesse aspecto, grande serviço ao adversário.

O mesmo benefício não se pode dizer que tenha feito a si. Perde internamente no partido, que criticou e continua criticando duramente o gesto, e não ganha nada externamente, pois é óbvio que um simples convite a ACM não denota disposição real de ampliação política. Recende a lance publicitário.

Principalmente porque não é uma ação integrada a um projeto geral em direção ao entendimento. De um lado, Lula, com alguns enfeites de defesa da institucionalidade, considera pertinente a bandeira do "Fora FHC" e, de outro, não lidera uma estratégia de unidade entre a oposição. No máximo, lança várias candidaturas todas dentro do PT. A prática, portanto, continua estreita e as pessoas percebem isso.

Ainda que fosse possível, num esforço de boa vontade, considerar que Lula e ACM falavam sério mesmo quando disseram que iriam se juntar para dar combate à pobreza, a intenção esbarraria nas soluções concretas.

Considerando que o projeto principal, a razão de ser do PT, é a defesa dos que têm menos, pobres para simplificar, Lula estaria dizendo com essa junção – fosse para ser levada a sério – que ACM seria seu aliado preferencial na implementação da principal política do partido. Considerando ainda que nenhum dos dois, PFL e PT, abrem mão de suas perspectivas de poder, o que significaria essa aproximação na prática?

De duas, uma: ou Lula está dizendo que Antonio Carlos é a solução, ou ACM admitindo que a recíproca pode ser verdadeira, ou ambos apontam para a possibilidade de que em 2000, nas eleições municipais, PT e PFL são aliados preferenciais.

O contrário disso reduz o encontro de segunda-feira exatamente à condição de um evento de mídia de efeito e duração restritos.

#### Emendas à mesa

Muito se tem desconfiado do poder dos governadores sobre as bancadas de deputados de seus estados e, com isso, muito se tem duvidado de que eles consigam efetivamente levar os parlamentares a aprovar a cobrança previdenciária dos inativos.

Há, no entanto, quem alerte que não se deve subestimar o poder de mobilização dos governadores para além daqueles 30% que, pelos cálculos vigentes, representam as parcelas que eles controlam de cada bancada.

Na reunião de sábado passado, no Palácio da Alvorada, os chefes de executivos estaduais lembraram ao governo que o Planalto tem sido pródigo na liberação de emendas individuais ao Orçamento, mas não vêem a mesma boa vontade no que se refere às emendas coletivas.

Essa lembrança feita pelos governadores deverá levar o governo a considerar também esta frente de combate para obter a aprovação da emenda dos inativos.

e-mail para esta coluna: dkramer@jb.com.br

## Alíquota menor para militar

■ Ornélas admite que cobrança previdenciária será diferente para servidor civil

MÁRCIO PACELLI

BRASÍLIA – A possibilidade de cobrança previdenciária para os militares com a mesma alíquota dos servidores civis provocou ontem um mal-estar no meio militar e obrigou o ministro da Previdência, Waldeck Ornélas, a se explicar sobre o assunto. Ele reconheceu ontem que os militares poderão continuar pagando alíquota de contribuição da Previdência diferenciada dos servidores civis. Durante o dia, o Centro de Comunicação do Exército (C-comsex) soltou uma nota oficial condenando a definição precipitada de uma alíquota para os militares. É possível que o desconto nos salários dos servidores das Forças Armadas seja menor que os 11% do restante do funcionalismo público federal. O Ministério da Defesa já tem um estudo pronto sobre o assunto.

"As características das carreiras são diferenciadas", admitiu Ornélas, ao comentar a possibilidade de adoção da alíquota diferenciada para os militares. Na

próxima sexta-feira, o ministro da Defesa, Elcio Alvares, vai se reunir com os comandantes do Exército, Marinha e Aeronáutica para discutir o resultado do estudo sobre o regime de previdência dos militares. Após esse encontro, o estudo será apresentado à equipe econômica.

**Peculiaridades** – Elcio Alvares disse que o conteúdo do estudo mostra as "peculiaridades" de cada carreira da área militar. Elcio disse que "não há nenhuma decisão tomada sobre essa matéria", ao se referir à definição da alíquota única de contribuição para todos servidores. O ministro da Defesa informou ainda que o governo estará enviando ao Congresso Nacional, nos próximos dias, o projeto de lei que regulamenta os salários e contribuições dos militares. O projeto também discutido na reunião de sexta-feira com os militares.

Ornélas condenou a definição do índice de contribuição no texto da Constituição. "Seria o mesmo erro que definiu a taxa de juros de

12% ao ano na Constituição de 1988", opinou. O ministro da Previdência está certo de que a Proposta de Emenda Constitucional (PEC) que definirá o subteito para o salário dos servidores públicos será aprovado sem maiores dificuldades no Congresso, apesar de o projeto já ter sido derrubado anteriormente na Câmara.

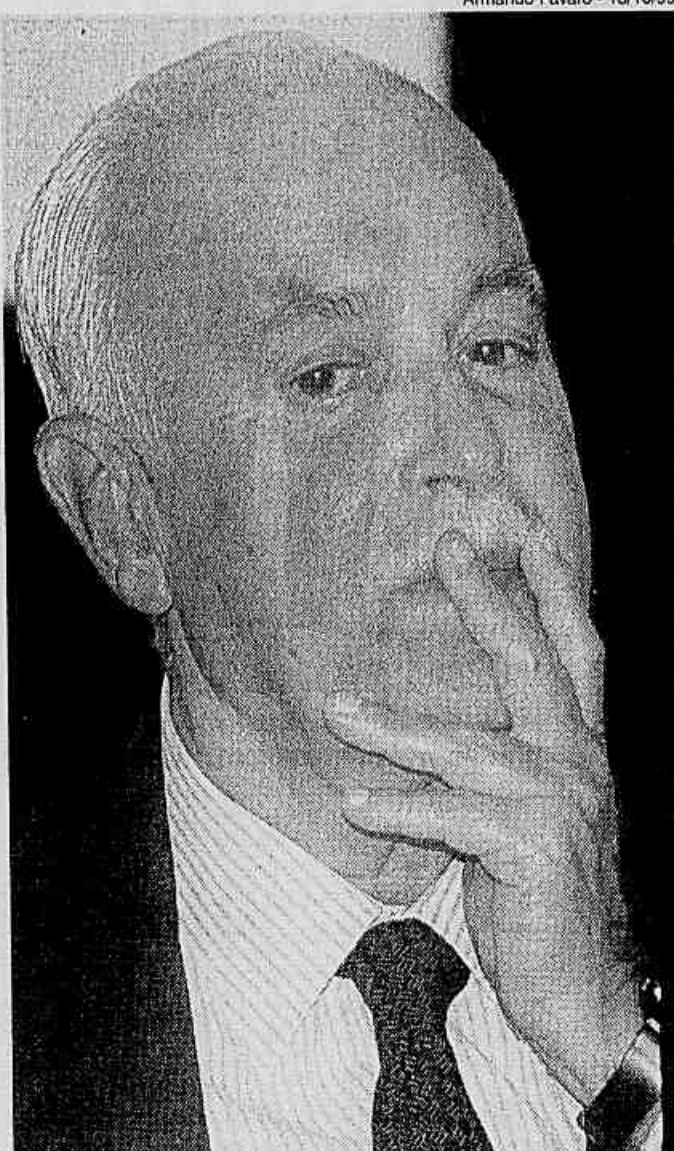
**Cortes** – O ministro do Planejamento, Orçamento e Gestão, Martus Tavares, afirmou que o primeiro compromisso do governo após a aprovação da PEC para a cobrança da contribuição dos inativos, e do subteito, será rever o aumento dos impostos definidos em razão da derrota imposta pelo Supremo Tribunal Federal (STF) que, há duas semanas, derrubou a cobrança dos inativos e pensionistas e o aumento para os servidores da ativa. "Por enquanto, o orçamento será aprovado com os cortes", explicou Martus. Após aprovadas as mudanças na Constituição, o governo tomaria a iniciativa de compensar a mudança na carga tributária.

Com as declarações do mi-

nistro do Planejamento, o governo anunciou, oficialmente, que irá rever o pacote fiscal que aumentou a Contribuição Social sobre o Lucro Líquido (CSLL) e determinou o corte no orçamento do ano que vem. As duas medidas juntas dariam ao governo a capacidade de cobrir o rombo de quase R\$ 2,4 bilhões que seria deixado pela previdência do servidor público no ano 2000 sem a cobrança da contribuição dos inativos.

Hoje o ministro da Casa Civil, Pedro Parente, o secretário-geral da Presidência, Aloysio Nunes Ferreira, e o ministro da Previdência, Waldeck Ornélas, têm reunião com a comissão de governadores para discutir acertos na pauta do encontro que acontece amanhã à noite, no Palácio do Planalto, com os que não participaram da reunião do último sábado, no Alvorada. Participam do encontro de hoje os governadores de Alagoas, Ronaldo Lessa (PSB), do Paraná, Jaime Lerner (PFL), e de Pernambuco, Jarbas Vasconcelos (PMDB).

Armando Favaro - 18/10/99



Antonio Carlos Magalhães: "Todos devem pagar impostos"

## ACM defende igualdade

LUCIANA JULIÃO

BRASÍLIA – O presidente do Senado, Antonio Carlos Magalhães (PFL-BA), defendeu ontem a cobrança da contribuição previdenciária dos militares na reserva, a exemplo do que deve acontecer com os servidores civis inativos. "Ninguém gosta de pagar imposto, mas tem que pagar", afirmou o senador. ACM disse ainda que o governo não deverá ter dificuldades para aprovar as duas propostas de emenda constitucional que serão enviadas ao Congresso sexta-feira, relativas à taxa dos servidores inativos e à criação de subteitos salariais para o funcionalismo estadual e municipal.

O presidente do Senado, no entanto, condicionou a facilidade de aprovação das medidas à afinação dos discursos do governo com os líderes partidários do Congresso. "Com os esclarecimentos e os pronunciamentos dos líderes, eu acho que as coisas vão andar melhor", afirmou. Para o senador, o Congresso é independente, mas os parlamentares são "sensíveis" aos governadores. Isso também pode "ajudar bastante" a aprovar os projetos do governo.

**Impasse** – O maior problema, segundo ACM, será a proposta do subteito, já que permanece o impasse sobre o teto salarial dos servidores federais. O Executivo defende o limite de R\$ 10.800 e o Judiciário insiste no valor de R\$ 12.700. "Eu não sei o que se vai fazer com relação ao teto federal. Os tetos municipais e estaduais vão se basear muito no federal", disse.

Sobre o prazo para a aprovação das medidas, ACM disse que só com um grande esforço do Congresso, que deve incluir a antecipação dos relatórios, será possível votar as duas propostas de emenda constitucional ainda este ano. Ele colocou nas mãos do presidente Fernando Henrique Cardoso a responsabilidade de fazer a convocação extraordinária do Congresso em janeiro, caso julgue necessário.

"Isso é interesse do governo, ele é que vai examinar, de modo que não venha a parecer que nós estamos convocando com outros intuitos", disse o presidente do Senado. ACM declarou, no entanto, que é contra a convocação do Congresso, caso a apreciação das propostas não tenha caminhado o suficiente para permitir a votação em sessões extraordinárias.

## Exército acha definição precipitada

FRANCISCO LEALI

BRASÍLIA – Nota divulgada ontem pelo Exército diz que a contribuição previdenciária a ser cobrada dos servidores militares ativos e aposentados não pode servir apenas para resolver o problema de caixa do governo. A nota assinada pelo chefe do Centro de Comunicação Social do Exército, general Luiz Cesário da Silveira Filho, também considera precipitada qualquer definição sobre o valor da alíquota da contribuição. Segundo uma alta patente militar, a alíquota poderá acabar sendo de aproximadamente 9,5%, conforme estudos que estão sendo desenvolvidos pelos técnicos das Forças Armadas.

"Considerando-se o estágio de tramitação em que se encontra o projeto, o Exército define toda interferência, nesse momento, como precipitada", diz a nota. A manifestação dos militares foi divulgada um dia depois de o ministro da Previdência, Waldeck Ornélas, anunciar que o governo iria mandar proposta de emenda constitucional estabelecendo regras para a contribuição dos servidores civis inativos e também dos militares na ativa, aposentados e pensionistas. "Cumprir salientar que a Força aguarda o resultado da apreciação da proposta do supracitado projeto e entende que o julgamento deste deve pautar-se pelo mérito das proposições, jamais por necessidades contábeis

eventuais", afirma a nota.

**Discussão** – A alíquota de contribuição dos militares seguiriam os mesmos percentuais atribuídos ao funcionalismo civil, cerca de 11%. A nota do Exército afirma, no entanto, que o comandante da Força, Gleuber Vieira, foi informado pelo ministro da Defesa, Elcio Alvares, e pelo ministro da Previdência de que a fixação da alíquota não foi cogitada. Segundo a nota, o percentual será "objeto de discussão futura".

O chefe do Centro de Comunicação do Exército informou ainda que desde abril deste ano estão sendo feitos estudos para elaboração de um projeto de lei sobre a previdência militar. Esse projeto, segundo a nota oficial,

já estabelecia a taxa dos servidores ativos, dos militares reformados e dos pensionistas. Atualmente, a contribuição militar está longe dos 11% cobrados dos civis. Os militares descontam 1,6% para pensão, cerca de 3,5% para um fundo de saúde e 1,5% para assistência social.

Quando o governo começou a discutir a necessidade de elevar a arrecadação com a contribuição previdenciária do setor público, a equipe econômica defendeu a proposta de que os militares deveriam contribuir. Nas negociações com as Forças Armadas, os técnicos do Ministério da Fazenda sugeriram alíquota de 11% destinada à contribuição da Previdência. Entre os militares, há resistência a esse valor.

Mais Reforma da Previdência na página 4

## A MAIS CARIOCA DAS REVISTAS.



Revista Domingo.  
Todo domingo, no  
Jornal do Brasil.

**TERAPIA ORTOMOLECULAR**  
UMA MANEIRA INOVADORA DE GERENCIAR A SAÚDE  
Curso com registro profissional no CFTH  
(Conselho Federal Terapias Holísticas)

Nova turma: início em 30/10/99 às 13:00 h  
Um sábado por mês - 10 meses  
Matrículas no local

Local: Rua da Matriz, 63 - Botafogo  
Tel.: 578-8277 / 537-8002

**FACHA**  
FAÇALIDADES INTEGRADAS  
HELIO ALONSO



# Popularidade de FH tem recuperação

■ Desaprovação ao governo cai de 65% para 62%

FRANCISCO LEALI

BRASÍLIA – Pesquisa da Confederação Nacional do Transporte (CNT) constatou que houve uma pequena redução no índice de desaprovação ao desempenho do presidente Fernando Henrique Cardoso. O percentual de pessoas que consideram ruim ou péssimo a atuação do presidente caiu de 65%, em setembro, para 62%, em outubro. A pesquisa também mostra que a maioria dos entrevistados é contra a proposta do governo de taxar os servidores públicos aposentados.

Apesar da pequena melhora na popularidade do presidente, o índice de insatisfação do cidadão com o país, registrado pelo Instituto Vox Populi, é o mais alto desde o primeiro trimestre de 1998. O pessimismo da população pode ser medido pela percepção que os entrevistados têm do desenvolvimento do país. A grande maioria, 86%, considera que não há desenvolvimento, com 50% avaliando que o Brasil está parado e 36% que anda para trás.

**Corrupção** – A pesquisa, realizada nos dias 9 e 10 deste mês, mostra que 45% dos brasileiros consideram que sua situação pessoal e familiar piorou nos últimos seis meses. Em março de 1998, esse percentual era de 35%. A maioria, 74%, avalia que a impunidade está aumentando e 83% que também há mais corrupção.

Técnicos do Vox Populi ressaltaram que a tendência de melhora nos índices do presidente só poderá ser confirmada com as próximas pesquisas. Eles explicaram que a queda de 3 pontos percentuais na desaprovação do presidente está dentro da margem de erro da pesquisa.

Para o presidente da CNT, Clésio Andrade, o resultado indica que já há uma crença na recuperação do país. “Falta o governo melhorar a sua comunicação e dar continuidade ao encaminhamento das reformas”, disse. Segundo o presidente da CNT, a pesquisa revela que há deficiência na comunicação do Executivo federal, uma vez que a população não teria compreendido as razões das mudanças no regime da previdência. A maioria disse “discordar totalmente” da proposta do governo de cobrar contribuição previdenciária dos servidores públicos aposentados. E 58% também afirmaram não concordar com a taxa-ção de inativos fundada na alegação de que eles recebem o mesmo salário dos servidores da ativa.

A mesma pesquisa constata que, se a eleição presidencial fosse hoje, estariam empatados com 25% o ex-ministro da Fazenda Ciro Gomes e o presidente de honra do PT, Luiz Inácio Lula da Silva. O percentual dos que não responderam, somado ao dos que não escolheriam nenhum dos nomes citados na pesquisa estimulada, chega a 29%. O governador de Minas Gerais, Itamar Franco, apareceu com 10%, o presidente do Senado, Antonio Carlos Magalhães, com 7%, e o governador de São Paulo, Mário Covas, teve 5%.

**Descrença** – A descrença nos nomes cogitados para a sucessão presidencial também aparece nas respostas à indagação sobre o candidato que poderia “dar um jeito no país”. “Nenhum deles” ficou em primeiro lugar, com 24%. Ciro Gomes, em segundo, com 23%, e Lula teve 21%.

A pesquisa revela ainda que a oposição não tem conseguido se aproveitar da impopularidade do presidente para tornar conhecidas suas propostas de governo. Apenas 20% afirmaram ter conhecimento de idéias da oposição para enfrentar os grandes problemas do país. Enquanto 76% disseram não saber quais são as propostas dos opositores de Fernando Henrique. Se Lula fosse o presidente, a situação do país ficaria igual, para 31% dos entrevistados, melhoraria, para 27%, e ficaria pior, para 25%.

Quase a metade dos entrevistados (46%) apontou o desemprego como o problema mais grave do país. Em seguida, foram citados a violência e a criminalidade, com 17%, e a miséria, 11%.



Fernando Henrique discursou para gerentes do Avanço Brasil e pediu participação da sociedade na luta pelo crescimento

## Executivo busca propostas

FABIANO LANA

BRASÍLIA – O presidente Fernando Henrique Cardoso afirmou ontem que o programa Avanço Brasil é um exemplo das mudanças no Estado brasileiro, que, segundo ele, terá maior participação da sociedade na concepção de seus projetos e crescimento no número de parcerias com a iniciativa privada. “Num país como o Brasil, temos que ter um Estado atuante, não um Estado parasita, que suga dinheiro da sociedade. Precisamos de um Estado empreendedor, que ajude a sociedade a avançar”, afirmou, em discurso para os gerentes dos 365 programas do Avanço Brasil, no Centro de Treinamento do Banco do Brasil.

O Avanço Brasil, para o presidente, mostra que o país finalmente dispõe de um projeto de desenvolvimento discutido com toda a população. “Um projeto

nacional não pode decorrer de idéias brilhantes ou da vontade política de quem manda no governo. Tem que ser uma aspiração embasada na sociedade.”

**Consciência** – A linha dos projetos, de acordo com Fernando Henrique, vem da sociedade, “embora, muitas vezes, sem a consciência plena do que está sendo feito pelo conjunto da sociedade e dos agentes sociais no sentido mais amplo”.

A forma como o Avanço Brasil está sendo implantado, com detalhamento de todos os programas, segundo o presidente, modernizará as relações do governo com o Congresso na votação do orçamento. O presidente explicou que a nova função do Congresso na questão do orçamento será a de aceitar as propostas do governo ou então a de criar novos programas.

“Democracia é isso. Não tem que ser como nós queremos. O

Congresso sabe ou deverá saber que essas decisões, depois de tomadas, vão ser assim. E aí não adianta ter pressão política, padrinho, aliado. Também passa a ter mais noção de que o governo não inventa dinheiro. Quando ele inventa, ele mente, faz impostos, e produz inflação.”

**Competição** – Um dos objetivos dos programas do Avanço Brasil, que envolve recursos de R\$ 1,1 trilhão, é abrir o Estado à competição tendo em vista as metas sociais. “Significa que tudo tem que ter uma visão de risco e de empreendimento, de inovação”, afirmou na cerimônia, que contou com a presença de quase todos os ministros.

O governo, segundo o presidente, terá que se adaptar à nova forma de administração que veio com o Avanço Brasil. “Isso requer uma profunda reformulação do próprio governo. Estamos alterando previsões seculares de uma

administração verticalizada e de ministérios distantes. Aqui os programas se cruzam. Precisamos de funcionários mais competentes para manter viva a chama dos objetivos nacionais.” Os gerentes seriam os responsáveis pelo êxito dos programas do governo.

“O gerente tem que ser um animador e tem que ter a capacidade de articular as ações de vários ministérios com a sociedade. Isso é novo. É o funcionário empreendedor.” Dois gerentes foram homenageados pelo presidente – o mais novo, Caio Mário da Silva Pereira Neto, de 24 anos, do programa de Defesa Econômica e da Concorrência, e o mais idoso, Flávio Meneghetti Borralho, de 78 anos, do programa do Serviços de Transportes e Ferroviário de Carga. “Essa variabilidade de idade, que é extraordinária, que é a vitalidade do Brasil, dos 22 aos 78 anos. Tive inveja dos dois.”

## Empregos dependem do PIB

JANES ROCHA

BRASÍLIA – A meta do governo federal de criar 8,5 milhões de empregos no período 2000-2003 depende de um crescimento de 4% a 5% ao ano pelos próximos dois anos, disse ontem o ministro do Planejamento, Orçamento e Gestão, Martus Tavares. O número de vagas que o governo pretende criar está expresso no plano plurianual, o Avanço Brasil, encaminhado ao Congresso pelo presidente Fernando Henrique Cardoso em 31 de agosto.

“Os investimentos do governo sozinhos não garantem a geração de empregos. O cenário macroeconômico consistente, com 4 a 5% de crescimento do PIB (Produto Interno Bruto), ajuda”, disse Martus Tavares, lembrando

que o governo conta com parcerias da iniciativa privada, estados, municípios e recursos externos para atingir aquele volume de investimentos.

**Gerentes** – Tavares participou, com o presidente Fernando Henrique Cardoso e o vice-presidente, Marco Maciel, da solenidade de apresentação dos 365 gerentes que vão monitorar o cumprimento das metas do Avanço Brasil. O plano prevê investimentos totais de R\$ 1,113 trilhão e está em tramitação no Congresso, que tem de aprová-lo até 31 de dezembro.

De acordo com o ministro, o programa Avanço Brasil tem ações em parceria com a iniciativa privada, estados e municípios que levam à geração de empregos diretos ou indiretos. Um exemplo é

o programa de habitação e saneamento, que deve criar 3,4 milhões de postos de trabalho em quatro anos, com investimentos de R\$ 28 bilhões, e o de apoio à agricultura familiar, que prevê a criação de 500 mil empregos, com recursos de R\$ 9,5 bilhões.

**Congresso** – Tavares disse que não há incompatibilidade no fato de o governo escolher os gerentes dos programas antes de o Congresso aprovar o plano. “O Congresso pode tirar e colocar programas e alterar as metas, mas esperar que o plano seja aprovado para só então começar a escolher e treinar os gerentes não é razoável. Não tenho razão para esperar que o Congresso vire o PPA de cabeça para baixo”, disse o ministro. Ele explicou que a gerência do Avanço Brasil pode ser alterada a

partir de janeiro para se adequar às mudanças que os parlamentares venham a fazer no plano.

Os 365 gerentes do plano plurianual foram selecionados entre os funcionários públicos de cada área, pelos próprios ministros. Tavares garantiu que as indicações levaram em conta capacidade de liderança, conhecimento técnico e gerencial, capacidade de negociação e de motivar pessoas, e experiência profissional. O papel dos gerentes é o de garantir o cumprimento das metas do plano. Cada programa tem uma meta.

Segundo o Ministério do Orçamento, a maioria (47%) dos gerentes tem entre 40 e 50 anos; formação nas áreas de engenharia (36%), economia (13%), direito (7%) e medicina (6%). E 81% são homens.

## Porto do Rio vai ganhar emenda

ANDRÉ LACERDA

BRASÍLIA – A bancada de deputados federais do Rio de Janeiro vai tentar garantir, nas emendas parlamentares ao orçamento de 2000 e ao Plano Plurianual de Investimentos (PPA), recursos para a conclusão dos portos de Sepetiba e do Rio, avaliados em R\$ 340 milhões. As duas obras são consideradas prioritárias para o estado e têm apenas R\$ 7,8 milhões previstos no programa Avanço Brasil.

As emendas foram discutidas entre os parlamentares e o secretário de Planejamento do estado, Jorge Bittar. Ontem, eles estiveram com o ministro de Planejamento, Orçamento e Gestão, Martus Tavares.

Para que todos os pedidos do Rio sejam atendidos, os deputados terão que remanejar recursos do Avanço Brasil que somam cerca de R\$ 1,7 bilhão. Segundo o secretário, vários investimentos importantes para o Rio não estão contemplados no PPA. “Não existe uma maquininha de fazer dinheiro, mas o ministro nos disse para tentarmos identificar onde é possível fazer remanejamentos”, relatou Bittar. As emendas têm que ser encaminhadas até sexta-feira para a Comissão Mista de Orçamento do Congresso.

**Anel viário** – Metade da bancada de 46 deputados e três senadores do Rio de Janeiro participou da reunião com o ministro do Orçamento. Entre as obras listadas

como prioritárias pelo estado estão, além dos portos de Sepetiba e do Rio, a construção do anel viário da capital, orçado em R\$ 945,1 milhões – a mais cara entre as que a bancada federal pretende ver atendidas –, e a recuperação de rodovias como a Rio-Santos (BR-101). “Reclamamos com o ministro que o Porto de Santos tem atenção enorme no orçamento e o de Sepetiba foi tratado a voo de pássaro”, disse o secretário de Planejamento, Jorge Bittar.

Os deputados tentaram mostrar a Martus Tavares que algumas ações previstas no Avanço Brasil estão incompletas. “O ministro tenta demonstrar que tudo está muito bem amarrado pelos eixos de desenvolvimento traçados pelo gover-

no. Mas como construir uma usina sem prever as obras das linhas de transmissão?”, questionou o deputado Eduardo Paes (PTB-RJ).

**Omissão** – A bancada vai apresentar três emendas, prevendo recursos de R\$ 253 milhões para a construção de 650 quilômetros de linhas de transmissão elétrica no estado. “Neste caso há uma omissão grave”, considera Bittar.

As regras do orçamento permitem a inclusão de 10 emendas por bancada estadual, cinco por bancadas regionais, 20 emendas para cada parlamentar (limitadas ao valor máximo de R\$ 1,5 milhão) e 20 estaduais para o Avanço Brasil. Os parlamentares fluminenses decidem hoje as emendas que serão encaminhadas em bloco.

## Garotinho diz que está decepcionado

RENATA GIRALDI

BRASÍLIA – O governador Anthony Garotinho ameaçou ontem não participar da reunião de governadores com o presidente Fernando Henrique Cardoso, marcada para sexta-feira, em Brasília. Afirmou estar “decepcionado” com a intenção de discutir apenas o déficit da Previdência durante o encontro e, não incluir as possibilidades de revisão na Lei Kandir e no Fundo de Estabilização Fiscal (FEF). “Houve um compromisso na reunião do sábado passado. Mais uma vez ele foi quebrado”, queixou-se. “Estou muito decepcionado.”

Na reunião do último fim de semana entre Fernando Henrique e 15 governadores, no Palácio da Alvorada, ficou acertado que no próximo encontro além da Previdência seriam discutidos a revisão na Lei Kandir, no FEF e no Fundef, o fundo de recursos para a educação. Os governadores defendem que a Lei Kandir permita a isenção das exportações de produtos básicos e industrializados do ICMS. Eles querem ainda abater de suas dívidas, no ano 2000, os recursos retidos pelo FEF no último trimestre de 1999. Também houve reivindicações em relação ao Fundef, embora de forma mais isolada. Segundo o governador, o Rio não tem grandes problemas em relação ao fundo da educação.

**Perplexo** – Apesar do governo ter acenado positivamente aos governadores sobre a possibilidade de negociar todos esses pontos, interlocutores de Fernando Henrique esclareceram que a próxima reunião, na qual devem estar os 15 que participaram do último encontro e os 12 que só vão se reunir com o presidente pela primeira vez depois de amanhã, o único assunto vai ser Previdência. “Estou perplexo como as coisas podem ter mudado tão rapidamente”, reclamou Garotinho. Até a última reunião, o governador se dizia confiante na possibilidade de encontrar alternativas para os temas, porém depois do encontro no Alvorada não escondeu a descrença.

## Fiesp cobra ação contra a pobreza

REJANE AGUIAR

SÃO PAULO – A proposta de repasse de parte da receita da CPMF para o combate à pobreza, debatida segunda-feira no encontro do senador Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA) com o presidente de honra do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, tem caráter mais político do que prático, disse ontem o presidente da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp), Horácio Lafer Piva. “Estou aflito para que se saia das discussões e para que se parta para as ações”, afirmou. “Não podemos mais perder tempo com erros ou cair em discussões inúteis”.

**Fortunas** – Piva admite que a CPMF tenha parte de sua receita destinada à área social, mas é contra a taxa-ção de grandes fortunas, defendida por Lula. “Esse tipo de taxa-ção não funcionou em nenhum lugar do mundo. Além disso, nós, da Fiesp, que sempre lutamos contra impostos, nunca apoiamos a criação de mais um tipo de cobrança”, acrescentou.

O presidente da Fiesp considera saudável a aproximação entre PT e PFL por causa de um tema como a pobreza. “O tema é tão forte que foi capaz de juntar os dois partidos, por mais paradoxal que isso possa parecer”, disse. Embora considere que o encontro entre ACM e Lula tenha tido “uma variável de oportunismo”, Piva elogiou “o desprendimento com que trataram o tema”.



# Ministro defende nova Previdência

■ Tápias diz que a reforma garantirá retomada do desenvolvimento no país

SONIA CARNEIRO

BRASÍLIA – O ministro do Desenvolvimento, Alcides Tápias, defendeu ontem, em debate na Comissão de Assuntos Econômicos do Senado, a aprovação da reforma da Previdência como forma de promover o crescimento do país. Tápias disse que, se a reforma previdenciária do setor público, com a criação da contribuição dos servidores inativos, permitir que o governo economize R\$ 20 bilhões, esse dinheiro será totalmente aplicado no desenvolvimento econômico. "Me dê a reforma previdenciária que eu garanto: o Estado brasileiro voltará a ser grande investidor", disse o ministro.

Tápias avalia que se as reformas constitucionais forem aprovadas este ano a situação econômica deve melhorar. "Minha expectativa era a de que a conclusão das reformas ocorresse este ano. Sem elas será difícil retomar o desenvolvimento. Será bem melhor a votação este ano para enfrentarmos o ano que vem."

**Elogio** – O ministro elogiou o Congresso Nacional e os membros da comissão no trabalho de definição dos rumos do desenvolvimento sem a perda dos ganhos da estabilidade. "As reformas estão sendo feitas. O Congresso não tem faltado ao país", elogiou Tápias.

Tápias anunciou que o governo vai resistir às pressões dos países ricos na reunião preparatória da Rodada do Milênio, da OMC, que se realizará em Seattle (EUA). A medida faz parte da estratégia para retomada do desenvolvimento. "Redução mais acelerada do protecionismo à agricultura, sim. Mas novas reduções tarifárias no setor industrial, não", disse Tápias. "Não vamos aceitar passivamente decisões unilaterais que impliquem danos à nossa economia."

**Estudo** – Hoje, às 15h, Tápias divulgará um estudo, encomendado à Fundação Centro de Estudos do Comércio Exterior, que denuncia 15 países por prática de medidas protecionistas contra o Brasil e criação de dificuldades às exportações brasileiras. "Nossas commodities estão encontrando dificuldades absurdas", frisou Tápias. Segundo ele, o governo brasileiro está sendo pressionado, por parte dos países ricos, a reduzir as tarifas de IPI, mas conta com o apoio do Mercosul e do grupo de Cairns (cidade australiana que deu nome ao grupo de 11 países) para evitar a mudança.

De acordo com o ministro, o Brasil precisa evoluir da posição de tradicional exportador de commodities agrícolas, ampliando suas exportações para produtos de alto conteúdo tecnológico. "Não podemos ficar restritos a aviões de pequeno porte", defendeu Tápias.

**Navios** – Os senadores Lauro Campos (PT-DF) e Francelino Pereira (PFL-MG) manifestaram preocupação com a demora na retomada do desenvolvimento e com a falta de subsídios. Tápias revelou que o governo estimulará políticas de reestruturação setorial, mas descartou a volta dos subsídios. Entre os setores que serão reativados está o da indústria da construção naval no Rio de Janeiro. "Preferimos investir através de financiamentos do que dar subsídios", frisou Tápias. O presidente do BNDES, Andrea Calabi, que participou do encontro, disse que a indústria naval terá investimentos de US\$ 40 bilhões nos próximos cinco anos.

Para promover o crescimento econômico a taxas de 5% a 6% por ano, o país precisaria aumentar os investimentos dos atuais 20% do PIB, cerca de R\$ 16 bilhões, para 23% do PIB, R\$ 18,5 bilhões. Mas para isso teria que contar com a participação da iniciativa privada. "Falta um pouco mais de confiança do setor privado para aumentar os investimentos", criticou o ministro.

**Crédito** – Segundo ele, os três focos estratégicos são aumentar as exportações, ajudar micro, pequenas e médias empresas, e promover políticas de reestruturação setorial. Para as microempresas, os programas de crédito do governo somam R\$ 8 bilhões.

A maior preocupação dos senadores era saber quando seria retomado o desenvolvimento econômico. Mas, para Tápias, o principal foi acabar com a "estéril polêmica entre desenvolvimento e estabilidade, que produziu mais ruído do que soluções para o país". Hoje, segundo ele, "a taxa de juros é a mais baixa, em termos reais, desde o início do Plano Real e deverá reduzir-se ainda mais". Para Tápias, "as medidas demonstram que não tem faltado e não faltará empenho do governo em favor do crescimento econômico".

De acordo com o ministro do Desenvolvimento, para se concluir a "travessia para o desenvolvimento sustentado, falta o ajuste das contas públicas. Esse ajuste assenta-se ainda em bases precárias, tanto do lado das despesas como do lado das receitas".



Alcides Tápias garantiu que o Brasil vai endurecer sua posição contra a pressão dos países ricos

## Ruralistas renegociam as dívidas

JANES ROCHA

BRASÍLIA – Os agricultores conseguiram ontem ampliar os benefícios obtidos na renegociação de suas dívidas depois do "caminhão" de produtores rurais em Brasília há dois meses. Depois de uma longa reunião no Ministério da Fazenda com os ministros Pedro Malan e Marcos Vinicius Pratini de Moraes, da Agricultura, representantes da bancada ruralista anunciaram que a medida provisória 1918 que estabeleceu a renegociação das dívidas em agosto, será votada amanhã no Senado com algumas mudanças.

A principal é que sobe de R\$ 10 mil para R\$ 50 mil o limite da dívida individual que poderá receber um desconto de 30%. Segundo o presidente da bancada ruralista no Congresso deputado Augusto Nardes (PPB-RS), essa medida vai beneficiar 77% dos agricultores que entraram para o programa de securitização das dívidas de 1995, e que hoje devem cerca de R\$ 10 bilhões.

**Parcelamento** – Pela medida provisória 1918, os agricultores poderiam parcelar a prestação da dívida securitizada que vence no próximo dia 31, sendo 20% este ano, 30% no ano 2000 e o restante do valor da parcela ficaria para pagamento no ano seguinte ao último ano do contrato. O governo aceitou ontem reduzir estes percentuais para 10% e 15% e prorrogou o vencimento para 31 de dezembro deste ano.

Também aumentaram as facilidades para os agricultores cujas dívidas estão entre R\$ 50 mil e R\$ 200 mil. O desconto sobre o total da dívida destes agricultores foi mantido em 15% conforme a mp 1918 mas a parcela de 10% que eles têm que pagar este ano poderá ser refinanciada com os bancos.

O governo vai incluir no Programa Especial de Saneamento Agrícola (Pesa), que refinanciou dívidas agrícolas acima de R\$ 200 mil, os débitos feitos até 31 de dezembro de 1997. Na medida provisória 1918 só poderiam ser incluídas no Pesa as dívidas contraídas até 31 de junho de 1995. A bancada ruralista conseguiu ainda estender as facilidades da renegociação para as cooperativas agrícolas desde que elas apresentem a lista dos cooperados devedores.

## Calendário apertado

EUGÊNIA LOPES

BRASÍLIA – O governo federal dificilmente vai conseguir começar a cobrar contribuição previdenciária dos servidores aposentados e pensionistas da União a partir de maio do ano que vem. A opinião é dos líderes dos partidos governistas na Câmara ao argumentarem que, mesmo com a provável convocação extraordinária do Congresso em janeiro e o apoio dos governadores à taxa dos inativos, a tramitação de emendas constitucionais é complexa e demorada. Depois da reunião prevista para sexta-feira com todos os governadores de estado, o presidente Fernando Henrique Cardoso vai enviar ao Congresso duas emendas à Constituição: uma que permite a cobrança de contribuição dos servidores públicos aposentados e pensionistas e outra estabelecendo subteto salarial para os funcionários dos estados e municípios.

"O calendário para votar a emenda é muito apertado. Por mais boa vontade que se tenha, existe uma grande burocrata para a tramitação de emenda constitu-

cional. O PFL está solidário, mas também tem os pés no chão", disse o líder do PFL na Câmara, deputado Inocêncio Oliveira (PE). "É sempre difícil a votação de matéria que trata da taxa, mas reconheço que o apoio dos governadores torna o clima político diferente. E é provável ser necessária uma convocação extraordinária para votar as emendas", afirmou o presidente da Câmara, deputado Michel Temer (PMDB-SP). "Temos que esperar primeiro as emendas cheguem no Congresso, mas há uma série de prazos a serem vencidos", observou o líder do governo na Câmara, deputado Arnaldo Madeira (PSDB-SP).

**Discussão** – Mesmo com apoio à criação de contribuição previdenciária para os servidores públicos inativos, os líderes dos partidos governistas acreditam que não será fácil aprovar a emenda constitucional. "O governo tornou mais solidária a discussão da matéria, mas não vejo alterações em termos de votos na Câmara com o apoio dos governadores", disse o líder em exercício do PMDB, deputado Henri-

que Eduardo Alves (RN). "São poucos os governadores que têm poder de influência sobre suas bancadas na Câmara", completou o líder Inocêncio Oliveira.

Para tentar ganhar o apoio da oposição à emenda que taxa os inativos, o secretário-geral da presidência, Aloysio Nunes Ferreira, convidou o deputado Eduardo Jorge para uma conversa no Palácio do Planalto. A reunião entre eles deverá ocorrer hoje. "É um erro da oposição não querer rediscutir a questão da Previdência, mas é preciso saber se o governo quer fazer uma discussão profunda sobre o assunto e não apenas taxar os inativos", afirmou Eduardo Jorge. "O governo federal está apenas usando os governadores para tentar encurralar o Congresso. A crise nos estados não será resolvida com essas emendas", argumentou o líder do PT na Câmara, deputado José Genofino (SP).

Se a emenda permitindo a taxa dos inativos for aprovada, o presidente Fernando Henrique já se comprometeu com os líderes da base aliada a não fazer o corte de R\$ 1,2 bilhão no Orçamento para 2000.

AS GRANDES IDÉIAS VÃO ESTAR NO RIO DE JANEIRO.

---

21º FESTIVAL BRASILEIRO DE PROPAGANDA | 2º FESTIVAL INTERNACIONAL DE PROPAGANDA

DIAS 21 E 22 DE SETEMBRO DE 1999, NO RIO DE JANEIRO PALACE RIO DE JANEIRO - BRASIL. INFORMAÇÕES PELO TELEFONE: (21) 255-1191, (21) 255-1192, (21) 255-1193, (21) 255-1194, (21) 255-1195, (21) 255-1196, (21) 255-1197, (21) 255-1198, (21) 255-1199, (21) 255-1200, (21) 255-1201, (21) 255-1202, (21) 255-1203, (21) 255-1204, (21) 255-1205, (21) 255-1206, (21) 255-1207, (21) 255-1208, (21) 255-1209, (21) 255-1210, (21) 255-1211, (21) 255-1212, (21) 255-1213, (21) 255-1214, (21) 255-1215, (21) 255-1216, (21) 255-1217, (21) 255-1218, (21) 255-1219, (21) 255-1220, (21) 255-1221, (21) 255-1222, (21) 255-1223, (21) 255-1224, (21) 255-1225, (21) 255-1226, (21) 255-1227, (21) 255-1228, (21) 255-1229, (21) 255-1230, (21) 255-1231, (21) 255-1232, (21) 255-1233, (21) 255-1234, (21) 255-1235, (21) 255-1236, (21) 255-1237, (21) 255-1238, (21) 255-1239, (21) 255-1240, (21) 255-1241, (21) 255-1242, (21) 255-1243, (21) 255-1244, (21) 255-1245, (21) 255-1246, (21) 255-1247, (21) 255-1248, (21) 255-1249, (21) 255-1250, (21) 255-1251, (21) 255-1252, (21) 255-1253, (21) 255-1254, (21) 255-1255, (21) 255-1256, (21) 255-1257, (21) 255-1258, (21) 255-1259, (21) 255-1260, (21) 255-1261, (21) 255-1262, (21) 255-1263, (21) 255-1264, (21) 255-1265, (21) 255-1266, (21) 255-1267, (21) 255-1268, (21) 255-1269, (21) 255-1270, (21) 255-1271, (21) 255-1272, (21) 255-1273, (21) 255-1274, (21) 255-1275, (21) 255-1276, (21) 255-1277, (21) 255-1278, (21) 255-1279, (21) 255-1280, (21) 255-1281, (21) 255-1282, (21) 255-1283, (21) 255-1284, (21) 255-1285, (21) 255-1286, (21) 255-1287, (21) 255-1288, (21) 255-1289, (21) 255-1290, (21) 255-1291, (21) 255-1292, (21) 255-1293, (21) 255-1294, (21) 255-1295, (21) 255-1296, (21) 255-1297, (21) 255-1298, (21) 255-1299, (21) 255-1300, (21) 255-1301, (21) 255-1302, (21) 255-1303, (21) 255-1304, (21) 255-1305, (21) 255-1306, (21) 255-1307, (21) 255-1308, (21) 255-1309, (21) 255-1310, (21) 255-1311, (21) 255-1312, (21) 255-1313, (21) 255-1314, (21) 255-1315, (21) 255-1316, (21) 255-1317, (21) 255-1318, (21) 255-1319, (21) 255-1320, (21) 255-1321, (21) 255-1322, (21) 255-1323, (21) 255-1324, (21) 255-1325, (21) 255-1326, (21) 255-1327, (21) 255-1328, (21) 255-1329, (21) 255-1330, (21) 255-1331, (21) 255-1332, (21) 255-1333, (21) 255-1334, (21) 255-1335, (21) 255-1336, (21) 255-1337, (21) 255-1338, (21) 255-1339, (21) 255-1340, (21) 255-1341, (21) 255-1342, (21) 255-1343, (21) 255-1344, (21) 255-1345, (21) 255-1346, (21) 255-1347, (21) 255-1348, (21) 255-1349, (21) 255-1350, (21) 255-1351, (21) 255-1352, (21) 255-1353, (21) 255-1354, (21) 255-1355, (21) 255-1356, (21) 255-1357, (21) 255-1358, (21) 255-1359, (21) 255-1360, (21) 255-1361, (21) 255-1362, (21) 255-1363, (21) 255-1364, (21) 255-1365, (21) 255-1366, (21) 255-1367, (21) 255-1368, (21) 255-1369, (21) 255-1370, (21) 255-1371, (21) 255-1372, (21) 255-1373, (21) 255-1374, (21) 255-1375, (21) 255-1376, (21) 255-1377, (21) 255-1378, (21) 255-1379, (21) 255-1380, (21) 255-1381, (21) 255-1382, (21) 255-1383, (21) 255-1384, (21) 255-1385, (21) 255-1386, (21) 255-1387, (21) 255-1388, (21) 255-1389, (21) 255-1390, (21) 255-1391, (21) 255-1392, (21) 255-1393, (21) 255-1394, (21) 255-1395, (21) 255-1396, (21) 255-1397, (21) 255-1398, (21) 255-1399, (21) 255-1400, (21) 255-1401, (21) 255-1402, (21) 255-1403, (21) 255-1404, (21) 255-1405, (21) 255-1406, (21) 255-1407, (21) 255-1408, (21) 255-1409, (21) 255-1410, (21) 255-1411, (21) 255-1412, (21) 255-1413, (21) 255-1414, (21) 255-1415, (21) 255-1416, (21) 255-1417, (21) 255-1418, (21) 255-1419, (21) 255-1420, (21) 255-1421, (21) 255-1422, (21) 255-1423, (21) 255-1424, (21) 255-1425, (21) 255-1426, (21) 255-1427, (21) 255-1428, (21) 255-1429, (21) 255-1430, (21) 255-1431, (21) 255-1432, (21) 255-1433, (21) 255-1434, (21) 255-1435, (21) 255-1436, (21) 255-1437, (21) 255-1438, (21) 255-1439, (21) 255-1440, (21) 255-1441, (21) 255-1442, (21) 255-1443, (21) 255-1444, (21) 255-1445, (21) 255-1446, (21) 255-1447, (21) 255-1448, (21) 255-1449, (21) 255-1450, (21) 255-1451, (21) 255-1452, (21) 255-1453, (21) 255-1454, (21) 255-1455, (21) 255-1456, (21) 255-1457, (21) 255-1458, (21) 255-1459, (21) 255-1460, (21) 255-1461, (21) 255-1462, (21) 255-1463, (21) 255-1464, (21) 255-1465, (21) 255-1466, (21) 255-1467, (21) 255-1468, (21) 255-1469, (21) 255-1470, (21) 255-1471, (21) 255-1472, (21) 255-1473, (21) 255-1474, (21) 255-1475, (21) 255-1476, (21) 255-1477, (21) 255-1478, (21) 255-1479, (21) 255-1480, (21) 255-1481, (21) 255-1482, (21) 255-1483, (21) 255-1484, (21) 255-1485, (21) 255-1486, (21) 255-1487, (21) 255-1488, (21) 255-1489, (21) 255-1490, (21) 255-1491, (21) 255-1492, (21) 255-1493, (21) 255-1494, (21) 255-1495, (21) 255-1496, (21) 255-1497, (21) 255-1498, (21) 255-1499, (21) 255-1500, (21) 255-1501, (21) 255-1502, (21) 255-1503, (21) 255-1504, (21) 255-1505, (21) 255-1506, (21) 255-1507, (21) 255-1508, (21) 255-1509, (21) 255-1510, (21) 255-1511, (21) 255-1512, (21) 255-1513, (21) 255-1514, (21) 255-1515, (21) 255-1516, (21) 255-1517, (21) 255-1518, (21) 255-1519, (21) 255-1520, (21) 255-1521, (21) 255-1522, (21) 255-1523, (21) 255-1524, (21) 255-1525, (21) 255-1526, (21) 255-1527, (21) 255-1528, (21) 255-1529, (21) 255-1530, (21) 255-1531, (21) 255-1532, (21) 255-1533, (21) 255-1534, (21) 255-1535, (21) 255-1536, (21) 255-1537, (21) 255-1538, (21) 255-1539, (21) 255-1540, (21) 255-1541, (21) 255-1542, (21) 255-1543, (21) 255-1544, (21) 255-1545, (21) 255-1546, (21) 255-1547, (21) 255-1548, (21) 255-1549, (21) 255-1550, (21) 255-1551, (21) 255-1552, (21) 255-1553, (21) 255-1554, (21) 255-1555, (21) 255-1556, (21) 255-1557, (21) 255-1558, (21) 255-1559, (21) 255-1560, (21) 255-1561, (21) 255-1562, (21) 255-1563, (21) 255-1564, (21) 255-1565, (21) 255-1566, (21) 255-1567, (21) 255-1568, (21) 255-1569, (21) 255-1570, (21) 255-1571, (21) 255-1572, (21) 255-1573, (21) 255-1574, (21) 255-1575, (21) 255-1576, (21) 255-1577, (21) 255-1578, (21) 255-1579, (21) 255-1580, (21) 255-1581, (21) 255-1582, (21) 255-1583, (21) 255-1584, (21) 255-1585, (21) 255-1586, (21) 255-1587, (21) 255-1588, (21) 255-1589, (21) 255-1590, (21) 255-1591, (21) 255-1592, (21) 255-1593, (21) 255-1594, (21) 255-1595, (21) 255-1596, (21) 255-1597, (21) 255-1598, (21) 255-1599, (21) 255-1600, (21) 255-1601, (21) 255-1602, (21) 255-1603, (21) 255-1604, (21) 255-1605, (21) 255-1606, (21) 255-1607, (21) 255-1608, (21) 255-1609, (21) 255-1610, (21) 255-1611, (21) 255-1612, (21) 255-1613, (21) 255-1614, (21) 255-1615, (21) 255-1616, (21) 255-1617, (21) 255-1618, (21) 255-1619, (21) 255-1620, (21) 255-1621, (21) 255-1622, (21) 255-1623, (21) 255-1624, (21) 255-1625, (21) 255-1626, (21) 255-1627, (21) 255-1628, (21) 255-1629, (21) 255-1630, (21) 255-1631, (21) 255-1632, (21) 255-1633, (21) 255-1634, (21) 255-1635, (21) 255-1636, (21) 255-1637, (21) 255-1638, (21) 255-1639, (21) 255-1640, (21) 255-1641, (21) 255-1642, (21) 255-1643, (21) 255-1644, (21) 255-1645, (21) 255-1646, (21) 255-1647, (21) 255-1648, (21) 255-1649, (21) 255-1650, (21) 255-1651, (21) 255-1652, (21) 255-1653, (21) 255-1654, (21) 255-1655, (21) 255-1656, (21) 255-1657, (21) 255-1658, (21) 255-1659, (21) 255-1660, (21) 255-1661, (21) 255-1662, (21) 255-1663, (21) 255-1664, (21) 255-1665, (21) 255-1666, (21) 255-1667, (21) 255-1668, (21) 255-1669, (21) 255-1670, (21) 255-1671, (21) 255-1672, (21) 255-1673, (21) 255-1674, (21) 255-1675, (21) 255-1676, (21) 255-1677, (21) 255-1678, (21) 255-1679, (21) 255-1680, (21) 255-1681, (21) 255-1682, (21) 255-1683, (21) 255-1684, (21) 255-1685, (21) 255-1686, (21) 255-1687, (21) 255-1688, (21) 255-1689, (21) 255-1690, (21) 255-1691, (21) 255-1692, (21) 255-1693, (21) 255-1694, (21) 255-1695, (21) 255-1696, (21) 255-1697, (21) 255-1698, (21) 255-1699, (21) 255-1700, (21) 255-1701, (21) 255-1702, (21) 255-1703, (21) 255-1704, (21) 255-1705, (21) 255-1706, (21) 255-1707, (21) 255-1708, (21) 255-1709, (21) 255-1710, (21) 255-1711, (21) 255-1712, (21) 255-1713, (21) 255-1714, (21) 255-1715, (21) 255-1716, (21) 255-1717, (21) 255-1718, (21) 255-1719, (21) 255-1720, (21) 255-1721, (21) 255-1722, (21) 255-1723, (21) 255-1724, (21) 255-1725, (21) 255-1726, (21) 255-1727, (21) 255-1728, (21) 255-1729, (21) 255-1730, (21) 255-1731, (21) 255-1732, (21) 255-1733, (21) 255-1734, (21) 255-1735, (21) 255-1736, (21) 255-1737, (21) 255-1738, (21) 255-1739, (21) 255-1740, (21) 255-1741, (21) 255-1742, (21) 255-1743, (21) 255-1744, (21) 255-1745, (21) 255-1746, (21) 255-1747, (21) 255-1748, (21) 255-1749, (21) 255-1750, (21) 255-1751, (21) 255-1752, (21) 255-1753, (21) 255-1754, (21) 255-1755, (21) 255-1756, (21) 255-1757, (21) 255-1758, (21) 255-1759, (21) 255-1760, (21) 255-1761, (21) 255-1762, (21) 255-1763, (21) 255-1764, (21) 255-1765, (21) 255-1766, (21) 255-1767, (21) 255-1768, (21) 255-1769, (21) 255-1770, (21) 255-1771, (21) 255-1772, (21) 255-1773, (21) 255-1774, (21) 255-1775, (21) 255-1776, (21) 255-1777, (21) 255-1778, (21) 255-1779, (21) 255-1780, (21) 255-1781, (21) 255-1782, (21) 255-1783, (21) 255-1784, (21) 255-1785, (21) 255-1786, (21) 255-1787, (21) 255-1788, (21) 255-1789, (21) 255-1790, (21) 255-1791, (21) 255-1792, (21) 255-1793, (21) 255-1794, (21) 255-1795, (21) 255-1796, (21) 255-1797, (21) 255-1798, (21) 255-1799, (21) 255-1800, (21) 255-1801, (21) 255-1802, (21



# Juiz é acusado de formar quadrilha

■ CPI do Judiciário aponta crimes na adoção de crianças

LUCIANA JULIANO

BRASÍLIA – O relatório sobre as adoções irregulares de crianças por casais estrangeiros autorizadas em Jundiá (SP) pelo juiz Luiz Beethoven Giffoni foi aprovado ontem por unanimidade pelos senadores da CPI do Judiciário. O documento do relator, Paulo Souto (PFL-BA), acusa o juiz de formação de quadrilha, falsificação de documentos, abuso de autoridade e estímulo ao envio de crianças ao exterior. As conclusões da CPI serão enviadas ao Ministério Público, para abertura de inquérito.

Em seu relatório, Paulo Souto sugere que os processos de adoção por estrangeiros sejam apreciados pelos Tribunais de Justiça estaduais. "Além disso, queremos que os países de destino confirmem as adoções e que as embaixadas brasileiras possam ter um controle sobre elas", afirmou.

**Pobreza** – O relator da CPI listou 11 irregularidades nos processos aprovados por Beethoven. As investigações, ainda em curso, não conseguiram provar que o juiz tenha sido beneficiado financeiramente com as adoções, o que levanta a suspeita de que tenha agido por motivo ideológico. "A po-



Souto (E), assistido por Tebet e ACM, pede abertura de processo contra o juiz Luiz Beethoven

breza, por si só, não é motivo para tirar dos pais o pátrio poder", criticou Paulo Souto.

As irregularidades na comarca de Beethoven começam com o número excessivo de adoções concedidas a casais estrangeiros. Foram 240, ao longo de seis anos de permanência do juiz em Jundiá, cidade de 500 mil habitantes. Em Campinas, que tem 1 milhão de habitantes, houve apenas 40 adoções por estrangeiros no mesmo período.

**Inquéritos** – Para garantir as

adoções, o juiz, a promotora Maria Inês Bicudo e comissários de menores forjavam inquéritos por maus-tratos, que resultavam na destituição do pátrio poder dos pais das crianças. O senador Paulo Souto citou também em seu relatório a utilização sistemática das mesmas testemunhas nos processos, o descumprimento do princípio da ampla defesa aos pais e o desrespeito ao Estatuto da Criança e do Adolescente.

A sessão da CPI do Judiciário teve a presença do presidente do

Senado, Antonio Carlos Magalhães (PFL-BA), que propôs a criação da comissão. Ao fim da reunião, ACM elogiou o trabalho do relator. "Essa vai ser uma CPI de verdade", afirmou.

A apresentação dos relatórios sobre acusações de improbidade administrativa contra o juiz José Maria Mello Porto, do Tribunal Regional do Trabalho do Rio de Janeiro, e a falsificação de alvarás da Justiça do Amazonas para liberação de traficantes foi adiada para amanhã.

## Projeto de reforma aprovado na Câmara

EUGÊNIA LOPES

BRASÍLIA – A Comissão Especial da Câmara dos Deputados aprovou ontem por unanimidade o projeto de reforma do Judiciário. A proposta de emenda constitucional cria o controle externo, mantém a Justiça do Trabalho e estabelece que só autoridades no exercício do cargo terão direito a julgamento no Supremo Tribunal Federal (STF) por crime comum. O texto da relatora, deputada Zulaia Cobra (PSDB-SP), deverá, entretanto, ser modificado, porque a Comissão Especial ainda vai votar cerca de 300 destaques apresentados à proposta. Um dos itens a serem alterados é a eleição direta para juízes de tribunais.

**Alterações** – "Coloquei a eleição direta mas sei que vou ser derrotada. Também acho que a Comissão vai acabar aprovando a adoção da súmula vinculante", disse Zulaia Cobra. A súmula vinculante obriga instâncias inferiores da Justiça a seguir decisões dos tribunais superiores. "São cerca de 300 destaques mas acredito devemos acabar votando uns 40", afirmou o presidente da Comissão Especial, deputado Jairo Carneiro (PFL-BA).

Carneiro acredita que será derubado também o aumento do número de integrantes do STF de 11 para 12 ministros. Outra alteração que deverá ser feita pela Comissão é em relação à estrutura da Justiça Eleitoral. Zulaia propôs que o número de ministros do STF que integram o Tribunal Superior Eleitoral seja reduzido de três para um.

A proposta mantém o foro privilegiado para o presidente da República, vice-presidente, ministros, governadores e parlamentares no julgamento de processos por crimes comuns. Mas as autoridades só terão direito a julgamento pelo STF enquanto estiverem no exercício do cargo.

Pela texto da relatora, o número de ministros do Tribunal Superior do Trabalho é reduzido de 27 para 17. O relatório prevê também a criação do Conselho Nacional de Justiça, composto por 13 membros e presidido pelo presidente do STF, que funcionará como órgão de controle externo ao Judiciário. Zulaia prevê também o fim dos juízes classistas e estabelece idade mínima de 25 anos para os juízes ingressarem na carreira da magistratura.

## Relator incrimina 2 magistrados

BRASÍLIA – Dois relatórios parciais da CPI do Judiciário serão apresentados amanhã pelo relator, senador Paulo Souto (PFL-BA). Em um deles, o juiz José Maria de Mello Porto, do Tribunal Regional do Trabalho do Rio de Janeiro, é acusado de improbidade administrativa e sonegação patrimonial. O outro relatório é sobre o envolvimento do desembargador Daniel Ferreira da Silva, do Tribunal de Justiça do Amazonas, na concessão de alvarás de soltura a traficantes.

O relatório aponta ainda a responsabilidade dos advogados Maria José Rodrigues Menescal e Rômulo Almeida do Nascimento, acusados de corrupção ativa e exploração de prestígio. Segundo as investigações da CPI, os pedidos de Maria José ao desembargador foram deferidos em liminar, incluindo cinco habeas-corpus acatados antes que fossem protocolados.

Como corregedor-geral da Justiça do Amazonas, Daniel concedeu ainda três alvarás de soltura e

um de progressão de regime a pedido da advogada, sem qualquer apoio legal. Ao permitir que dois traficantes internacionais cumprissem pena em regime aberto, Daniel garantiu-lhes a fuga, acusa o relatório da CPI. Segundo Paulo Souto, o desembargador e os advogados criaram um esquema ilegal de liberação de criminosos.

**Carta** – O juiz Mello Porto refutou, em carta ao JORNAL DO BRASIL, as acusações do relator Paulo Souto. Segundo o parlamentar, Mello Porto sone-

gou patrimônio ao declarar o valor de R\$ 350 mil para uma mansão cujo valor seria R\$ 750 mil. "Comprei, na verdade, o imóvel por R\$ 375 mil, o terreno por R\$ 100 mil e as benfeitorias por R\$ 275 mil", diz o juiz na carta. Ele anexou certidão do 22º Ofício de Notas que confirma os números apresentados. Mello Porto acrescenta que, na declaração de bens relativa a 1997, o valor de R\$ 350 mil foi lançado "por simples erro material", já corrigido.

## OAB discutirá crise dos cursos jurídicos

LUIZ ORLANDO CARNEIRO

BRASÍLIA – Para discutir a queda de qualidade dos cursos jurídicos e a falta de uma política do governo para enfrentar a questão, o Colégio dos Presidentes dos Conselhos Seccionais da Ordem dos Advogados do Brasil (OAB) reúne-se a partir de amanhã em Belém. "As estatísticas dos cursos jurídicos são lamentáveis, revelando a pouca capacitação dos advogados de ama-

nha e um sistema em que a preocupação com o ensino cedeu lugar à busca do lucro fácil dos empresários do setor", afirmou o presidente da OAB, Reginaldo de Castro.

Segundo a OAB, o país tem 353 faculdades de direito, quase o dobro das 181 existentes nos Estados Unidos. A entidade critica o presidente Fernando Henrique Cardoso por ter permitido a criação de 140 cursos, dos quais só 43 tiveram parecer favorável da OAB.

**UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO**  
Centro de Educação e Humanidades/Faculdade de Educação  
Departamento de Educação Artística - DEART  
**REVISTA CONCINNITAS**

O Departamento de Educação Artística tem o prazer de participar o lançamento do número 1 da Revista Concinnitas, que acontecerá no próximo dia 21 de outubro, no auditório 111 do Pavilhão João Lyra Filho, à Rua S. Francisco Xavier, 524/11º andar, Maracanã.

Em sendo um instrumento de divulgação de trabalhos acadêmicos, na área de humanidades, este lançamento será um evento cultural em dois momentos, com palestras e debates sobre temas contidos no nº 1, a saber:

10 horas	Roberto Conduru Andréa Bieri Shella Cabo Geraldo Gustavo Schnoor Ricardo Basbaum	Mediador Desinteresse e vontade em Kant, Schopenhauer e Nietzsche A fotografia romântica de Marc Ferrez Arquitetura francesa dos séc. XVI e XVII Notas sobre três exposições
18 horas	Cássia Frade Adélia Miglevich Paulo Sgarbi João Cesar de C. Rocha Wallace Barbosa	Mediadora Habermas e o pós-moderno Licenciatura: uma reflexão As vanguardas no Brasil Globalização e etnogênesis

**FUNDAÇÃO GETULIO VARGAS**  
**cademp**

Atualização no presente! Resultado no futuro!

**Cursos de Administração de Empresas**  
Inscrições: de 2ª a 6ª feira, das 08:30 às 20:30h  
Praia de Botafogo, 190 - sala 316 - Tels.: (21) 551-2899, 551-2549 e 559-5800  
Fax: (21) 552-3590 e 559-5802  
http://www.fgv.br/cademp.htm - e-mail: cademp@fgv.br  
É indispensável que as inscrições sejam feitas com razoável antecedência, porquanto é comum esgotarem-se as vagas bem antes do início dos cursos.

**PROGRAMAÇÃO A SER REALIZADA NA FUNDAÇÃO GETULIO VARGAS**  
Praia de Botafogo, 190 - 3º andar  
Horários: de 2ª a 5ª feira (exceto feriados) às 6ª feiras das 18h-45h às 21h-30h

<b>ATENDIMENTO AO CLIENTE</b> 16 (diurno) 17 nov	<b>DESENVOLVIMENTO E GERÊNCIA DE PRODUTOS (NOVO)</b> 19 out	<b>NEGOCIAÇÃO</b> 25 out
<b>AUDITORIA</b> (diurno) 10	<b>DIREITO TRIBUTÁRIO - TEÓRICO/PRÁTICO</b> (diurno) 11	<b>NOÇÕES DE CONTABILIDADE E ANÁLISE DE BALANÇO</b> 25 out
<b>AValiação DA GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS</b> (2ª e 6ª feiras) 17, 24 out	<b>FORMAÇÃO DE PROFISSIONAIS DE RECRUTAMENTO E SELEÇÃO</b> 13 out	<b>NORMAS ISO 9000: IMPLANTANDO O SUCESSO (NOVO)</b> 16
<b>AValiação ECONÔMICO-FINANCEIRA DE EMPRESAS</b> (diurno) 04	<b>GERÊNCIA DE VENDAS</b> 25 out	<b>ORGANIZAÇÃO E MÉTODOS</b> 18 nov
<b>CONTROLADORIA</b> (diurno) 03	<b>GESTÃO DE COBRANÇA</b> (diurno) 11	<b>PENSAMENTO ESTRATÉGICO E OBJETIVOS DE NEGÓCIO</b> (diurno) 10
<b>CONTROLE ESTATÍSTICO DO PROCESSO</b> (NOVO) 25 out	<b>GESTÃO DE ESTOQUES</b> 18 out	<b>PRÁTICAS EM ADMINISTRAÇÃO DE PESSOAL</b> 16 nov
<b>CUSTOS</b> 18 nov	<b>LICITAÇÕES</b> (NOVO-diurno) 03	<b>QUALIDADE DE VIDA NO TRABALHO</b> (NOVO-diurno) 08
		<b>TÉCNICAS PARA APRESENTAÇÕES EFICAZES</b> (diurno) 18 e 19 nov

**PROGRAMAÇÃO A SER REALIZADA NO CENTRO CULTURAL BANCO DO BRASIL**  
Rua 1ª de Março, 66 - 3º andar  
Horários: de 3ª a 6ª feira (exceto feriados) às 2ª feiras das 18h-45h às 21h-30h

<b>ADMINISTRAÇÃO DE MARKETING</b> 24 out	<b>DESENVOLVIMENTO DA INTELIGÊNCIA EMOCIONAL</b> 09	<b>LIDERANÇA DE EQUIPES</b> 07
<b>ADMINISTRAÇÃO DO TEMPO</b> 25	<b>DESENVOLVIMENTO GERENCIAL</b> 03 dez	<b>MARKETING DIRETO</b> 23 nov
<b>ADMINISTRAÇÃO FINANCEIRA I</b> 16 out	<b>FORMAÇÃO DE CONSULTORES INTERIORS</b> 18 nov	<b>TÉCNICAS DE COMPRAS</b> 03
<b>BÁSICO DE ADMINISTRAÇÃO</b> 17 dez		<b>TÉCNICAS PARA MELHORIA DE PROCESSOS</b> 23 nov

# GUIA DE ESCOLAS

FAÇA A ESCOLHA CERTA PARA O FUTURO DO SEU FILHO.



No dia 24 de outubro, a revista Domingo trará o "Guia de Escolas", no qual você encontrará as principais escolas do Rio e de Niterói com informações sobre métodos de ensino, prazos de matrículas, preços e critérios de seleção. É um guia para ser consultado e orientar sua decisão. Faça sua escolha.

## MAIS UMA ATIVIDADE FÍSICA QUE AJUDA VOCÊ A ENTRAR EM FORMA: LEITURA.

CONFIRA AS PRINCIPAIS REPORTAGENS DO CADERNO ESTILO DE VIDA NO PRÓXIMO DOMINGO:

- Super população na América Latina
- Objetos do século: o jeans, camiseta e tênis
- Reveillon 2000: Champagne



Um caderno que se preocupa com você. O Estilo de Vida que sai todo domingo no Jornal do Brasil traz matérias sobre comportamento, saúde e estilo. Mas não é só isso, você encontra ainda colunas com especialistas em nutrição, medicina e sexo. Para os anunciantes é a melhor oportunidade de falar com um público altamente qualificado. Não perca Estilo de Vida. Jornal do Brasil. O jornal da Inteligência brasileira.

Consulte sua agência de publicidade ou ligue para: tel.: (21) 574-4474/4561/4563. Fax: (21) 574-4433/4571. Data de fechamento: 20/10. Reserva de espaço: 21/10.



politica@jb.com.br

# Juiz é acusado de formar quadrilha

■ CPI do Judiciário aponta crimes na adoção de crianças

LUCIANA JULIÃO

BRASÍLIA – O relatório sobre as adoções irregulares de crianças por casais estrangeiros autorizadas em Jundiaí (SP) pelo juiz Luiz Beethoven Giffoni foi aprovado ontem por unanimidade pelos senadores da CPI do Judiciário. O documento do relator, Paulo Souto (PFL-BA), acusa o juiz de formação de quadrilha, falsificação de documentos, abuso de autoridade e estímulo ao envio de crianças ao exterior. As conclusões da CPI serão enviadas ao Ministério Público, para abertura de inquérito.

Em seu relatório, Paulo Souto sugere que os processos de adoção por estrangeiros sejam apreciados pelos Tribunais de Justiça estaduais. "Além disso, queremos que os países de destino confirmem as adoções e que as embaixadas brasileiras possam ter um controle sobre elas", afirmou.

**Pobreza** – O relator da CPI listou 11 irregularidades nos processos aprovados por Beethoven. As investigações, ainda em curso, não conseguiram provar que o juiz tenha sido beneficiado financeiramente com as adoções, o que levanta a suspeita de que tenha agido por motivo ideológico. "A po-



Brasília – Fernando Blzerra Jr.

Souto (E), assistido por Tebet e ACM, pede abertura de processo contra o juiz Luiz Beethoven

breza, por si só, não é motivo para tirar dos pais o pátrio poder", criticou Paulo Souto.

As irregularidades na comarca de Beethoven começam com o número excessivo de adoções concedidas a casais estrangeiros. Foram 240, ao longo de seis anos de permanência do juiz em Jundiaí, cidade de 500 mil habitantes. Em Campinas, que tem 1 milhão de habitantes, houve apenas 40 adoções por estrangeiros no mesmo período.

**Inquéritos** – Para garantir as

adoções, o juiz, a promotora Maria Inês Bicudo e comissários de menores forjavam inquéritos por maus-tratos, que resultavam na destituição do pátrio poder dos pais das crianças. O senador Paulo Souto citou também em seu relatório a utilização sistemática das mesmas testemunhas nos processos, o descumprimento do princípio da ampla defesa aos pais e o desrespeito ao Estatuto da Criança e do Adolescente.

A sessão da CPI do Judiciário teve a presença do presidente do

Senado, Antonio Carlos Magalhães (PFL-BA), que propôs a criação da comissão. Ao fim da reunião, ACM elogiou o trabalho do relator. "Essa vai ser uma CPI de verdade", afirmou.

A apresentação dos relatórios sobre acusações de improbidade administrativa contra o juiz José Maria Mello Porto, do Tribunal Regional do Trabalho do Rio de Janeiro, e a falsificação de alvarás da Justiça do Amazonas para liberação de traficantes foi adiada para amanhã.

## Projeto de reforma aprovado na Câmara

EUGÊNIA LOPES

BRASÍLIA – A Comissão Especial da Câmara dos Deputados aprovou ontem por unanimidade o projeto de reforma do Judiciário. A proposta de emenda constitucional cria o controle externo, mantém a Justiça do Trabalho e estabelece que só autoridades no exercício do cargo terão direito a julgamento no Supremo Tribunal Federal (STF) por crime comum. O texto da relatora, deputada Zulaia Cobra (PSDB-SP), deverá, entretanto, ser modificado, porque a Comissão Especial ainda vai votar cerca de 300 destaques apresentados à proposta. Um dos itens a serem alterados é a eleição direta para juízes de tribunais.

**Alterações** – "Coloquei a eleição direta mas sei vou ser derrotado. Também acho que a Comissão vai acabar aprovando a adoção da súmula vinculante", disse Zulaia Cobra. A súmula vinculante obriga instâncias inferiores da Justiça a seguir decisões dos tribunais superiores. "São cerca de 300 destaques mas acredito devemos acabar votando uns 40", afirmou o presidente da Comissão Especial, deputado Jairo Carneiro (PFL-BA).

Carneiro acredita que será derubado também o aumento do número de integrantes do STF de 11 para 12 ministros. Outra alteração que deverá ser feita pela Comissão é em relação à estrutura da Justiça Eleitoral. Zulaia propôs que o número de ministros do STF que integram o Tribunal Superior Eleitoral seja reduzido de três para um.

A proposta mantém o foro privilegiado para o presidente da República, vice-presidente, ministros, governadores e parlamentares no julgamento de processos por crimes comuns. Mas as autoridades só terão direito a julgamento pelo STF enquanto estiverem no exercício do cargo.

Pela texto da relatora, o número de ministros do Tribunal Superior do Trabalho é reduzido de 27 para 17. O relatório prevê também a criação do Conselho Nacional de Justiça, composto por 13 membros e presidido pelo presidente do STF, que funcionará como órgão de controle externo ao Judiciário. Zulaia prevê também o fim dos juízes classistas e estabelece idade mínima de 25 anos para os juízes ingressarem na carreira da magistratura.

## Relator incrimina 2 magistrados

BRASÍLIA – Dois relatórios parciais da CPI do Judiciário serão apresentados amanhã pelo relator, senador Paulo Souto (PFL-BA). Em um deles, o juiz José Maria de Mello Porto, do Tribunal Regional do Trabalho do Rio de Janeiro, é acusado de improbidade administrativa e sonegação patrimonial. O outro relatório é sobre o envolvimento do desembargador Daniel Ferreira da Silva, do Tribunal de Justiça do Amazonas, na concessão de alvarás de soltura a traficantes.

O relatório aponta ainda a responsabilidade dos advogados Maria José Rodrigues Menescal e Rômulo Almeida do Nascimento, acusados de corrupção ativa e exploração de prestígio. Segundo as investigações da CPI, os pedidos de Maria José ao desembargador foram deferidos em liminar, incluindo cinco habeas-corpus acatados antes que fossem protocolados.

Como corregedor-geral da Justiça do Amazonas, Daniel concedeu ainda três alvarás de soltura e

um de progressão de regime a pedido da advogada, sem qualquer apoio legal. Ao permitir que dois traficantes internacionais cumprissem pena em regime aberto, Daniel garantiu-lhes a fuga, acusa o relatório da CPI. Segundo Paulo Souto, o desembargador e os advogados criaram um esquema ilegal de liberação de criminosos.

**Carta** – O juiz Mello Porto refutou, em carta ao JORNAL DO BRASIL, as acusações do relator Paulo Souto. Segundo o parlamentar, Mello Porto sone-

gou patrimônio ao declarar o valor de R\$ 350 mil para uma mansão cujo valor seria R\$ 750 mil. "Comprei, na verdade, o imóvel por R\$ 375 mil, o terreno por R\$ 100 mil e as benfeitorias por R\$ 275 mil", diz o juiz na carta. Ele anexou certidão do 22º Ofício de Notas que confirma os números apresentados. Mello Porto acrescenta que, na declaração de bens relativa a 1997, o valor de R\$ 350 mil foi lançado "por simples erro material", já corrigido.

## STF liberta militares

Por estarem presos preventivamente há mais tempo do que permite a lei, o ministro Marco Aurélio Mello, do Supremo Tribunal Federal, concedeu liminar, ontem, mandando soltar o tenente-coronel Paulo Sérgio Pereira de Oliveira e o oficial da Marinha Luís César Pereira de Oliveira, envolvidos no caso do avião da FAB que levava cocaína para a Europa.

## IPM indicia general

O novo Inquérito Policial Militar para investigar a explosão de uma bomba no estacionamento do Rio-centro em 1981 foi concluído com indiciamento do general Nilton Cruz, por prevaricação, e do coronel Wilson Machado (por homicídio) que, à época, era capitão do Exército e estava no Puma em que uma bomba matou o sargento Guilherme do Rosário.

**UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO**  
Centro de Educação e Humanidades/Faculdade de Educação  
Departamento de Educação Artística - DEART  
**REVISTA CONCINNITAS**

O Departamento de Educação Artística tem o prazer de participar o lançamento do número 1 da Revista Concinnitas, que acontecerá no próximo dia 21 de outubro, no auditório 111 do Pavilhão João Lyra Filho, à Rua S. Francisco Xavier, 524/11º andar, Maracanã.

Em sendo um instrumento de divulgação de trabalhos acadêmicos, na área de humanidades, este lançamento será um evento cultural em dois momentos, com palestras e debates sobre temas contidos no nº 1, a saber:

10 horas	Roberto Conduru Andréa Bieri Sheila Cabo Geraldo Gustavo Schnoor Ricardo Basbaum	Mediador Desinteresse e vontade em Kant, Schopenhauer e Nietzsche A fotografia romântica de Marc Ferrez Arquitetura francesa dos séc. XVI e XVII Notas sobre três exposições
18 horas	Cássia Frade Adélia Miglievich Paulo Sgarbi João Cezar de C. Rocha Wallace Barbosa	Mediadora Habermas e o pós-moderno Licenciatura: uma reflexão As vanguardas no Brasil Globalização e etnogênese

**FUNDAÇÃO GETULIO VARGAS**  
**cademp**

**Atualização no presente! Resultado no futuro!**  
**Cursos de Administração de Empresas**  
Inscrições: de 2ª a 4ª feira, das 08:30 às 20:30h  
Praça de Botafogo, 190 - sala 316 - Tels.: (21) 551-2699, 551-2549 e 559-5800  
Fax: (21) 552-3590 e 559-5802  
http://www.fgv.br/cademp.htm - e-mail: cademp@fgv.br  
É indispensável que as inscrições sejam feitas com razoável antecedência, porquanto é comum esgotarem-se as vagas bem antes do início dos cursos.

**PROGRAMAÇÃO A SER REALIZADA NA FUNDAÇÃO GETULIO VARGAS**  
Horário: de 2ª a 6ª feira (excionalmente as 6ª feiras) das 18:45h às 21:30h

<b>ATENDIMENTO AO CLIENTE</b> (diurno) 19 out a 17 nov	<b>DESENVOLVIMENTO E GERÊNCIA DE PRODUTOS (NOVO)</b> 25 out a 11 nov	<b>NEGOCIAÇÃO</b> 25 out a 11 nov
<b>AUDITORIA</b> (diurno) 10 a 12 nov	<b>DIREITO TRIBUTÁRIO - TEÓRICO/PRÁTICO</b> (diurno) 11 a 17 nov	<b>NOÇÕES DE CONTABILIDADE E ANÁLISE DE BALANÇO</b> 25 out a 16 dez
<b>AValiação DA GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS</b> (2ª e 6ª feiras) 25 out a 11 dez	<b>FORMAÇÃO DE PROFISSIONAIS DE RECRUTAMENTO E SELEÇÃO</b> 25 out a 18 nov	<b>NORMAS ISO 9000: IMPLANTANDO O SUCESSO (NOVO)</b> 25 out a 18 nov
<b>AValiação ECONÔMICO-FINANCEIRA DE EMPRESAS</b> (diurno) 04 a 05 nov	<b>GERÊNCIA DE VENDAS</b> 25 out a 15 dez	<b>ORGANIZAÇÃO E MÉTODOS</b> 25 out a 18 nov
<b>CONTROLADORIA</b> (diurno) 03 a 25 nov	<b>GESTÃO DE COBRANÇA</b> (diurno) 11 a 12 nov	<b>PENSAMENTO ESTRATÉGICO E OBJETIVOS DE NEGOCIO</b> (diurno) 10 a 12 nov
<b>CONTROLE ESTATÍSTICO DO PROCESSO</b> (NOVO) 23 out a 11 nov	<b>GESTÃO DE ESTOQUES</b> 25 out a 03 dez	<b>PRÁTICAS EM ADMINISTRAÇÃO DE PESSOAL</b> 25 out a 02 dez
<b>CUSTOS</b> 25 out a 18 nov	<b>LICITAÇÕES (NOVO-diurno)</b> 03 a 05 nov	<b>QUALIDADE DE VIDA NO TRABALHO (NOVO-diurno)</b> 03 a 10 nov

**TÉCNICAS PARA APRESENTAÇÕES EFICAZES** (diurno)  
14 a 18 nov

**PROGRAMAÇÃO A SER REALIZADA NO CENTRO GETULIO VARGAS EX-BUENOS**  
Rua 1ª de Março, 60 - 3º andar  
Horário: de 3ª a 6ª feira (excionalmente as 2ª feiras) das 18:45h às 21:30h

<b>ADMINISTRAÇÃO DE MARKETING</b> 25 out a 17 dez	<b>DESENVOLVIMENTO DA INTELIGÊNCIA EMOCIONAL</b> 09 a 19 nov	<b>LIDERANÇA DE EQUIPES</b> 07 a 17 dez
<b>ADMINISTRAÇÃO DO TEMPO</b> 25 out a 29 out	<b>DESENVOLVIMENTO GERENCIAL</b> 03 dez	<b>MARKETING DIRETO</b> 23 nov a 17 dez
<b>ADMINISTRAÇÃO FINANCEIRA I</b> 25 out a 17 dez	<b>FORMAÇÃO DE CONSULTORES INTERNOS</b> 25 out a 19 nov	<b>TÉCNICAS DE COMPRAS</b> 03 a 19 nov
<b>BÁSICO DE ADMINISTRAÇÃO</b> 25 out a 17 dez		<b>TÉCNICAS PARA MELHORIA DE PROCESSOS</b> 23 nov a 17 dez

## GUIA DE ESCOLAS

FAÇA A ESCOLHA CERTA PARA O FUTURO DO SEU FILHO.



No dia 24 de outubro, a revista Domingo trará o "Guia de Escolas", no qual você encontrará as principais escolas do Rio e de Niterói com informações sobre métodos de ensino, prazos de matrículas, preços e critérios de seleção. É um guia para ser consultado e orientar sua decisão. Faça sua escolha.

www.jb.com.br

JORNAL DO BRASIL

## MAIS UMA ATIVIDADE FÍSICA QUE AJUDA VOCÊ A ENTRAR EM FORMA: LEITURA.

CONFIRA AS PRINCIPAIS REPORTAGENS DO CADERNO ESTILO DE VIDA NO PRÓXIMO DOMINGO:

- Super população na América Latina
- Objetos do século: o jeans, camiseta e tênis
- Reveillon 2000: Champagne



Um caderno que se preocupa com você. O Estilo de Vida que sai todo domingo no Jornal do Brasil traz matérias sobre comportamento, saúde e estilo. Mas não é só isso, você encontra ainda colunas com especialistas em nutrição, medicina e sexo. Para os anunciantes é a melhor oportunidade de falar com um público altamente qualificado. Não perca Estilo de Vida. Jornal do Brasil. O jornal da Inteligência brasileira.

Consulte sua agência de publicidade ou ligue para: tel.: (21) 574-4474/4561/4563. Fax: (21) 574-4433/4571. Data de fechamento: 20/10. Reserva de espaço: 21/10.

www.jb.com.br

JORNAL DO BRASIL



## INFORME JB

■ LUCIANA NUNES LEAL

Não adianta gritar, o PT vai continuar no governo do Rio de Janeiro. E não há mais tempo a perder com teoria, é melhor governar. Com palavras bem mais delicadas, a vice-governadora do Rio, Benedita da Silva, do PT, avisa que não vai entrar em debate sobre a manutenção da aliança com o PDT do governador Anthony Garotinho.

Aproveita e deixa claro: não lançará tão cedo sua pré-candidatura a prefeita da capital, pois acha que "quem está no governo tem que pensar no presente, e não em fazer campanha".

Benedita diz que está mais do que acostumada aos debates internos do partido. Mais uma vez com sutileza dá a entender que os companheiros falam demais e agem de menos. Bené louva a decisão de o PT partir para a troca de idéias com tradicionais antagonistas, como aconteceu no debate sobre pobreza com o senador Antonio Carlos Magalhães. É nesta hora, de falar em miséria, que enche a boca e dá aquele *chega pra lá* na turma que defende a saída do PT do governo fluminense.

— Vejo esses meninos reclamando, falando. Estou preocupada com coisas concretas, como o programa de dar escola e profissão aos jovens da favela. É isso que muda a vida das pessoas. Eu sei, porque passei fome, comi a comida excedente do restaurante, do açougue. Sei o que é ter uma oportunidade. Minha história é outra. Minha revolução começou aqui dentro — diz Benedita, apontando para o próprio estômago.

Consagrada com o slogan "Mulher, negra e favelada", Bené afirma que, dentro do PT, lhe interessa a consagração da legenda como "partido de massa, aquele que vai às pessoas, que ouve o que elas têm a dizer". Depois de rir do repentino interesse pela pobreza no país, anuncia mais um plano: escrever um livro de receitas.

— Vou ensinar a fazer pratos que hoje são de gente rica, mas no meu tempo eram de pobre. Estou cansada de conhecer. Manteiga, azeite, presunto só viraram coisa chique agora — diz a vice-governadora, prestigiada cozinheira do Morro do Chapéu Mangueira, na Zona Sul carioca.

### Reação

O Conselho Federal da OAB prepara a Ação Direta de Inconstitucionalidade a ser enviada ao Supremo, se a cobrança de contribuição dos servidores aposentados e inativos for aprovada. Diz o artigo 60 da Constituição que uma emenda não pode afetar direitos e garantias individuais.

— Quem não paga não vai pagar. Essa emenda vai ser pior que o soneto — aposta o conselheiro Paulo Lopo Saraiva.

### Menos

Está errado falar em reunião de FH com os 27 governadores. Minas Gerais não deve ir nem mandar representante.

E ainda tem Zeca do PT e Anthony Garotinho pensando em faltar.

### Detetive

Chegou à polícia a briga entre a indústria farmacêutica e o Ministério da Saúde. A Abifarma pedirá abertura de inquérito para descobrir os autores da ata da reunião que chegou às mãos de José Serra.

Diz que o documento, com estratégia de combate aos remédios com nomes genéricos, é falso.

Do outro lado, a Agência de Vigilância Sanitária está recolhendo dados para municiar a Polícia Federal e o Ministério Público nas investigações sobre a tal reunião denunciada pelo ministro.

### Providência

O PSDB não gostou do programa regional do PDT que falou das três aposentadorias de FH. Entrou com representação contra o partido no TSE, acusando o PDT de denegrir a imagem do presidente.

### Avesso

O Indesp sofrerá reforma administrativa. O instituto está na berlinda desde que o presidente Manoel Tubino foi demitido e envolveu Rafael Greca em denúncias de convivência com proprietários de bingos.

A Fundação Getúlio Vargas foi escolhida para orientar a reforma.

### Disparidade

A enorme distância entre intenção e gesto foi comprovada com números em levantamento feito pelo deputado Carlos Minc na Assembléia do Rio, que está votando o Orçamento de 2000.

No caso da segurança pública, dá até susto. A Lei Orçamentária de 1997 previa investimentos de R\$ 238,3 milhões. Sabe quanto foi investido, segundo a Execução Orçamentária? Apenas R\$ 5,6 milhões.

Em 1998 foram previstos R\$ 226,6 milhões. E gastos R\$ 7,6 milhões.

### Tecnologia

Em 2000, as 5.500 cidades brasileiras terão urnas eletrônicas.

Hoje, 57% dos municípios têm eleição informatizada. Faltam 180 mil máquinas, que deverão ser produzidas até o fim do ano.

Em 20 dias, o TSE anuncia a empresa vencedora da concorrência.

### Impasse

Parlamentares e Armínio Fraga discutiram o enxugamento do sistema de fiscalização do Banco Central.

Armínio pretende manter fiscais no Rio, São Paulo, Brasília e Belo Horizonte. Os deputados pedem ação direta nos bancos de todas as regiões. Até agora, ninguém mudou de idéia.

### Apelo

A CUT mandou carta a cada um dos senadores pedindo que votem contra o projeto que cria o fator previdenciário. Não custa tentar.

### Labuta

Dirigentes do MST pediram ao ministro Zequinha Sarney que o Meio Ambiente ajude os sem-terra na recuperação das terras degradadas onde existem assentamentos. E convidaram-no para visitar o Pontal do Paranapanema, palco de violentos conflitos no passado recente.

### LANCE-LIVRE

● Estão no Brasil, a convite do PSDB, 11 dirigentes do Partido Comunista Chinês. Visitarão Marco Maciel, Michel Temer e ACM.

● Será lançada amanhã, às 18h30, na Assembléia Legislativa, a biografia de Chagas Freitas, em parceria com a Fundação Getúlio Vargas.

● Amanhã, no CCB, no ciclo "7 artes" o escritor Muniz Sodré e o diretor Fernando Barbosa Lima falam sobre o tema "TV em estado de arte".

● Hoje, na 4ª Vara Criminal, presta depoimento o PM Carlos César Mota Pascoal, acusado da morte do menino Rodrigo Marques da Silva, há seis meses, no Morro da Coroa.

● Vai até amanhã conferência internacional de indústrias farmacêuticas organizada pela Reed Exhibition Company, em São Paulo.

● Marlos Nobre toca hoje, às 20h, na ABL.

● Amanhã, às 10h, na Universidade de Santa Úrsula, missa solene e recital para comemorar os 60 anos da instituição.

● A Assembléia do Rio vai adotar o sistema de coleta de pilhas e baterias. Serão distribuídas cartilhas para os 3.000 funcionários, alertando para o risco de problemas renais e que afetam cérebro e pulmão.

● ACM, ou melhor, PT saudações.

Com Christiana Albuquerque

e-mail para esta coluna: informejb@jb.com.br

# CPI investiga em São Luís

■ Testemunhas darão depoimentos sobre quadrilha denunciada por motorista

JAILTON DE CARVALHO

BRASÍLIA — A Comissão Parlamentar de Inquérito (CPI) do Narcotráfico fará, no início da próxima semana, uma megaoperação contra o crime organizado em São Luís, cidade apontada como sede de uma quadrilha nacional especializada em roubo de caminhões, contrabando de armas e tráfico de drogas. Entre as principais atividades da CPI, na segunda e terça-feiras, estarão a tomada de depoimento de duas testemunhas, que, em troca de proteção policial, deverão revelar novos detalhes sobre a organização.

"As informações preliminares que nos chegam são explosivas", afirmou o relator da CPI, Moroni Torgan (PFL-CE).

**Carretas** — Segundo Moroni, uma das testemunhas fará um relato sobre carretas roubadas em diversos estados, legalizadas em São Luís e trocadas por pasta-base de cocaína na Bolívia. Outro depoente, que teria deixado a quadrilha, está disposto a confirmar o esquema da organização traçado pelo motorista Jorge Meres Alves de Almeida à CPI. Só de 1994 a 1996, a quadrilha teria roubado e vendido na Bolívia, ao preço de R\$ 38 mil, cada, 50 carretas (46 Scania e 4 Volvo).



Moroni garante que "informações preliminares são explosivas"

Fernando Bizerra Jr. — 24/6/99

A suposta organização, com ramificações em 14 estados, seria comandada, segundo o motorista Jorge Meres, pelo deputado estadual do Maranhão José Gerardo (PPB), pelo deputado federal Augusto Farias (PPB-AL), pelo ex-deputado Hildebrando Pascoal, que foi cassado e está preso, e pelo empresário de Campinas William Walder Souza. Com prisão decretada pelo juiz maranhense Raimundo Nonato Méris Ferreira, William está, conforme a polícia, foragido. Augusto Farias e José Gerardo negam participação.

Segundo o secretário de Segurança Pública do Maranhão, Raimundo Cotrim, 15 pessoas já foram presas. De acordo com ele, "todas" as informações de Jorge Meres estão sendo confirmadas. "Tudo o que ele disse e a polícia verificou está batendo", disse.

**Assinaturas** — O comando da CPI começou ontem a recolher assinaturas dos líderes favoráveis à sua prorrogação. A proposta seria apreciada na reunião de ontem dos líderes, mas o presidente da CPI, deputado Magno Malta (PTB-ES), decidiu buscar o apoio individualmente por temer que a prorrogação fosse rejeitada caso submetida a deliberação coletiva dos líderes. Nos últimos dias têm crescido, na Câmara, um silencioso movimento contra a CPI.

# Incra culpa Lessa por invasão

GILVAN FERREIRA

Agência JB

MACEIÓ — O superintendente do Incra em Alagoas, Ricardo Vitório, vai responsabilizar o governador Ronaldo Lessa pelos prejuízos causados por integrantes do Movimento dos Trabalhadores (MT), uma dissidência do Movimento Sem-Terra, que na noite de segunda-feira invadiram a sede do órgão no Estado, no Edifício Walmap, no Centro de Maceió, destruindo portas, janelas, computadores, birôs, além de telefones de dois andares do prédio, que também abriga vários escritórios de órgãos federais em Alagoas.

Segundo Ricardo Vitório, a invasão à sede do órgão já era esperada e ressaltou que já tinha conversado com o governador sobre o risco do agravamento da situação. Para proteger o local, Vitório alega que havia enviado anteriormente vários ofícios ao Comando da Polícia Militar de Alagoas pedindo reforço na segurança, mas não foi atendido.

**Despejo** — O superintendente informou que o Incra corre o risco de despejo do prédio, onde possui 10 salas, por conta de uma ação dos outros condôminos do Edifício Walmap, a maioria diretores de escritórios de representações federais no estados, que estão reacios com uma nova invasão do MT ao prédio do Incra.

"Tudo isso poderia ter sido evitado, mas o mais grave é que a invasão ao prédio do Incra poderia

ter terminado em uma grande tragédia. Não foi por falta de aviso, pois tanto o governador Ronaldo Lessa, como o comandante da Polícia Militar de Alagoas, coronel Ronaldo dos Santos, sabiam da gravidade da situação, mas como nada foi feito, agora só nos resta responsabilizar o estado pela ação de vandalismo dos integrantes do MT", afirmou Vitório.

**Investigações** — O superintendente do Incra convocou a Polícia Federal para investigar os atos de vandalismos cometidos pelos integrantes do MT. Ontem pela manhã, uma equipe da Polícia Federal iniciou as primeiras investigações na sede do Incra.

De acordo com o líder do Movimento dos Trabalhadores (MT), Valdemir Agostinho dos Santos, a

invasão a sede do Incra aconteceu devido ao atraso na elaboração do laudo da vistoria feita na Fazenda Belo Horizonte, no município de Novo Lino, a 187 quilômetros de Maceió. Valdemir Agostinho afirmou ainda que a partir de agora o MT vai acelerar ainda mais a pressão contra o governo federal, principalmente com novas invasões em prédios públicos e saques a supermercados em Alagoas.

Depois das críticas do Superintendente do Incra contra a inércia do governo do estado e da Polícia Militar, o coronel Ronaldo dos Santos mandou reforçar a segurança no prédio do Incra. Soldados do Pelotão de Choque da PM foram colocados de prontidão para evitar qualquer ameaça dos integrantes do MT.

# Inglaterra ganha centro de estudos brasileiros

NELSON FRANCO JOBIM

Correspondente

LONDRES — A Universidade de Middlesex, na Inglaterra, inaugurou na semana passada seu Centro de Estudos Brasileiros. Além de oferecer cursos de Português e uma cadeira de Brasil Contemporâneo, o objetivo é promover o intercâmbio entre estudantes de graduação dos dois países. Estudantes da Universidade Federal de Pernambuco e da PUC-Rio poderão vir estudar na Inglaterra pagando suas anuidades no Brasil pelos preços brasileiros e alunos de Middlesex irão ao Brasil, recebendo no final de seus cursos uma diplomação dupla.

Inicialmente, esta oportunidade será oferecida nos cursos de graduação em Economia e em Administração de Empresas, devendo no futuro ser estendida a outras áreas. A Universidade de Middlesex já tem hoje mais de 30 estudantes brasileiros. Com um escritório no Rio, é a única universidade britânica com uma sede no Brasil. Novos convênios devem ser firmados com as Universidades de Caxias do Sul e Federal da Bahia.

**Acervo** — A Embaixada do Brasil em Londres doou uma biblioteca de 5 mil volumes para o novo centro, que nasce assim com um dos maiores acervos literários. Depois de descer a placa comemorativa num computador, numa "inauguração virtual", o embaixador Sérgio Amaral observou que já existem sete instituições acadêmicas ou de pesquisa com setores de estudos brasileiros no Reino

Unido: "Já temos boas relações econômicas e entre governos. Precisamos expandir as relações entre as sociedades civis nessa era em que as relações internacionais não se limitam mais aos Estados, envolvendo diferentes atores. Isto vai gerar maior conhecimento sobre o Brasil, mais projetos de pesquisa e vem se somar a outras iniciativas. Também estamos criando um Centro de Pesquisas sobre Mercosul no Royal Institute of International Affairs, com apoio do Instituto Rio Branco, da Fundação Alexandre Gusmão e do Instituto de Estudos Avançados da USP."

Na próxima sexta-feira, o Centro de Estudos Brasileiros da Universidade de Middlesex realiza seu primeiro seminário, tendo como tema o Mercosul e as integrações regional e global do Brasil.

# Embaixador investe na idéia

FLAVIA SEKLES

Correspondente

WASHINGTON — Com o chapéu na mão, Rubens Barbosa, o embaixador do Brasil em Washington está embarcando num ambicioso projeto para abrir centros de estudos especiais sobre o Brasil em diversas das mais prestigiosas entidades de pesquisa e universidades americanas. O embaixador pretende que os projetos sejam profundos e de longa duração, e portanto bem financiados. Para tanto, está preparando um projeto para levantamento de recursos entre grandes corporações americanas, como a Coca Cola,

que tem no Brasil seu terceiro maior mercado do mundo.

Barbosa tem seis centros de estudos bem encaminhados: um Centro Brasileiro na Georgetown University de Washington, um no centro de estudos internacionais Wilton Center, um na entidade liberal Brookings, outro na mais conservadora Center For Strategic International Studies, um no Interamerican Dialogue e outro na Universidade de Columbia. Cada um desses centros tem públicos distintos mas importantes nos núcleos de formação de opinião dos EUA.

O Embaixador acredita que, nos moldes de um centro similar de estudos sobre Brasil cuja criação ele

incentivou na Universidade de Oxford em Londres, os departamentos de Brasil devem ter um custo de operação anual de cerca de US\$300 mil. No caso de Oxford, Barbosa conseguiu garantir um financiamento para cinco anos de operação, e tem a mesma meta para os centros em universidades americanas.

Barbosa chegou em Washington em maio deste ano determinado a mudar a percepção dos americanos sobre o Brasil. Barbosa também pretende estimular a criação de um centro "irmão" de estudos sobre os Estados Unidos em alguma universidade brasileira, com o apoio da Embaixada dos Estados Unidos em Brasília.

# Filhos de Ulysses são réus no RS

JOSÉ MITCHELL

PORTO ALEGRE — Os filhos do falecido presidente da Câmara Federal, deputado Ulysses Guimarães, Celina Ida e Tito Enrique Guimarães, viraram réus ontem e estão sujeitos ao pagamento de indenização em favor do Tesouro da União, em caso de condenação definitiva, pela confecção e distribuição gratuita de 1 mil 400 moedas de ouro, prata e bronze, que o pai Ulysses mandou cunhar para dar gratuitamente aos participantes da Constituinte de 1988.

A decisão foi dada ontem pela 4ª Turma do Tribunal Regional Federal da 4ª Região, da capital gaúcha, acompanhando pela maioria dos votos a decisão do relator, juiz Edgard Lippmann. A decisão foi de reabrir o processo em que Ulysses havia recorrido contra a sua condenação, para indenizar a União, pela confecção das moedas, porque a cunhagem e distribuição não estava prevista em lei, caracterizando prejuízos à União e prática de "ato ilegal e abusivo", conforme a ação popular movida pelo advogado gaúcho Antônio Pani Beiriz.

Quando a ação ingressou na Justiça Federal em 1988, as medalhas, já prontas, não haviam ainda sido distribuídas e ficaram embargadas no almoxarifado da Câmara Federal. Em 1989 a então juíza federal Lúiza Cassales determinou que as medalhas fossem vendidas no mercado. Na mesma decisão, a juíza condenou Ulysses a ressarcir os cofres públicos pelos gastos com as medalhas.



# Congresso avalia convenções da OIT

■ Parlamentares terão que decidir se ratificam a idade mínima de 16 anos para o trabalho e a interdição de atividades

MÁRCIO PACELLI

BRASÍLIA – O governo federal enviou ontem ao Congresso Nacional, com pedido de ratificação, duas convenções da Organização Internacional do Trabalho (OIT) que fixam limites e restrições ao trabalho infantil. Uma delas proíbe as "piores" formas de atividade para menores, como trabalho escravo, prostituição e tráfico de en-

torpecentes. A outra estabelece 16 anos como idade mínima para o início da atividade formal no país, contra os 14 anos atuais.

O presidente Fernando Henrique Cardoso disse que a ratificação dessa última medida só será possível graças às mudanças na educação. No programa *Palavra do Presidente* transmitido ontem pelo rádio, ele informou que o governo teve que fazer uma grande

modificação na área educacional para poder assinar a convenção da OIT sobre idade mínima para início do trabalho. "Nós só podíamos elevar o início para 16 anos se houvesse garantia de vagas para todos no ensino fundamental. Foi o que fizemos", afirmou.

**Emenda** – A convenção 138 da OIT, que eleva a idade mínima para o trabalho infantil, já foi enviada ao Congresso no passado,

ainda em 1973, mas foi recusada em 1991 por ser incompatível com a Constituição brasileira. Uma emenda aprovada no ano passado, que elevou a idade mínima de 14 para 16 anos, permitirá agora a adoção da convenção no país.

O presidente disse, em seu programa de rádio, ter certeza de que o Congresso vai ratificar as duas convenções. "Sei que todo o Brasil vai apoiar essas convenções e

todos os brasileiros vão se manter vigilantes para que sejam cumpridas. Depois que o Congresso aprovar nossa decisão, vamos mobilizar governadores, prefeitos e a sociedade para uma ampla campanha em defesa dos direitos de nossas crianças e jovens", disse.

**Bolsas** – Durante reunião com os gerentes do programa *Avança Brasil*, ontem, o presidente repetiu as realizações do governo por

meio do programa Criança Cidadã: oferta de 130 mil bolsas para tirar crianças do trabalho penoso.

O governo vai dispor ainda, no *Avança Brasil*, de R\$ 1 bilhão nos próximos três anos para combater o trabalho infantil penoso. Fernando Henrique disse que vai lutar "para que qualquer outro instrumento de trabalho seja trocado pelo livro, pelo caderno e pelo lápis".

## Verdureiro protesta em Porto Alegre

JOSÉ MITCHELL

PORTO ALEGRE – Depois de brigar com grandes políticos de oposição, empresários e juizes, o governo Olívio Dutra (PT) enfrenta um novo confronto, desta vez com verdureiros: 300 deles fizeram uma manifestação de protesto junto à Ceasa (Central de Abastecimento) e 38 promoveram um caminhonão por ruas centrais da capital gaúcha.

O motivo são os novos horários estabelecidos pela Ceasa para o funcionamento do principal local de venda de hortifrutigranjeiros no estado. Defensores do horário das 5h30 às 11h30, especialmente para preservação das frutas e verduras, os produtores rurais não aceitam o novo horário, de 17h30 às 21h30.

Um dos líderes do movimento, Ailton Machado, reclama que, além da perda de clientes, o novo horário reduz a oferta de produtos em boas condições. "Por 17 anos sempre funcionou este horário da manhã. Nos últimos cinco meses, o diretor da Ceasa, Silvio Porto, trocou três vezes de horário, sem solução. Nossos clientes não podem ir de tarde na Ceasa e as verduras chegam muito desgastadas."

Silvio Porto contrapôs que a mudança de horário atendeu à reivindicação da maioria dos clientes da Ceasa, "beneficiando todo o estado e não apenas Porto Alegre". Ele caracterizou o grupo liderado por Ailton como "minoridade, menos de 5% dos agricultores".

**Venda** – Revoltados com a última mudança – depois de outras para 13h e 15h –, os produtores estacionaram os caminhões durante a madrugada e parte da manhã, pondo à venda verduras e frutas, junto a uma das avenidas de acesso à Ceasa, sob controle do governo estadual petista.

O PT também administra a prefeitura da capital e, coincidência ou não, fiscais da Secretaria de Indústria e Comércio e azuizinhos da estatal municipal do trânsito desfizeram a concentração, diante da ameaça de os produtores rurais serem classificados como ambulantes e de estarem em local proibido, sujeito a multas.

Na sequência do protesto – que incluía um caminhonão que passasse buzinando diante do Palácio Piratini, do governador –, os caminhoneiros só puderam ir com seus veículos até a Rua Bento Martins. Ali houve bloqueio pelos azuizinhos, que impediram os manifestantes de passar na frente do Palácio Piratini, embora os petistas, quando na oposição, defendessem a realização de atos de protesto.

O caminhonão foi desviado para o Parque da Harmonia. dali, irritados por terem sido enganados, os caminhoneiros só puderam seguir a pé para "uma frustrante audiência com o subchefe da Casa Civil, que, nervoso, disse que nada poderia fazer, e, trêmulo, derrubou uma cadeira", reclamou Ailton Machado.

**Banco de Jóias**  
**COMPRAMOS**  
 • JÓIAS ANTIGAS  
 • Brilhantes  
 • RELÓGIOS (PATEK, ROLLEX, etc)  
 CUBRO OFERTAS  
 Av. N. S. Copacabana, 1417 - Lj 20 M  
 (0xx21) 521-9152 • 521-5697



# AMIL

## O SEU ACESSO A TODAS AS CONQUISTAS DA MEDICINA.

**TAMBÉM PARA EMPRESAS A PARTIR DE 5 FUNCIONÁRIOS**

- TELEMARKETING 24H COM MÉDICO DE PLANTÃO
- AGÊNCIAS DE ATENDIMENTO INFORMATIZADAS
- AMIL RESGATE SAÚDE (OPCIONAL)
- PROGRAMA AMIL DE MEDICAMENTOS\*
- AMIL INTERNATIONAL (OPCIONAL)

\* NO RIO DE JANEIRO, OPCIONAL PARA EMPRESAS.

# Amil

RJ: 508-1000  
 BARRA: 495-1000



## JORNAL DO BRASIL

Fundado em 1891

## CONSELHO EDITORIAL

M. F. DO NASCIMENTO BRITO  
PresidenteWILSON FIGUEIREDO  
Vice-Presidente

## REDAÇÃO

NOENIO SPINOLA  
EditorORIVALDO PERIN  
Secretário de Redação

## Ordem Violada

A extensão aos pensionistas da União e aos militares da contribuição previdenciária de 11% (cobrada sobre o salário bruto dos servidores públicos) se destina a gerar certamente resistência entre os atingidos, mas tem o mérito de igualar todos os brasileiros. Ninguém mais receberá aposentadoria no serviço público sem ter contribuído para a formação do próprio pecúlio.

A idéia de que, sendo direito adquirido, sobre o benefício não cabe cobrança de contribuição, não passa da defesa de privilégio. O que esteve errado transformou-se em aberração reconhecida pela Constituição, generosa em prover benefícios por parte do Estado mas sem providenciar a competente fonte de recursos. Como não podia deixar de ser, criou-se um déficit descomunal na previdência do servidor público, muito superior à dos trabalhadores privados, regidos pela CLT.

Enquanto o INSS deverá fechar este ano com R\$ 9 bilhões de déficit, a previdência do setor público – que inclui a União, estados e municípios – fechará o ano com déficit superior a R\$ 35 bilhões, dos quais R\$ 20 bilhões na conta da União, vale dizer, da *vilva*.

Argumentar que é direito adquirido ou que o pensionista da União, aposentado do serviço público civil ou militar, não constituiu fundo específico para fazer frente às futuras aposentadorias, ou não consegue cobrar as dívidas fiscais de outros contribuintes, não tem cabimento. Direito adquirido não prevalece sobre o interesse público. A ordem natural das coisas é

violada quando privilégios, representados por aposentadorias e benefícios superiores às quantias recolhidas a título de contribuição ou formação de fundo de pensão, comprometem programas sociais.

Essa é a causa da balbúrdia que se instalou no serviço público desde que os governos militares quebraram a organização criada pela experiência. O sistema implantado no país acabou levando o Judiciário e os legislativos a pôr de lado o controle de suas contas e o equilíbrio orçamentário. A responsabilidade, sendo de todos, não pode ficar apenas com o Executivo, gestor do Orçamento, mas sem poder de cortar despesas do Judiciário e no Legislativo, que têm autonomia para decidir sobre os próprios salários e despesas. O único limite atual é o teto dos vencimentos no serviço público.

O governo, exercido pelo Executivo, o Legislativo e o Judiciário, não pode gastar mais do que o previsto no Orçamento da União. E o orçamento deve ter a dimensão dos impostos pagos pela sociedade. Como lembrou o presidente do Citibank do Brasil, Alcides Amaral, em artigo para o JORNAL DO BRASIL ontem, a dívida pública não é entidade etérea. Foi contralada para cobrir os déficits orçamentários e tem como lastro a poupança nacional, sem distinção entre o grande investidor e o pequeno, como ocorreu no confisco feito pelo governo Collor. A idéia do calote só aumenta a desconfiança (e as taxas de juros) em relação a uma dívida perfeitamente administrável, com a aprovação das medidas do ajuste fiscal estrutural.

## A Faca e o Queijo

É impossível agora dissociar o vasto esquema do crime organizado no Piauí da política. Durante muito tempo uma quadrilha instalada no intestino do governo estadual, com a conivência de juízes e empresários, cevou-se com verbas públicas, extorquiu dinheiro das prefeituras e chegou até a assassinar, nos últimos 10 anos, nove prefeitos.

O escândalo veio à tona graças aos grampos da Polícia Federal, autorizados pela justiça, que flagraram conversas entre os personagens principais da corrupção. Nestas conversas avultou a figura de um coronel da reserva da PM que se entronizava como *chefe* da rede de delinquência solidamente plantada, com a faca e o queijo na mão, isto é, insinuando-se como esquema oficial. A desentovura do coronel da reserva permitia-lhe falar em nome de altas autoridades, oferecer proteção, levantar verbas, realizar vinganças – enfim, agir como verdadeiro chefe mafioso.

Três juízes pelo menos estão prestes a ser indiciados por suas ligações com o tal coronel da reserva, o que denota a profundidade do crime organizado no Piauí. Este crime organizado não tinha mais arestas. Percorria as escalas da extorsão, da lavagem de dinheiro e ia comodamente até o enriquecimento ilícito. Um dos juízes suspeitos chegou a absolver policiais acusados de matar um delegado da polícia civil pelas costas. Justificou,

em sua sentença, a morte como sendo legítima defesa... Numa das conversas telefônicas gravadas o coronel da reserva garantiu ao juiz que esta vez não seria como as outras: “O senhor vai receber a sua parte”...

Pelo menos 78 prefeituras piauienses terão de passar pelo crivo do Tribunal de Contas da União para verificar se foram mesmo beneficiadas com repasses suspeitos. Por tudo isto, e pela denúncia da OAB, cujo presidente seccional foi ameaçado de morte, de que o governador Francisco Moraes (Mão Santa) se mostrou vacilante quando a sociedade exigia providências imediatas, até mesmo quando o nome de sua filha e do vice-governador surgiram nas gravações, espera-se que a crise estadual seja resolvida na esfera federal, tão distante quanto possível das amarras locais que teceram os fios do crime organizado. Segundo o presidente regional da OAB, Nelson Nery, na região o crime organizado agora é uma teia que envolve, além do Piauí, estados como Pernambuco, Espírito Santo, Maranhão e Acre. “O Piauí é a ponta do iceberg”.

Enquanto isto, detido, o coronel da reserva José Viriato Correia Lima se recusa a falar ao encarregado das investigações no âmbito da Polícia Civil. Reserva-se para juízo. Seu silêncio ecoa como uma última tentativa de esconder evidências que não podem mais ficar por trás do reposteiro.

## Debate Aberto

Quando a polícia deixa de inspirar confiança à sociedade, e é o próprio ministro da Justiça quem afirma, é chegada a hora de passar à ação saneadora. Não se trata mais de algo eventual depois que novos episódios reforçam diariamente a suspeita e ampliam a insegurança. A sociedade há muito vem reunindo sinais de comprometimento das polícias Militar e Civil com o crime organizado. Faltava o reconhecimento oficial, e o ministro José Carlos Dias emitiu a sentença.

Em entrevista ao JORNAL DO BRASIL, o ministro da Justiça oficializou a suspeita comprovada de presença de oficiais da PM no comando do crime organizado no Piauí e no Acre. Não é a ponta mas o próprio iceberg. Já são 11 os estados em que policiais civis e militares multiplicam os indícios e alertam a opinião pública.

O coronel reformado da PM do Piauí no comando do crime organizado, ao lado da cassação do mandato de deputado e a prisão de Hildebrando Pascoal, à frente do narcotráfico no Acre, caíram como um raio na opinião pública nacional e deram relevo às revelações diárias de policiais no crime ativo por todo o país. A urgência da questão leva o ministro da Justiça a abrir o debate com a proposta inspirada no exemplo de Londres, Tóquio, Nova Iorque e Los Angeles, que resolveram o problema da corrupção policial com a criação da polícia comunitária.

A desmilitarização das PMs e a criação de guardas comunitárias em substituição à polícia truculenta, de ação ameaçadora, mediante intimidação social, pela convivência diária,

criam vínculos de vigilância da sociedade sobre os agentes da lei. “Policiamento é função civil”, proclama José Carlos Dias com a convicção da experiência de advogado criminal: a polícia comunitária faz a segurança nos bairros, patrulha o trânsito e monta guarda à porta das escolas. Passa a fazer parte da vida diária dos cidadãos.

Este, porém, é um dos lados da instituição policial. O outro lado é a de policiais preparados para enfrentar o crime organizado e resolver situações de conflito. Com a Polícia Federal ficam as operações de natureza tática, para que o policiamento normal, diário, permanente se identifique com a função civil. Já é tempo de rever a conceituação de Polícia Militar como reserva das Forças Armadas. Voltada para ações militares, a polícia perde a relação civil com a sociedade e assume característica indesejável pelo fato de não distinguir entre cidadania e crime. Todos são nivelados pela suspeita. No momento em que a PM também multiplica os exemplos de presença de oficiais no crime organizado, é hora de rever os fundamentos anacrônicos de confiar a segurança da sociedade a armas que, no confronto com o crime organizado, o substituem.

A suspeita que a polícia reserva aos cidadãos anônimos das grandes cidades, a sociedade responde com o espanto de uma certeza: o crime e a polícia têm relações e características que, em vez de distanciar-los, os aproxima cada vez mais. Está aberto o debate: que ninguém se omita, nem ceda ao temor de dizer o que pensa.

## LIBERATI

## VISÕES DA POBREZA



## A OPINIÃO DOS LEITORES

## Vice-reinado do Prata

Há alguns dias o candidato do Partido Colorado à presidência do Uruguai, Jorge Batlle, declarou alto e bom som à imprensa uruguaia que, caso triunfasse, “ia recriar o Vice-reinado do Prata para conter o Brasil”. Como era de esperar, esse anacronismo não caiu bem nos meios diplomáticos do Brasil e do Uruguai. O Itamarati, que sabe o que faz, deve ter tomado boa e devida nota. Será que Jorge Batlle, com medo da derrota, já nem sabe o que está dizendo? O Vice-reinado do Prata, que ocupava os atuais territórios da Argentina, Uruguai, Paraguai, Bolívia, sul do Brasil e uma faixa da costa tropical do Chile, foi criado pela Coroa espanhola em 1776. Seu objetivo era enfrentar as ameaças expansionistas de portugueses e ingleses. Então ficou tudo resolvido. Já temos o rei, Juan Carlos, da Espanha. Jorge Batlle estaria querendo ocupar o posto de vice-rei? Para reforçar a palhaçada faltaria construir em Punta del Este um Palácio de Verão, onde Sua Excelência pudesse descansar dos afazeres da Corte. Diante de tamanha barbaquidade, seu tio avô, dom José Batlle y Ordóñez, um dos fundadores do Uruguai moderno, que ocupou a presidência da República por dois períodos, no início do século, deve estar dando voltas na cova. **Nenê Rodríguez – Rio de Janeiro.**

## Barcas privatizadas

Recentemente um grupo de moradores da Ilha do Governador reclamou da concessionária Barcas S/A pela diminuição no número de viagens Ribeira-Praça 15. Meus amigos, isto é a privatização, é o lucro pelo lucro. E o povo? o empresário não está nem aí para questões sociais. **Maria da Graça Guerin Viana – Rio de Janeiro.**

## Verdes retificam

Dia 13, neste prestigiado jornal sob o título “Verdes apostam em prefeitura”, fui citado que em pesquisa eleitoral publicada pelo jornal *Diário Catarinense* atingi os 4%. Cabe a correção: os índices estão corretos, porém a publicação não foi no *Diário Catarinense*, mas sim no jornal *A Notícia*, de 15/9. (...) Cabe salientar que na pesquisa Ibope, publicada pelo *Diário Catarinense*, simplesmente foi ignorada a candidatura do Partido Verde (PV) à prefeitura. Depois de ter havido a convenção do partido, na qual foram indicados quatro pré-candidatos e por meio de uma prévia, fui escolhido como candidato a prefeito pelo PV de Florianópolis (essa prévia foi tema de cobertura do próprio *Diário Catarinense*). O PV de Santa Catarina está tomando as devidas medidas legais. (...) Aproveito a oportunidade para cumprimentá-los pela matéria acima referida, comprovando a isenção e pluralidade que norteia os princípios jornalísticos deste periódico (...). **Rogério Portanova, vice-presidente do Partido Verde-Brasil – Florianópolis (SC).**

## Fim do milênio

São procedentes as observações do sr. Luiz Lauria (*Opinião dos leitores*, 15/10). Deve ser levado em conta, porém, a frequência com que a dúvida aparece e é corrigida ultimamente. Só no JB, umas três ou quatro vezes, isso já aconteceu. Se é assim, deve haver alguma razão para tal, e me parece que isto se deve à imprecisão da data do início de nossa época, como o ano 1 do nascimento de Cristo. Se contamos maçãs em vez de anos, não haverá dúvidas de que quando chegarmos a um total de 2.000, teremos realmente 2.000 maçãs. Mas anos não são maçãs e em sua contagem se faz necessário especificar se o ano de nascimento de Cristo foi computado do início, do meio, ou do fim; pois ano, diferente de maçãs, tem início, meio e fim – um ano é um período. Se a situação não for especificada de saída, pode dar motivo a to-

das essas dúvidas, já que tudo não passa de convenção. Seria bom que mudássemos – mudança que não seria rara nesta área – para que realmente tivéssemos, sem dúvidas e divergências, um categórico e indiscutível fim de ano, de século, e de milênio ao chegarmos a 2000. **José Candido Bastos – Rio de Janeiro.**

## Previdência

No momento em que o governo fala tanto em taxar previdenciariamente os inativos e pensionistas do setor público, nos deparamos com a notícia de que a Petrobras dará mais de R\$ 5 bilhões ao fundo de pensão de seus empregados. Recentemente, anunciaram a transferência de R\$ 1 bilhão para o fundo de pensão de Furnas. Ao mesmo tempo em que querem taxar inativos e pensionistas, doam fabulosas cifras para fundos de pensão que propiciam gordas aposentadorias, tratamentos médicos luxuosos e toda sorte de benefícios. **Heitor Vianna P. Filho – Araruama (RJ).**

## Ponte Rio-Niterói

Devo estar sonhando. Um caminhão tanque derrama sua carga na Ponte Rio-Niterói e provoca engarrafamento de 2 km? Está parecendo Alice no país das maravilhas. Ou seria Peter Pan? Claro, não pode ser, pois é proibido aos caminhões tanques o tráfego na Ponte. Foi um pesadelo. Um sonho ruim. Vou voltar a dormir. **Paulo March – Niterói (RJ).**

## Free Jazz

Dia 16 tive novamente o prazer(?) de ir ao Free Jazz, no MAM. Qual não foi minha surpresa ao ver que nada mudou para melhor. Não vou questionar o critério de seleção das atrações, pois este é um assunto polêmico, mas gostaria de dar algumas sugestões aos organizadores para que tornassem mais agradável ao público a ida ao festival. Não existe nada pior do que ser abordado por flanelinhas, cambistas e táxis bandalhas, uma corja de vagabundos, parasitas e achacadores que estão neste mundo para infernizar a vida de quem frequenta eventos desse porte. Que tal se fossem vendidos, junto com os ingressos, tickets para estacionamentos? Assim, quando a pessoa chegasse lá, a sua vaga já estaria garantida, como é feito com os ingressos, e não seriam vendidos mais tickets do que vagas. Seria o fim dos flanelinhas que cobravam R\$ 15 para não arránhar os nossos carros no MAM. Que tal vender os ingressos personalizados, com o nome do comprador, que se identificaria na porta do show? Seria o fim dos cambistas que cobravam R\$ 150 por um ingresso que custou R\$ 75. Que tal convidar uma das muitas cooperativas de táxis para fazer ponto dentro do local do evento? Tenho certeza que várias se colocariam à disposição para isto. Seria o fim dos táxis bandalhas que cobram R\$ 20 por uma corrida que não daria mais que R\$ 7. (...) Com relação a cantores, armados no palco, acredito que se for feita uma séria revisão dos critérios de seleção das atrações, isto não voltará a acontecer. **Afonso H. M. Pereira – Rio de Janeiro.**

## Professores

Em apoio à carta dos professores aposentados da Escola Municipal Dr. Cécio Barcelos, lembro ao sr. prefeito que o processo educacional, assim como seu sucesso, é uma conquista a médio e longo prazos. **Norma de Oliveira Bandeira, professora aposentada – Rio de Janeiro.**

Correspondência para esta seção: Avenida Brasil nº 500, 6º andar. CEP 20949-900, Rio de Janeiro, RJ. Fax 021-574-4858.

As cartas, e-mails e fax serão selecionados para publicação, no todo ou em parte, entre os que tiverem assinatura, nome completo legível e endereço que permita prévia confirmação. Pede-se aos leitores a gentileza de redigirem textos com 15 linhas, no máximo.

e-mail: cartas@jb.com.br



# Opinião

opinio@jb.com.br

VILLAS-BÔAS CORRÊA

## Confundir para esclarecer

Não é preciso dar tratos à bola para identificar o autor do convite ao senador Antônio Carlos Magalhães para participar do debate sobre o combate à pobreza, patrocinado pelo Instituto da Cidadania, ONG dirigida pelo Partido dos Trabalhadores: Lula assumiu a paternidade da idéia, embalado pelo sucesso da reunião de anteontem, em São Paulo.

Lá é exato que o presidente de honra do PT e candidato honorário a presidente da República ficou o pé em ressalvas, moduladas como justificativas: "Todo mundo ficou com a pulga atrás da orelha porque convidei ACM para discutir a fome". E, abanando-se com a ventarola do acerto: "Quero dizer a ACM que a sua presença aqui no debate é muito importante porque demonstra que temos muito caminho a percorrer". Como se vê, papo entre parceiros da mesma causa.

Pois Lula não tem de que desculpar-se. Ao contrário, é hora de inflar o peito e puxar as orelhas dos radicais que o apoquentam nas querelas domésticas do partido. Se a intenção foi valorizar o encontro de iniciativa do PT, operou irretocável jogada de *marketing*. Reduzida ao círculo fechado dos militantes, a reunião não juntaria mais do que os participantes de sempre, que estão em todas, e ocuparia no noticiário dos jornais e TVs o modesto espaço que registra o óbvio. As manchetes de primeira página, os minutos na televisão, o interesse e a controvérsia foram acrescentados com a pimenta baiana de ACM.

Resta apurar as vantagens e eventuais inconvenientes do convite ao inimigo que soube extrair até a última gota de suco do proveito da inesperada oportunidade. Ora, petistas falando mal do governo, espinafando o Fundo Monetário Internacional (FMI) e denunciando a pobreza, a discriminação social que nos envergonha não constitui novidade.

Pode-se alegar que o engajamento do presidente do Senado e principal referência do PFL na batalha contra miséria e a fome também esgotou o estoque da surpresa. Não é bem assim. Cada qual lança as pedras para atingir seu objetivo. O PT lucrrou com a valorização de um ato que seria dissolvido na barreira da rotina e deu demonstração pública, de intensa repercussão, de que está aprendendo as lições das derrotas e que pode preservar as suas posições sem isolar-se no fundo de quintal da intransigência.

É significativo que o senador tenha privilegiado o palco oferecido pelo PT para avançar passos ousados no fio fino em que equilibra os compromissos de apoio ao presidente Fernando Henrique Cardoso com as críticas cada dia mais contundentes aos erros em série da equipe econômica. A partilha da cobrança de revisão do acordo com o FMI, para aliviar o sufoco do pagamento da dívida que consome metade do que o país poderia aplicar na área social e na retomada do desenvolvimento, ganhou o peso que junta, no mesmo prato da balança, a oposição e um pedaço que se desgruda do governo, e que só tende a crescer.

Assistimos à antecipação de debate inevitável e que deve encorpar na cadência da campanha. O país não pode pagar o que está acima das suas possibilidades. Ou para repetir a frase de efeito de Tancredo Neves, no discurso do presidente eleito que não tomou posse: "Não se paga a dívida com a fome do povo".

As propostas de ACM, de Lula, do ex-governador petista de Brasília, Cristovam Buarque, do senador Eduardo Suplicy (PT-SP) somam-se; não se excluem nem se antagonizam. Depois, é evidente que se o movimento prosperar, envolver o governo, chegar ao Congresso na forma de propostas, elas serão modificadas para absorver sugestões de outras áreas. Ninguém embarca na canoa alheia se não puder pegar num dos remos.

Nos últimos dias, o presidente Fernando Henrique acertou algumas tacadas. Mexe-se, fala, lança planos e pode comemorar justamente a primeira reunião com governadores, que se desdobrarão em mais duas marcadas para o fim de semana, para fechar o acordo sobre propostas para definir a contribuição previdenciária dos servidores inativos e dos militares. A quebra-deira da previdência enrosca-se nos pescoços do presidente, dos governadores e ainda aberta o gogó dos prefeitos. O que carimba o consenso.

No fundo, ao longe, o cenário nebuloso da sucessão presidencial de 2004 e, em plano mais próximo, da grande preliminar que serão as eleições municipais do ano que vem.

Para que haja eleição é preciso chegar lá. E o jeito de garantir a viagem é afrouxar a corda para que ela não arrebente, derrubando os aqodados que puxam as duas pontas do radicalismo suicida.

e.mail - villasbc@unysis.com.br

Repórter político do JORNAL DO BRASIL

FRITZ UTZERI

## Magu faz as malas

— Eu desisto, Seu Manuel! Amo a Lindalva e, se ela topar, levo ela pra Suécia. Adoro o Brasil, o sol, mas a minha cabeça está virando uma geléia. Estou ficando louco, Seu Manuel, e resolvi: volto para a Suécia — anunciou Harald Magnussen, Magu, o jornalista sueco, com cara de aposentado do INSS.

— Mas o que deu em você, ó pá? Ficou maluco? Você não vive bem aqui? — perguntou Seu Manuel, ajeitando tremoços num vidro grande.

— Bem demais, Seu Manuel, mas quando começo a achar que entendi o Brasil acontece um negócio novo e volto à estaca zero. Minha cabeça de sueco não agüenta...

Rosalvo, o despreocupado, chegou ao Flor do Lavrado e pegou a conversa no ar.

— Que é isso, Magu? Vai nos deixar?

— Eu preciso, Rosalvo. Hoje mesmo, liguei para o meu editor do *Montblaat* e pedi demissão. Ele perguntou se eu não estava satisfeito com o salário, e respondi que se contasse a ele o que está acontecendo aqui no Brasil seria demiti-

do na hora. Pelo sim, pelo não, tô fora.

— Mas o que foi afinal? — perguntaram Rosalvo e Seu Manuel.

— Vocês viram o Lula e o ACM trocando beijinhos e carinhos? ACM, que meu editor diz ser produto da minha imaginação, chama o Lula de "companheiro", afirma que a elite tem que aderir à sua campanha de combate à pobreza e denuncia a submissão do Brasil ao FMI. O ACM não dá sustentação ao governo FH? Não são eles os representantes mais acabados da elite brasileira? Oitenta por cento dos baianos não são pobres? E o Lula? Feliz por não ter mordido e não ter sido mordido pelo ACM...

— Eu sei o que está acontecendo e acho que você deveria ficar, Magu — disse Apolônio, o indignado, entrando com um jornal na mão. — Taqui! Olha, diz aqui que lesões no lobo frontal do cérebro afetam o comportamento. Será que o ACM não andou batendo com a cabeça em algum lugar? Se continuar assim, acaba entrando pro PT e aí o Lula que se cuide...



fritz@callnet.com.br

## A volta dos bondes

AUGUSTO IVAN DE FREITAS PINHEIRO\*

O rápido processo de urbanização no século XIX fez com que o Rio de Janeiro, que no início desse período tinha quase 50 mil habitantes, passasse a ter cerca de 900 mil no fim. O crescimento da população fez expandir a malha urbanizada para regiões distantes do centro urbano e impulsionou, em 1837, a criação do sistema de transportes, com as diligências puxadas a muires. Em 1859 começaram a circular, ainda com tração animal, ligando a atual Visconde do Rio Branco a Conde de Bonfim, mas foi só em 1866 que o engenheiro Charles B. Greenough ganhou a primeira concessão para explorar a linha Centro-Jardim Botânico. O nome bonde teve origem nos títulos de empréstimo interno, os *bonds* (ações), lançados na época. Os cariocas começaram a chamar assim os bilhetes vendidos nos novos veículos, cuja concessão de exploração havia sido dada à *Botanical Garden Railroad Company*, de capital americano. Não demorou muito para que a expressão, então aportuguesada para bonde, passasse a designar os próprios veículos. Inicialmente puxados a burro, já em 1892 eram movidos a tração elétrica.

O sucesso dos bondes foi tão extraordinário que no início do século XX sua rede de linhas cobria todo o Centro e se alongava até bairros distantes. A extensão de sua malha alcançava, em 1907, cerca de 290 quilômetros. Pode-se afirmar que, juntamente com os

trens, foram os bondes que permitiram a grande expansão da cidade no século XIX e até a metade do XX. Já sob o domínio da *Light & Power Co* desde 1907, eles chegaram, em 1946, a uma impressionante rede que totalizaria cerca de 430 quilômetros de trilhos.

Imortalizados pela crônica jornalística e impregnados no imaginário popular, os bondes dominariam a paisagem e os meios de transportes cariocas até os anos 60, quando foram abruptamente arrancados das ruas do Rio. Muitos de seus trilhos ainda existem, embora submersos no mar de asfalto que recobre hoje os percursos da cidade. Só em Santa Teresa os bondes resistiram, e lá estão ainda, como símbolo carinhoso de uma cidade mais amena, cordial e alegre. Tombados naquele bairro como um sistema por decreto estadual nos anos 80, lá permanecem como bastiões da memória e referências do passado, e como estímulo para se pensar o futuro da cidade.

Recentemente iniciou-se em Santa Teresa a melhoria de todo o sistema de bondes. Agora, a Prefeitura, em parceria com o BNDES, propõe uma nova rede para o Centro do Rio, permitindo o deslocamento da população entre Cruz Vermelha, Lapa, Estácio e outros bairros do Centro e Zona Portuária. Serão 42 quilômetros de linhas distribuídos em seis circuitos de trilhos capazes de transportar 225 mil passageiros/dia (cerca de 10% da população que circula no Centro diariamente), a uma velocidade média de 15Km/hora e com intervalos de cinco minutos.

As novas linhas, que partiram de uma idéia inicial do arquiteto Flávio Marinho Rego, além de servirem como um meio de transporte mais adequado às vias congestionadas do Centro, poderão ir gradativamente eliminando a presença de automóveis na área e contribuir para racionalizar a frota de ônibus e distanciar-la do Centro. Esse conjunto de intervenções proporcionará um ambiente mais ameno e confortável, adequado à escala humana, reduzindo os níveis de calor e ruído que hoje afetam dramaticamente quem circula nessa área.

O sistema possibilitará a ligação entre os diversos sítios históricos e de lazer e virá somar-se ao processo de retomada do Centro do Rio como o mais importante pólo de cultura do Brasil. Também valoriza áreas onde projetos da Prefeitura, de cunho fortemente residencial, estão em curso.

Vistos a partir dessa perspectiva, os bondes serão agentes promotores de transformações, recuperando e revalorizando áreas históricas.

Transporte, turismo e lazer é o que o novo sistema propõe, possibilitando ao Rio de Janeiro alinhar-se, neste aspecto, a centros urbanos como alguns da Europa que fazem dos bondes uma atração extra na paisagem e na vida de seus cidadãos. De volta ao Centro do Rio, o bonde daria um belo exemplo à cidade e ao país, na direção da retomada de uma reflexão sobre o futuro de nossas cidades no proximíssimo milênio.

\*Subprefeito do Centro

## Uma lei para o idioma

MARCOS DE CASTRO\*

Conheço uma moça que foi a Genebra e voltou de Gênève. O leitor há de pensar que se trata de uma brincadeira. Pois posso garantir que nunca falei mais sério em minha vida. A moça era repórter e seu veículo de comunicação a mandara a Genebra para determinada cobertura. Conversamos algumas vezes sobre as perspectivas da viagem, e nunca a ouvi tratar a cidade suíça de outro modo a não ser como Genebra. Pois na volta, despidoradamente, ela só falava em Gênève pra cá, Gênève pra lá. Descobri, deslumbrada, ao chegar a Genebra, que o "verdadeiro" nome da cidade era Gênève. Nunca lhe ocorreu que o verdadeiro nome da cidade, em português, é Genebra. É a tal atitude, precisamente, que se dá o nome de macaquice.

Nossos meios de comunicação andam mais *macaquitos* do que nunca. Agem da mesmíssima forma colonizada que a moça de "Gênève" quando dizem, por exemplo, Taiwan em vez de Formosa, para a ilha que já pertenceu à China e, parece, voltará a ser da China em dia não muito distante. Em 1949, Chiang Kai-shek, fugindo do vitorioso Mao Tsé-tung, que transformara a China em um país comunista, instalou-se em Formosa. Leia quem quiser todos os jornais da época. Não há uma única referência em nenhum deles a Taiwan. Chiang fugira mesmo para Formosa, que é como dizemos os lusófonos desde o século XVI, quando portugueses andaram por lá e deram tal nome à ilha. Em 1968, também em missão jornalística, parti para Formosa. Viajei pela revista *Realidade* — Deus a tenha no bom lugar que merece —, para entrevistar Chiang Kai-shek, às vésperas de completar 20 anos em Formosa, que ele transformara num estado policial, sob

a bênção da 7ª Esquadra americana.

Tal como a moça de Gênève, quando parti eu ignorava totalmente o nome Taiwan: decorridos 20 anos de Revolução Chinesa, ninguém no Brasil escrevia ou dizia Taiwan. Acontece que nos anos 80 Formosa se transformou num dos Tigres Asiáticos e o país começou a aparecer nos noticiários de economia americanos. Os *macaquitos* nem precisaram ir a Formosa como aquela moça foi a Genebra. Foram — vivem indo — metaforicamente aos *States* e jogaram a forma vernácula no lixo. Taiwan, em uso corrente na maioria dos meios de comunicação no Brasil de hoje, é uma forma rigorosamente macaqueada: só foi introduzida aqui porque os americanos a usam. Não querem os *macaquitos* sequer ter o trabalho de fazer a transliteração para o português (Tai-uã, ou Taiuã). Vai a transcrição inglesa mesmo, que o que interessa é imitar os americanos.

Tudo isso vem a propósito de um projeto de lei apresentado na Câmara pelo deputado Aldo Rebelo (PC do B-SP) que pretende, com caradas de razão, dar um pouco de ordem ao caos que os *macaquitos* instauraram por aqui, caos cujo ponto de partida está precisamente na imprensa (os mesmos *macaquitos* que se irritam quando os jornais argentinos nos dão tal tratamento) — e que começa pelos nomes próprios, personativos ou, como os que citamos, de lugares ou da geografia política.

O projeto pode ser um bom ponto de partida, corrigidos alguns erros, como tratar Antônio Geraldo da Cunha, autor de um excelente dicionário etimológico (Nova Fronteira), de Antônio *Cameiro* da Cunha, ou como atropelar a tradição e dar força à macaquice — que explicitamente deseja combater — ao perguntar se devemos usar Formosa ou Taiwan, Nova Iorque ou Nova York (Nova *York* é apenas uma bobagem, um hi-

bridismo que nos obrigaria, por coerência, a usar Nova *Zealand* ou Nova *England*: todos os dicionários de língua portuguesa, sem exceção, consagram a forma Nova Iorque, no verbete "nova-iorquino"). Ou ainda como perguntar se é boa a norma que manda respeitar a tradição onomástica portuguesa e aplicar a ortografia oficial no registro civil, e escrever Luís e não Luiz, Vianna e não Vianna. Há uma contradição implícita em perguntar se é boa a norma que manda "respeitar a tradição onomástica portuguesa". Depois, Luiz não existe, nem Vianna, a não ser como produtos equivocados da época da balbúrdia ortográfica. Mas no geral o projeto é bom, muito bom, e altamente louvável.

Resta entretanto saber se no Brasil se vai respeitar uma lei que pretende atingir todo o círculo de propaganda (praia onde se fala e se escreve o mais colonizado portinglês) e venda de bens e serviços da embalagem à garantia, placas, anúncios ou inscrições afixadas em lugares públicos, etc, a exemplo de sua similar francesa, a Lei Toubon, de 4.8.1994. Isso é complicado, num país em que o Ministério das Relações Exteriores desrespeita um acordo internacional (consubstanciado no Formulário Ortográfico de 1943) ao grafar Itamarati tendo na sílaba final um y, letra que não consta do alfabeto de língua portuguesa. Em que o Ministério da Educação permite o escárnio de grafias vitandas até nos nomes das escolas. E em que, afinal, a Academia Brasileira, guardiã oficial do idioma, acaba de incluir — valha-nos a doce Senhora dos Afritos — centenas de tolices entre as palavras que entrarão na nova edição do nosso Vocabulário Ortográfico.

\*Jornalista, autor de *A Imprensa e o caos na ortografia* (Record, 2ª edição, 1999)



# Menem agita o fantasma da moeda

■ Presidente acusa Aliança opositora de pretender desvalorizar o peso. Nova pesquisa aumenta vantagem de De la Rúa

MARCELO NINIO  
Enviado especial

BUENOS AIRES – O presidente argentino, Carlos Menem, voltou a recorrer à maior conquista de seu governo, a estabilidade de preços – amarrada ao sistema de conversibilidade cambial –, numa tentativa de minar o franco favoritismo da Aliança de oposição na corrida presidencial. A cinco dias das eleições, Menem disse ontem, durante um comício perto de Buenos Aires, que a oposição, comandada pelo candidato presidencial e prefeito de Buenos Aires, Fernando de la Rúa, “está pensando numa desvalorização” para os próximos meses. “Qual a proposta econômica da Aliança?”, perguntou Menem, que acusou a equipe econômica de De la Rúa de “dizer uma coisa aos organismos financeiros internacionais e outra ao povo argentino”.

A suspeita de desvalorização pode ter sido despertada em Menem por uma entrevista concedida horas antes a um programa de televisão por José Luis Machi, cotado para ser o ministro da Economia do governo de De la Rúa. Sem querer revelar seus planos em detalhes, comportamento previsível para quem está a um passo da vitória eleitoral, Machi enumerou as prioridades da Aliança na área econômica: ajuste fiscal, recuperação da competitividade e reformas estruturais.

**Inflação** – A competitividade das exportações argentinas seria um bom motivo para que o novo governo promovesse o fim da paridade entre o peso e o dólar, aprovada por lei em 1991, mas a medida é impopular praticamente entre todos os setores da sociedade. A Aliança não ousou anunciar mudanças na política cambial, temendo a volta do fantasma que mais assusta os argentinos: a hiperinflação. Em 1989, quando Menem assumiu o governo, a inflação anual chegou a 4.000%. Este ano, o índice não deve passar de 1,5%.

“Não há nenhuma possibilidade de uma desvalorização do peso”, descarta o economista Hernán La Cunza, da Fundação Capital. “Há um tal consenso em torno da paridade, que dela depende a própria capacidade de governar do presidente.” Segundo La Cunza, o aumento da competitividade dos produtos argentinos deve ser obtido por outros meios, como a diminuição dos custos de produção. “Um peso igual a um dólar já não é apenas o lema dos políticos, mas de todas as pessoas que querem uma vida econômica estável”, diz Ju-

lio Cesar Atensi, dono de uma banca de jornal no Centro de Buenos Aires, que este ano engrossou o fluxo de argentinos que visitaram o Brasil, atraídos pelo câmbio favorável. “Mês que vem vou de novo.”

Mas a manutenção da estabilidade cobra seu preço. A Argentina deve fechar o ano com uma queda de 3% em seu Produto Interno Bruto (PIB), um legado de recessão que Menem deixará para seu sucessor. Um sortudo, na opinião do analista Miguel Ángel Broda, que recusou o convite para substituir Domingo Cavallo como ministro da Economia. Depois de um período de vacas magras, afirma Broda, “a Argentina não tem alternativa, mas começar a crescer” no ano que vem. Segundo Broda, num ritmo que pode chegar a 5% anuais já em 2000.

**Pesquisa** – Os números das pesquisas de opinião afirmam que o novo presidente já tem nome. Uma enquete do instituto Gallup publicada ontem pelo jornal *La Nación* indica um aumento da vantagem do candidato opositorista Fernando de la Rúa sobre seu principal adversário, o peronista Eduardo Duhalde. Com 44% das intenções de voto contra 30% de Duhalde, De la Rúa confirma o favoritismo e deve ganhar já no primeiro turno.

Com a cautela que caracterizou seus quarenta anos de carreira política, De la Rúa preferiu esperar o resultado das urnas antes de comemorar. “A pesquisa é apenas a fotografia de um momento”, disse na província de Tucumán, o prefeito de Buenos Aires, antes de participar do comício de encerramento da campanha aliancionista, na cidade de Rosário. A pesquisa do Gallup revelou ainda que a grande preocupação da maioria do eleitorado argentino (41% dos entrevistados) é o desemprego, em torno dos 15%.

**Crime** – Em segundo está a segurança (17%), que também foi um dos temas mais explorados da campanha, sobretudo na capital federal, onde o alto índice de criminalidade é atribuído pelos peronistas ao Código de Convivência adotado por De la Rúa, que permitiu a presença de prostitutas nas ruas de Buenos Aires. “Esse código é um verdadeiro escândalo, converteu a cidade não só num prostíbulo a céu aberto, como impossibilitou a tarefa preventiva da polícia”, acusou o secretário de Segurança Interna argentino, Miguel Ángel Toma, que encabeça a lista peronista a uma vaga na Câmara dos Deputados pela província de Buenos Aires.



O peronista Duhalde (E) no programa de Susana Giménez, popular apresentadora argentina: sem chances de virar o quadro

## Um fosso entre duas Argentinas

### Má distribuição de renda separa parcelas do país

ANDREW HAY  
Reuters

BUENOS AIRES – Quando viaja diariamente para o trabalho em Buenos Aires, Juan Mezzera vê dois mundos – um rico, outro pobre – e, como a maioria dos argentinos, ele quer esta visão mudada. Apenas trilhos de ferrovia e uma estrada separam a favela Villa 31 do bairro mais rico da cidade, Recoleta.

“A classe média encolheu”, diz Mezzera, lá dentro da avassaladora imponência da Estação Retiro, de Buenos Aires. “Depois de Menem, estou à procura de mudança, de justiça.”

A Argentina vai às urnas no próximo dia 24 com sombria disposição de ânimo, desesperada para estabilizar a economia e reduzir as desigualdades em vez de aumentá-las, como fez o presidente Carlos Menem, segundo muitos.

A Argentina se orgulhava de

sua próspera classe média, que a distinguia da maior parte da América latina. Mas grande parte dela foi destruída por duas recessões em quatro anos. Mezzera, que ganhava mais de US\$ 1 mil por mês como empregador, caiu para US\$ 600 mensais depois que faliram dois pequenos negócios e ele passou a ser empregado. É uma história comum.

**Favela** – Atrás da Estação Retiro, está a Villa 31, uma esparrramada comunidade favelada de 20 mil argentinos pobres e imigrantes dos vizinhos Paraguai e Bolívia. O pedreiro Marco Calderón espera que a favela seja um degrau para algo melhor, mas sua família de quatro pessoas está tendo problemas para sair dali. Calderón viu sua renda reduzida para US\$ 300 mensais, a metade do que era em 1998, quando a economia começou a diminuir o ritmo. Isso dá US\$3.600 por ano, quando a renda média na capital é de US\$ 27 mil, comparável à da Alemanha ou França. A renda média no país inteiro é de cerca de US\$ 9 mil, o que é uma história diferente.

Calderón acha que De la Rúa pode lhe dar mais trabalho, pela simples razão de que “não vai roubar tanto”.

Do outro lado dos trilhos, perto do opulento shopping center Patio Bullrich, Máximo Rodríguez, morador da Recoleta, acha que a pobreza e a falta de programas sociais sufocam a indústria e afugentam os investimentos. “Gostaria que se reduzisse o fosso entre ricos e pobres, temos de ser uma sociedade”, diz Rodríguez, um cardiologista de 29 anos, que tem três filhos e ganha US\$ 3.600 mensais.

**Ânimo** – O estado de ânimo nacional em 1999 está muito distante daquela irreverência e irritação que ajudaram a eleger Menem em 1989. Com privatizações e controle monetário, ele reverteu um declínio econômico de 60 anos, mas fracassou em erradicar a corrupção e reduzir a diferença entre ricos e pobres.

O desemprego pulou de 8,6% em 1990 para 14,5%. Em 1991, os 10% mais ricos da Argentina ganhavam 15 vezes mais do que os 10% mais po-

bres. No fim de 1998, eles ganhavam 25 vezes mais, segundo estatísticas oficiais.

Essa disparidade é sentida principalmente nas províncias. Na mais pobre, Jujuy, de onde são originários muitos habitantes da Villa 31, a renda média anual per capita fica em torno de US\$ 2 mil 500.

**Honestidade** – Na Terra do Fogo, província do extremo Sul da Argentina, Pedro Babini trabalha para uma empresa petrolífera. Vai votar em Duhalde, porque acha que os peronistas vão incentivar pequenas empresas. “Nada de Aliança. Não vai pegar”, diz Babini, de 46 anos.

Na província de Entre Ríos, ao Norte de Buenos Aires, o padre Luis Otero aposta em De la Rúa. Acha que a Aliança pode enfrentar dificuldades contra os sindicatos controlados pelos peronistas, mas considera De la Rúa um bom administrador. “É tudo uma questão de honestidade”, diz ele, no balcão da padaria. “Para ter uma chance de estabilidade, temos de evitar a corrupção.”

## EUA e Panamá tentam negociar

WASHINGTON – A presidente do Panamá, Mireya Moscoso, foi recebida ontem pelo presidente Bill Clinton, num encontro destinado a suavizar as relações entre os dois países, estremitadas depois que os panamenhos rejeitaram a manutenção de um contingente americano residual no país, para combate ao narcotráfico. Os EUA entregarão o controle do Canal do Panamá em 31 de dezembro, quando retirarão todos os seus efetivos do país, após oito décadas de presença militar.

Em meio a frases gentis, a reunião foi qualificada de “recomeço” das relações bilaterais, mas o contencioso de desacordos é tão grande que Mireya e Clinton continuaram ontem a trocar “nãos”. Ela disse ao presidente que de agora em diante as relações entre os dois países serão “somente” diplomáticas e comerciais. “Não haverá mais bases militares americanas no Panamá.”

**China** – “Estamos preparados para garantir a segurança e a operação eficiente do canal”, disse Mireya. Os republicanos pressionam a Casa Branca porque um dos portos do canal foi entregue a um conglomerado de Hong Kong que teria “ligações” com militares chineses, um “risco” para a

economia da Costa Leste, que depende do canal para chegar ao Pacífico. “Pelos tratados de devolução do canal, o governo tem o direito de intervir se nossos interesses nacionais estiverem em jogo. Isso foi verdade, é verdade agora e continuará sendo verdade no novo século”, disse o porta-voz Joe Lockhart.

Também o crescimento do narcotráfico preocupa os conservadores. “Os que firmaram os tratados não anteciparam a agonia das drogas colombianas nem o poder de seus cartéis”, disse no Capitólio o presidente da Comissão de Assuntos Hemisféricos, o republicano Benjamin Gilman. Com a recusa panamenha de autorizar um centro de combate ao narcotráfico em seu solo, Washington recorreu ao Equador e às Antilhas Holandesas.

Mireya, por sua vez, pediu a Clinton que complete a retirada de bombas não-detonadas da floresta na zona do canal, usada como campo de tiro. Clinton respondeu que os americanos cumpriram as obrigações estabelecidas nos tratados, retirando a maioria das bombas. “Há áreas em que é impossível avançar”, disse. “Mas queremos continuar trabalhando nisso”, acrescentou o porta-voz.

### IUGOSLÁVIA Sérvios sofrem frio e falta de energia

Ontem houve cortes de energia elétrica na Sérvia, quando a temperatura caiu muito, provocando maior demanda. A estatal EPS informou que a primeira onda de frio do outono, com neve caindo em algumas partes, forçou-a aos cortes. O sistema elétrico da Sérvia foi muito danificado pelos ataques aéreos da Otan (março a junho) e o Ocidente descartou qualquer ajuda de reconstrução, enquanto o presidente iugoslavo Slobodan Milošević estiver no poder.

### GRUPO DOS OITO Rússia promete não lavar dinheiro

O primeiro-ministro Vladimir Putin prometeu ontem interromper o fluxo de dinheiro ilegal na Rússia. A garantia foi dada durante conversações com a procuradora-geral (ministra da Justiça) dos EUA, Janet Reno, ontem, em Moscou – que sediou reunião de ministros da Justiça e de Interior do Grupo dos Oito (G-8), que inclui a Rússia e os sete países mais industrializados. Reno se disse satisfeita com a promessa dos russos de criar uma lei para combater a lavagem de dinheiro.

### VATICANO Católicos e judeus revêem arquivos

Uma comissão mista, formada por seis especialistas judeus e católicos, cujos nomes serão anunciados em breve, examinará os 11 volumes das *Atas da Santa Sé na Segunda Guerra Mundial*, dos arquivos do Vaticano, para superar “qualquer problema ou diferença que exista ou possa surgir” sobre a atuação da Igreja frente ao nazismo e à perseguição aos judeus. O acordo foi elaborado pelo cardeal Edward Cassidy, presidente da comissão da Santa Sé para as relações com os judeus, e por Seymour Reich, presidente do Comitê Internacional Judaico para Consultas Inter-religiosas. As *Atas* foram publicadas (1965-1981) por decisão do papa Paulo VI, depois da polémica surgida na época sobre Igreja, nazismo e judeus, no contexto da II Guerra, quando o papa Pio XII foi acusado de ter-se “calado” ante o extermínio nazista e a perseguição aos judeus. Cassidy e Reich disseram esperar que a comissão ajude os especialistas a enfrentar “o problema e os argumentos que achem não ter sido satisfatoriamente resolvidos com a documentação disponível”.

### ALEMANHA Esquerda pressiona Gerhard Schröder

O primeiro-ministro alemão Gerhard Schröder, do Partido Social-Democrata (SPD), sofreu uma nova reação à sua política de austeridade quando dezenas de milhares de funcionários públicos saíram às ruas de Berlim ontem para protestar contra o corte no orçamento. No momento, Schröder ensaia uma reaproximação com a esquerda do seu partido. Ele concordou, por exemplo, em discutir no próximo congresso do SPD um novo imposto sobre a riqueza, que tinha criticado anteriormente.

### SEQÜESTRO Avião é desviado para a Alemanha

Um homem ainda não identificado sequestrou ontem um avião da companhia EgyptAir que ia de Istambul, na Turquia, para o Cairo, mas acabou se entregando às autoridades alemãs em Hamburgo, para onde o Boeing 737, com 48 passageiros, foi desviado. O sequestrador, armado apenas com um facão, aparentemente agiu sozinho. Se desconhecem seus motivos, mas especula-se que ele possa estar ligado à Irmandade Muçulmana, cujos dirigentes foram detidos recentemente pelo governo egípcio.

## Porto Rico faz protesto no Senado

WASHINGTON – “Basta é basta”, disse o governador de Porto Rico, Pedro Rosselló, perante a Comissão das Forças Armadas do Senado, na audiência especial sobre o uso da ilha porto-riquenha de Vieques como campo de testes há 57 anos pela Marinha dos EUA – “que tem sido repetidamente uma vergonhosa administradora da delicada ecologia da que foi um dia a mais bela ilha do Mar do Caribe”, prosseguiu. “A incidência de câncer entre os habitantes de Vieques é 27% maior que nas outras ilhas.”

A indignação de Rosselló era a resposta a estudo de especialistas do Pentágono divulgado segunda-feira, que recomendou que a Marinha continue em Vieques por mais cinco anos, até encontrar local alternativo para seu campo de testes, e use até lá munição verdadeira nos exercícios.

O presidente da comissão, o senador republicano John Warner, criticou a “política” do tema: a primeira-dama, Hillary Clinton, condenou a presença da Marinha na ilha, de olho no voto porto-riquenho como virtual candidata ao Senado por Nova Iorque. “Que opinião tem a primeira-dama sobre os outros locais de testes militares, que seus vizinhos aceitam como contribuição à segurança nacional?”





O presidente Habibie (E), bastante desgastado, teve o balanço de seu governo rejeitado pela Assembléia e pode dar lugar à oposicionista Megawati (D)



Jacarta - AP

## Blair contém protestos na visita de Jiang

NELSON FRANCO JOBIM  
Correspondente

LONDRES - O ministro do Exterior da China, Tang Jiaxuan, advertiu que manifestações de protesto durante a viagem do presidente Jiang Zemin à Europa prejudicariam as relações bilaterais e o governo Tony Blair entendeu o recado. Uma complexa operação policial manteve a maioria dos manifestantes que protestam contra a violação dos direitos humanos pelo regime chinês à distância. Mas um homem com uma bandeira do Tibete conseguiu furar o bloqueio. Ele se aproximou, antes de ser preso, a um metro da distância da caruagem que transportava a rainha Elizabeth II e o presidente Jiang na sua chegada triunfal ao Palácio de Buckingham ontem, no início da primeira visita de um chefe de Estado chinês ao Reino Unido. Foi solto mais tarde e não será processado.

Como superpotência em ascensão, a China joga todo o seu peso para evitar ataques à sua imagem. Depois que Jiang foi alvo de protestos na Suíça este ano, declarou ao parlamento suíço que o país tinha "perdido um amigo".

A Anistia Internacional denunciou que a repressão aos dissidentes políticos nos últimos meses, especialmente antes do aniversário de 50 anos da vitória da revolução comunista chinesa, em 1º de outubro, é "a mais séria" desde o massacre do movimento pela democracia na Praça da Paz Celestial, em Pequim, em junho de 1989. O primeiro-ministro Blair prometeu levantar a questão dos direitos humanos quando se encontrar com o presidente chinês amanhã. Mas disse que as relações sino-britânicas não devem "ser definidas exclusivamente por essa questão".

Por causa do extraordinário crescimento chinês nos últimos 20 anos, os negócios da China se tornaram mais importantes e a Grã-Bretanha quer melhorar as relações com o governo de Pequim, abaladas pelo bombardeio da embaixada chinesa na Iugoslávia durante a Guerra do Kosovo. "Não temos ilusões de que possamos forçar reformas radicais na China", admitiu um porta-voz britânico. "Elas terão de vir do povo chinês. Uma política de engajamento construtivo beneficiará os dois países."

Nesta viagem, Jiang visitará ainda França, Portugal, Marrocos, Argélia e Arábia Saudita.

# Indonésia elege presidente

■ Habibie deve desistir de concorrer à votação na Assembléia, em que oposicionista é favorita

JACARTA - Com 40 mil policiais extras nas ruas da capital, a postos contra possíveis tumultos, a Assembléia Consultiva Popular da Indonésia vai eleger hoje o novo presidente do país. A favorita para o cargo, Megawati Sukarnoputri, viu suas chances aumentarem quando a Assembléia rejeitou formalmente ontem o balanço feito pelo atual presidente e candidato pelo partido governista Golkar, B. J. Habibie, sobre os tumultuados 17 meses de sua gestão, após a queda do ditador Suharto. Na noite de ontem, os governistas articulavam uma possível renúncia de Habibie em favor de um novo nome, possivelmente o terceiro candidato, o muçulmano Abdurrahman Wahid. A vitória da moção contra Habibie foi saudada com entusiasmo pelos oposicionistas que, aos gritos de "Alá é grande", cantaram o hino nacio-

nal quando a contagem final registrou o placar de 355 votos a 322.

**Militares** - Em primeiro lugar nas pesquisas, Megawati passou a contar desde segunda-feira com o apoio velado dos militares, depois que o general Wiranto decidiu retirar seu nome da chapa de Habibie, na qual figurava como vice-presidente. A condenação ontem à gestão de Habibie acabou por sepultar de vez sua candidatura, já prejudicada por sua política para Timor Leste - considerada desastrosa - e por um escândalo no Banco de Bâli, envolvendo políticos do partido governista.

A Assembléia que escolherá o novo líder do país é formada por 700 integrantes (500 eleitos e 200 indicados, sendo que 38 deles militares). Nas eleições de junho deste ano o partido de Megawati saiu vencedor, mas sem obter maioria absolu-

ta. "A elite política da nação precisa pôr os interesses do povo em primeiro lugar", disse Megawati, ao pedir o voto dos integrantes da Assembléia.

Analistas políticos e profissionais do mercado financeiro temiam ontem os efeitos de uma derrota de Megawati, com as violências e protestos que acarretaria. A opção Habibie passou a ser vista como um fator de instabilidade. Na bolsa de valores de Jacarta centenas de corretores manifestaram-se contra o candidato governista. Ontem milhares de manifestantes realizaram ato contra Megawati numa passeata que foi impedida pela polícia de chegar ao parlamento. Em outro ponto de Jacarta, os partidários da candidata também fizeram manifestação.

No discurso em que ofereceu um balanço de seu governo semana passada, Habibie enumerou êxitos e fracassos da

sua administração. Falando anteontem numa cerimônia militar, o presidente pediu aos indonésios um voto de confiança para continuar a promover "as reformas democráticas": "Não quero me despedir", disse.

**Islâmicos** - O tesoureiro do partido Golkar, Fadel Muhammad, reconheceu que com o resultado da votação de ontem as perspectivas para o partido na votação de hoje eram "difíceis". Segundo ele, o Golkar tentaria uma negociação de última hora com os grupos islâmicos que apóiam Wahid. O líder muçulmano é considerado um amigo de Megawati, mas os dois se desentenderam recentemente por questões táticas. Além disso, setores islâmicos mais conservadores não vêem com bons olhos a possibilidade de uma mulher assumir a presidência.

## OS PERSONAGENS

**MEGAWATI SUKARNOPUTRI:** Favorita na corrida pela presidência na votação no parlamento hoje, ela não é uma política carismática. Seu maior patrimônio é o fato de ser filha do ex-presidente Sukarno, derrubado em 1965 pelo golpe que manteve o ditador Suharto no poder durante as três décadas seguintes. Mãe de quatro filhos, sente-se pouco à vontade diante dos refletores da mídia. Megawati também mostrou-se reticente ao negociar as alianças, dando margem a insinuações de que seria politicamente inexperiente e inexpressiva. Hoje com 54 anos, ela é a candidata mais popular, com 50% das preferências nas pesquisas de opinião. Megawati era uma personagem obscura até o momento em que o ditador Suharto articulou sua deposição, em 1996, da liderança do Partido Democrático Indonésio, um dos grupos de oposição tolerados pelo regime. Com ajuda de dissidentes, ela fundou o seu próprio partido, o Democrático-Luta, dando início à sua corrida rumo ao poder.

**JUSUF HABIBIE:** O presidente B. J. Habibie esteve à frente das recentes reformas democráticas na Indonésia e promoveu em junho as primeiras eleições livres em décadas. Mas o que parece ter ficado na memória da população é sua associação com escândalos financeiros, uma recessão sem precedentes, a crise em Timor Leste e, acima de tudo, sua ligação com o

ex-ditador Suharto, a quem serviu durante vários anos. Ao longo dos 17 meses de seu governo, Habibie viu sua popularidade minguar até cair para 5%. Com formação científica e treinado na Alemanha, Habibie nunca teve a confiança dos militares. Ele deixa uma imagem de impotência, mesmo quando munido de boas intenções. Em março Habibie foi à conturbada província de Aceh, pedir perdão pelos anos de opressão e brutalidade. Dois meses depois, militares dispararam contra uma multidão de manifestantes matando mais de 40 pessoas.

**ABDURRAHMAN WAHID:** Apesar de ser uma figura importante na sociedade indonésia, é visto como um candidato sem chances na corrida presidencial. Aos 59 anos, o religioso islâmico, quase cego, teve seu nome lançado em outubro por dois integrantes de uma coalizão de sete partidos. Mas mesmo seu próprio grupo, o Partido do Despertar Nacional, o quarto mais forte no parlamento, não garantiu que dará seus votos a Wahid. De qualquer forma, na condição de presidente da Nadhlatul Ulama, a mais importante organização islâmica do mais populoso país islâmico do mundo, Wahid exerce sua influência sobre os 40 milhões de seguidores da entidade. Seja qual for o resultado da votação de hoje, ele deve continuar a ser uma força importante na cena política.

## O PAÍS



**POPULAÇÃO:** 200 milhões de habitantes, dos quais 120 milhões vivem na ilha de Java. É o quarto país mais populoso do mundo, com 130 grupos étnicos.

**ÁREA:** 1.919.270 quilômetros quadrados, espalhados por mais de 17 mil ilhas, das quais apenas cerca de 6 mil são habitadas.

**ECONOMIA:** A desvalorização da rupia, em consequência da crise financeira asiática em 1997, provocou o pior retrocesso da economia indonésia em 30 anos. O governo pediu ajuda ao Fundo Monetário Internacional, recebendo empréstimo de US\$ 45 bilhões em troca de reformas principalmente no setor financeiro. O PIB sofreu queda de 8% ano passado e não

crescerá este ano.

**EXPORTAÇÕES:** A Indonésia é o único país asiático integrante da Opep. É o primeiro exportador mundial de gás. Madeira, borracha, café e cacau são outros produtos de exportação.

**HISTÓRIA:** A Indonésia declarou independência após a Segunda Guerra Mundial, quando o país, então colônia holandesa, foi invadido pelo Japão. O primeiro presidente, Sukarno, foi deposto em 1967 pelo general Suharto, após uma tentativa de levante comunista sufocada com saldo de mais de 500 mil mortos. A crise financeira levou à queda de Suharto, em maio do ano passado.

## França aprova lei da semana de 35 horas

PARIS - Por 315 votos a 255 e duas abstenções, a Assembléia Nacional da França aprovou ontem o segundo projeto do governo sobre a redução da jornada de trabalho para 35 horas semanais, complementando lei aprovada em junho de 1998. Por esta lei, empresas com mais de 20 funcionários devem adotar as 35 horas semanais a partir de 1º de janeiro de 2000. As demais terão até janeiro de 2002 para se adaptar à nova exigência. O Senado votará o projeto em meados de novembro, para que a lei esteja em vigor no Natal, como quer o governo do primeiro-ministro Lionel Jospin.

O projeto foi aprovado ontem, após duas semanas de debates, graças a retóricas dos verdes e comunistas, que exigiam mais avanços da reforma trabalhista. O destaque das alterações: o governo só beneficiará (basicamente com diminuição da carga fiscal) empresas que, no novo sistema, se comprometam a criar ou manter postos de trabalho.

Também foi aprovada emenda segundo a qual o tempo de refeição, intervalos e troca de roupa estará incluído nas 35 horas. Além disso, trabalhadores de salário mínimo ou de tempo parcial manterão a remuneração atual.

O empresariado francês, que fez protestos maciços contra o projeto, alegando que ele é "suicida", por encarecer os produtos e deixar a França menos competitiva frente à concorrência internacional, não se deram ontem por vencidos, e ameaçam negar-se a renegociar acordos setoriais já assinados e abandonar organismos sociais. Os empresários não querem também que o governo financie a transição à jornada de 35 horas com fundos de greve ou da previdência social.

Um dos mais comentados "retóques", batizado de "emenda Michelin" e aceito por unanimidade, foi o que estabeleceu que as empresas não podem adotar "planos sociais" sem concluir antes acordo sobre as 35 horas - um repúdio ao anúncio da empresa francesa de pneus de eliminar 7.500 empregos, dando em troca mais benefícios sociais.

A redução da semana de trabalho de 38 para 35 horas permitiu a criação de 54 mil novos empregos e evitou a demissão de 21 mil pessoas desde 1996, afirma a Confederação Francesa de Trabalhadores. Mais de 600 mil pessoas foram beneficiadas e em 76% dos casos não houve redução de salário.

## Timor já é independente

JACARTA - O parlamento da Indonésia ratificou ontem o plebiscito realizado em agosto em Timor Leste, abrindo caminho para a transformação da antiga colônia portuguesa em país independente. Acordo de lideranças dos 11 partidos do parlamento permitiu a aprovação. A primeira etapa da transição é a passagem de Timor Leste à administração provisória da ONU, prevista para o fim do ano.

Para a parlamentar Erna Witoelar, da comissão que discutiu a questão, a Indonésia estava num beco sem saída: entregar o território seria humilhante, mas adiar a decisão seria o país a mais críticas da comunidade internacional.

A comissão optou por não impor condições que retardassem a solução de um tema polêmico e emocional. Uma delas seria exigir que Portugal abrisse mão legalmente de qualquer pretensão territorial sobre Timor. Outra seria exigir que a força de paz

da ONU garantisse a integridade de todos, inclusive dos que rejeitam a independência.

Milhares de refugiados procedentes de Timor Oeste (território indonésio) chegaram ontem a Maliana, cidade fronteiriça das montanhas, a caminho de suas casas em Timor Leste. Segundo a ONU, 500 pessoas cruzam a fronteira por hora. Na manhã de ontem, foram 6 mil, e à noite, 17 mil - fracos, doentes e esgotados, após horas de caminhada.

Soldados da tropa de paz revistavam a cada um, em busca de armas, que indicariam um miliciano pró-Jacarta infiltrado. As milícias desencadearam a onda de violência que afugentou 236 mil timorenses para a outra metade da Ilha de Timor. Estão se instalando nas redondezas organizações humanitárias como Programa Mundial de Alimentos e Médicos Sem Fronteiras. Começa hoje a repatriação por mar de refugiados em Timor Oeste - a primeira leva é de 3 mil pessoas.



Fronteira de Timor Leste - Reuters

Sob forte calor, cinco refugiados teriam morrido na caminhada para casa



Jacarta - AP



O presidente Habibie (E), bastante desgastado, teve o balanço de seu governo rejeitado pela Assembleia e deve dar lugar à oposicionista Megawati (D)

# Indonésia elege presidente

■ Sucessor de Suharto desiste de candidatura e oposicionista é favorita em votação indireta

JACARTA - Com 40 mil policiais extras nas ruas da capital, a postos contra possíveis tumultos, a Assembleia Consultiva Popular da Indonésia vai eleger hoje o novo presidente do país. A favorita para o cargo, Megawati Sukarnoputri, viu suas chances aumentarem quando a Assembleia rejeitou formalmente ontem o balanço feito pelo atual presidente e até ontem candidato pelo partido governista Golkar, B. J. Habibie, sobre os tumultuados 17 meses de sua gestão, após a queda do ditador Suharto. Na noite de ontem, a TV local anunciou que Habibie desistiu da candidatura. Os governistas articulavam seu apoio a um novo nome, possivelmente o líder religioso muçulmano Abdurrahman Wahid. A vitória da moção contra Habibie foi saudada com entusiasmo pelos oposicionistas que, aos gritos de "Alá é grande", cantaram o hi-

no nacional quando a contagem final registrou o placar de 355 votos a 322.

**Militares** - Em primeiro lugar nas pesquisas, Megawati passou a contar desde segunda-feira com o apoio velado dos militares, depois que o general Wiranto decidiu retirar seu nome da chapa de Habibie, na qual figurava como vice-presidente. A condenação ontem à gestão de Habibie acabou por sepultar de vez sua candidatura, já prejudicada por sua política para Timor Leste - considerada desastrosa - e por um escândalo no Banco de Bálí, envolvendo políticos do partido governista.

A Assembleia que escolherá o novo líder do país é formada por 700 integrantes (500 eleitos e 200 indicados, sendo que 38 deles militares). Nas eleições de junho deste ano o Partido Democrático-Luta, de Megawati, saiu vencedor, mas

sem obter maioria absoluta. "A elite política da nação precisa pôr os interesses do povo em primeiro lugar", disse Megawati, ao pedir o voto dos integrantes da Assembleia.

Analistas políticos e profissionais do mercado financeiro temiam ontem os efeitos de uma derrota de Megawati, com as violências e protestos que acarretaria. A opção Habibie passara a ser vista como um fator de instabilidade. Mas ontem milhares de manifestantes, contrários à eleição de uma mulher no país de maioria muçulmana, realizaram ato contra Megawati numa passeata que foi impedida pela polícia de chegar ao parlamento. Em outro ponto de Jacarta, os partidários da candidatura também fizeram manifestação.

No discurso em que ofereceu um balanço de seu governo semana passada, Habibie enumerou êxitos e fracassos da

sua administração. Falando anteontem numa cerimônia militar, o presidente havia pedido aos indonésios um voto de confiança para continuar a promover "as reformas democráticas": "Não quero me despedir", disse.

**Islâmicos** - O tesoureiro do partido Golkar, Fadel Muhammad, reconheceu que com o resultado da votação de ontem as perspectivas para o partido na votação de hoje eram "difíceis". Segundo ele, o Golkar tentaria uma negociação de última hora com os grupos islâmicos que apóiam Wahid. O líder muçulmano é considerado um amigo de Megawati, mas os dois se desentenderam recentemente por questões táticas. Além disso, setores islâmicos mais conservadores não vêm com bons olhos a possibilidade de uma mulher assumir a presidência.

## OS PERSONAGENS

**MEGAWATI SUKARNOPUTRI:** Favorita na corrida pela presidência na votação no parlamento hoje, ela não é uma política carismática. Seu maior patrimônio é o fato de ser filha do ex-presidente Sukarno, derubado em 1965 pelo golpe que manteria o ditador Suharto no poder durante as três décadas seguintes. Mãe de quatro filhos, sente-se pouco à vontade diante dos refletores da mídia. Megawati também mostrou-se reticente ao negociar as alianças, dando margem a insinuações de que seria politicamente inexperiente e inexpressiva. Hoje com 54 anos, ela é a candidata mais popular, com 50% das preferências nas pesquisas de opinião. Megawati era uma personagem obscura até o momento em que o ditador Suharto articulou sua deposição, em 1996, da liderança do Partido Democrático Indonésio, um dos grupos de oposição tolerados pelo regime. Com ajuda de dissidentes, ela fundou o seu próprio partido, o Democrático-Luta, dando início à sua corrida rumo ao poder.

**JUSUF HABIBIE:** O presidente B. J. Habibie esteve à frente das recentes reformas democráticas na Indonésia e promoveu em junho as primeiras eleições livres em décadas. Mas o que parece ter ficado na memória da população é sua associação com escândalos financeiros, uma recessão sem precedentes, a crise em Timor Leste e, acima de tudo, sua ligação com o ex-ditador Suharto, a quem serviu duran-

te vários anos. Ao longo dos 17 meses de seu governo, Habibie viu sua popularidade minguar até cair para 5%. Com formação científica e treinado na Alemanha, Habibie nunca teve a confiança dos militares. Ele deixa uma imagem de impotência, mesmo quando munido de boas intenções. Em março Habibie foi à conturbada província de Aceh, pedir perdão pelos anos de opressão e brutalidade. Dois meses depois, militares dispararam contra uma multidão de manifestantes matando mais de 40 pessoas.

**ABDURRAHMAN WAHID:** Apesar de ser uma figura importante na sociedade indonésia, era visto como um candidato sem chances até a desistência de Habibie. Agora, pode ter o apoio dos parlamentares do partido governista Golkar. Aos 59 anos, o religioso islâmico, quase cego, teve seu nome lançado em outubro por uma coalizão de sete partidos. Mas mesmo seu próprio grupo, o Partido do Despertar Nacional, o quarto mais forte no parlamento, não garantiu que dará seus votos a Wahid. De qualquer forma, na condição de presidente da Nadhlatul Ulama, a mais importante organização islâmica do mais populoso país islâmico do mundo, Wahid exerce sua influência sobre os 40 milhões de seguidores da entidade. Seja qual for o resultado da votação de hoje, ele deve continuar a ser uma força importante na cena política.

## O PAÍS



**POPULAÇÃO:** 200 milhões de habitantes, dos quais 120 milhões vivem na ilha de Java. É o quarto país mais populoso do mundo, com 130 grupos étnicos.

**ÁREA:** 1.919.270 quilômetros quadrados, espalhados por mais de 17 mil ilhas, das quais apenas cerca de 6 mil são habitadas.

**ECONOMIA:** A desvalorização da rupia, em consequência da crise financeira asiática em 1997, provocou o pior retrocesso da economia indonésia em 30 anos. O governo pediu ajuda ao Fundo Monetário Internacional, recebendo empréstimo de US\$ 45 bilhões em troca de reformas principalmente no setor financeiro. O PIB sofreu queda de 8% ano passado e não

crescerá este ano.

**EXPORTAÇÕES:** A Indonésia é o único país asiático integrante da Opep. É o primeiro exportador mundial de gás. Madeira, borracha, café e cacau são outros produtos de exportação.

**HISTÓRIA:** A Indonésia declarou independência após a Segunda Guerra Mundial, quando o país, então colônia holandesa, foi invadido pelo Japão. O primeiro presidente, Sukarno, foi deposto em 1967 pelo general Suharto, após uma tentativa de levante comunista sufocada com saldo de mais de 500 mil mortos. A crise financeira levou à queda de Suharto, em maio do ano passado.

## Blair contém protestos na visita de Jiang

NELSON FRANCO JOBIM  
Correspondente

LONDRES - O ministro do Exterior da China, Tang Jiaxuan, advertiu que manifestações de protesto durante a viagem do presidente Jiang Zemin à Europa prejudicariam as relações bilaterais e o governo Tony Blair entendeu o recado. Uma complexa operação policial manteve a maioria dos manifestantes que protestam contra a violação dos direitos humanos pelo regime chinês à distância. Mas um homem com uma bandeira do Tibete conseguiu furar o bloqueio. Ele se aproximou, antes de ser preso, a um metro da distância da caruagem que transportava a rainha Elizabeth II e o presidente Jiang na sua chegada triunfal ao Palácio de Buckingham ontem, no início da primeira visita de um chefe de Estado chinês ao Reino Unido. Foi solto mais tarde e não será processado.

Como superpotência em ascensão, a China joga todo o seu peso para evitar ataques à sua imagem. Depois que Jiang foi alvo de protestos na Suíça este ano, declarou ao parlamento suíço que o país tinha "perdido um amigo".

A Anistia Internacional denunciou que a repressão aos dissidentes políticos nos últimos meses, especialmente antes do aniversário de 50 anos da vitória da revolução comunista chinesa, em 1º de outubro, é "a mais séria" desde o massacre do movimento pela democracia na Praça da Paz Celestial, em Pequim, em junho de 1989. O primeiro-ministro Blair prometeu levantar a questão dos direitos humanos quando se encontrar com o presidente chinês amanhã. Mas disse que as relações sino-britânicas não devem "ser definidas exclusivamente por essa questão".

Por causa do extraordinário crescimento chinês nos últimos 20 anos, os negócios da China se tornaram mais importantes e a Grã-Bretanha quer melhorar as relações com o governo de Pequim, abaladas pelo bombardeio da embaixada chinesa na Iugoslávia durante a Guerra do Kosovo. "Não temos ilusões de que possamos forçar reformas radicais na China", admitiu um porta-voz britânico. "Eles terão de vir do povo chinês. Uma política de engajamento construtivo beneficiará os dois países."

Nesta viagem, Jiang visitará ainda França, Portugal, Marrocos, Argélia e Arábia Saudita.

## França aprova lei da semana de 35 horas

PARIS - Por 315 votos a 255 e duas abstenções, a Assembleia Nacional da França aprovou ontem o segundo projeto do governo sobre a redução da jornada de trabalho para 35 horas semanais, complementando lei aprovada em junho de 1998. Por esta lei, empresas com mais de 20 funcionários devem adotar as 35 horas semanais a partir de 1º de janeiro de 2000. As demais terão até janeiro de 2002 para se adaptar à nova exigência. O Senado votará o projeto em meados de novembro, para que a lei esteja em vigor no Natal, como quer o governo do primeiro-ministro Lionel Jospin.

O projeto foi aprovado ontem, após duas semanas de debates, graças a retóricas dos verdes e comunistas, que exigiam mais avanços da reforma trabalhista. O destaque das alterações: o governo só beneficiará (basicamente com diminuição da carga fiscal) empresas que, no novo sistema, se comprometam a criar ou manter postos de trabalho.

Também foi aprovada emenda segundo a qual o tempo de refeição, intervalos e troca de roupa estará incluído nas 35 horas. Além disso, trabalhadores de salário mínimo ou de tempo parcial manterão a remuneração atual.

O empresariado francês, que fez protestos maciços contra o projeto, alegando que ele é "suicida", por encarecer os produtos e deixar a França menos competitiva frente à concorrência internacional, não se deram ontem por vencidos, e ameaçam negar-se a renegociar acordos setoriais já assinados e abandonar organismos sociais. Os empresários não querem também que o governo financie a transição à jornada de 35 horas com fundos de greve ou da previdência social.

Um dos mais comentados "retóricas", batizado de "emenda Michelin" e aceito por unanimidade, foi o que estabeleceu que as empresas não podem adotar "planos sociais" sem concluir antes acordo sobre as 35 horas - um repúdio ao anúncio da empresa francesa de pneus de eliminar 7.500 empregos, dando em troca mais benefícios sociais.

A redução da semana de trabalho de 38 para 35 horas permitiu a criação de 54 mil novos empregos e evitou a demissão de 21 mil pessoas desde 1996, afirma a Confederação Francesa de Trabalhadores. Mais de 600 mil pessoas foram beneficiadas e em 76% dos casos não houve redução de salário.

## Timor já é independente

JACARTA - O parlamento da Indonésia ratificou ontem o plebiscito realizado em agosto em Timor Leste, abrindo caminho para a transformação da antiga colônia portuguesa em país independente. Acordo de lideranças dos 11 partidos do parlamento permitiu a aprovação. A primeira etapa da transição é a passagem de Timor Leste à administração provisória da ONU, prevista para o fim do ano.

Para a parlamentar Erna Witoele, da comissão que discutiu a questão, a Indonésia estava num beco sem saída: entregar o território seria humilhante, mas adiar a decisão exporia o país a mais críticas da comunidade internacional.

A comissão optou por não impor condições que retardassem a solução de um tema polêmico e emocional. Uma delas seria exigir que Portugal abrisse mão legalmente de qualquer pretensão territorial sobre Timor. Outra seria exigir que a força de paz

da ONU garantisse a integridade de todos, inclusive dos que rejeitam a independência.

Milhares de refugiados procedentes de Timor Oeste (território indonésio) chegaram ontem a Maliana, cidade fronteiriça das montanhas, a caminho de suas casas em Timor Leste. Segundo a ONU, 500 pessoas cruzam a fronteira por hora. Na manhã de ontem, foram 6 mil, e à noite, 17 mil - fracos, doentes e esgotados, após horas de caminhada.

Soldados da tropa de paz revistavam a cada um, em busca de armas, que indicariam um miliciano pró-Jacarta infiltrado. As milícias desencadearam a onda de violência que afugentou 236 mil timorenses para a outra metade da Ilha de Timor. Estão se instalando nas redondezas organizações humanitárias como Programa Mundial de Alimentos e Médicos Sem Fronteiras. Começa hoje a repatriação por mar de refugiados em Timor Oeste - a primeira leva é de 3 mil pessoas.



Sob forte calor, cinco refugiados teriam morrido na caminhada para casa



ciencia@jb.com.br

## O TEMPO

Tels.: (011) 814-1299, 816-7906 e 867-9608  
http://www.somarmeteorologia.com.br

## LEGENDA



## AEROPORTOS

AEROPORTOS	TEMPO	VISIBILIDADE
GALEÃO	CH	RED/MOD
SANTOS DUMONT	CH	RED/MOD
MANAUS	PC	BOA/MOD
FORTALEZA	PC	BOA/MOD
RECIFE	PC	BOA/MOD
CONFINS	PC	MOD/RED
BRASILIA	PC	MOD/RED
CONDOMINHO	NB	MOD/BOA
GUARULHOS	NB	MOD/BOA
VIRACOPOS	PN	BOA
CURITIBA	PN	RED/MOD
PORTO ALEGRE	PN	MOD/BOA

LEGENDA CH - CHUVA; PC - PANCADAS DE CHUVA; NB - NUBLADO; PN - PARCIALMENTE NUBLADO; SOL - SOL; RED - REDUZIDA; MOD - MODERADA

## ONDAS E MARÉS

Hora	Altura	Hora	Altura
Rio de Janeiro			
Alta	00h26m	0,9	13h23m
Baixa	07h17m	0,1	19h58m
São João da Barra			
Alta	00h19m	0,9	13h24m
Baixa	06h36m	0,3	19h09m
Macacé			
Alta	00h19m	0,9	13h24m
Baixa	06h36m	0,3	19h09m
Cabo Frio			
Alta	00h26m	0,9	13h23m
Baixa	07h17m	0,1	19h58m

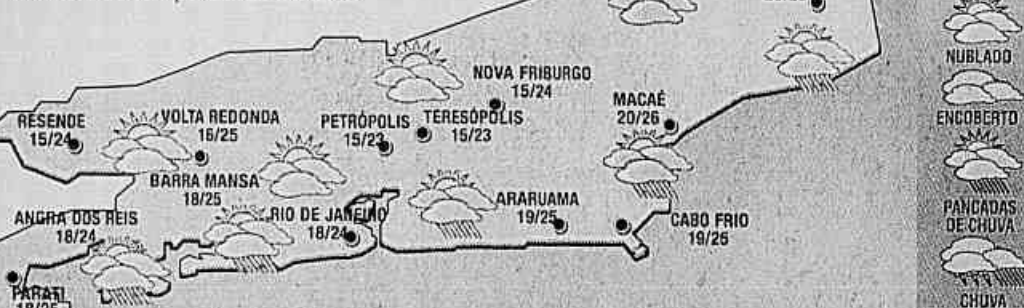
## NO MUNDO

CIDADE	TEMPO	MÁX	MÍN
AMSTERDAM	Parc. Nublado	8	5
BARCELONA	Chuva	18	14
BERLIM	Sol	5	-1
BRUXELAS	Parc. de Chuva	8	7
BUEENOS AIRES	Parc. Nublado	28	16
CARACAS	Parc. de Chuva	31	23
CANCUN	Parc. de Chuva	28	23
CHICAGO	Parc. Nublado	10	1
ESTOCOLMO	Parc. Nublado	3	-1
GENEVA	Nublado	12	8
HELSINKI	Parc. Nublado	1	-2
LIMA	Parc. Nublado	22	16
LISBOA	Chuva	16	12
LONDRES	Parc. de Chuva	10	9
LOS ANGELES	Sol	32	15
MEXICO	Nublado	19	9
MIAMI	Parc. Nublado	31	22
MONTEVIDEO	Sol	26	13
MOSCOW	Parc. Nublado	0	-5
NOVA IORQUE	Chuva	11	8
ORLANDO	Parc. Nublado	30	18
PARIS	Parc. de Chuva	11	9
ROMA	Parc. de Chuva	17	16
SANTIAGO	Sol	25	12
SIDNEY	Parc. Nublado	18	11
TOKIO	Parc. de Chuva	19	15
TORONTO	Parc. Nublado	10	0
VIENA	Parc. Nublado	5	0
WASHINGTON	Chuva	13	7

## CONDIÇÕES DAS ESTRADAS

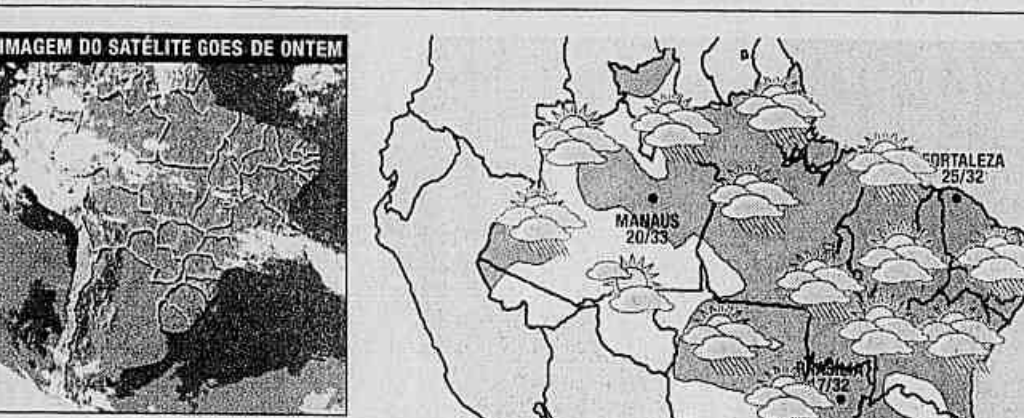
Central de Rádio da Polícia Rodoviária Federal: 471-6111; **Ponte Rio-Niterói**: Batalhão Rodoviário da Ponte Rio-Niterói: 620-8588; **Rio-Petrópolis** (Concer): 679-1022; **Rio-Santos**: 688-2957; **Rio-Teresópolis** (CRT): 678-0001; **Novadutra**: 0800-173536; **Via Lagos**: (24) 665 6565 e DNER: 263-7267 / 263-5668

Tempo instável, com muita variação de nebulosidade ao longo do dia em todo o Estado e com chuvas isoladas, principalmente no leste do Rio. Os ventos soprando entre leste e sudeste mantêm as temperaturas amenas.



HOJE	AMANHÃ	SEXTA	SÁBADO	DOMINGO
PANCADAS 18/24 UMID.REL.: 97% VENTOS: L/SE	PANCADAS 19/26 UMID.REL.: 90% VENTOS: L	NUBLADO 20/28 UMID.REL.: 80% VENTOS: N/NE	NUBLADO 21/30 UMID.REL.: 75% VENTOS: L/NE	PANCADAS 20/25 UMID.REL.: 90% VENTOS: L/SE

SOL	LUA	PREVISÃO PARA O BRASIL
 Poente: 18h59 Nascente: 06h17	 Crescente 17/10 Cheia 24/10 Minguante 31/10 Nova 08/11	 Frente quente Frente fria Baixa pressão Alta pressão Estável Instável



**Região Sul** - Sol e poucas nuvens na Região. Temperaturas estáveis, sem variação significativa das temperaturas.  
**Região Sudeste** - Muitas nuvens em grande parte da Região, principalmente no Rio e leste de Minas onde são previstas chuvas. O centro oeste de São Paulo permanece com poucas nuvens.  
**Região Centro-Oeste** - Sol e calor no Mato Grosso do Sul. Pancadas de chuvas isoladas em Goiás e Mato Grosso.  
**Região Norte** - Sol entre nuvens e pancadas de chuvas no norte da Região. Temperaturas elevadas.  
**Região Nordeste** - Uma frente fria no oceano próxima ao litoral da Bahia favorece o aumento de nebulosidade com chuvas. No interior poucas nuvens.

JORNAL DO BRASIL  
GUIA DO LEITOR

## JORNAL DO BRASIL

Avenida Brasil, 500 - CEP 20949-900 •  
Caixa Postal 23100 - CEP 20922-970  
São Cristóvão - Rio de Janeiro - RJ  
TEL: (21) 574-4000

**REDAÇÃO**  
Fax: (21) 574-4428  
Seção Opinião dos  
Leitores (Fax): (21) 574-4858  
As cartas e mensagens para publicação devem ser concisas e com o nome completo, endereço e, se possível, telefone do remetente.

**Sucursais**  
Brasília, DF - Setor Comercial Sul, Quadra 1, Bloco K, Edifício Denasa, 2º andar, CEP 70398-900 - Tel.: (61) 313-5888. Fax (61) 321-9211 e-mail: brasilia@jb.com.br  
São Paulo, SP - Avenida Paulista, 1754, 9º andar - Cerqueira César - CEP 01310-200 - Tel. e Fax: (11) 284-8133 e-mail: saopaulo@jb.com.br  
Belo Horizonte, MG - Avenida Afonso Pena, 1500/7º andar, Centro, CEP 30130-005 - Tel.: (31) 274-7377. Fax: (31) 274-7420 e-mail: bh@jb.com.br

**Serviços noticiosos**  
The Washington Post, Los Angeles Times, El País, AP, EFE, Reuters, Bloomberg, Agência Folha e Sport Press

**DIRETORIA DE OPERAÇÕES**  
e-mail: opdir@jb.com.br

**CIRCULAÇÃO**  
Atendimento ao leitor (21) 574-4339

## Preço de venda em banca (em R\$)

Local	Dias úteis	Dom
RJ, MG, SP e ES	1,20	2,40
DF	1,50	3,00
GO, PR	2,50	4,00
MS, MT, SC e RS	2,50	5,00
CE, MA, PB, PI, PE e RN	2,50	5,00
AL, BA e SE	2,50	5,00
AC, AM, AP, PA, RO, RR e TO	3,00	6,00

## ASSINANTES

Atendimento aos Assinantes, assinaturas novas, Clube JB e exemplares atrasados

Ligação gratuita: 0800-23-5000  
Grande Rio: 589-5000  
Brasília: 224-5545  
Belo Horizonte: 274-7377  
São Paulo: 253-9755  
Horário: De segunda-feira a sexta-feira, de 7h30 às 18h30  
Sáb, domingos e feriados, de 7h30 às 13h  
Cartões de crédito aceitos: todos  
e-mail: assinante@jb.com.br e clubejb@jb.com.br

## DIRETORIA COMERCIAL

e-mail: comercial@jb.com.br e achei@jb.com.br  
Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, de 9h às 18h

**Anúncios**  
Noticiário: 574-4566  
Revistas: 574-4479  
Classificados: 574-4343  
Classificados (por tel.): 516-5000  
Plantão p/ anúncios por tel.: segunda a quinta-feira até 19h e sexta-feira até 20h

## Anúncios fúnebres

Plantão: 574-4320, 574-4535 e 574-4540

## Lojas de Classificados

Horário de funcionamento: de segunda a sexta-feira, de 8h30 às 17h.  
Copacabana - Av. N. Sra. Copacabana, 680, Loja M - tel.: 235-5539  
Ipanema - Rua Visconde de Pirajá, 580, Sala 221 - tel.: 294-4191  
Tijuca - Rua Conde de Bonfim, 346, Sala 202 - tel.: 254-8992

## Representantes comerciais

No Brasil:  
Petrópolis, Teresópolis, Nova Friburgo, Resende, Porto Real, Barra Mansa, Itaitia e Volta Redonda: (24)245-9919 e 9982-0470  
e-mail: propagandabrasil@petronline.com.br  
Bahia e Sergipe: (71) 345-5600, 345-7600, e-mail: csilveira@e-net.com.br  
Pará: (91) 241-2255, 225-2081  
Paraná: (41) 333-3043  
e-mail: isombrio@matrix.com.br  
Santa Catarina: (48) 224-3450, e-mail: mg@matrix.com.br  
Rio Grande do Sul: (51) 233-3332, e-mail: gianoni@raz.com.br  
Espírito Santo: (27) 229-2579  
Pernambuco, Paraíba, Rio Grande do Norte, Alagoas: (81) 326-7188  
e-mail: ordep@hotlink.com.br e Mato Grosso e Mato Grosso do Sul: (67) 725-5068 e 983-4577

No exterior:  
USA (00) (operadora) (1-407) 248-0171 e fax 248-9293.  
amplimidia@aol.com

© Jornal do Brasil S. A. 1999  
Os textos, fotografias e demais criações intelectuais publicados neste exemplar não podem ser utilizados sem autorização escrita dos titulares dos direitos autorais.

**JB ONLINE**  
www.jb.com.br

O JB Online é a versão Internet do JORNAL DO BRASIL.

**PESQUISA**  
Pesquisa JB na Internet - Edições do JB desde junho de 1993  
Endereço: www.jb.com.br  
E-mail: pesquisa@jb.com.br  
Atendimento: (21) 574-4666

**AGÊNCIA JB**  
e-mail: ajb@jb.com.br

A Agência JB é a responsável pela comercialização dos textos e das fotos publicados no JORNAL DO BRASIL e do acervo do Departamento de Pesquisa.

Gerência Geral: (21) 574-4445  
Dpto. Comercial: (21) 580-1846  
Venda de fotografias: (21) 574-4601  
Venda de textos: (21) 574-4604  
Redação: (21) 574-4389  
Fax: (21) 580-4099 e 574-4602  
e-mail: ajb@jb.com.br

## ETNA EM ATIVIDADE

Sicília, Itália - AP



Enquanto os vulcões do Equador apenas lançam pelos ares nuvens de fumaça e rochas, rios de lava descem pelas encostas do vulcão Etna, na Sicília. Os vulcanólogos prevêm que ele entrará em atividade breve, pois ontem de manhã, o Etna soltou bastante fumaça pela chaminé principal.

## Três doenças têm genes localizados

LONDRES - Os laboratórios farmacêuticos e as empresas de biotecnologia gastam bilhões de dólares no rastreamento de genes responsáveis por determinadas doenças: diabetes, asma, artrite, alergias e até câncer estão entre os alvos preferenciais. Mas entre a descoberta da causa e a sua cura se passam vários anos e em média mais de 10 mil testes até que um medicamento eficaz seja desenvolvido.

Talvez por isso o anúncio feito ontem em São Francisco (EUA) pelo diretor mundial de genética do laboratório britânico Glaxo Wellcome, Allen Roses, de que havia identificado os genes relacionados com a enxaqueca, a diabetes e a psoríase foi recebido sem grandes entusiasmos. Roses informou que o rastreamento utilizou a tecnologia chamada SNP (sigla em inglês para polimorfismos nucleotídeos simples) que permite restringir a busca a uma porção do

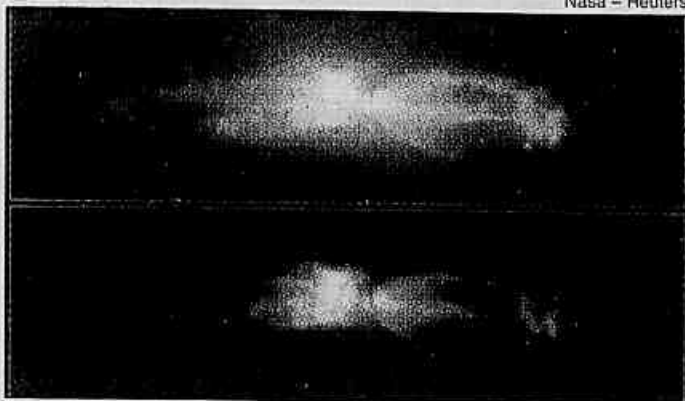
DNA com de um a oito genes.

O laboratório vai inicialmente patentear a informação para depois decidir se continuará as pesquisas, explicou Roses. Estas poderão levar ao desenvolvimento de drogas específicas para determinados pacientes, um tipo de remédio "feito sob medida". A novidade anunciada por Roses foi descoberta nos laboratórios da empresa farmacêutica na Carolina do Norte e na Grã-Bretanha e contaram com a colaboração da Associação Americana de Diabéticos e do Grupo Sueco de Psoríase.

Há seis anos, o próprio Roses, então professor da Duke University, causou comoção ao anunciar que portadores do gene APOE apresentavam tendência a sofrer do mal de Alzheimer após os 65 anos. Seu trabalho ajudou a desenvolver pesquisas mais abrangentes sobre a doença, embora inicialmente tenha sido visto com restrições pela comunidade médica.

CIRURGIA  
Corção é removido para extirpar tumor

Cirurgiões do Hospital Metodista de Houston, no Texas (EUA), retiraram o coração de um homem de 36 anos para extirpar um tumor maligno e o colocaram de volta no corpo do paciente. A cirurgia durou quatro horas e meia. O tumor removido tinha o tamanho de um limão, estava localizado na parte posterior e impedia a livre circulação do sangue pelo órgão. Durante a operação, o coração ficou em uma solução salina congelada enquanto uma máquina bombeava sangue para o corpo do paciente. O hospital informou à tarde que o paciente, identificado como Walter Ward, se recupera bem.



Nasa - Reuters

HUBBLE  
A morte de uma estrela

As imagens colhidas em infravermelho pelo telescópio espacial Hubble mostram os últimos instantes de uma estrela gigante vermelha antes de se transformar em uma nebulosa. A estrela - OH231.84+2 - é vista na foto de cima expelindo gás e poeira em direções opostas. A poeira se concentra em um ponto onde já existiu a estrela e a foto de baixo mostra apenas o reflexo da luz da supernova na poeira que um dia foi a própria estrela.

SACI  
Inpe não sabe por onde anda satélite

Pesquisadores do Inpe (Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais) há cinco dias estão tentando localizar o Satélite de Aplicações Científicas (Saci), colocado em órbita dia 15 por um foguete chinês. Há três hipóteses para a falha que impede a comunicação: a má posição das antenas em terra, localizadas em Natal; incompatibilidade entre os programas de computador; e problemas no próprio satélite, que custou US\$ 4,6 milhões. A única pista até agora sobre o paradeiro do satélite foi enviado pelo radar americano Norad, que monitora lixo espacial e detectou um objeto na mesma órbita em que deve estar o Saci.



## Economia

economia@jb.com.br

## Dólar volta a subir em dia tenso

■ Cotação chega a ultrapassar R\$ 2 devido ao grande fluxo de saída de dinheiro do país para pagamentos no exterior

ROSA SYMANSKI

SÃO PAULO - O dólar viveu mais um dia nervoso ontem e fechou o dia superando o desempenho de segunda-feira. A cotação da moeda americana chegou no final do dia a R\$ 2,003, 0,25% acima do fechamento do dia anterior. Este nível só tinha sido alcançado em março. Antes do fechamento, o dólar chegou a atingir a máxima de R\$ 2,005. A Plax (cotação média do dólar comercial) fechou a R\$ 1,9933.

A alta de ontem foi atribuída ao grande fluxo de saída promovido por bancos que têm compromissos a pagar no exterior. A demanda por *hedge* também aumentou em razão do temor da volatilidade que tomou conta do mercado de câmbio.

O dólar abriu pressionado pela manhã, com a cotação a R\$ 2,00. A divulgação do índice de preços ao consumidor dos Estados Unidos pela manhã, que foi de 0,4% em setembro, correspondendo às expectativas do mercado nos EUA, gerou certo otimismo no mercado, fazendo com que o dólar retomasse a trajetória de queda, chegando a registrar a mínima de R\$ 1,986. O mercado interpretou o índice dos EUA como um sinal de que os juros americanos não vão aumentar, fato que geraria retirada de capitais do Brasil.

Mesmo a realização de um leilão de R\$ 500 milhões em títulos cambiais (NBCEs), não foi suficiente para acalmar o mercado. Os papéis, com prazo de vencimento para 2003, foram negociados a taxas de 14%. O Banco Central conseguiu negociar todo o lote. "O mercado está com duas percepções: a primeira é a de que ocorrerá a queda nas taxas de juros com o câmbio alto. Essas perspectivas estão nas metas de queda de inflação apresentadas pelo BC", afirmou Roberto Padovani, analista de mercado financeiro da Consultoria Tendências.

Segundo Padovani, a alta da moeda americana também pode ser atribuída à incerteza das reformas fiscais e à ausência do BC atuando no mercado. "O mercado está ciente de que o BC não pode atuar no mercado em razão das baixas nas reservas", explicou Padovani.

A Bolsa de Valores de São Paulo (Bovespa) fechou em alta de 0,8%. O volume financeiro foi de R\$ 419,06 milhões. A Bolsa do Rio de Janeiro fechou em alta de 0,4%.

Na Bolsa de Mercadorias & Futuros (BM&F) os contratos em dólar para os próximos meses fecharam todos em alta. A cotação para novembro foi de R\$ 2,007, alta de 0,26% em relação ao fechamento de segunda. Nos meses seguintes, dezembro e janeiro, as elevações foram de 0,28% e 0,34%, respectivamente.



## Taxa não assusta o BC

VIVIAN OSWALD

BRASÍLIA - Mesmo depois de ultrapassar a barreira dos R\$ 2, o dólar não chegou a assustar o Banco Central (BC). "Não existe um número mágico para a taxa de câmbio. O BC não trabalha com um teto", destacou o diretor de Assuntos Internacionais, Daniel Gleizer, ao explicar que a elevação do dólar está dentro do esperado. "Sabemos que este mês é pesado do ponto de vista de vencimentos e que teremos meses melhores pela frente", disse, ao se referir à grande concentração de pagamentos de encargos da dívida externa para outubro, o que pressiona a procura por dólares e aumenta a cotação da moeda americana.

A desvalorização do real, de acordo com o diretor, não implicará

mudanças sobre os rumos da política monetária do governo - o que significaria aumento na taxa de juros básica da economia (Selic) -, porque não terá impacto sobre a inflação. Segundo ele, a experiência do país com a mudança da política cambial mostrou que não haverá um repasse das taxas de câmbio para os preços. Além disso, Gleizer destacou que a economia continua desaquecida.

Na próxima segunda-feira, as reservas internacionais brasileiras passarão a contar com mais US\$ 520 milhões. Esses recursos são decorrentes da venda de US\$ 2 bilhões em títulos globais para trocar parte dos compromissos do país atrelados aos chamados *brudies*. Parte desses papéis antigos exigia o depósito de garantias que foram liberadas com a operação de troca no Banco de Compensações Internacionais (BIS).

## Preços sobem 0,4% nos EUA

FLAVIA SEKLES

Correspondente

WASHINGTON - O comportamento dos preços deu ontem uma boa notícia a Wall Street: o índice de preços ao consumidor (IPC) teve um aumento em setembro abaixo das expectativas dos mercados. E apesar do aumento ter sido o maior em cinco meses, 0,4% comparado a 0,3% em agosto, os números foram suficientemente bons para atrair investidores de volta ao pregão. O índice Dow Jones da Bolsa de Valores de Nova Iorque subiu 88,65 pontos, ou 0,88%, para fechar a 10.204,93, e o S&P 500 avançou 7,19 pontos (0,57%) para um fechamento de 1.261,32. Apenas o índice Nasdaq, onde dominam empresas de informática, não conseguiu sustentar uma alta, e fechou em queda de 0,04%, a 2.688,18.

O IPC teria subido menos - ou apenas 0,3%, se fossem excluídos itens considerados mais voláteis, como de energia e alimentos. Preços de energia nos EUA estão aumentando a uma taxa anual de 16,1% em 1999, em comparação a uma taxa de 8,8% no ano passado. Considerando os últimos 12 meses, a taxa de inflação anual dos EUA está em 2,6%, a mais alta desde março de 1997, segundo estatísticas do Departamento do Trabalho.

O mercado também considerou positiva a notícia de que o índice de construção de novas casas caiu 3,2% em setembro. Um claro sinal de que os dois aumentos de taxas de juro implementados pelo Federal Reserve Board (Fed, o Banco Central americano) nos últimos meses está tendo impacto no mercado de crédito. A queda em novas construções foi maior do que ana-



A euforia tomou conta de Wall Street após o anúncio do IPC

## Inflação reprimida

PAULA PAVON

SÃO PAULO - O ex-presidente do Banco Central Gustavo Franco acredita que o Brasil está convivendo com uma inflação reprimida, motivada pela alta do câmbio. "Não vamos nos iludir com os impactos modestos da inflação no começo do ano, tem muita inflação reprimida", disse Franco, ontem, durante seminário para investidores e executivos na Associação Brasileira dos Analistas do Mercado de Capitais (Abamec). Segundo ele, a inflação pode crescer à medida que o dólar apresentar alta expressiva.

"Se o câmbio fugir do controle, esta inflação reprimida tende a se tornar inflação latente", afirmou. "A tendência do câmbio é de apreciação. A taxa sobe e a inflação aumenta", disse Franco, destacando a forte volatilidade da taxa cambial nos últimos dias.

Franco lembrou que antes da desvalorização o dólar estava 12% abaixo da linha de paridade do poder de compra. "Naquela época, diziam que o câmbio estava sobrevalorizado. Mas, agora, estamos 20% acima da linha de paridade", disse. Franco afirmou que o câmbio traz problemas quando está sobrevalorizado e subvalorizado. No entanto, segundo ele, o maior problema gerado pelo câmbio subvalorizado é "o incentivo à incompetência". "As empresas passam a ser artificialmente competitivas. Setores que não teriam motivos para crescer, expandem-se", disse.

**Fatores externos** - O presidente da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp), Horácio Lafer Piva, disse que chegou a ficar preocupado na segunda-feira quando o dólar chegou a quase R\$ 2. "Mas quando percebi que a alta foi provocada por fatores externos, fiquei mais calmo. Acredito que o Banco Central tenha operado com competência e com a calma que o mercado geralmente não tem", afirmou.

O economista-chefe do Citibank, Carlos Kawall, que foi um dos conferencistas do seminário, acredita que apesar de o vencimento de empréstimos no exterior ser bem menor em novembro, dificilmente a cotação do dólar vai recuar para um patamar abaixo de R\$ 1,90 no mês que vem. Segundo ele, em outubro vencem US\$ 3,7 bilhões e em novembro, US\$ 700 milhões. "Acredito que, no curto prazo, o dólar deve continuar com cotação entre R\$ 1,90 e R\$ 2", comentou.

## IR manterá alíquota de 27,5% até 2002

ANDRÉ LACERDA

BRASÍLIA - A Câmara dos Deputados aprovou, ontem, em votação simbólica, projeto de lei que prorroga até dezembro de 2002 a alíquota de 27,5% para o Imposto de Renda (IR) cobrado de pessoas físicas com vencimentos mensais acima de R\$ 1.800.

O adicional garantirá receita extra anual de R\$ 1,2 bilhão para o governo federal. Os recursos estão previstos no ajuste fiscal firmado com o Fundo Monetário Internacional (FMI). O projeto segue agora para apreciação do Senado, antes de ser sancionado pelo presidente Fernando Henrique Cardoso.

O parecer do deputado Antônio Kandir (PSDB-SP), nomeado relator do projeto, preserva a proposta inicial do Executivo, enviada ao Congresso em agosto passado. "Esta receita é a garantia da queda da taxa de juros, que só será alcançada pela queda da dívida

pública", argumentou o relator, em plenário. A oposição apresentou recurso para modificar o texto de Kandir, mas o pedido foi derrotado por 302 votos a 126.

As regras aprovadas ontem prorrogam a alíquota de 27,5% para a faixa de rendimentos acima de R\$ 1.800. Até 31 de dezembro de 2002 continuarão isentos de pagamento do IR os vencimentos de até R\$ 900 mensais. A faixa entre R\$ 900 e R\$ 1.800 recolherá 15% a título de Imposto de Renda.

O projeto terá de ser aprovado no Senado até dezembro para que as receitas integrem o Orçamento do próximo ano. Pela íntegra desse projeto, a alíquota máxima do Imposto de Renda voltará a ser de 25% em janeiro de 2003.

A alíquota de 27,5% está em vigor desde janeiro de 1998. O adicional foi adotado pelo governo federal como parte do chamado Pacote 51 e destinava-se a engordar as contas públicas, após a crise resultante da quebra das

bolsas de valores asiáticas, em outubro de 1997.

Na proposta inicial, o adicional seria extinto em janeiro de 2000, mas o governo decidiu prorrogá-lo, prevendo dificuldades na cobrança de contribuição previdenciária de servidores inativos da União.

Quando passou pela Comissão de Finanças e Tributação da Câmara dos Deputados, o projeto do governo foi modificado pelo deputado Ricardo Berzoini (PT-SP), nomeado relator da proposta na comissão. Ele propôs a adoção de quatro faixas de recolhimento, a maior delas de 35%. A sugestão, contudo, foi derrotada.

■ A Receita Federal vai enviar para a rede bancária um lote extra de restituições do Imposto de Renda na próxima segunda-feira. A partir de amanhã a relação desse lote de contribuintes estará disponível na Internet ([www.receita.fazenda.gov.br](http://www.receita.fazenda.gov.br)) ou pelo Recetafone (0300-78-0300).

soletur  
Feriado 2 de Novembro

**RODOVIÁRIOS** SAÍDAS ENTRE 28 e 30/OUTUBRO  
Parati / Penedo / Campos do Jordão  
Lindóia / Poços de Caldas / Águas da Prata / Serra Negra  
Eclusas do Tietê / Barra Bonita / Prado / Alcobaca / Caravelas  
Conheça alguns dos destaques turísticos acima em diversas excursões rodoviárias. Serão 4 dias de viagem, 3 noites de hospedagem e 4 refeições. Consulte Rotérios.

**RODOVIÁRIOS E AÉREOS**

**SAÍDAS ENTRE 28 e 30/OUTUBRO**

**LITORAL CAPIXABA**  
Vitória, Guarani, Vila Velha, Meleiro, etc.  
RODOV: Desde a vista R\$ 384, ou Entr. R\$ 58, + 10X R\$ 37, Total: R\$ 429.  
AÉREO: Desde a vista R\$ 505, ou Entr. R\$ 76, + 10X R\$ 49, Total: R\$ 586.

**CIDADES HISTÓRICAS DE MINAS**  
Curto Prato, Congonhas, o Campo Trilindantes, Gruta de Macaúba, etc.  
RODOV: Desde a vista R\$ 380, ou Entr. R\$ 59, + 10X R\$ 38, Total: R\$ 439.  
AÉREO: Desde a vista R\$ 618, ou Entr. R\$ 82, + 10X R\$ 53, Total: R\$ 612.

**MUNDO ENCANTADO DA CRIANÇA**  
Parati, São Paulo d' Play Center, Simba Salati, City-laur, etc.  
RODOV: Desde a vista R\$ 360, ou Entr. R\$ 57, + 10X R\$ 35, Total: R\$ 424.  
AÉREO: Desde a vista R\$ 559, ou Entr. R\$ 82, + 10X R\$ 53, Total: R\$ 612.

**FOZ DO IGUAÇU**  
Paraguai, Argentina, Cataratas do Iguaçu.  
RODOV: Desde a vista R\$ 504, ou Entr. R\$ 76, + 10X R\$ 49, Total: R\$ 586.  
AÉREO: Desde a vista R\$ 750, ou Entr. R\$ 113, + 10X R\$ 73, Total: R\$ 843.

**CURITIBA E SERRA DO MAR**  
Pousada a Vila Velha e Cataratas do Inferno, Pousada de trem pela Serra do Mar, City-laur, etc.  
RODOV: Desde a vista R\$ 612, ou Entr. R\$ 82, + 10X R\$ 40, Total: R\$ 661.  
AÉREO: Desde a vista R\$ 625, ou Entr. R\$ 84, + 10X R\$ 61, Total: R\$ 704.

**PORTO SEGURO**  
Coroa Vermelha, Cabralia, Show de Lambada.  
RODOV: Desde a vista R\$ 484, ou Entr. R\$ 72, + 10X R\$ 47, Total: R\$ 543.  
AÉREO: Desde a vista R\$ 645, ou Entr. R\$ 87, + 10X R\$ 63, Total: R\$ 727.

**BETO CARRERO**  
Desde a vista R\$ 880, ou Entr. R\$ 104, + 10X R\$ 67, Total: R\$ 774.

**SERRA GAÚCHA**  
Desde a vista R\$ 620, ou Entr. R\$ 93, + 10X R\$ 60, Total: R\$ 693.

**PANTANAL**  
Desde a vista R\$ 995, ou Entr. R\$ 180, + 10X R\$ 96, Total: R\$ 1.110.

**PORTO SEGURO**  
Desde a vista R\$ 645, ou Entr. R\$ 97, + 10X R\$ 63, Total: R\$ 727.

**BUENOS AIRES**  
Desde a vista R\$ 902, ou Entr. R\$ 135, + 10X R\$ 88, Total: R\$ 1.018.

**MACEIÓ**  
Desde a vista R\$ 615, ou Entr. R\$ 92, + 10X R\$ 60, Total: R\$ 692.

**RECIFE**  
Desde a vista R\$ 880, ou Entr. R\$ 102, + 10X R\$ 68, Total: R\$ 782.

**NATAL**  
Desde a vista R\$ 665, ou Entr. R\$ 100, + 10X R\$ 65, Total: R\$ 760.

**FORTALEZA**  
Desde a vista R\$ 730, ou Entr. R\$ 110, + 10X R\$ 71, Total: R\$ 820.

**SANTIAGO DO CHILE E VINA DEL MAR**  
Desde a vista R\$ 1.078, ou Entr. R\$ 162, + 10X R\$ 105, Total: R\$ 1.212.

**soletur**  
Em turismo a número 1  
[www.soletur.com.br](http://www.soletur.com.br)



## Gilberto Menezes Côrtes



### Curto-circuito no caso Cemig

Quem examinou o caso Cemig despido da paixão dos personagens diretamente envolvidos – pelo lado do governo Itamar Franco ou dos acionistas minoritários (as companhias americanas de energia elétrica AES e Southern e o brasileiro Banco Opportunity) – reconhece que a denúncia do acordo de acionistas aprovado na gestão Eduardo Azeredo não foi ato intempestivo, como a declaração da moratória mineira em 6 de janeiro.

Embora a linha de defesa do governador Itamar Franco tenha procurado explorar o aspecto político da questão, afirmando que a vitória na eleição de 3 de outubro referendou a denúncia do acordo – com intuito nacionalista de capitalizar a resistência do governo de Minas Gerais à privatização de Furnas Centrais Elétricas –, o fato é que o ato do ex-governador, em princípio um “ato jurídico perfeito”, torna-se imperfeito e contraditório numa análise jurídica mais profunda.

Os especialistas em Lei das Sociedades Anônimas – tema de seminário que a Comissão de Valores Mobiliários realiza nesta segunda-feira na sede do BND, no Rio de Janeiro – consideram discutível a capacidade de um acordo de acionistas modificar a composição do Conselho de Administração e dar assento na diretoria executiva e poder de voto e veto a minoritários.

Está certo que a legislação societária brasileira (de 1976) é muito conservadora. A prova é que a CVM apresentou anteprojeto para mudar a legislação, adotando os procedimentos contábeis vigentes no Primeiro Mundo, aos quais teve de se submeter a Petrobras para obter o registro na Securities Exchange Commission (SEC) – o modelo na CVM – para os lançamentos de seus ADRs na Bolsa de Nova Iorque no primeiro trimestre de 2000. O atraso maior na legislação brasileira diz respeito aos direitos dos minoritários. As ações preferenciais (PN) no Brasil só têm o direito de preferência nos dividendos. As ordinárias (ON) é que dão direito a voto. Assim, basta ter 50% mais uma ação ON para assegurar o controle de uma companhia.

Nos Estados Unidos, a tradição de pulverização do capital, que permite a Bill Gates controlar a Microsoft com pouco mais de 20% do capital da maior empresa do mundo (US\$ 350 bilhões), definiu com clareza os direitos e deveres dos controladores e dos minoritários, que são protegidos pela SEC e pela Justiça.

No Brasil, a rigor, os minoritários só têm direito de recesso, aplicado na compra das Lojas Renner pela americana J.C. Penney, obrigada a melhorar a oferta de compra das ações dos minoritários, por pressão da CVM. Ou poder de voto e direito a ocupar uma vaga no Conselho de Administração (mas não necessariamente na diretoria, como as três vagas dos minoritários da Cemig), quando detêm mais de 20% das ações ordinárias.

Enquanto não houver mudança mais profunda na Lei das S.A. no Brasil, conferindo maior poder de voto aos minoritários – o que seria indispensável se a privatização evoluir pelo caminho saudável da democratização e da pulverização do capital, como se fez na Inglaterra, na França e na Alemanha (Deutsche Telekom) –, um acordo de acionistas não tem poder para transformar a relação entre os acionistas com direito a voto, dando aos minoritários direitos iguais aos dos majoritários.

#### Guerra ao ‘bug’

Se você achou ridículas as manobras dos 4.500 soldados da PM mineira, convocados pelo governador Itamar Franco para defender os reservatórios de Furnas em Minas Gerais contra sua privatização, veja esta: o Ministério da Defesa está coordenando verdadeira operação de guerra para evitar que o bug do ano 2000 comprometa a ordem pública.

Durante o réveillon, as tropas do Exército, da Marinha e da Aeronáutica estarão de sobreaviso em todo o país. As forças estaduais (policiais militares e civis, Corpo de Bombeiros e Defesa Civil) ficarão aquarteladas, segundo o tenente-brigadeiro-do-ar Nelson Taveira, chefe do Estado-Maior de Defesa.

Às 9h30 do dia 31 de dezembro, o dispositivo estará pronto na sala de coordenação geral, no Ministério da Defesa. As precauções deverão incluir a manutenção de estoque de papel-moeda nos bancos, se a população imaginar que o dinheiro de suas contas corre o risco de sumir, por pane nos computadores.

Se houver um problema grave de falta de energia elétrica, por exemplo, as decisões na sala de comando serão tomadas pelo representante da Agência Nacional de Energia Elétrica (Anel). Na Bacia de Campos, responsável por cerca de 75% da produção nacional de petróleo, vão ficar ancorados dois grandes navios-tanques com petróleo. Eles evitarão o risco de sobrecarga do sistema de armazenagem da Petrobras em caso de pane no sistema de informática numa refinaria.

Apesar das providências de estado-maior, o brigadeiro diz que todo cuidado ainda é pouco. Ele lembra a confusão de 3 de julho, quando foi alterada a operação das chamadas interurbanas.

#### Pânico irracional

A exuberância irracional das cotações das ações negociadas na New York Stock Exchange e na Nasdaq, a bolsa eletrônica que registra as empresas de alta tecnologia e da Internet, vem sendo apontada desde dezembro de 1996 por Allan Greenspan, presidente do Federal Reserve, o Banco Central americano.

Ações com P/L de 50, a relação que mede o preço em relação à trajetória do seu lucro passado, sugerem que os investidores estão apostando cegamente na hipótese de que novas Microsofts ou Dells podem surgir a qualquer momento.

Nada justifica, porém, o pânico quando o índice Dow Jones da NYSE registra queda de 250 pontos num dia. Em termos absolutos, o número de pontos (em alta ou em queda) pode ser expressivo. Mas, com o Dow Jones na casa dos 10 mil pontos, uma queda de 250 pontos representa só uma baixa de 2,5%.

Jamais comparável ao crash de 1929. Até em relação às quedas de 1987 (num dia o Dow Jones caiu 20% e dois dias depois mais de 15%), a baixa atual é café pequeno. Quase um pouso suave.

# Exportação equilibra balança

■ Governo espera que desempenho das vendas externas possa zerar déficit em 99

JANES ROCHA

BRASÍLIA – Apesar do déficit acumulado de US\$ 773 milhões na balança comercial, o governo ainda espera fechar o ano de 1999 com a conta zerada. “Estamos trabalhando para chegar ao fim do ano com zero a zero, nem déficit nem superávit”, afirmou ontem a secretária de Comércio Exterior do Ministério do Desenvolvimento, Lytha Spindola. Para que as importações sejam equivalentes às exportações o país precisa produzir um superávit médio superior a US\$ 257 milhões no último trimestre.

A expectativa da secretária se

baseia no desempenho das exportações que vêm diminuindo o ritmo de queda ao longo do ano, ao mesmo tempo em que as importações ficam menores cada vez mais rápido, movimento ainda mais acentuado à medida em que o dólar ultrapassa os R\$ 2. Em setembro as exportações totalizaram US\$ 4,187 bilhões, 2% menos que em agosto e 7,7% menos que em setembro do ano passado. A queda mensal em relação a 1998 já chegou a ser de 25%.

Paralelamente, as importações de setembro, que totalizaram US\$ 4,254 bilhões, ficaram 4,6% abaixo de agosto mas 25,68% abaixo de setembro do ano passado. É o

quinto mês de redução acima de 20%. Embora pareça difícil o país sair de um déficit acumulado de US\$ 67 milhões para um superávit de US\$ 257 milhões, Lytha Spindola aponta um crescimento das vendas externas para mercados importantes como Estados Unidos e o chamado Grupo dos 5 da Ásia (Coreia, Malásia, Indonésia, Tailândia e Filipinas) e a recuperação dos preços no mercado internacional como razões para um possível avanço nos últimos três meses do ano.

De acordo com dados distribuídos ontem pelo Ministério do Desenvolvimento, no período janeiro-setembro de 1999, as expor-

tações brasileiras registraram melhor desempenho em comparação ao mesmo período do ano passado para EUA (+7,36%); Reino Unido (+9,64%); Espanha (+11,81%); Coreia do Sul (+25,45%); Cingapura (+51,6%); Índia (+132,41%). Alguns produtos como carne bovina in natura e alguns manufaturados apresentaram crescimento de vendas de até 119,6% (aviões).

Do lado das importações, a valorização do dólar frente ao real deve conter o tradicional “boom” de compras de fim de ano. A queda das importações de bens de consumo entre janeiro e agosto está acumulada em 46%.

## Tolerância zero para ‘bug’

MÔNICA TAVARES

BRASÍLIA – O ministro das Comunicações, Pimenta da Veiga, ao abrir ontem o seminário “Tele Centro-Sul no ano 2000”, alertou que as empresas de telecomunicações não podem ter problemas com o Bug do Milênio. “As telecomunicações são essenciais, problemas nessa área são problemas em muitas outras”, destacou. Para ele, a sociedade não vai aceitar nenhum tipo de desculpa para erros ocorridos em função de um problema que era há muito tempo previsível.

O presidente da Agência Nacional de Telecomunicações (Anatel), Renato Guerreiro, que fez a palestra de encerramento do seminário, explicou que os dados fornecidos pelas empresas são de que elas estão preparadas para enfrentar o Bug. O superintendente de Serviços Públicos da agência,

Edmundo Matarazzo, porém alertou que se todas as pessoas resolverem fazer ligações à meia-noite do dia 31 de dezembro haverá problemas na rede telefônica, não causados pelo Bug, mas pelo congestionamento.

As empresas aéreas que deixarem de apresentar ao Departamento de Aviação Civil (DAC) seus planos de contingência para enfrentar os eventuais problemas por causa do Bug do Milênio não poderão operar durante a passagem do ano. A afirmação foi feita ontem pelo coordenador-geral de assuntos jurídicos do Departamento de Proteção de Defesa do Consumidor (DPDC), do Ministério da Justiça, Edson Machado, em palestra no seminário “Tele Centro-Sul no ano 2000”. Ele disse que recebeu correspondência do DAC, informando sobre o alerta feito às companhias aéreas.

## Impasse marca Rodada

VIVIAN OSWALD

BRASÍLIA – Os principais países que compõem a Organização Mundial do Comércio (OMC) precisam resolver o impasse que se originou nas negociações que devem lançar a Rodada do Milênio na reunião de novembro em Seattle, nos Estados Unidos. O sucesso desse encontro depende de um consenso entre os 174 países da organização sobre os objetivos dessa reunião. O problema é que cada um tem as suas prioridades. De um lado, os europeus querem atrasar as conversas sobre o setor agrícola; de outro, os Estados Unidos parecem ter perdido o interesse por negociações mais abrangentes.

Dentro de duas semanas, nos próximos dias 25 e 26 de outubro, 25 países – os chamados *amigos da rodada* – vão discutir os itens que deverão constar do documento que será assinado pelos ministros dos países que integram a Organização Mundial do Comércio.

A antecipação das conversas sobre detalhes dos pontos do documento acontecerá porque não

haverá tempo hábil para que se resolvam todas as pendências somente na reunião em Seattle. Na mesa que será composta nos próximos dias, nove países têm restrições em relação aos termos que envolvem as negociações da rodada do milênio.

**Sem fôlego** – Técnicos do governo brasileiro acreditam que os Estados Unidos perderam o fôlego para negociar depois de terem formado o Nafta, área de livre comércio da qual participam com o Canadá e México, e a tradicional bandeira de liberalização comercial tão defendida pelo país está sendo substituída por um temor aos efeitos da abertura econômica.

A falta de apoio para o *fast track* é prova disso. Do lado dos europeus, a ideia é propor cada vez mais temas para a discussão. O objetivo é claro: tentar esvaziar o foco em cima de seu protecionismo agrícola. Mas ainda há outros lados nessas polêmicas negociações. Cada região quer dar prioridade aos seus benefícios, o que afasta cada vez mais as chances de êxito da maior rodada de negócios do mundo.

SECRETARIA DA SAÚDE DO ESTADO DA BAHIA – SESAB  
DIRETORIA ADMINISTRATIVA – DAM  
COORDENAÇÃO DE LICITAÇÃO

**AVISO DE LICITAÇÃO – 042**

Modalidade	Nº	Objeto	Data	Hora	Local
T. Preços	06/99	Medicina e Farmácia (Aparelho de ultra-som, cx. cirúrgica etc.)	10.11.99	14:00	SESAB

Os interessados poderão obter informações e/ou o Edital e seus anexos na 4ª Av. Plataforma VI, Lado B, 1º andar, sala 110, das 14:00 às 18:30 horas, mediante o recolhimento através da Guia Especial de Recolhimento – GER, da Secretaria da Fazenda, da quantia de R\$ 10,00 (dez reais), em qualquer Agência do BANEH, nesta Capital. Informações e esclarecimentos poderão ser obtidos através do telefone 370-4157 ou pelo telefax 371-0497. Salvador, 18/10/1999.

(a) SÉRGIO LUIZ RICCIO DORZEE  
Diretor Administrativo

SECRETARIA DA SAÚDE

EDITAL DE CONVOCAÇÃO  
ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA

Os Senhores Condôminos do Principal Condomínio Banerj 9 FACFI, CNPJ 02.204.257/0001-90, são convidados a se reunir em assembleia geral ordinária, em 29.10.99, às 14 h, no auditório localizado na Rua da Afândoga, 28 (9º andar), nesta Capital, a fim de tomar conhecimento da Mensagem do Administrador e do Parecer dos Auditores e examinar, para deliberação, Demonstrações Financeiras e Notas Explicativas relativas ao exercício encerrado em 31.7.99. Rio de Janeiro-RJ, 18 de outubro de 1999. Banco Banerj S.A. – Administrador do Fundo (a) Carlos Henrique Mussolini – Diretor Gerente.

# Ligue e assine: (Rio) 589-5000

## Outras localidades: 0800 235000

( Da para perceber que você é uma pessoa com muita visão )

Quem faz o Jornal do Brasil ser o jornal da inteligência brasileira é quem lê: os brasileiros. Criticando, elogiando, fazendo um jornal com a sua cara. Com as suas ideias. E até o preço é inteligente: com apenas R\$ 25,90\* por mês você recebe o seu JB, com as revistas Programa e Domingo, além do Guia Clube JB, que dá descontos em centenas de estabelecimentos comerciais. E você ainda adquire o cartão de crédito JB American Express Internacional\*\*, com a 1ª anuidade paga. Assine o JB. O jornal da inteligência brasileira.

\*Valor mensal de uma assinatura trimestral plena. Válido para a região Sudeste. \*\*Sujeito à análise de crédito.



O jornal da inteligência brasileira.

JORNAL DO BRASIL

Esta coluna é publicada às quartas-feiras e aos domingos.  
e-mail para esta coluna: gmc@jb.com.br



## Informe Econômico

■ CRISTIANO ROMERO



# Pepsi e Ambev: uma parceria

A Pepsi-Cola será a parceira mundial da Ambev, a empresa que nasceu da fusão entre a Brahma e a Antarctica. Pelo acordo que as duas empresas vão anunciar hoje, a Pepsi passará a vender o carro-chefe da Antarctica – o guaraná Antarctica – no exterior.

A aliança, que será comunicada oficialmente hoje ao presidente Fernando Henrique Cardoso, em Brasília, é uma bela tacada em favor da polêmica fusão entre a Antarctica e a Brahma. Com a parceria mundial, a Ambev quer mostrar que o foco da associação Brahma-Antarctica não é só o mercado de cerveja – com a fusão, a empresa passou a dominar cerca de 73% desse mercado.

O mercado mundial de refrigerantes movimentou cerca de US\$ 70 bilhões (cerca de R\$ 140 bilhões) por ano. Do total, a Coca-Cola responde por 51,1% e seu maior concorrente, a Pepsi, por 20,5%. A Ambev, no segmento refrigerante, está entre as 20 maiores do mundo. A ideia é usar a rede de distribuição da Pepsi no mundo para vender o guaraná brasileiro.

As marcas de guaraná, juntas, representam cerca de 30% do mercado brasileiro de refrigerantes. No caso do guaraná Antarctica, a marca mais tradicional do país, nunca se entendeu direito por que um refrigerante tão apreciado pelo consumidor não tenha chegado ao exterior. Uma das razões era a debilidade administrativa e financeira da própria Antarctica.

No ano passado, a Coca-Cola fez uma ofensiva para comprar o guaraná da Antarctica. A ideia não foi em frente porque esbarrou no Cade, o tribunal da concorrência.

## O dólar a mil

É fato que R\$ 2 não é um número mágico para a taxa de câmbio, mas evidentemente é desconfortável ver a moeda brasileira se desvalorizar tanto em relação ao dólar e, o pior, sem perspectivas de melhora. É bom lembrar que, no acordo com o Fundo Monetário Internacional (FMI), o governo previu o dólar a R\$ 1,75 em dezembro.

“De fato, não existe um número mágico, mas R\$ 2 é um ponto focal”, diz o analista Guilherme Paiva, do Bozano, Simonsen. O economista explica que a elevação do dólar nas últimas semanas não tem sido uma “subida no vazio”, como aconteceu no período imediatamente posterior ao fim do regime de câmbio quase-fixado, em janeiro. “É uma questão estrutural e não especulativa”, atesta Paiva.

A elevada demanda por dólar explica parte da alta do câmbio. Neste mês, os vencimentos do Brasil no exterior montam a US\$ 6,6 bilhões, segundo dados do Banco Central. Em novembro, a demanda cairá a menos da metade – US\$ 3,1 bilhões. Em dezembro, quando os compromissos externos atingirem US\$ 9 bilhões, a procura pela moeda americana voltará a pressionar a taxa de câmbio.

Há outras razões para a alta do dólar, como o *bug* do milênio. “Por causa do *bug*, os investidores estão reduzindo sua exposição em renda fixa”, informa Guilherme Paiva. Além disso, uma reunião agendada pelo BIS (o banco central dos bancos centrais) para os próximos dias está deixando apreensivos os mercados dos países emergentes. Nessa reunião, o BIS baixaria novas regras para diminuir a exposição dos bancos internacionais nesses mercados. “O ideal seria discutir medidas como essa no próximo ano”, comenta o analista do Bozano, Simonsen.

O poder de intervenção do BC no mercado hoje é limitado. Quando acertou um limite com o FMI – cerca de US\$ 3 bilhões para o segundo semestre –, o governo não contava com a frustração ocorrida na balança comercial. Uma solução seria captar mais lá fora, já que esses recursos não estariam sujeitos aos limites, mas o mercado externo continua arisco e caro. No mercado, há quem acredite que o BC esteja negociando uma alteração no acordo com o Fundo para dispor de mais munição.

## Convocação

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, convocou ontem ao seu gabinete, em Brasília, o prefeito de São Paulo, Celso Pitta.

Malan quer que o prefeito resolva de uma vez por todas as pendências da prefeitura com o Banespa. Enquanto o Rio já renegociou sua dívida com a Fazenda, a capital paulista, que representa 80% da dívida dos municípios, está imóvel.

Este é um dos problemas que impedem o governo de pôr na rua o edital de venda do Banespa.

## Gentileza

O embaixador do Brasil nos Estados Unidos, Rubens Barbosa, convidou o secretário do Tesouro americano, Lawrence Summers, para visitar o Brasil.

O convite é um agradecimento pelo empenho dos EUA no pacote financeiro que tirou o país do atoleiro provocado pela crise internacional.

## União

Um grupo de administradores de fundos resolveu criar

uma entidade – a Associação Nacional dos Investidores do Mercado de Capitais (Animec) – para defender os interesses dos acionistas minoritários.

A associação será lançada no dia 25, no Rio, durante seminário internacional organizado pela CVM para debater mecanismos de proteção aos minoritários.

“A ideia é melhorar o ativo-ação, ou seja, o mercado de ações do país”, diz o diretor do Banco Stock-Máxima, Saul Sabbá.

## Mais mais

A Companhia Brasileira de Distribuição, dona do Pão de Açúcar e do Extra, tomou da Brahma o posto de maior empresa de *agrobusiness* do país.

O ranking das 100 maiores empresas foi elaborado pela *Revista Agroanalysis*, da FGV, que circula na próxima semana.

Outros destaques deste ano são a Parmalat, que saltou do 20º para o 9º lugar este ano, e o Supermercado Bom Preço, que subiu do 14º para o 8º lugar.

## PELO MERCADO

■ O Investshop, o *site* de investimento do Banco Bozano, Simonsen na Internet, fechou mais duas parcerias: uma com o Icatu e outra com a Ático Asset Management. Com isso, a maior corretora on-line do país passou a ofe-

recer 63 fundos de 14 administradores. Antes, já atuava com os fundos do Bozano, Opportunity, CCF, Lloyds, Credibanco, Sul America Investimentos, Matrix, Modal, Liberal, Banco Santos, Fator e da Investidor Profissional.

com Gabriela Majfort

e-mail para esta coluna: informeeconomico@jb.com.br

# Tarifa aérea até 10% mais alta

■ Snea calcula que os valores subirão assim que o governo liberar os preços

ROBERT GALBRAITH

O preço cheio das passagens aéreas deverá subir cerca de 9,5% assim que o governo baixar a portaria que vai desregular o setor de aviação civil e der autonomia para as empresas ajustarem suas tarifas. Essa é a estimativa do presidente do Sindicato Nacional das Empresas Aéreas (Snea), brigadeiro Mauro Gandra. “A expectativa está entre 9% e 10%. O valor recentemente solicitado ao DAC foi de 9,5% mas, em função da crise, o mercado não vai sancionar aumentos abusivos”, disse.

O presidente do Snea acredita, no entanto, que a liberação do preço das passagens – anunciada pelo comandante da Aeronáutica, Walter Bräuer – permitirá às empresas ampliarem as margens de descontos nas tarifas, hoje praticadas entre 4% e 20%. “Esse percentual poderá chegar a até 40% em rotas com menor demanda ou para quem se programar com mais antecedência. A tarifa cheia deverá ficar para corporações ou usuários que não podem esperar”, explica Gandra.

**Exemplo americano** – A certeza do sucesso da nova fórmula tem como base o mercado dos EUA. “As tarifas cheias aumentaram cerca de 38% nos últimos quatro anos, o que permitiu que as empresas americanas concedessem descontos de até 90%. A medida é positiva em termos psicológicos e para o marketing das empresas”, disse o brigadeiro.

“As empresas viviam uma realidade tarifária, mas agora vamos praticar a política do justo valor onde elas não vão operar no vermelho e nem o passageiro será explorado”, considera o presidente da VASP, Wagner Canhedo, através de sua assessoria.

Na visão do brigadeiro Mauro Gandra, a tendência é que apenas uma fusão entre duas empresas se concretize, o que deixaria o mercado com três concorrentes de grande porte. “Não acredito em fusão das quatro grandes, como se mencionou, pois os acionistas são muito diferentes. A Fundação Rubem Berta controla a Varig, enquanto Vasp e Transbrasil são familiares e a TAM é o Rolim. Meu *feeling* diz acontecerá apenas uma união entre duas”, apostou.

Para Gandra, os déficits operacionais e as dívidas poderão forçar as empresas a reverem a resistência às fusões. “Se o governo oferecer o dinheiro para duas empresas em dificuldades se racionalizarem, será como uma cenoura de frente a um coelho”, diz o presidente do Snea.

As quatro principais empresas aéreas – Varig, TAM, Vasp e Transbrasil – sofreram prejuízos operacionais de R\$ 450 milhões no primeiro semestre deste ano, segundo os balanços entregues à Comissão de Valores Mobiliários (CVM). No mesmo período do ano passado, o total de prejuízos ficou em R\$ 331 milhões. A única exceção foi a TAM, com lucro de R\$ 10 milhões. A Rio sul, subsidiária da Varig, foi a única que conseguiu ficar no azul, com R\$ 1,3 milhão de lucro líquido.

As dívidas, na maioria dos casos, também cresceram em função da desvalorização cambial. A Varig, que contabilizava R\$ 2,2 bilhões em junho de 1998, fechou seu último balanço semestral com passivo de R\$ 3 bilhões. A TAM, cuja frota de aviões Fokker 100 e Airbus (A-319 e A-330) é toda em leasing operacional e financeiro, viu sua dívida saltar de R\$ 417 milhões para R\$ 746 milhões. A Vasp, passou de R\$ 1,1 bilhão para R\$ 1,5 bilhão.

**VOZ, FALA, INIBICÃO**  
ARGUMENTAÇÃO SOB PRESSÃO – CONSULTA E CURSOS  
2308 51165 / 2308 6223 SIMON WALTRALBI  
8 RITAS D'APOSTILAS DICIONÁRIO IMPOSTAÇÃO ORATORIA  
www.simonboasfala.com.br

**TÃO NECESSÁRIO QUANTO SUAS FÉRIAS.**

Caderno Viagem.  
Todo Domingo, no seu Jornal do Brasil.

www.jb.com.br

JORNAL DO BRASIL

## Balanço das empresas

	1º semestre 98	1º semestre 99
<b>Rio Sul</b>		
Faturamento	R\$ 220 milhões	R\$ 277 milhões 25,8%
Lucro	R\$ 1,07 milhão	R\$ 1,3 milhão 22,1%
Dívida	Não tem	Não tem
Jatos*	22	26
Ocupação média	54,3%	59,1%

<b>TAM</b>		
Faturamento	R\$ 393 milhões	R\$ 535 milhões
Lucro / Prejuízo	+R\$ 10 milhões	-R\$ 126 milhões
Dívida	R\$ 417 milhões (1998)	R\$ 746 milhões
Jatos**	35	54
Ocupação média	58%	50%

<b>Transbrasil</b>		
Faturamento	R\$ 358 milhões	R\$ 332 milhões
Prejuízo	R\$ 122 milhões	R\$ 79 milhões
Dívida	R\$ 850 milhões	R\$ 100 milhões
Frota	22	21
Ocupação média	54%	49%

<b>Varig</b>		
Faturamento	R\$ 1,7 bilhão	R\$ 2 bilhões
Prejuízo	R\$ 167 milhões	R\$ 93 milhões
Dívida	R\$ 2,2 bilhões	R\$ 3 bilhões
Frota	89	91
Ocupação média	59% / 66%	61% / 65%

<b>Vasp</b>		
Faturamento	R\$ 742 milhões	R\$ 618 milhões
Prejuízo	R\$ 42 milhões	R\$ 152 milhões
Dívida	R\$ 1,1 bilhão	R\$ 1,5 bilhão
Frota	49	50
Ocupação média	56% / 54,5%	55% / 57%

\* A empresa tem ainda mais 10 turbo-hélices, quatro a menos que 1998  
\*\* Possui também 9 turbo-hélices e 36 mono-motores

Fonte: Empresas

## Fusão pode ser financiada

SONIA CARNEIRO

BRASÍLIA – O presidente do BNDES, Andrea Calabi, disse que o governo poderá financiar a fusão das quatro grandes empresas aéreas do país – Varig, Vasp, Transbrasil e TAM – dependendo do projeto que elas apresentarem. A informação foi transmitida aos senadores integrantes da Comissão de Assuntos Econômicos do Senado.

“Só que o BNDES (Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social) não tem um modelo pronto. Tudo dependerá da proposta que as companhias aéreas apresentarem para obter o financiamento”, acentuou Calabi, revelando que já foi procurado por representantes das quatro empresas. “Elas percebem o excesso de oferta e a redução da demanda. Houve diminuição das viagens internacionais e também das nacionais”, destacou.

O ministro do Desenvolvimento, Alcides Tápias, que também participou do debate no Senado, apoiou a iniciativa. “Se houver economia e atender aos interesses estratégicos do país, o Ministério do Desenvolvimento vai apoiar a fusão das empresas aéreas”, disse Tápias.

Calabi informou que vai solicitar ao Conselho Administrativo de Desenvolvimento Econômico (Cade) o estudo sobre fusões, en-

comendado pelo senador Eduardo Suplicy (PT-SP) e que estaria pronto em 60 dias. “Se esse estudo existir, vamos examinar os critérios, mas no caso de concessão pública, o órgão regulador é que deve opinar. Neste caso, vamos solicitar um pronunciamento do Ministério da Aeronáutica. Cada setor é um caso a ser examinado”, destacou o presidente do BNDES.

“Havia um projeto de expansão de uma das companhias, e o banco já estava estudando um empréstimo, acompanhando ao mesmo tempo a situação de todas as demais empresas aéreas”, confirmou Calabi. “Mas nós não estamos estimulando nem temos um projeto nosso de fusão. A iniciativa foi das empresas”, ressaltou. Ele defendeu a fusão como uma forma de melhorar a ocupação dos vôos, mas não quis adiantar que empresas deveriam buscar o caminho da fusão.

O presidente do BNDES informou ainda que o banco vem apoiando processos de reestruturação de empresas. “A iniciativa não está limitada às empresas aéreas”. O ministro Alcides Tápias disse que, além da revitalização da construção naval, da indústria da pesca, do cinema, do papel, da celulose e da petroquímica, a indústria siderúrgica também poderá ser beneficiada, pois existem preocupações estratégicas nesse setor.

## Flexibilização indefinida

BRASÍLIA – A Casa Civil do Palácio do Planalto desmentiu ontem a informação de que o governo tenha decidido liberar o preço das passagens de avião. A liberação havia sido anunciada na véspera pelo comandante da Aeronáutica, Walter Bräuer, mas ainda não há definição sobre o assunto.

O que se decidiu até agora, conforme explicações da Casa Civil, é que será retirada parte dos controles exercidos sobre o mercado de aviação civil – atualmente, até o desconto oferecido a um determinado número de assentos de uma aeronave precisa da permissão do governo.

Mesmo assim, os controles só desaparecerão depois de criada a Agência Nacional de Transporte Aéreo, cuja instalação depende de uma série de estudos que estão sendo conduzidos pelo Ministério da Defesa.

Todas as diretrizes para a mudança no mercado de aviação foram debatidas no próprio Palácio do Planalto, numa reunião entre os ministros Elcio Álvares, da Defesa, e Pedro Malan, da Fazenda, ocorrida na quinta-feira da semana passada. Na ocasião, Malan defendeu a criação da agência para diminuir o poder das empresas aéreas, criando um ambiente de “liberdade absoluta”.

**Temor** – Nessa mesma reunião, ficou decidido que o governo não mudará as regras de concessão das linhas, hoje distribuídas pelo Departamento de Aviação Civil (DAC). Isto porque teme-se que as quatro grandes companhias simplesmente abandonem algumas rotas para explorar somente as mais rentáveis.

Atualmente, há três movimentos dentro do governo em relação ao setor. A Secretaria de Acompanhamento Econômico do Ministério da Fazenda realiza uma série de simulações para medir o impacto das medidas, entre elas a liberação do preço das passagens, no mercado de aviação civil; o Ministério da Defesa avança no planejamento da Agência Nacional de Transporte Aéreo e o Ministério do Desenvolvimento prepara um pacote de socorro às empresas, com possibilidade até de uma fusão das quatro grandes em uma ou duas novas companhias.

O ministro da Defesa, Elcio Álvares, disse que está trabalhando para concluir a reforma do Código Brasileiro do Ar e a criação da agência reguladora do setor até o fim de novembro, quando então o projeto segue para a Casa Civil. Depende da criação da agência a liberação de recursos do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) para a reestruturação das companhias aéreas privadas nacionais, que estão operando com prejuízos.

# English for adults only



Adult Centre: um centro de ensino só para maiores de 18 anos. Horários variados para você que trabalha. Ênfase na conversação. Novas turmas todos os meses. Cursos intensivos. Computadores, biblioteca e material de apoio direcionados para adultos. Um inglês de gente grande. O inglês que você nunca esquece.

Barra 1 – Av. Érico Veríssimo, 780. Tels.: 493-6133 / 493-2993  
Barra 2 – Av. das Américas, 6700, em frente ao Novo Leblon. Tel.: 431-3158  
Centro – Av. Rio Branco, 124 / 2ª and., eq. com Sete de Setembro. Tel.: 220-4912

Temos também turmas para adultos em outras filiais da Cultura.

**CULTURA**  
**INGLÊS**



FUNDACO  
GETULIO VARGAS

Indicadore

JB  
ONLINE

CONJUNTURA

Informações complementares no JBOonline: www.jb.com.br

# Juros americanos

A economia americana teve um desempenho extraordinário a partir de 1993. Crescimento contnuo do PNB bem acima de sua média histórica, desemprego de 4% ou menos, e inflação baixa e estável.

«O forte crescimento e a queda do desemprego, acompanhados da ausência de pressões inflacionárias, são poder ser explicado – pelo menos  luz da teoria econômica convencional – por significativos ganhos de produtividade acima do normal. As empresas teram então bons resultados, em termos de lucros, havendo, portanto, uma alta nos preços de suas ações nas bolsas.

Mas ganhos de produtividades acima do normal são essencialmente transitrios, provavelmente explicáveis pelo crescente uso do computador, que  realmente uma novidade tecnológica muito importante, em termos de eficiência na economia. No entanto, uma vez introduzido e usado generalizadamente, os ganhos iniciais não vão se repetir. Ao contrário, tende a haver uma volta  evolução normal.

Alan Greenspan, presidente do Federal Reserve Bank (Fed), o banco central americano, acha que os analistas projetam lucros excessivos para as empresas, considerando como permanentes os ganhos de produtividade na realidade são transitrios. Daí sua estimativa de que as ações estão supervalorizadas, e seu receio de um eventual *crash*. Outros acham que a nova tecnologia ainda tem muito a avançar, e acreditam que a alta produtividade durará mais tempo.

Impressões, opiniões de previsões de toda a ordem são expostas pelos economistas. Mas o que interessa  a opinião de Greenspan. E este parece mais pela contenção  alta moderada de juros nos EUA.

A. C. Pôrto Gonzlves – Instituto Brasileiro de Economia/FGV

PRINCIPAIS INVESTIMENTOS				
	30 dias	No Ano	12 Meses	
Fundos de Renda Fixa	1.45	18.64	30.22	
Fundos DI	1.50	18.16	30.82	
Fundos de Ações e Carteira Livre	-0.50	25.46	33.31	
Fundos Cambiais	-0.50	78.28	91.41	
Inflação (IGPM)	-1.45	11.67	11.81	
Bolsa de São Paulo	-4.72	55.72	63.23	
Curo	26.28	43.18	47.60	
Dólar Paralelo	3.06	55.56	56.80	
Dólar Comercial	6.33	56.51	62.78	
Poupança	0.69	8.54	14.16	
CDB	1.40	15.95	25.53	
Fonte: Andia e Andima				

TR E POUPANÇA			
Período	TR	Poupança	
12/10  12/11/99	0.2203	0.7214	
13/10  13/11/99	0.2468	0.7500	
14/10  14/11/99	0.2252	0.7263	
15/10  15/11/99	0.2055	0.7065	
16/10  16/11/99	0.1672	0.6680	
17/10  17/11/99	0.2050	0.7060	
18/10  18/11/99	0.2321	0.7332	
Poupança do dia 20/10/99	0.7421		

IMPOSTOS, TAXAS E ÍNDICES					
	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro
UPIC*	0.9770	0.9770	0.9770	0.9770	0.9770
UFIR*	16.97	17.23	17.23	17.23	17.38
TR	0.3108	0.2933	0.2945	0.2715	0.2265
TBF	1.5747	1.5369	1.5281	1.4948	1.3992
SELIC	1.67	1.66	1.57	1.49	nd
* Em Reais.					

IMPOSTO DE RENDA			
IR na Fonte (Outubro)	Alíquota	Parcela a deduzir em R\$	
Base de cálculo (R\$)	%		
Até 900,00	isento		
De 900,00  1.800,00	15	135,00	
Acima de 1.800,00	27,5	360,00	
Deduções: a) R\$ 90,00 por dependente. b) R\$ 900,00 por aposentadoria para quem já completou 65 anos. c) Contribuição Previdenciária. d) Pensão alimentria.			
* Parcelamento em quotas			
Parcelas para cálculo da sexta parcela do imposto de Renda com vencimento em 30/09/99: 2,02 + 1,67 + 1,66 + 1,57 + 1% sobre o valor da quota.			
Fonte: Secretaria de Receita Federal			

## BOLSAS E FUNDOS

BM&F				
DI-Futuro	Contratos em Aberto	Ajuste	Taxa Anual Projetada	
Novembro/99	142.001	99.381,00	19,92	
Dezembro/99	95.241	97.987,35	19,48	
Volume Negociado R\$ 10.108.858.799,00				
Dólar Comercial (em R\$/rea de US\$ 1.000)	Contratos em Aberto	Ajuste	Oscilação (%)	
Novembro/99	95.732	2.007.898	0,26	
Dezembro/99	20.817	2.025.483	0,28	
Volume Negociado R\$ 5.292.804.450,00				
IBovespa Futuro	16.850	11.483	1,16	
Dezembro/99				
Volume Negociado R\$ 733.210.800,00				
Café Arábica (pontos/sacas, 100 sacas)	Contratos em Aberto	Ajuste		
Dezembro/99	3.097	106,90		
Maro/00	1.201	113,00		
Volume Negociado R\$ 33.310.000,00				
Bol Gordo (pontos/área, 330s)	1.842	20,65		
Dezembro/99	778	21,80		
Volume Negociado R\$ 6.060.000,00				
Ouro COMEX (em R\$/grama)		19,835		
Dezembro/99				

## FUNDOS DE INVESTIMENTOS

### ■ POR PATRIMNIO LÍQUIDO

Fundos de Renda Fixa	R. Líquido em R\$	dia	Rentabilidade ms	Rentabilidade ano
JALIBENGA FISA - FAC FI	5.016.706.928,62	0,65	0,59	17,89
CAXA FGA EXECUTIVO	4.940.629.319,37	0,66	0,62	20,12
CCF - IPO	2.291.528.644,23	0,07	0,78	21,30
UNIBANCO RF PLUS	1.830.525.063,69	0,07	0,72	20,44
CAXA FFI IDEAL	1.787.766.961,24	0,66	0,70	19,72
REAL FFI MIX	1.586.257.912,24	0,07	0,75	20,94
SANTANDER RENDA FISA	1.194.626.880,69	0,07	0,82	21,47
CAXA FFI FACL	1.154.846.299,19	0,06	0,65	18,38
HSBC R. FISA DI - DARIO	918.338.117,80	0,06	0,67	18,42
WOLSKA CAXA FFI DI	919.977.050,78	0,06	0,67	18,39
BANESPA FBO ESPECIAL	802.771.170,92	0,07	0,74	20,46
CCF - IPO	795.991.251,39	0,07	0,75	21,95
REAL FFI CENTRUM MIX	724.324.369,93	0,07	0,72	20,21
BOSTON CAPITAL FFI	724.229.906,77	0,06	0,72	21,38
GIAMERIS FUNDACES	705.192.029,16	0,07	0,77	20,82
Fundos DI				
BRADESCO FFI EMPRESA DI	3.709.713.988,86	0,07	0,75	20,66
BRADESCO FFI FIDELITY	4.007.384.901,32	0,06	0,71	19,48
ITAU DI - FFI 60	3.645.927.867,58	0,07	0,76	21,18
REAL FFI SBRIO DI	2.635.186.265,25	0,07	0,76	21,18
DI PRÊMIO	2.032.146.566,10	0,06	0,68	19,68
BRADESCO EMPRESA DI - 90	1.990.298.582,72	0,07	0,75	20,66
ITAU DI - FAC FI	1.926.576.687,76	0,05	0,57	17,05
BOSTON CAPITAL FFI	1.753.334.844,03	0,07	0,72	20,00
HSBC DI PLUS	1.666.890.785,50	0,06	0,66	19,30
BOSTON MAXI DI	1.416.094.244,77	0,07	0,74	20,46
Fundos Cambiais				
CITIDEGE	284.027.348,97	0,63	2,74	81,77
BOSTN CAMBIAL	265.822.983,53	0,28	1,87	75,28
CITICAMBIAL	99.364.635,72	0,62	2,08	79,38
COF FFI CAMBIAL	65.482.885,35	1,00	3,45	77,74
SUA AMÉRICA CAMBIAL III FFI 60 DIAS	73.740.139,34	0,93	6,15	99,87
SUDAMRIS CAMBIAL	70.579.075,26	0,20	3,99	68,15
BOM FFI CAMBIAL	55.397.866,49	0,94	2,97	82,52
ING SILVER TULIP FFI 60	54.013.529,65	0,47	3,92	30,31
ITAU HEDGE CAMBIO FAC	38.447.142,74	0,20	1,59	87,43
IBT CAMBIAL FFI	38.190.335,33	0,23	3,74	80,29
Fundos de Ações e Carteira Livre				
ICATU ENERGIA	591.703.210,12	0	0	1.53
DINAMIO MRCA	375.731.152,69	-0,21	0,83	62,79
BZANO ATLAS	262.908.940,70	-0,03	-0,24	-19,84
BSIL PRIVATE EQUITY	213.534.405,29	-0,12	-0,01	14,34
OPPORTUNITY LOGICA II - CL	208.479.912,04	-1,40	-0,94	143,69
BZANO ATLAS	177.591.259,70	-0,03	-0,24	-20,08
BZANO ARILLA	161.127.253,90	-0,03	-0,24	-20,35
SONSTA	148.577.797,01	-0,23	-1,69	18,65
BRADESCO F. MUTUO ACS	133.729.262,54	-1,38	-3,82	46,59
ITAU CARTEIRA LIVRE	130.883.429,75	-1,33	-3,18	60,41
■ POR RENTABILIDADE				
P. Líquido em R\$	dia	Rentabilidade ms	Rentabilidade ano	
Fundos de Renda Fixa				
RICATTO FFI 60	53.653.812,99	0,04	0,81	36,06
RF-BOSTON CREDIT MIX	50.655.436,74	0,07	0,96	30,19
BOSTON PRIVATE CREDIT MIX	9.988.882,76	0,07	0,95	30,17
FAS SBA CAPITAL FAS	91.747.373,10	0,07	0,98	28,87
FFI DI 60 DIAS	1.100.449,47	0,57	0,66	29,09
BOSTON INST. CREDIT MIX	21.226.169,53	0,07	0,87	29,07
BOSTON CREDIT MIX	17.772.608,87	0,07	0,85	27,64
MATRIX LEVERAGE II	97.508.715,58	0,07	0,79	24,15
MATRIX LEVERAGE CORPORATE	16.236.525,02	0,07	0,79	24,15
LIBERAL TRADICIONAL	429.874.621,01	0,08	0,83	23,49
SUDAMRIS CREDIT - UP AGRESSIVO	39.656.965,89	0,09	0,86	23,45
BVW EMPRESA RF 60	642.519.268,88	0,07	0,79	23,31
MATRIX LEVERAGE	86.820.233,73	0,07	0,73	22,99
FAD PIPELINE	10.349.436,67	0,14	1,07	22,96
FAD BENEFIT 60	14.845.733,03	0,15	1,08	22,61
Fundos DI				
SUL AM. CRUZERO FFI 60 DIAS	29.975.294,73	0,06	0,88	38,32
ICATU FFI FFI	81.638,31	0,09	-0,10	37,01
BVA FFI SEGURO	6.641.188,04	0,07	0,81	22,33
BRADESCO FAD MACRO DI - 60	1.229.892.715,85	0,07	0,79	21,69
LLOYDS PROFIT DI FFI	121.170.636,36	0,07	0,77	21,47
FFI LLOYD 30 DI	116.816.997,29	0,07	0,77	21,47
NORTI CARBON DI FFI	143.646.576,89	0,07	0,77	21,36
SUA AMÉRICA CAPITAL FFI 60 DIAS	3.998.829,07	0,23	2,79	64,56
FFI CAMBIAL - FFI	16.201.164,67	0,63	2,48	83,65
ACF FFI CAMBIAL	5.784.775,29	0,56	3,73	83,33
BOM FFI CAMBIAL	55.397.866,49	0,94	2,97	82,52
CREDITBRANCO DOLLAR HEDGE	33.254.428,50	0,27	3,70	82,11
Fundos de Ações e Carteira Livre				
PNVAL ACS	303.308.89	-2,54	-5,51	918,09
CENTURY LIFE RS	129.095.552,44	-3,35	-2,66	319,98
INSTRUCIONAL SETORIAL CHIX	11.476.726,59	-0,31	-1,82	211,99
OPPORTUNITY LOGICA II - CL	208.479.912,04	-1,40	-0,94	143,69
EXPERT	834.738,72	-0,09	-0,33	141,28
LEOMIS AC - ACS	5.865.575,44	-0,66	-1,21	137,78
BRFUS BRASCAN DINAMICO - F.M.I.A. CL	2.438.769,95	-1,40	-2,48	127,07
NORTI ANDROMEDA N	2.277.242,98	-1,17	-4,32	126,53
MERCATO PORTFOLIO	7.717.636,36	-0,92	-5,29	121,44
URANO COGAR	54.967.070,37	-0,35	-0,71	116,34
Fonte: ANIBD				

RESUMO DAS OPERAÇÕES				
	Qtde	Vol. em R\$		
Mercado  vista	93.847.620	6.794.652,70		
Mercado de opções	332.570.000	1.124.280,00		
Lote	426.417.620	7.918.912,70		

AÇÕES DO IBV				
	Min.	Máx.	Med.	Fech.
IBV	39.377	39.600	39.656	39.533
Osc(%)				0,4
MAIORES VOLUMES FINANCEIROS				
Maiores Altas				
Enertel on	-3,67%			
Cemig pn	-3,10%			
Maiores Baixas				
Não houveram				
Ações				
Petrobras pn	4.597.100,00			
Itaubanco pn	956.529,00			
Telerj on	403.700,00			
Recibo Teles 31	241.750,00			
Cemig pn	149.750,00			

### MERCADO  VISTA

MERCADO À VISTA						
Títulos tipo DBS .....	Qtde.	Fech.	Min.	Máx.	Osc. (%)	Neg.
Preço em Reais por mil ações						
■ B.Brazil PN	500.000	8,30	8,30	8,30	1,72	1
■ C.Destel C.Part ON	2.500.000	1,95	1,95	1,95	-	1
Cel.Sul Part ON	2.500.000	2,75	2,75	2,75	-	1
Cemig PN	5.000.000	20,95	29,95	29,95	3,10	1
Centro Sul Part ON	2.500.000	13,50	13,50	13,50	-	1
CR AN	10.000	365,00	365,00	365,00	-	1
■ Eletrobras BN	1.000.000	33,60	33,60	33,60	-	1
Eletrobras ON	1.000.000	32,70	32,70	32,70	2,19	1
Embratel Part ON	2.500.000	13,30	13,30	13,30	-	1
■ Itaúbanco PN	10.000.000	95,60	95,60	95,60	-	8
■ Leslie Cel.Part ON	2.500.000	1,16	1,16	1,16	-	1
■ Nordeste C.Part ON	2.500.000	2,20	2,20	2,20	-	1
Norte Cel Part ON	2.500.000	1,06	1,06	1,06	-	1
■ Petrobras PN	16.300.000	282,00	282,60	284,00	1,08	4
■ Recibo Teles 31	2.500.000	96,70	96,70	96,70	0,47	1
■ Sudeste C.Part ON	2.500.000	4,90	4,90	4,90	-	1
■ Telemar ON	2.500.000	20,20	20,20	20,20	-	1
Telemig C.Part ON	2.500.000	2,50	2,50	2,50	-	1
Telepar ON	22.000.000	18,35	18,35	18,35	-	7
Telesp C.Part ON	2.500.000	12,30	12,30	12,30	-	1
Telesp Part ON	2.500.000	18,65	18,65	18,65	-	1
Trilex PN	5.500.000	2,30	2,30	2,30	-	3



# Bilbao Vizcaya compra o Argentaria

■ Com negócio, de US\$ 11,3 bilhões, BBV se torna o 10º maior banco da União Européia e fica mais perto do Santander

MADRI – O Banco Bilbao Vizcaya comprou o Banco Argentaria por US\$ 11,3 bilhões em ações, originando o 10º maior banco da União Européia e o segundo da Espanha, abaixo apenas do Santander Central Hispano (BSCH) – produto de outra fusão, ocorrida no início do ano. A nova corporação terá US\$ 244 bilhões em ativos.

Já se esperava a aquisição do Argentaria pelo Bilbao Vizcaya, como forma de competir com o Santander, seu tradicional rival. “Nós nos unimos não para sermos os maiores, mas para sermos os melhores”, destacou Pedro Luis Uriarte, diretor da nova instituição, o Banco Bilbao Vizcaya Argentaria (BBVA).

Dirigentes sindicais demonstraram preocupação e acreditam que pelo menos 2 mil empregados serão demitidos. A direção do novo banco adiantou apenas que haverá uma economia de custos de 17% até o fim de 2002. E antecipou que o banco terá um lucro de

US\$ 1,85 milhão este ano e US\$ 3,1 bilhões em 2002.

A comissão reguladora da bolsa de valores suspendeu ontem a negociação das ações das duas instituições, mas elas retornarão amanhã ao pregão. Na segunda-feira, a ação do BBV estava sendo negociada a 12,81 euros, uma alta de 0,4% em comparação com sexta-feira, e a do Argentaria valia 21,69 euros, numa valorização de 0,3%.

Com o surgimento do Banco Santander Central Hispano (BSCH), o Bilbao Vizcaya perdeu o segundo lugar na Espanha e a liderança na América Latina, onde mantém investimentos de US\$ 4 bilhões. O BSCH tem no continente investimentos em torno de US\$ 4,3 bilhões.

Segundo o acordo aprovado ontem, o BBV adquiriu o Argentaria oferecendo cinco ações por cada três do ex-rival, disseram em entrevista seus diretores, Emilio Ybarra e Francisco González, respectivamente.



José Antonio do Nascimento Brito, do 'JB', e Ary Carvalho, de 'O Dia': parceria inédita

## JB e 'O Dia' fecham acordo operacional

O JORNAL DO BRASIL e O Dia anunciaram ontem que estão dando partida num processo de parcerias. Os acordos envolvem, de início, a comercialização de espaços publicitários, a impressão e a distribuição em conjunto.

As empresas permanecem com organogramas independentes, mas com políticas definidas para cada setor em que desejem atuar. Na parte comercial, isto

se traduz em flexibilidade para o anunciante, que terá alternativas de mídia a preços competitivos.

O anunciante pode escolher colocar sua mensagem conjuntamente nos dois veículos, ou individualmente, através de cada área de vendas do JORNAL DO BRASIL ou de O Dia.

A impressão será feita na planta industrial de O Dia e a distribuição será conjunta. O

marketing e as redações dos dois jornais mantêm-se separados.

Os detalhes da operação foram divulgados durante um coquetel realizado na sede do JORNAL DO BRASIL pelo presidente do JB, José Antonio do Nascimento Brito, e pelo vice-presidente de O Dia, Fernando Portella. Estiveram presentes Manoel Francisco do Nascimento Brito e Ary Carvalho.

## Mannesmann negocia

LONDRES E BRASÍLIA – A empresa alemã de telefonia Mannesmann anunciou ontem que está negociando a compra da Orange, a terceira maior empresa de telefonia móvel da Inglaterra. O anúncio lança dúvida sobre a relação entre a empresa alemã e seu aliado europeu Vodafone Air-Touch. A iniciativa da Mannesmann reforça o processo de consolidação no setor, que já assistiu à empresa compatriota Deutsche Telekom comprar a One2One, rival da Orange na Inglaterra.

O valor da Orange no mercado é de US\$ 25,6 bilhões, embora os analistas considerem que o valor da compra deverá ser bem maior para que a Mannesmann consiga o controle da empresa. O conglomerado de Hong Kong Hutchison Whampoa detém 44,8% das ações da Orange, que emprega seis mil pessoas.

Um comunicado da Mannesmann confirmou as negociações. A Orange, que tem interesses na França, Alemanha, Bélgica e Suíça, obteve mais de meio milhão de novos clientes no último trimestre e consolidou uma base de 3,48 milhões de assinantes de seus serviços. A empresa registrou no ano passado lucros operacionais de US\$ 24,64 milhões, com um volume de negócios de US\$ 1,92 bilhão.

**Fusão** – A MCI WorldCom e a Sprint entregam à Anatel na próxima terça-feira a documentação sobre a fusão que as duas empresas pretendem realizar nos Estados Unidos, concretizando o

maior negócio do setor de telecomunicações no mundo. A informação foi dada ontem pelo advogado da MCI no Brasil, Ricardo Barreto. Segundo ele, as empresas também entregarão ao órgão regulador dados sobre o perfil das duas operadoras, os negócios que elas têm em várias partes do mundo e ainda o contrato de concessão assinado pela MCI para controlar a Embratel e o termo de autorização para o funcionamento da Intelig. Depois de analisar a documentação, a Anatel dará um parecer sobre a fusão e o encaminhará ao Cade (Conselho Administrativo de Defesa Econômica).

A MCI controla a Embratel e a Sprint tem 25% das ações da Intelig, empresa-espelho de longa distância. Pela legislação brasileira de telecomunicações, uma mesma empresa não pode controlar duas operadoras que deveriam concorrer entre si.

Os advogados da MCI e da Sprint se encontraram ontem com o presidente do Cade (Conselho Administrativo de Defesa Econômica), Gesner de Oliveira, e disseram que manterão o conselho e a Anatel informados sobre o andamento da fusão. Gesner adiantou que na próxima quinta-feira o Cade sorteará o conselheiro que irá relatar o processo de união das duas operadoras. O presidente do Cade ressaltou que o conselho e a Anatel trabalharão para dar um parecer final sobre o impacto da fusão no mercado brasileiro até janeiro, quando a Intelig deve entrar em operação.

## Jogos hollywoodianos

Rio ganha filial de empresa criada por Spielberg

Já está pronta a primeira filial na América Latina da Game Works – empresa de jogos eletrônicos criada, entre outros, pelo cineasta Steven Spielberg. Com investimentos de R\$ 25 milhões e previsão de faturamento em torno de R\$ 18 milhões por ano, a Game Works do Brasil é resultado de uma parceria entre o Grupo Multiplan (50% do capital), Bozano Simonsen (40%) e Sega Game Works (10%). A loja estará localizada no New

York City Center, shopping de entretenimento a ser inaugurado no próximo dia 4.

O complexo de diversões eletrônicas, que terá 170 funcionários, fica em uma área de 3,5 mil metros quadrados e reúne 250 jogos e simuladores, além de monitores e telões para a exibição de vídeos e esportes radicais.

Para se divertir, os clientes vão comprar cartões magnéticos, que serão debitados à medida que forem usados, não só nos jogos e atrações, mas também no bar e nos restaurantes. A expectativa do presidente da GW do Brasil, Eduardo Peres, é que cada pessoa fique cerca de uma

hora no local e gaste entre R\$ 15 e R\$ 20. As diversões variam de R\$ 0,50 a R\$ 3,00. Segundo Peres, a loja terá capacidade para receber até 2.300 pessoas.

Para atrair tanta gente, a GW do Brasil vai entrar no ar no dia 28 com uma campanha publicitária de R\$ 1 milhão, idealizada pela Staff de Comunicação.

A primeira Game Works foi aberta em março de 1997, no estado americano de Seattle. Atualmente, são 12 lojas nos Estados Unidos. No Brasil, o grupo pretende abrir mais oito ou nove lojas, nos próximos dez anos.

## Aepet propõe gasolina tabelada

MAIR PENA NETO

Os preços que os brasileiros pagam pela gasolina comum poderiam baixar em pelo menos 10% se fosse fixado um limite de 12% do preço ao consumidor para as margens de lucro da distribuição e revenda. Este percentual já seria o dobro do que as empresas ganham nos Estados Unidos, onde a margem bruta do posto é de 4%, e a da distribuidora, de 2%. A proposta é da Associação dos Engenheiros da Petrobras (Aepet), que vai encaminhar um estudo às comissões de energia e de defesa do consumidor da Câmara e do Senado mostrando que os preços que penalizam o consumidor se devem às margens elevadas das distribuidoras.

O que a Aepet fez foi pegar os preços de venda da gasolina pura pelas refinarias, e do álcool anidro pelas usinas, e calcular o custo da distribuidora para produzir gasolina comum. A partir daí, fixando um ganho de 12% para as distribuidoras, chegou aos preços finais para os consumidores. Para o álcool anidro, a Aepet trabalhou com o preço de R\$ 0,32, como diz a Agência Nacional do Petróleo, embora alguns usineiros tenham dito que vendem o produto a R\$ 0,15.

### Preços justos

Local	Gasolina pura	Álcool anidro	Custo da distribuidora para produzir gasolina	Preço final no posto
Rio de Janeiro	1,30	0,32	1,06	1,21
Belo Horizonte	1,17	0,32	0,96	1,09
São Paulo	1,19	0,32	0,97	1,10
Porto Alegre	1,16	0,32	0,95	1,08
Brasília	1,22	0,32	1,00	1,14
Curitiba	1,18	0,32	0,97	1,10
Vitória	1,18	0,32	0,97	1,10
Salvador	1,17	0,32	0,96	1,09
Recife	1,19	0,32	0,97	1,10
Fortaleza	1,17	0,32	0,96	1,09
Natal	1,21	0,32	0,99	1,13
Manaus	1,17	0,32	0,96	1,09

Fonte: AEPET

### Tabela para o consumidor \*

(a ser afixada nos postos)	
Preço da gasolina pura	R\$ 1,30/litro
Origem da gasolina pura	Reduc
Preço do álcool anidro	R\$ 0,32
Origem do álcool anidro	nome da usina
Custo da distribuidora para produzir gasolina comum	R\$ 1,06/litro
Preço máximo da distribuidora ao posto	R\$ 1,11/litro
Preço máximo do posto ao consumidor	R\$ 1,21/litro
* Exemplo para o Rio de Janeiro	

## NTT cortará 20 mil até o ano 2003

TÓQUIO – A empresa de telefonia japonesa Nippon Telegraph and Telephone (NTT) vai cortar 20 mil empregados até março de 2003, disse ontem um representante do sindicato dos trabalhadores da empresa. Segundo a fonte, a NTT apresentou o Plano de Administração do Grupo NTT a ser implantado em três anos. Se o sindicato, que tem 214 mil associados, concordar com o programa da empresa, os cortes ficarão bem próximos aos da Nissan, que na segunda-feira anunciou que demitirá 21 mil empregados até março de 2002.

A fonte disse ainda que a maior parte dos cortes acontecerá naturalmente com aposentadorias e restrições nas contratações e incluído oito mil demissões em cada uma das sedes regionais, a NTT Oriental e NTT Ocidental. Outros quatro mil empregados devem ser transferidos para empresas do grupo NTT, incluindo a unidade de telefonia celular NTT Docomo (NTT Mobile Communications Network).

O secretário-geral do sindicato, Keiichi Shiraishi, negou que um número específico de demissões esteja sendo negociado. “Citando o ambiente crítico do setor de telefonia, a empresa apontou a necessidade de realizar mudanças estruturais, mas o número específico de cortes não está sendo negociado”, disse Shiraishi.

**Ineficiência** – A proposta de demissões representa 16% da mão-de-obra nas duas unidades da NTT, que são muito criticadas por serem pesadas e ineficientes, tornando a empresa sem mobilidade no segundo maior mercado mundial de telefonia.

A fonte não comentou se a proposta de demissões é aceitável ou se há um possível prazo para as negociações. “Nosso objetivo é assegurar oportunidade de emprego. Não podemos dizer agora se a proposta é boa, ou se a aceitaremos ou não”, disse ele. O jornal *Nihon Keizai Shimbun* disse que a NTT também pretende reduzir o volume de investimentos nas duas unidades regionais e em uma terceira voltada para chamadas de longa distância em US\$ 4,76 bilhões em três anos.

NTT, a segunda maior empresa do Japão em capitalização e estatal (com 59% das ações ainda nas mãos do governo), está sob fogo cerrado pelas altas tarifas telefônicas que cobra.

## Prévia do IGP-M indica inflação maior

ANA CRISTINA DUARTE

A permanência da estiagem nos campos e a escalada da moeda americana continuam alterando as expectativas de inflação para 1999. Desta vez, a segunda prévia do Índice Geral de Preços do Mercado (IGP-M), divulgada ontem pela Fundação Getúlio Vargas, apontou elevação nos preços dos produtos agrícolas e da indústria de transformação. O índice ficou em 1,19%, entre os dias 21 de setembro e 10 de outubro, contra 1,13%, no mesmo período do mês passado.

Com o resultado, o economista Paulo Sidney Cota, chefe do Centro de Estatísticas de Preços da FGV, acredita que a inflação, até o fim do ano, possa ficar mesmo acima dos 16%. “A previsão até agora era de 15% a 16% e o IGP-M acumulado já é de 14,64%”, lembrou. O Índice de Preços por Atacado (IPA), que responde por 60% da composição do IGP-M, passou de 1,62% para 1,80% entre os primeiros 10 dias de setembro e os primeiros 10 dias de outubro. Já o índice de Preços ao Consumidor (IPC), com peso de 30% no IGP-M, caiu de 0,41% para 0,24%.

“Por enquanto, ninguém está conseguindo repassar a alta do atacado para o varejo, mas a con-

ta vai aumentar assim que a economia começar a crescer”, reafirmou Paulo Sidney.

No boletim da Consultoria Tendências, publicado ontem, afirma-se que o setor de bens não-duráveis no varejo, que inclui os alimentos com maior peso, deve começar a contribuir para a convergência entre os preços no atacado e no varejo. “O setor varejista não absorverá mais os reajustes das indústrias como no início do ano. A partir de novembro, os consumidores devem sentir esses aumentos”, explicou o presidente da Associação Paulista de Supermercados (Apas), Omar Assaf, no boletim.

Só para se ter uma idéia do que aconteceu no início deste mês com o IPA, os produtos alimentícios tiveram alta de 4,01%, enquanto os produtos agrícolas subiram de 1,84% para 2,21%. O destaque negativo ficou com o açúcar, com variação de 20,02%.

Na indústria, também houve alta nos setores de metalurgia (2,27%) e de papel e papelão (2,80%). Já no IPC, o item saúde e cuidados pessoais caiu pela primeira vez desde a desvalorização cambial, de 0,39% para -0,19%, impulsionado pela queda de 1,84% no preço dos medicamentos.

No Rio de Janeiro, por exemplo, onde a gasolina pura é vendida pela Reduc a R\$ 1,30, considerando-se a mistura de gasolina (75%) e álcool (25%), o custo da produção da gasolina comum é de R\$ 1,06. Com a margem de 12%, o preço justo da gasolina comum nos postos seria de R\$ 1,21. “Em toda a Zona Sul, o preço cobrado está acima de R\$ 1,30. Isso representa uma margem superior a 30% para os postos e distribuidoras”, afirmou o diretor da Aepet, José Conrado de Souza. “Imaginando um tanque de 45 litros, a economia com o preço justo seria de R\$ 0,14 por litro, o que dá R\$ 6,30 por tanque e cerca de R\$ 25 por mês”, completou.

O propósito da Aepet é dar subsídios para um projeto de lei que crie preços máximos para a gasolina na bomba em cada estado (ver tabela). “Com estes preços fixados, a concorrência reduziria ainda mais o preço final ao consumidor”, disse Conrado.

O percentual de margem bruta para distribuidoras e revendedores proposto pela Aepet equivale a R\$ 0,15/litro de gasolina comum. Com o dólar em torno de R\$ 2, a receita bruta da distribuidora e dos postos seria de R\$ 0,07, três vezes e meia maior que a recebida nos EUA (US\$ 0,02).



## THE WALL STREET JOURNAL AMERICAS.®

© 1999 Todos os direitos reservados

Uma publicação DOWJONES

http://wsj.com/americas

## What's News—

## INTERNACIONAL

O BANCO espanhol BBV fechou acordo para compra do rival Argentaria. O preço do acordo ainda não foi definido, mas deve superar o valor de mercado do Argentaria, de US\$ 11,8 bilhões. O negócio coloca o BBV à altura de seu concorrente local Santander.

A IBM vai deixar de vender PCs por intermédio de varejistas nos EUA a partir de janeiro. As máquinas serão vendidas somente pela Internet, reduzindo seus custos de distribuição. A intensa concorrência tem causado altos prejuízos à divisão de PCs da empresa americana.

A Philip Morris, dos EUA, divulgou lucro líquido de US\$ 2 bilhões no terceiro trimestre, apenas 1% a mais do que no mesmo período do ano passado. O resultado foi afetado pela redução de capacidade de produção no Brasil, entre outros fatores. O faturamento total da fabricante do Marlboro cresceu 7% para US\$ 19,9 bilhões.

Uma dieta rica em vitamina E pode reduzir o risco de câncer de pulmão em fumantes em cerca de 20%, segundo novo estudo do governo americano. Entre os alimentos ricos em vitamina E estão germe de trigo, nozes e amêndoas. O estudo foi feito com 29 mil fumantes do sexo masculino.

A SEC, a comissão de valores mobiliários dos EUA, atualizou suas regras para fusões, aquisições e ofertas de compra, incluindo as que envolvem empresas estrangeiras. As novas normas, que entram em vigor em janeiro, facilitam as transações com ações e estimulam a troca de informações entre as firmas e os investidores.

A Viacom, empresa americana de mídia, está reconsiderando o plano de desmembrar sua rede de locadoras de vídeos Blockbuster. O preço das ações da Blockbuster estariam baixos demais para vender agora e a rede pode ter novas sinergias quando a Viacom completar a compra da rede de TV CBS.

A Zurich Famers Group, unidade da Zurich Financial Services, da Suíça, planeja comprar a seguradora americana Foremost por US\$ 812 milhões. A Foremost é especializada em seguros para casas pré-fabricadas e modulares.

## REGIONAL

A MILLICOM, de Luxemburgo, fechou com a sueca Ericsson contratos no valor de US\$ 140 milhões para expansão e modernização de suas redes de telefonia celular no Paraguai, Bolívia, El Salvador e Guatemala, que servem um total de 800 mil clientes.

A telefônica americana Bell Atlantic está negociando combinar suas operações de telefonia celular com as da mexicana Iusacell. A Bell Atlantic é dona de 40,2% da empresa, que é a segunda maior operadora do ramo no México.

A mexicana Insa fechou acordo para fundir suas operações de siderurgia com a rival Ahmsa, que está em concordata desde maio. A finalização do acordo vai depender da reestruturação das dívidas da Ahmsa, que totalizam US\$ 1,9 bilhão.

A Lycos está lançando doze portais de Internet em espanhol e dois em português voltados para o mercado latino-americano. A Lycos opera um dos principais portais da Web dos EUA.

O Grupo Zucarmex, do setor açucareiro do México, venceu o leilão de privatização de cinco usinas na República Dominicana. As usinas processam cerca de 27% do açúcar produzido no país. O valor do acordo não foi revelado.

A PDVSA, estatal de petróleo da Venezuela, está prestes a assinar um acordo para distribuir gasolina na Colômbia no atacado e no varejo. A empresa também deve fazer um acordo para impedir o contrabando de gasolina venezuelana para o país vizinho.

O Grupo Taca, que congrega empresas aéreas da América Central, deve faturar US\$ 600 milhões este ano. É um aumento significativo ante a receita de 1998, impulsionado pelos vãos de e para os EUA. O Taca está expandindo suas operações para a América do Sul com o estabelecimento de um terminal na capital do Peru.

## CORREÇÃO E ACRÉSCIMO

Diferentemente do publicado ontem, a República Dominicana e Belize não participam do acordo de livre comércio assinado por países da América Central com o Chile.

Envie seus comentários a: americas@wsj.dowjones.com ou 200 Liberty St. NY, NY 10281 EUA

## Wall Street enfrenta nova correção de outubro, e desta vez há o que temer

POR GREG IP

Repórter do THE WALL STREET JOURNAL

Em fins de 1997 e 1998, o investidor deixou em massa o mercado acionário americano, derrubando as ações de primeira linha em 13% e 19%, respectivamente, e dando ao período de altas da década de 90 o pior golpe já sofrido. Em ambas as ocasiões, no entanto, as bolsas rapidamente se recuperaram e logo depois batiam novos recordes.

Outubro está aqui novamente e, mais uma vez, as bolsas derraparam. Só que dessa vez a correção é diferente, o bastante para deixar dúvidas quanto à possibilidade de um retorno rápido às alturas.

A diferença é que o recuo em 1997 e em 1998 foi alimentado pelo turbilhão em mercados externos e o pânico no mercado de dívida americano. O banco central americano — o Federal Reserve, ou Fed — estava a postos para ajudar nas duas ocasiões. Agora, no entanto, o estopim da desova de ações é o velho temor de volta da inflação nos Estados Unidos. Na hora de apagar a chama otimista das bolsas americanas, o fantasma da inflação é insuperável.

Apesar dos números benignos da inflação anunciados ontem nos EUA e do suspiro de alívio ouvido nas bolsas, o investidor tem razão de sobra para temer. No último ano, os preços do petróleo dobraram, o ouro saltou do fundo do poço para mais de US\$ 300 por onça-troy, os preços no atacado americano no mês passado tiveram o maior avanço dos últimos nove anos e, além disso tudo, existe a percepção — certa ou errada — de que o Fed está gostando dessa correção.

Durante as crises de 1997 e 1998, Bruce Kendall, um engenheiro e investidor de Houston, no Texas, engordou seu portfólio de ações ou ficou como estava. Dessa vez, ele acha que a situação é diferente. Semanas atrás, depois de uma consulta a colegas investidores, ele vendeu em dois dias cerca de US\$ 30 mil de sua carteira de ações, que totalizava US\$ 100 mil. "A crise asiática e a russa foram crises de confiança. Dessa vez, é diferente:

a inflação está voltando e o Fed está aumentando os juros para combatê-la. Agora, a coisa é mais para valer."

Apesar disso, a alta da inflação é só uma possibilidade, não um fato. Muitas das forças que mantiveram a inflação americana sob controle — da maior produtividade ao menor avanço salarial — ainda estão lá. Aguardado ansiosamente, o índice de preços ao consumidor divulgado ontem, ao contrário do de preços ao produtor anunciado na sexta,

mula uma queda de 7,8% em relação ao recorde atingido uma semana atrás.

Morna, essa reação ilustra o fato de que as bolsas dependem de expectativas, e não só de fatos. E se a expectativa de volta da inflação acabar sendo justificada, a estabilidade de preços — um dos ingredientes que permitiram que as bolsas triplicassem de valor desde fins de 1994 — pode cair fora dessa equação.

"Os fundamentos realmente estão mudando", diz

gada, o chamado "bear market", dos últimos 50 anos teve início com inflação e uma alta acentuada nos juros pelo Fed, o que costuma empurrar a economia para uma recessão.

Ainda que a inflação esteja voltando, ela não traria, necessariamente, um mercado em baixa prolongada (definido como uma queda sustentada de 20% ou mais no índice de ações de primeira linha). Muito investidor, na realidade, está a postos para entrar comprando quando houver sinais de que a correção chegou ao fim. "Espero que o declínio continue até o início de novembro e, naquele momento, posso até comprar algumas ações", diz Herbert Madsen, um programador de computadores aposentado da Califórnia. Kendall, o investidor de Houston, prepara-se para investir novamente em ações da Lucent Technologies Inc., das quais se desfez semanas atrás.

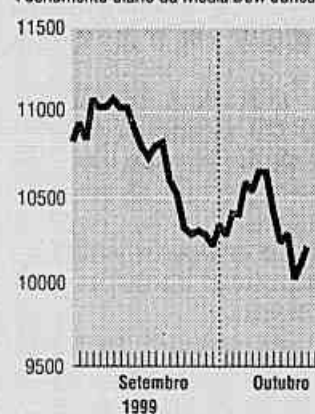
Mas a volta da inflação ainda coloca à prova vários dos conceitos que empurraram o mercado a níveis quase inimagináveis cinco anos atrás. E, se as bolsas realmente estiverem inchadas por uma bolha de especulação, o temor da inflação pode ser a agulha que faltava para estourá-la.

De fins de 1994 ao pico registrado em agosto — de 11.326 pontos —, a Média Industrial Dow Jones subiu cerca de 7.500 pontos, ou 195%. Os lucros em alta do setor privado responderam por cerca de metade desses ganhos. O resto foi reflexo do preço cada vez maior que o investidor estava disposto a pagar por todo dólar de lucro por ação (a relação preço/lucro). Essa crescente proporção foi resultado de vários fatores, entre eles a crença de que o crescimento dos lucros não seria interrompido pela recessão, a noção de que as bolsas não eram mais arriscadas como foram no passado e, talvez mais importante ainda, a crença de que a inflação não iria corroer o valor dos lucros futuros. Mas a própria alta nas bolsas, que cria sensação de riqueza e alimenta o consumo, pode estar alimentando a inflação.

## Um mercado nervoso

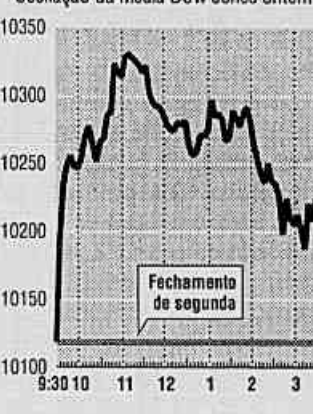
## A Média Dow derrapou...

Fechamento diário da Média Dow Jones



## E a volatilidade persiste

Oscilação da Média Dow Jones ontem



foi exatamente o que o mercado esperava. Economistas afirmam que, na verdade, a taxa de inflação básica — livre da maioria dos componentes mais voláteis — caiu no último ano, de 2,4% para 1,9%.

Embora as bolsas tenham subido, refletindo o alívio do investidor com os números da inflação, grande parte do avanço dissipou-se durante a parte da tarde. A Média Industrial Dow Jones chegou a subir 219,09 pontos mas fechou o dia em 10.204,93, com um ganho muito mais modesto de 88,65 pontos — e ainda 9,9% abaixo do pico registrado em agosto. Com isso, continua dentro do que Wall Street entende como uma correção: ou seja, uma perda de 10% ou mais. Já o índice da bolsa eletrônica Nasdaq fechou em queda de 0,97 ponto, a 2.688,18 pontos, depois de ter subido 40,15 pontos no início da manhã. O índice da Nasdaq acu-

Richard Bernstein, diretor de pesquisa quantitativa da corretora Merrill Lynch. "A tendência no mercado financeiro dos últimos anos foi de desinflação", diz Bernstein, numa alusão ao declínio no índice de inflação. Em seguida, de deflação, ou preços em queda. "A próxima tendência, na nossa opinião, será de inflação."

Para muitos em Wall Street, as quedas em 1997 e 1998 não deram a impressão de que o mercado continuaria deprimido porque os fatores tradicionais por trás de um mercado em baixa prolongada não estavam presentes. A crise econômica fora dos EUA, em vez de prejudicar a economia americana, acabou ajudando ao derrubar o preço de commodities e de bens importados, consequentemente suprimindo a inflação e criando um clima favorável a juros menores. Em contraste, quase todo mercado em baixa prolon-

## Reunião da OMC preocupa citricultores da Flórida

POR EVAN PEREZ

Repórter do THE WALL STREET JOURNAL

Embora o ano tenha sido bom para os produtores de laranja da Flórida, o setor não está em clima de comemoração.

É que a proximidade de uma nova rodada de negociações sobre o livre comércio reunindo líderes de todo o mundo, aliada à série de mudanças que vêm transformando o setor, está alimentando a inquietação da maior indústria agrícola da Flórida.

Representantes do Estado planejam participar do encontro da Organização Mundial do Comércio (OMC) — marcado para o mês que vem em Seattle — para transmitir o recado dos produtores, que temem o impacto sobre a indústria caso os Estados Unidos permitam uma nova rodada de redução — ou eliminação — das tarifas de importação de citrículos.

Segundo os produtores, as tarifas são indispensáveis, sobretudo as impostas ao Brasil, seu maior rival. O medo é que a Flórida não seja capaz de competir com o concentrado de laranja brasileiro caso este entre nos EUA isento de tarifas. O Brasil é o maior produtor de suco de laranja do mundo e a Flórida, o segundo.

"Nossa indústria cítrica pode ser devastada pela entrada desregulada do produto brasileiro", diz Bob Crawford, comissário de agricultura da Flórida e membro da delegação que participa da reunião da OMC no dia 30 de novembro.

Os produtores da Flórida dizem que sua sobrevivência está em risco com a cobiça dos estrangeiros pelo rico mercado americano, o maior consumidor de suco de laranja do mundo.

Crawford frisa que a Flórida não é contra um novo acordo de livre comércio. Ele tem, inclusive, esperança de ver uma

maior abertura do mercado chinês aos citrículos americanos e do europeu à carne bovina produzida nos EUA. "Em geral, somos a favor do livre comércio, mas de um livre comércio justo."

Segundo Philip Lesser, diretor de pesquisa econômica e de mercado do Departamento de Citrículos da Flórida, os custos de produção do Estado americano equivalem a mais de o dobro dos brasileiros, por causa do ônus trabalhista e da legislação

uma concorrência mundial, que todos estejam em pé de igualdade."

Para os produtores, o setor precisa de tempo para absorver as grandes mudanças que estão ocorrendo. Com a escassez de mão-de-obra, cresce o ônus trabalhista. Em resposta, o setor resolveu intensificar o processo de mecanização, mas ainda é cedo para sentir qualquer resultado.

Galen Brown, membro do Departamento de Citrículos do Estado, afirma que os custos com a colheita da laranja na Flórida precisam cair pela metade nos próximos anos.

Para piorar, o efeito Brasil chega também ao segmento de processamento do suco de laranja. Grandes companhias — como as brasileiras Citrale e a Citrosuco e outras com grandes participações em produtores e processadores de laranja brasileiros — passaram a adquirir, nos últimos anos, importantes processadoras na Flórida. Ainda é cedo para dizer qual será o impacto dessa cartada, mas os produtores americanos dizem que os preços da fruta já estão caindo por causa do poder de fogo dos conglomerados na hora de comprar a laranja.

Lesser, do Departamento de Citrículos, acredita que a presença nos mercados americano e brasileiro garante a tais processadoras maior poder para influenciar os preços pagos aos produtores em ambos os países. Se o preço subir muito na Flórida, por exemplo, um conglomerado desses pode ir buscar no Brasil o concentrado da laranja.

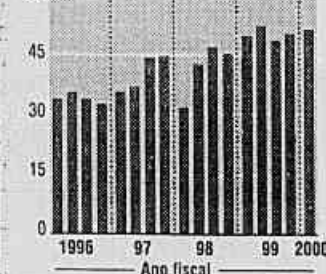
"O grande medo é que a meta dos brasileiros ao entrar para o processamento seja controlar o preço pago aos produtores até que estes sejam forçados a sair do negócio", diz Hamel, da Associação dos Produtores de Citrículos do Golfo.

## Lucro da Microsoft cresce, de novo

A Microsoft superou as expectativas de lucro por causa do que chamou de "Incrível" demanda por PCs. Sua margem de lucro operacional, expressa como porcentagem da receita total, disparou nos últimos anos.

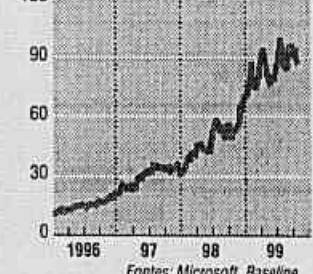
## Margem operacional sobre...

Em porcentagem



## E a ação, também

Fechamento diário, em US\$



A MICROSOFT voltou a deixar Wall Street surpresa. A gigante dos softwares divulgou lucro de US\$ 2,19 bilhões no seu primeiro trimestre fiscal, uma alta de 30% em relação a igual período em 1998 e bem mais do que o mercado previa. O faturamento subiu 28%, para US\$ 5,38 bilhões.





## SUA CARREIRA

## MÍNIMO BASEADO NO CUSTO DE VIDA

Um salário-mínimo tem de dar pra viver. Getúlio Vargas já pensava assim — mas agora um crescente número de municípios americanos está exigindo que as empresas paguem um mínimo maior do que o piso nacional. Tucson, no Estado do Arizona, obriga que se paguem US\$ 8 por hora, ao invés do mínimo nacional de US\$ 5,15. Isso quer dizer que alguém trabalhando cinco horas por dia, cinco dias por semana, ganharia US\$ 866,67 por mês, ao invés de apenas US\$ 557,92. Os críticos (advinhe...) dizem que isso prejudica pequenas empresas e aumenta o risco de desemprego entre os pobres e pouco qualificados. Mas o fato é que 39 municípios americanos já impõem um mínimo que, calculam, cobre o custo de vida de seus municípios.

## SAINDO DA ESCOLA PRONTO PARA A LUTA

Na terra do desemprego baixo e da competição infernal, as empresas querem que as pessoas saiam da faculdade prontas para o trabalho — mais especificamente, para o trabalho em vendas. Por isso, companhias americanas como a 3M estão direcionando centenas de milhares de dólares para escolas interessadas em ensinar técnicas de vendas. A demanda existe. No ano passado, uma faculdade chamada St. Catherine lançou um curso de graduação em vendas. E a Universidade de Tuskegee está incrementando seus cursos de vendas com dinheiro da 3M. Pode valer a pena: nos últimos três anos, todo formando em

Vendas da Universidade de Akron ganhou um emprego, segundo a escola.

## O SONHO UNIVERSAL DA APOSENTADORIA

Nos EUA, nada menos de um quarto dos americanos entre 25 e 29 anos espera pendurar as chuteiras antes dos 55. É um otimismo juvenil, certamente baseado nos sonhos de amealhar cedo uma fortuna que garanta uma boa vida para os aposentados. Mas na faixa etária entre 40 e 49 anos, só 9% dos americanos acredita que vai realizar esse sonho. É o que mostra uma pesquisa da International Longevity Center/Harris Poll.

## PARA A RESISTÊNCIA, A PORTA DA RUA

A Hay Group, uma das maiores consultorias de recursos humanos do mundo, calcula que 15% dos funcionários de qualquer empresa são resistentes a mudanças. A firma prega nesse pessoal o rótulo de "recalcitrantes" e, sem papas na língua, aconselha ao empregador: "Mostre a eles a porta da rua o mais cedo possível."

## SEU TRABALHO É RUIM? VEJA ESTE

Andy Cheadle, 26 anos, sai à cata de gambás mortos para serem pesquisados na Universidade da Flórida. Os animais são estudados para encontrar o parasita que causa uma doença neurológica em cavalos. "É um dos piores empregos do mundo", diz Cheadle. Ele está fazendo doutorado em Veterinária, e ganha de US\$ 800 a US\$ 1.000 por mês. Sem 13%.

— Da Redação do THE WALL STREET JOURNAL.

## THE WALL STREET JOURNAL AMERICAS.®

## Combate à pobreza sem comprar votos

Governo do México tenta tirar política da assistência social

POR JONATHAN FRIEDLAND  
Repórter do THE WALL STREET JOURNAL

SAN ÁNGEL ZURUMUCAPIO, México — Guillermina Rivera, uma índia da tribo Tarascan com dois dentes de ouro e oito filhos, é um dos milhões de mexicanos que vivem na miséria. Ela ganha a vida vendendo legumes cultivados num terreno destruído pela erosão. Seu marido não trabalha muito e, se não fosse pelo dinheiro enviado por um filho que mora na Califórnia, a mexicana não teria como alimentar sua prole.

Até o ano passado, Rivera nunca havia recebido um centavo de ajuda do governo mexicano. Embora a assistência social tenha sido um dos pilares da política governamental mexicana desde a revolução de 1916, ela é usada muito mais para controlar a população urbana e comprar votos do que para ajudar a população carente da zona rural. Ernesto Zedillo, o único presidente mexicano deste século nascido de família pobre, está pouco a pouco mudando essa situação.

Zedillo e um grupo de jovens funcionários do Ministério da Fazenda têm redirecionado os recursos da assistência social para o interior, onde vivem seis vezes mais miseráveis do que nas grandes cidades mexicanas. Outra decisão sua foi alocar os recursos para quem, acreditam, gastará o dinheiro com mais responsabilidade: as mulheres. O eixo central do projeto é um programa chamado Progres, que oferece dinheiro — US\$ 26 por mês, em média — para mulheres de áreas rurais, com a condição que mantenham os filhos na escola, passem por uma série de exames médicos e assistam a aulas de higiene, saúde e planejamento familiar em postos de saúde locais.

O programa foi iniciado há

dois anos e já atende 13 milhões de mexicanos, a maioria habitantes de vilarejos com menos de 20 moradores. São pessoas com chances menores de melhorar de vida, gente que muitas vezes precisa trabalhar em plantações de maconha ou papoula para sobreviver. Também formam a maior parte da massa de imigrantes ilegais para os Estados Unidos. "Esse dinheiro todo mês faz uma grande diferença para nós", diz Rivera. "Só rezo para que o Progres não acabe depois do Zedillo."

O programa é realmente inovador para o México: em primeiro lugar, é direcionado aos mais pobres, e substitui subsídios para leite e tortilhas, que causavam enormes prejuízos financeiros ao governo e beneficiavam também os ricos. Depois, é concentrado em áreas rurais, onde vive a maior parte da população carente. O objetivo do programa não é erguer infra-estrutura, o que dá votos mas não melhora muito as coisas. E, finalmente, o Progres está sendo realizado — ao menos é o que parece

sua estabilidade futura. Apesar da reputação do país como uma das economias mais bem-administradas do mundo em desenvolvimento e de sua posição como local atraente para a indústria, o número de mexicanos que vive na miséria continua crescendo em termos absolutos.

Criar o Progres não foi fácil. A primeira medida foi cortar os subsídios para alimentos, que haviam crescido muito durante a crise do peso em 1994 e 1995. Uma agência governamental chamada Conasupo, conhecido antro de corrupção que pagava preços fixos por alimentos para fazendeiros e depois vendia a comida a preços abaixo do mercado, foi fechada. E os gastos municipais, antes controlados pelo governo federal, foram descentralizados. Ao mesmo tempo, o governo começou a pôr em ação o Progres, enviando milhares de pesquisadores a áreas rurais para determinar que famílias receberiam ajuda.

O programa está longe de ser perfeito. Alguns reclamam que o Progres está deixando de atender os pobres que moram em áreas urbanas, e muitos criticam a forma de escolha dos beneficiários. Mesmo assim, o programa tem recebido elogios até mesmo da oposição. "Tenho de lutar contra mil empecilhos todo dia", diz Daniel Serrato, chefe do programa em Michoacan. Mas ele acha que o esforço vale a pena. Serrato nasceu de uma família pobre e, graças a uma bolsa de estudos, foi o primeiro de sua família a chegar à universidade. "Este programa dá às crianças uma perspectiva diferente de vida, e é aí que podemos quebrar o ciclo vicioso de pobreza que fez do nosso país essa bagunça."



Ernesto Zedillo

ZEDILLO é o único

presidente mexicano

deste século nascido de

família pobre.

Se o programa de fato perdurar, será uma novidade no México. Apesar de todos os presidentes mexicanos das últimas décadas pertencerem ao mesmo partido, o PRI (Partido Revolucionário Institucional), cada um deles reestruturou sua política de assistência social quando assumiu o cargo. Eles fazem isso com vistas mais a aumentar sua popularidade do que a, efetivamente, melhorar a condição de vida da população. Uma coisa, pelo menos, todos tinham em comum: "O dinheiro nunca chegava aos pobres, especialmente no campo", diz Judith McGuire, nutricionista do Banco Mundial. "Nesse sentido, o Progres é revolucionário."

— de maneira transparente.

A coisa parece estar funcionando: em San Ángel, cidade de 4.300 habitantes localizada no planalto do Estado de Michoacan, o número de matriculados na escola subiu, enquanto caiu o número de crianças abaixo de cinco anos sofrendo de desnutrição, disenteria e outras doenças evitáveis em condições melhores de higiene. O secretário de desenvolvimento social do México, Carlos Jarque, diz que esses números têm melhorado também em nível nacional.

Se isso está ocorrendo de fato — e alguns cientistas sociais dizem que é muito cedo para tirar conclusões —, o México tem um trunfo para

## Padrão contábil global avança, mas não o bastante para os EUA

POR ELIZABETH MACDONALD  
Repórter do THE WALL STREET JOURNAL

NOVA YORK — Soa cada vez mais próximo o ruído dos tambores anunciando um padrão de normas contábeis universal.

## PANORAMA

Foi preciso uma década para que o Comitê Internacional de Normas Contábeis, que tem sede em Londres e do qual o Brasil participa, chegasse à versão final de um novo sistema de normas para ser usado por qualquer empresa do mundo que queira ter suas ações negociadas em bolsa. As novas regras não só viriam simplificar a contabilidade em empresas internacionais como, também, poderiam intensificar o fluxo de capital entre países e abrir caminho para mais — e maiores — fusões internacionais.

Não é sem razão que a Bolsa de Valores de Nova York e bancos de investimento de Wall Street estão rindo à toa, anteendo um rio de comissões que receberiam com novas listagens.

Mas esse pode ser o início de uma batalha sangrenta com o Comitê de Padrões em Contabilidade Financeira (Fasb, na sigla em inglês), o órgão dos Estados Unidos que dita as normas contábeis de empresas de capital aberto negociadas no país. O comitê tem sérias críticas ao novo padrão internacional.

O Fasb esperava que o sistema internacional fosse ficar mais próximo do americano. Segundo o órgão, no entanto, há mais de 200 diferenças importantes entre os dois. "Os padrões internacionais não satisfazem o exigido para um mercado globalizado, já que oferecem alternativas demais, não são muito claros e sua abrangência não é grande o suficiente", diz Edmund Jenkins, presidente do Fasb.

Uma das supostas falhas apontadas pelos americanos seria na contabilidade de provisões, uma área em que ocorre muito abuso em lugares como França, Itália, Suécia e Alemanha. Em 1993, por exemplo, a montadora alemã Daimler-Benz registrou um lucro líquido de US\$ 346 milhões segundo as normas contábeis alemãs. Se o balanço tivesse sido feito nos EUA, o resultado no período teria sido um prejuízo de US\$ 1 bilhão. É que, na Alemanha, a Daimler pôde computar como receita um total de US\$ 2,4 bilhões em reservas feitas em anos anteriores.

## NORMAS

mundiais poderiam

aumentar o

fluxo de capitais.

Enquanto o Fasb continuar criticando as normas internacionais, dizem especialistas, é pouco provável que a comissão de valores mobiliários americana (SEC) vá adotá-las. E quanto mais a SEC adiar seu uso, mais e mais empresas estrangeiras optarão por reformular seu balanço segundo as normas americanas, em detrimento das internacionais.

Nos últimos anos, cerca de 200 empresas estrangeiras adotaram as regras americanas para ter ações nas bolsas dos EUA, apesar do impacto negativo em seus balanços, diz William Decker, da PricewaterhouseCoopers.

Para o especialista em contabilidade internacional Alan B. Afterman, por trás de tudo isso está o medo das entidades fiscalizadoras internacionais de "perder o poder". Esse pes-

soal teme que, quanto mais os EUA adiem uma decisão sobre a questão, mais empresas estrangeiras tenham de se curvar ao padrão americano, permitindo que os EUA adquiram, um dia, o controle sobre o processo de regulamentação contábil em escala mundial.

Para alguns, seria mais uma instância dos EUA exercendo seu poder sobre o mundo. "Existe essa percepção da hegemonia contábil americana em lugares como China e Brasil, onde eles acham que estamos tentando forçar sobre eles um processo que só nós achamos superior", diz James L. Cochrane, economista-chefe da Bolsa de Valores de Nova York, que sairia beneficiada se fosse facilitado o registro de empresas estrangeiras na bolsa.

Certas autoridades do mercado americano argumentam que as normas contábeis internacionais funcionam bem — talvez até melhor do que as americanas — nas dezenas de países onde já foram adotadas. Na Europa, é grande o apelo da unificação das normas para realização de balanços, sobretudo com a chegada da moeda comum, o euro.

A padronização mundial dessas normas também poderia ajudar a evitar turbulências como as registradas a partir de 1997 no Brasil, na Tailândia, na Coreia do Sul, na Indonésia e na Rússia, ao deixar visíveis possíveis áreas de risco na economia. O próprio presidente do banco central americano, Alan Greenspan, já disse que o mundo precisa de um padrão confiável de normas contábeis de alta qualidade para afastar o risco de desastres financeiros.

Por ora, parece cada vez mais provável que o mundo vai conviver com dois sistemas dominantes. Se os EUA prevalecerem, o modelo internacional vai, cada vez mais, parecer com o americano.

## Inventor espera faturar alto com medo europeu dos transgênicos

POR STEVE STECKLOW  
Repórter do THE WALL STREET JOURNAL

DUNDEE, Escócia — Richard Lamotte gostaria de corrigir certos equívocos. Em primeiro lugar, o teste que ele desenvolveu para detectar alterações genéticas em alimentos naturais não é para o grande público e não funciona com todo tipo de alimento. E não, ele não é contra a biotecnologia.

Lamotte acredita que a invenção, que ganhou um concurso na Escócia e rendeu artigos equivocados na imprensa, pode muito bem catapultar seu pequeno laboratório, localizado na costa escocesa, para a fama mundial. De fato, a companhia americana que o ajudou a produzir o teste já encomendou 10 mil unidades.

Um alimento geneticamente modificado é aquele feito com ingredientes naturais cuja semente recebeu novos genes para desenvolver características como a resistência a insetos ou a ervas daninhas. Como existe, entre os consumidores europeus, um grande temor de que alimentos transgênicos

possam causar danos à saúde ou ao meio ambiente, a União Européia agora exige que todos os alimentos produzidos a partir do milho ou da soja

geneticamente alterados tragam um rótulo especial na embalagem. O Japão também tem planos semelhantes. Na Grã-Bretanha,

restaurantes, bares e fornecedores de refeições prontas são obrigados a identificar alimentos transgênicos.

O resultado disso é a grande necessidade de produtores de alimentos que exportam para a Europa de certificar as modificações genéticas — ou ausência delas — em seus produtos. Para Lamotte, um veterano da indústria da biotecnologia que há dois anos fundou a Alchemy Laboratories Ltd., é uma mina de ouro.



Richard Lamotte

Na verdade, a idéia de criar um teste de identificação de alimentos geneticamente modificados partiu de Bruce Ferguson, dono de uma companhia americana de testes chamada EnviroLogix Inc. Ferguson estava acompanhando atentamente toda a polêmica na Grã-Bretanha e propôs a Lamotte criar um teste para a identificação de alimentos transgênicos.

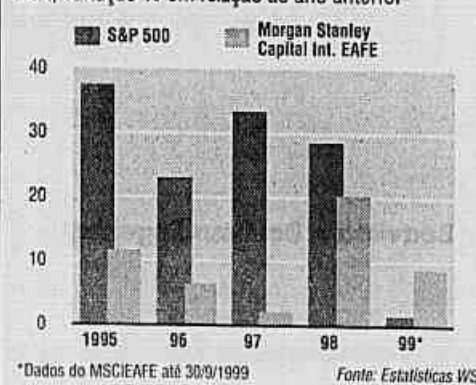
A missão não era fácil. Antes da criação do teste, o método mais usado era a análise do DNA da planta, para tentar identificar novos genes. Este método, criado pela americana Genetic ID, é eficaz, mas requer equipamento especial, custa centenas de dólares e seu resultado pode levar dias para sair.

Lamotte e sua equipe levaram 15 meses para desenvolver um teste de imersão simples, capaz de detectar a presença de dois tipos comuns de novas proteínas na maior parte do milho e da farinha geneticamente alterados, produtos que entram na composição de muitos alimentos.

## Bolsas globais em período de transição

## Menor dependência dos EUA

Este ano, o índice Morgan Stanley Capital International para Europa, Austrália e Extremo Oriente (EAFE) supera o S&P de 500 ações dos EUA; variação % em relação ao ano anterior



Nos últimos anos, Wall Street foi uma âncora para o mercado acionário internacional. Agora que a expectativa de alta nos juros anda ameaçando as bolsas americanas, seria de se temer pelos demais mercados. Mas muitos investidores acham que a coisa começa a ser diferente. Embora a cautela deva continuar, eles dizem que as bolsas globais estão passando por um período de transição. No novo ambiente, as ações não-americanas devem comportar-se mais de acordo com seus próprios fundamentos econômicos e ser menos dependentes dos Estados Unidos.

"Até agora o único assunto era o mercado americano", diz Henry de Vismes, administrador de carteira da Citibank Asset Management. "Agora chegou a vez do resto do mundo. Sabemos que os fundamentos econômicos fora dos EUA estão melhorando." E, de fato, outros mercados superaram o desempenho de Wall Street.



cidade@jb.com.br

# O fim da vizinhança perigosa

■ Lei municipal obriga postos de gasolina a fazer obras e comprar equipamentos contra incêndios e danos ambientais

RENATO CORDEIRO

A ameaça constante de acidentes que paira sobre a vizinhança dos postos de gasolina do Rio tem data para acabar. Uma lei municipal vai obrigar os estabelecimentos a investir progressivamente em obras e equipamentos para prevenir incêndios nos tanques subterrâneos de armazenamento de combustível. Segundo um levantamento da Fundação Estadual de Engenharia do Meio Ambiente (Feema), foram registrados 120 vazamentos nos últimos 14 anos em postos do Rio. Em todos eles, equipes de emergência do órgão fo-

ram acionadas para evitar explosões.

A implantação de sistemas de detecção de vazamentos; de paredes duplas em tanques próximos a hospitais, linhas metrô e indústrias e a manutenção de equipes de pronto-atendimento de emergência nos postos são algumas das exigências da lei, de autoria do vereador Eliomar Coelho (PT), que está em processo de regulamentação na prefeitura do Rio. Paralelamente, a Feema está criando uma licença ambiental que será obrigatória para o funcionamento dos postos.

"Não havia uma legislação específica para regular os postos. Vamos definir normas como o tipo de material que deve ser

usado nos tanques e os procedimentos de emergência que devem ser adotados nos estabelecimentos", adiantou o diretor do Departamento de Controle Ambiental da Feema, Antônio Carlos Gusmão, que espera concluir os estudos em dois meses.

A lei municipal, mais abrangente, poderá ser estendida este ano às esferas estadual e federal – os deputados Chico Alencar e Milton Temer, ambos do PT, apresentaram projetos similares aos do vereador Eliomar Coelho, na Assembleia Legislativa e na Câmara Federal, respectivamente. Segundo a Secretaria Municipal de Meio Ambiente, a lei será regulamentada nos próximos três

meses. Os técnicos da prefeitura já participaram de três reuniões com representantes das distribuidoras de combustível e dos postos, para discutir prazos de aplicação da lei.

Uma minuta de decreto municipal já está pronta e estabelece um prazo máximo de 10 anos, para que os postos se adaptem a todas as exigências – os estabelecimentos localizados em áreas de risco teriam prazo menor, de cinco anos. Segundo o coordenador do grupo de estudos do Sindicato Nacional dos Distribuidores de Combustível (Sindicom), Marcos Lourenço Ferreira, as empresas consideram as novas normas tecnicamente corretas, mas pedem prazos

"viáveis" para os postos se adaptarem. Marcos afirmou que as despesas serão divididas entre as distribuidoras e postos.

"Legislações como esta já vêm sendo adotadas em outros países, como os Estados Unidos. Só que precisamos de tempo. Um posto de tamanho médio vai gastar cerca de R\$ 120 mil para se adaptar à lei e alguns comerciantes terão dificuldade para ter recursos", afirmou Marcos Lourenço. Já o presidente do Sindicato do Comércio Varejista de Combustíveis e Lubrificantes (Sindcomb), Odilon Lacerda, disse que só vai se pronunciar quando a lei estiver regulamentada.

## Incômodo e apreensão

Os postos de gasolina são considerados vizinhos incômodos para milhares de cariocas. Muitos dos 520 postos do Rio de Janeiro ficam perto de escolas, hospitais, shoppings e indústrias. É o caso de uma unidade da Shell, na Rua Jardim Botânico, em frente ao Hospital da Lagoa e da Escola Municipal Shakespeare. Pela lei municipal aprovada na Câmara, os tanques deveriam ter equipamentos especiais de segurança.

Vizinha a um posto Ipiranga, na esquina das ruas Farani com Barão de Itambi, em Botafogo, a dona de casa Maria Nazaret Oliveira, de 54 anos, reclama do forte cheiro de combustível. "A gente sente o dia inteiro e chega até ao quinto andar. Procuro nem pensar no risco de acidentes para viver em paz", afirma. Também moradora do prédio, a dona de casa Maria José Marinas, de 58 anos, acha que falta fiscalização. "Canso de ver as pessoas acenderem cigarros na área de abastecimento sem nenhuma repreensão dos funcionários. A gente também escorrega no piso oleoso dos postos", reclama.

Segundo a Associação de Dirigentes



de Empresas do Mercado Imobiliário (Ademi), os imóveis próximos a postos de combustível não chegam a perder preço em relação aos demais. Alguns corretores, no entanto, contam que a maioria dos clientes não gostaria de ser vizinho de um posto. "Deixei de vender um apartamento na Avenida Afrânio de Melo Franco (Leblon) porque o prédio ficava ao lado de um posto", disse a corretora Cristina de Oliveira, da imobiliária Ética.

Maria José e Maria de Nazaret reclamam da falta de segurança em postos próximos de casas e de hospitais como o da Lagoa (ao lado)



Fotos de Carlos Alberto Abreu

## NOVAS REGRAS

- Empresas que armazenam combustível terão que contar com equipes de pronto atendimento de emergência (EPAEs).
- Os postos em locais onde existam hospitais, linhas de metrô e atividades industriais de risco em um raio de 100 metros devem ter equipamentos, materiais e dispositivos de proteção especiais, como tanques com parede dupla.
- Os postos deverão ter sistema de detecção de vazamentos e proteção contra transbordamento e corrosão – neste caso, quando se tratar de estrutura metálica.
- Os pisos das áreas de abastecimento, de descarga e lavagem e troca de óleo deverão ter revestimento de material impermeável.
- Os postos devem ter drenagem independente da drenagem pluvial.
- Fica proibida a recuperação ou reutilização dos tanques subterrâneos que vierem a ser substituídos por vazamento.
- Os boxes de lavagem deverão ter retenção de resíduos sólidos interligados à caixa separadora de água e óleo.
- A lei cria o "Certificado de Estantequeidade e Atendimento às Condições Mínimas de Segurança", da prefeitura, indispensável para o armazenamento subterrâneo de combustíveis.

# DO AGORA TAM CAXI

A mais criativa agência de propaganda do Rio agora também é a mais premiada em promoção: **2 ouros, 3 pratas, 4 bronzes** **Doctor.** A agência de propaganda que mais entende de embalagens, brindes, display, promoção

Atlântica Emp. Imobiliários • Banco Boavista • Bauhaus Engenharia • Britannia • Casa Granado • Casa&Video • Conectel Pagers • Duloren • Elevadores Schindler



# Empresas têm que pagar por multas

■ Denatran diz que cobrar infrações de motorista de ônibus, como queria prefeitura, fere Código de Trânsito Brasileiro

MARCELO MOREIRA

Uma decisão do secretário municipal de Trânsito, Paulo Afonso Cunha, provocou uma briga entre a prefeitura e o Detran sobre quem deve ser responsabilizado por uma conta de R\$ 2 milhões em multas emitidas em nome das empresas de ônibus do Rio. O secretário baixou resolução na última segunda-feira cobrando as multas dos motoristas das empresas. O ato foi considerado ilegal pelo Departamento Nacional de Trânsito (Denatran), em Brasília, e não será cumprido pelo Detran, conforme anunciou ontem seu presidente, Eduardo Chuay.

A resolução do secretário saiu, na última segunda-feira, no *Diário Oficial* do município. Pelo ato, a empresa Municipal de Informática e Planejamento (Iplan-Rio) deve retribuir todas as multas emitidas desde a entrada em vigor do Código de Trânsito Brasileiro, em janeiro de 1998. As empresas de ônibus teriam, de acordo com Paulo Afonso Cunha, o direito de transferir o valor das multas, assim como os pontos negativos, para os motoristas infratores.

**Passado** - Para justificar a

medida, o secretário lançou mão de parecer do próprio Denatran, emitido em junho de 98 e assinado pela coordenadora jurídica do Denatran, Ana Maria Veras Carvalho, que liberou as empresas do pagamento das multas e as transferiu aos motoristas. Ao tomar conhecimento do caso, ontem, o diretor de comunicação social do Denatran, Augusto de Freitas, disse que o parecer será revogado e que a resolução da prefeitura carioca é completamente irregular.

O Denatran informa que o Código de Trânsito Brasileiro é bem claro nesta questão. Em seu artigo 282, parágrafo 3º, ele determina expressamente que o valor das multas não pode ser transferido para os motoristas.

**Apoio** - O secretário Paulo Afonso Cunha recebeu apoio do próprio Detran de Rio de Janeiro ontem de manhã. "A responsabilidade é individual e não pode ser coletiva. Os motoristas é que têm que ser educados. As empresas têm de dar condições, em seus veículos, para que os motoristas dirijam corretamente", disse Conde.

O Sindicato dos Rodoviários não gostou da medida e chegou a anun-

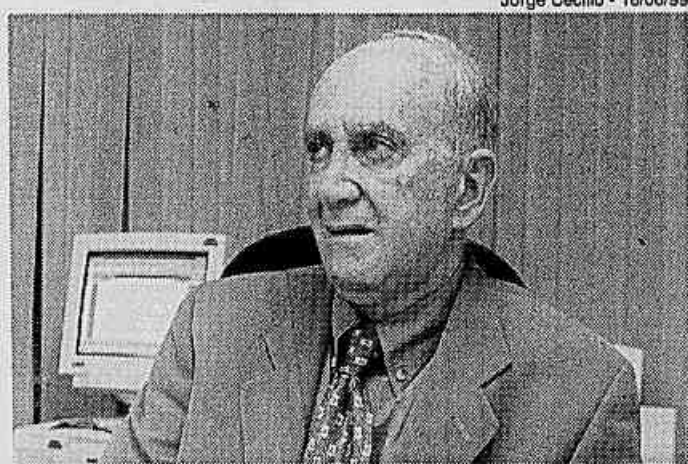


Fernando Rabello - 06/11/98

As empresas alegam que, se os motoristas não pagarem, as multas perderão o caráter educativo

ciar uma greve geral, exigindo a reforma do Código de Trânsito Brasileiro. "Nunca fomos consultados quando o código estava sendo formulado. Não é justo que o profissional que vive 12 horas dirigindo seja penalizado apenas por trabalhar", declarou o vice-presidente do Sindicato dos Rodoviários, Osvaldo Garcia. O único ponto positivo, segundo o sindicalista, é que antes as empresas descontavam indevidamente as multas dos motoristas como adiantamento de salário.

Hoje, segundo levantamento da prefeitura, existem cerca de 20 mil multas não pagas, emitidas em nome das empresas de ônibus. O presidente do Detran do Rio, antes mesmo de saber da decisão do Denatran, dissera que não iria cobrar as multas. Ontem à noite, ao saber da posição do Denatran, o secretário Paulo Afonso Cunha admitiu voltar atrás na ideia de penalizar motoristas: "Se eles revogarem lá em Brasília, eu revogo aqui também". O presidente do Sindicato das Empresas de Ônibus, Lélis Marcos Teixeira, disse que cumprirão a lei, mas considera um "absurdo" que as empresas, e não os motoristas, paguem as multas.



Jorge Cecílio - 16/06/99

Eduardo Chuay afirmou que cobrará as multas das empresas

## Muita briga e nenhum pagamento

Desde a entrada em vigor do novo código de trânsito, os donos de ônibus travam uma dura disputa com o poder público pelo não pagamento de suas multas. A inadimplência das empresas é antiga e não se restringe às multas de trânsito. Há três anos, as empresas de ônibus do Rio deviam ao estado cerca de R\$ 200 milhões relativos a multas por infrações às leis ambientais aplicadas e não pagas em um período de oito anos.

De acordo com fontes do Denatran, a crise entre as empresas e o departamento por causa das multas começou em maio, quando o presidente do órgão, Eduardo Chuay, começou a exigir que o Código de Trânsito Brasileiro fosse cumprido, o que não vinha acontecendo em relação às empresas de ônibus.

Os empresários tentaram em vão conseguir aprovar no estado uma medida que os liberasse do

pagamento da multa. A iniciativa partiu da prefeitura, quando, munidos de uma parecer dado ao Detran do Rio Grande do Norte, as empresas de ônibus conseguiram que o município transferisse o pagamento das multas para os motoristas.

A argumentação das empresas é que as multas perdem o caráter pedagógico se forem cobradas das empresas. Segundo eles, se os motoristas soube-

rem que não vão pagar as multas, continuarão cometendo as infrações. Já o Sindicato dos Rodoviários alega que muitas multas são provocadas por influência dos próprios empresários: "O excesso de velocidade, por exemplo, é culpa dos empresários que nos obrigam a correr para cumprir os horários das linhas", diz o vice-presidente do Sindicato, Osvaldo Garcia.

# DOCTOR, TAMBÉM EM NINHAS.

onizes e **Grand Prix de profissional de marketing promocional do ano** no V Prêmio Promoção Rio de Janeiro.  
promoção de vendas, promoção dirigida a públicos internos, programas de incentivo e ação de sampling.

Schindler • Jornal do Brasil • Pontapé • Rádio Globo AM • Rio Japan • Honda • Yen • Mitsubishi

**DOCTOR**



# Clonagem envolve Detran e policiais

■ Receptor de carros roubados tinha acesso ao Proderj e ajuda na DRFVAT

ALUIZIO FREIRE E  
MONA BITTENCOURT

Uma blitz inusitada e sem explicação, feita por policiais da Delegacia de Proteção ao Meio Ambiente (DPMA), acabou revelando a ponta de um grande esquema de clonagem e roubos de carros de luxo. Ao abordar, segunda-feira, Pablo Antônio Bomboni Araújo da Silva, 21 anos, na saída do Condomínio Barra Sul (Barra da Tijuca), no Jeep Cherokee placa LAS-1152, os policiais – atuando fora de sua especialidade – descobriram que o veículo era clonado e encontraram na garagem do prédio mais três carros roubados com documentos falsos. Pablo disse que pertencia a uma quadrilha com pelo menos 20 pessoas, entre eles, detetives da Delegacia de Roubos e Furtos a Automóveis e Veículos Automotores (DRFVAT) e funcionários do Detran.

Para esquentar os documentos, Pablo declarou ainda que contava com acesso a senhas, acionadas por pessoal do próprio Detran, para entrar no BIN (*Base de Informações Nacionais*) que identifica veículos roubados. “O carro ficava limpo em três dias”, disse, acrescentando que a documentação era “legalizada” no mesmo prazo. No apartamento de Pablo foram achadas etiquetas de autenticação do 23º Ofício de Notas, na Tijuca, e documentos assinados por Vera Lúcia Almeida.

“Não acredito nessa história, mas tudo será esclarecido”, disse o diretor da DRFVAT, delegado Rafik Louzada. Segundo o delegado, Pablo já responde a um inquérito por estelionato envolven-

do um Vectra e um Gol. Ainda ontem, por determinação do chefe de polícia civil, Carlos Alberto D'Oliveira, o corregedor da polícia, delegado Roberto Gomes, foi à Delegacia do Meio Ambiente para apurar com o titular, Herald Spinola, se há envolvimento de policiais civis na clonagem.

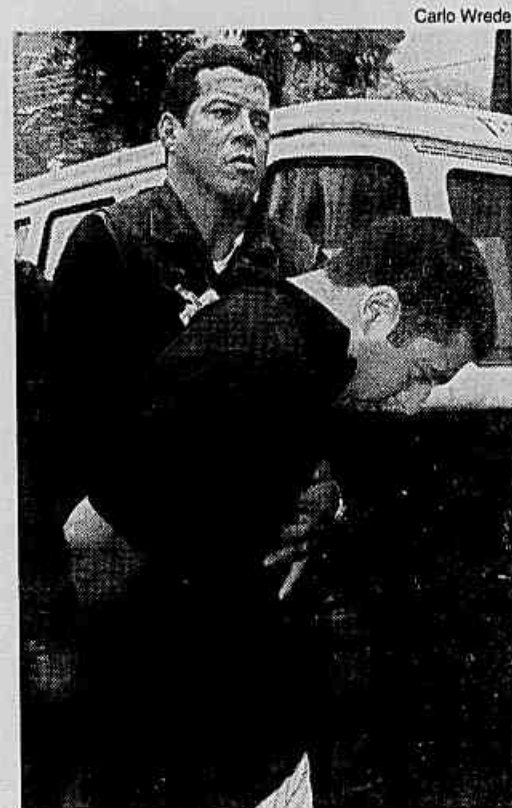
**Pálio** – Entre os carros apreendidos estava a Blazer DLX azul – placa original LBA-3336 – que usava a placa LBO-6356 e documentos falsos em nome de Pablo, também conhecido como Roger Pereira. Pablo contou que o veículo havia sido resgatado pela DRFVAT, mas que conseguiu comprá-lo de um policial por R\$ 2,5 mil, que retirou a Blazer do pátio da delegacia.

Os carros apreendidos na garagem foram avaliados entre R\$ 60 mil e R\$ 80 mil: o BMW preto placa LCB-8429, (usando a LCG-3305), em nome de BCN Leasing e roubado em agosto na Barra; o Vectra CD branco placa LCE-7726 em nome de César Reinaldo Leal Pinto, roubado em setembro na Tijuca, e o Cherokee, placa LCF-4931, roubado em junho no Centro.

A dona do Cherokee que deu origem ao clone, a comerciante Margaret Moreira da Cunha Leal, esteve na delegacia com o carro e constatou a fraude ao vivo. “Já desconfiava. Recebi muitas de lugares por onde não passo e por elas já tinha perdido 20 pontos na carteira e teria que pagar R\$ 3 mil”, disse. Pablo, que atuaria há sete meses, responderá por receptação de carros roubados, estelionato, falsificação de documentos e formação de quadrilha. Ontem mesmo foi levado para Polinter.



Margaret, dona da Cherokee original (D), já tinha perdido 20 pontos na carteira de motorista



Pablo afirmou que recebia ajuda de policiais

## Acesso restrito a computadores

A informação de que um funcionário do Detran conhecido apenas como Emílio estaria envolvido com a quadrilha de roubo e clonagem de carros pegou de surpresa o presidente do órgão Eduardo Chuay. Emílio teria acesso a uma senha que permitia entrar na Base de Informação Nacional (BIN), onde são registrados todos os roubos e furtos de veículos. Dessa maneira, a quadrilha esquentava carros roubados tirando dados do cadastro nacional, usado pela polícia para checagem de placas.

Ontem à tarde, o corregedor-geral do Detran, coronel Carlos Fogaça, determinou que dois policiais lotados na corregedoria fossem à delegacia acompanhar o depoimento do preso e verificar a documentação apreendida. Chuay exigiu apuração sumária das denúncias e prometeu falar sobre o caso hoje.

Segundo o Detran, poucos funcionários têm senha de acesso ao BIN, e todas as movimentações de entrada e saída de dados têm as senhas registradas. Há, aproximadamente, um mês houve várias demissões no setor responsável pela inclusão de dados no BIN, por ocasião da troca de chefia.

## ‘Escadinha’ em regime semi-aberto

ANA CLAUDIA COSTA E  
LUIZ ORLANDO CARNEIRO

BRASÍLIA E RIO – José Carlos dos Reis Encina, o *Escadinha*, que foi um dos chefes do tráfico no Rio, garantiu ontem a progressão de sua pena para o regime semi-aberto em habeas-corpus julgado pelo Supremo Tribunal Federal (STF). O benefício foi pedido pela advogada Luciana Boiteux, do estafe do escritório de advocacia do ex-secretário de Justiça Arthur Lavigne. A solicitação partiu de Paula Lavigne, filha de Arthur, que está produzindo um documentário sobre cantores de rap. Em breve, *Escadinha* lança um CD de rap pela gravadora Zâmbia.

O ministro relator, Néri da Silveira, foi voto vencido no STF, prevalecendo o voto do ministro Maurício Corrêa. Silveira alegou que o réu não poderia ser beneficiado pela progressão da pena, embora tivesse direito por já estar preso há 16 anos, nove dos quais na Penitenciária Bangu 1. Silveira lembrou que *Escadinha* está sendo investigado pelo Desipe como suspeito de envolvimento no assassinato, há dois anos, de outro interno de Bangu 1, Oséias Gonzaga de Souza.

Em seu voto vencedor, o ministro Maurício Corrêa defendeu a tese de que uma simples acusação de suspeição não podia “obstaculizar” a concessão do habeas-corpus, pois o réu, além de ter direito à progressão da pena, está abatido pelos anos e, de acordo com Luciana Boiteux, com uma hérnia lombar. O condenado só anda de muletas.

**Fuga** – *Escadinha* foi condenado a 50 anos e dois meses de reclusão por diversos crimes, inclusive tráfico de drogas. Embora a sentença tenha sido alta, qualquer condenado pode, no máximo, cumprir 30 anos de reclusão. Hoje ele cumpre pena no Presídio Lemos de Brito, no Complexo da Frei Caneca. Ele ficou famoso em 1986, após uma fuga espetacular de helicóptero do presídio da Ilha Grande, na época considerado de segurança máxima. Há dois anos aguardando o benefício do regime semi-aberto, José Carlos dos Reis Encina disse em 1997, ao *JB*, que quando pudesse sair da cadeia gostaria de dar palestras aos jovens, alertando sobre o risco do uso de drogas.



O corpo do assaltante ficou na calçada por duas horas e meia

## Assaltante é morto em Praça do Flamengo

A Praça José de Alencar, no Flamengo, foi transformada num campo de guerra, ontem à tarde, durante uma tentativa de roubo de um Gol. Na confusão, iniciada às 14h40, o assaltante Pedro D'Andréa, de 20 anos – que estava na garupa de uma moto Agrale branca – foi morto com um tiro na testa. Seu parceiro, baleado nas costas, teria conseguido fugir. Os assaltantes teriam sido baleados por outro motociclista, que fazia a escolta do carro atacado – que estaria transportando

tiquetes. No tiroteio, o fiscal Rosental José de Freitas, de 46 anos, levou um tiro no pé esquerdo.

Segundo o delegado Sérgio Valença, da 9ª Delegacia de Polícia (Catete), a dupla havia assaltado, minutos antes, a empregada doméstica Ana Valéria Gomes Silva Navarro, de 38 anos. Ela foi atacada à saída de um escritório no Largo do Machado.

Dois guardas municipais que trabalhavam na praça – Carlos dos Santos e Gilberto de Souza – disseram que o

homem que atirou nos assaltantes estava no sinal, em frente à Igreja Metodista do Flamengo. Ainda segundo eles, o ladrão motoqueiro, que teria sido baleado, fugiu pela contramão da Rua Senador Vergueiro.

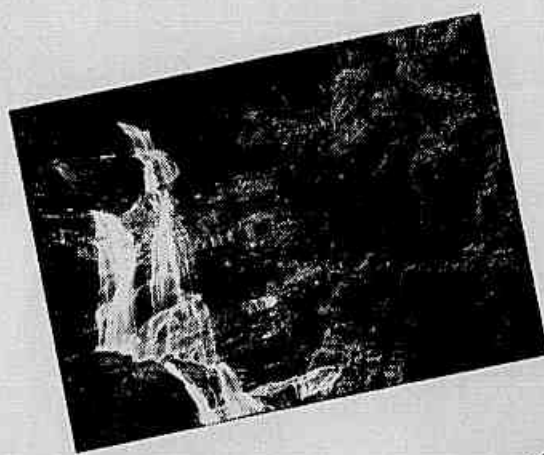
O corpo do assaltante, que caiu em frente ao restaurante Planalto, no final da Senador Vergueiro, só foi retirado da rua duas horas e meia depois. Até o início da noite, a equipe da 9ª DP não havia identificado o homem que atirou contra os assaltantes.

**CURTA VIAGEM.**  
**A ÚNICA COISA QUE**  
**NÃO TIRA FÉRIAS**  
**É O SEU LUCRO.**

Curta Viagem é o guia de hotéis e pousadas do Jornal do Brasil. Todo Domingo, você vai estar falando com um público altamente qualificado e de grande poder aquisitivo. Curta Viagem, o ponto de maior atração turística do Rio.

**SE VOCÊ NÃO QUER PERDER A RESERVA,**  
**FIQUE ATENTO ÀS DATAS DA PUBLICAÇÃO.**

Publicação: Todo Domingo no Caderno Viagem.  
Data da autorização: Quarta-feira  
É só ligar 516-5000 e esperar os clientes.



FORTUNA

Nesta quinta no  
**Terraço Rio Sul**

**Summer**  
**Cidade**

Com show, ao vivo  
**Jheremias não Bate Corner**

Professor/  
**Luiz Fernando e**  
**Companhia**  
**Lambaeróbica Brasil.**

Banda/  
**Expressão Brasil**

**Mulheres não pagam**  
**até às 24:00h.**

Local:

**Terraço**  
Tel.: 545-7289

Realização:

**CIDADE**  
TV

A BOA DO FINAL DE SEMANA

Revista Programa. Toda sexta, no seu Jornal do Brasil.

**JB**



# Assembléia contrata grupo de deficientes

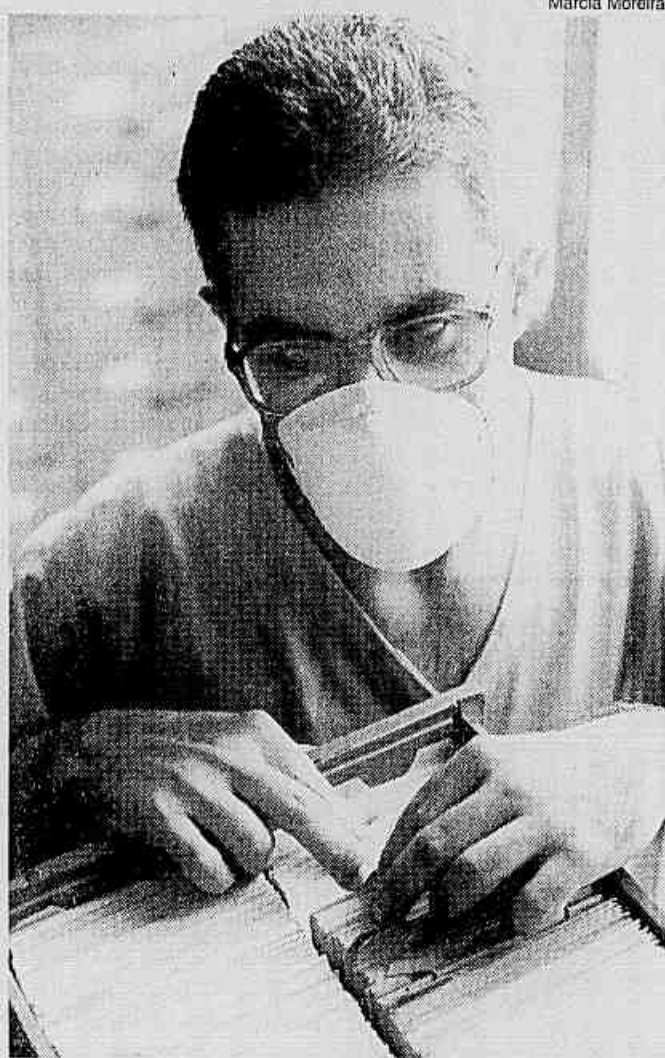
■ Desempenho profissional é considerado acima do normal

ELIANE MARIA

A Assembléia Legislativa do Rio (Alerj) e instituições como a Associação Niteroiense de Deficientes Físicos (Andef) e a Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais (Apae) estão dando a portadores de deficiências a chance de trabalhar. Em funções variadas, 66 deficientes mostram rendimento similar ao de qualquer outra pessoa. No caso dos portadores de deficiências mentais, o serviço estimula o desenvolvimento da memória. "A concentração, a organização e a disciplina do grupo é acima do normal", atesta a diretora da biblioteca da Alerj, Márcia Maria Andrade.

A primeira instituição a firmar convênio de prestação de serviços com a Alerj foi a Andef, em 1996. O contrato permitiu a admissão de borracheiros, mecânicos e eletricitas para as garagens da Casa. Um ano depois, outro convênio ajudou a contratar pintores, marceneiros e chaveiros. Os salários destes 47 trabalhadores variam de R\$ 328 a R\$ 582. Para Ronaldo da Silva Mendes, 30 anos, marceneiro, o dinheiro significou a volta do equilíbrio no orçamento doméstico. "Fui demitido da prefeitura de São Gonçalo em 95 e fiquei dois anos fazendo biscates para sustentar mulher e filho", conta.

**Biblioteca** – O convênio com a Apae começou há um ano, quando 19 alunos do núcleo de conservação e restauração da unidade de Niterói, de 19 a 42 anos de idade, assumiram a primeira etapa de recuperação dos 30 mil volumes da Biblioteca Dona Maria Portugal Duque Costa, da Assembléia Legislativa. Num traba-



Marcia Moreira

Laerte dá dinheiro em casa e deposita todo mês na poupança

lho minucioso de higienização, feito página por página, os contratados – um deles também deficiente auditivo – surpreenderam os funcionários da biblioteca.

Os salários desta equipe vão de R\$ 166 a R\$ 255 – dinheiro usado por muitos para ajudar em casa. "Antes eu gastava muito, mas agora ajudo minha mãe e boto R\$ 30 na poupança", explica

Laerte Mazzealli, 37 anos, há cinco no grupo. Os responsáveis pelos projetos comemoram os resultados. "Sabemos que estamos lidando com a excepcionalidade, mas nosso trabalho é de competência", ressalta a coordenadora da Apae, Suzi Costa. "O deficiente pode mostrar que é produtivo", diz Alaor Boschetti, gerente administrativo da Andef.

## Vestibular PUC 2000 RIO



### Inscrições

**Até 22/10/99 (sexta-feira)**

#### Horário:

- Das 10:00 às 16:00 horas e, nos dias 21 e 22 de outubro, das 10:00 às 20:00 horas.

#### Taxa de Inscrição:

- Depósito de R\$ 84,00 na conta nº 05747-0 do Banco Itaú, Agência 1108.

#### Documentação:

- Comprovante de depósito da Taxa de Inscrição e Documento de Identidade (original e cópia).

Rua Marquês de São Vicente, 225 - Gávea

Tel.: 529-9370 • e-mail: vest@vrac.puc-rio.br • <http://www.puc-rio.br/vestibular>



### A BOA DO FINAL DE SEMANA.

Revista Programa.  
Toda sexta, no seu Jornal do Brasil.

[www.jb.com.br](http://www.jb.com.br)

JORNAL DO BRASIL

## IGUAL PROCESSADOR: PEQUENO MAS AGE RÁPIDO.

COMPUTADOR - Pentium II 450,  
128Mb, 1Gb, impressora, zip,  
scanner, **só R\$ 3,00.**  
Acesse agora: **516-5000.**

ANUNCIO DE ATÉ 20 PALAVRAS NO JB CUSTA SÓ 3 REAIS

VOLE PAGAR NA CONTA TELEFONICA OU CARTÃO DE CRÉDITO

para o classificado, ligue para 516-5000. Para anunciar no JORNAL DO BRASIL, ligue para 516-5000. Para anunciar no JORNAL DO BRASIL, ligue para 516-5000.



# Garotinho abre a porta para PT sair

■ Governador, irritado, reage novamente às críticas dos petistas e chama deputado de 'Carlinhos vai com as outras'

RENATA GIRALDI

BRASÍLIA – O governador Anthony Garotinho não conseguiu escapar das questões políticas na viagem que fez ontem, a Brasília, para mais uma rodada de negociações da rolagem da dívida do Estado do Rio com o ministro Pedro Malan. Perguntado sobre os ataques que vem recebendo de parlamentares do PT carioca, Garotinho acusou o deputado Carlos Santana e o chamou de "Carlinhos vai com as outras".

O governador reagiu às declarações do parlamentar que defendeu o afastamento dos petistas que participam da administração estadual. O governador Anthony Garotinho aproveitou para dizer

também que seu governo está com as portas "mais abertas" para quem quer deixá-lo do que para quem quer entrar. Na sequência dos ataques, Garotinho mirou direto no parlamentar petista: "Ele acende uma vela para Deus e outra para o diabo, como sempre faz". Santana inicialmente revidou moderadamente às acusações: "Não vou entrar neste jogo, o problema é que eu falo, os outros não".

A ameaça do deputado Carlos Santana, que lidera a corrente Opção Popular dentro do PT do Rio, fez o governador perder a paciência e não medir as palavras. Para Garotinho, há um grupo de petistas "especializado" em criar fatos e fazer críticas ao governo

mas que não quer abrir mão dos cargos que ocupam.

**Poder diminuído** – O deputado disse que a reforma no organograma de administração do governo promovida por Garotinho – por meio da criação de coordenadorias – limita a ação dos secretários que "têm o poder e a autonomia diminuídos." A questão, segundo Santana, vai ser levada à convenção do PT no fim de semana quando, mais uma vez, o partido vai discutir se deve ou não permanecer no governo. "O que eu quero é que o partido debata o tema", disse Santana, evitando falar sobre os conflitos com o governador. "Não vou entrar nessa", reagiu cautelosamente o parlamentar.

Garotinho, ao contrário, foi direto nas suas declarações: "Se o deputado Carlos Santana quiser entregar a Secretaria de Transportes (Santana indicou o secretário e preencheu com aliados os cargos de confiança na secretaria) que o faça". E completou irritado: "Não pode é ficar ameaçando pelo jornal". Carlos Santana justificou-se alegando que foi mal interpretado pelo governador ao defender a tese de que o PT deve reexaminar sua posição no governo. Ciente das críticas de Garotinho, ele evitou falar sobre a hipótese de abrir mão da indicação que fez para a Secretaria de Transportes, dentro do acordo político feito entre seu grupo petista e o PDT do governador.

## Prisão para traficantes

BRASÍLIA – O governo do Rio já localizou os pontos de tráfico de drogas no estado, seus chefes e até esconderijos fora da região. Com o avanço das ações policiais, o governador Anthony Garotinho está confiante de que até o fim do ano seja possível prender os principais líderes do tráfico. "Estamos fazendo uma verdadeira revolução", disse ele, evitando mencionar detalhes da atuação da força tarefa federal.

Segundo o governador, um sistema de informática digitalizado identificou os traficantes. "Os passos básicos já foram dados, mas as grandes mudanças ainda ocorre-

ção", disse. A idéia é mostrar que a polícia está se organizando para combater o tráfico, com respaldo federal. "Temos autoridade e vamos demonstrá-la na prática".

O governador reafirmou a necessidade de por em prática o Instituto Estadual de Segurança Pública por meio do qual pretende "limpar" os quadros policiais do Rio. Segundo ele, o método mais eficiente é estabelecer a análise da ficha profissional de cada policial além da manutenção das gratificações por desempenho, como a que será concedida hoje a 3 mil PMs da capital, da região metropolitana e do interior.

## OBITUÁRIO

Isidor Fessler ★ 1909 † 1999

### Lojista inovador

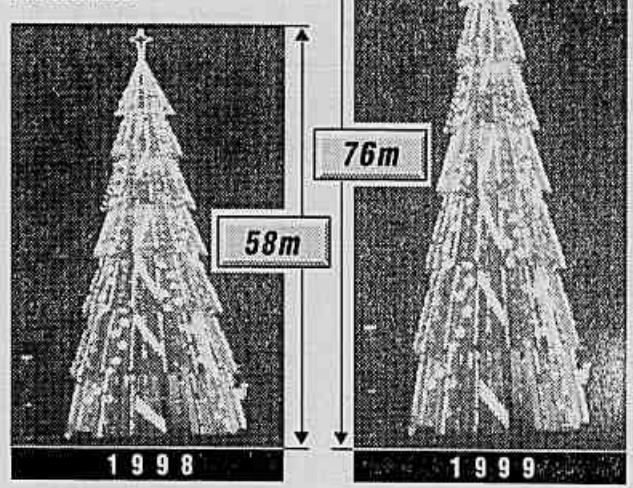
Isidor Fessler, fundador da Caneta Continental – uma das lojas de canetas e isqueiros mais conhecidas do Rio nas décadas de 60 e 70 – morreu anteontem, aos 90 anos, de insuficiência respiratória, em seu apartamento em Ipanema. Austríaco radicado no Brasil desde 1935, Isidor deixa mulher, Maria Fessler; dois filhos, Lilian Fessler Vaz e Roberto Fessler, e quatro netos. O comerciante veio da

Europa para escapar do nazismo e dirigiu as tradicionais charutarias Nice, Java e Tabuleiro da Baiana, no Centro, nos anos 40 e 50. A Caneta Continental foi freqüentada pela sociedade do Rio na época em que o Largo da Carioca era o centro dos acontecimentos. Ainda hoje a loja – vendida em 1980 – é associada a presentes finos.

E-mail para esta seção: cidade@jb.com.br

## Atração gigante

- A árvore pesará 140 toneladas.
- Será iluminada por 2 milhões de microlâmpadas e sustentada por oito flutuadores de 12m de largura, 2,5m de altura e 2,5m de profundidade.
- Para projetar e montar 150 pessoas serão acionadas.
- A montagem começa segunda-feira e termina dia 30 ou 1 de dezembro.



## Natal terá árvore maior na Lagoa

LUCIANA CONTI

Os cariocas poderão ver, a partir de 30 de novembro, a maior árvore de Natal do mundo, flutuando nas águas da Lagoa Rodrigo de Freitas, na Zona Sul. A árvore terá 76 metros de altura – quatro a mais do que o vão central da Ponte Rio-Niterói e 18 a mais do que a do ano passado – e será decorada por cerca de 2 milhões de microlâmpadas, que serão acesas no dia 4 de dezembro. A expectativa dos organizadores é que a árvore seja registrada no *Guinness Book*. O tamanho, no entanto, não será a única novidade do quarto ano do evento *Um Natal bem brasileiro*, patrocinado pela Bradesco Seguros.

A abertura, na noite de 4 de dezembro, contará com um convidado especial. O maestro francês Michel Legrand dividirá o palco com o pianista brasileiro Artur Moreira Lima e uma orquestra de 35 músicos. Neste dia, haverá também a apresentação da Orquestra Sinfônica Brasileira e das Meninas Cantoras de Petrópolis. O último show, no dia de Natal (25), será animado pelo Circo de Marcos Frota.

Outra novidade será o prêmio para o quiosque com a melhor decoração natalina: R\$ 7 mil ao primeiro colocado e R\$ 5 mil para o segundo. A pre-

mição dos quiosques não fará os organizadores esquecerem o concurso das janelas e varandas mais bonitas da Lagoa, que dará à vencedora R\$ 10 mil, R\$ 7 mil à segunda e R\$ 5 mil à terceira colocada.

A decoração da orla não ficará apenas a cargo dos moradores e comerciantes da área. Mas ao contrário dos três primeiros anos, somente algumas árvores da pista, no entorno da Lagoa, serão iluminadas. Foram escolhidas as árvores que ficam nos bosques da orla perto de quiosques – o Parque dos Patins, o Parque do Cantagalo e a pista de skate (altura do Flamengo) – para receber 2,8 milhões de microlâmpadas. "Resolvemos colocar as lâmpadas apenas onde há concentração de árvores. Nos outros anos, a iluminação era muito dispersa. Queremos que este ano ela seja mais exuberante", explicou o produtor do evento, Nelson Drucker.

A árvore de Natal será acesa durante o show de Michel Legrand e Artur Moreira Lima. Mas já no dia 5 ou 6 de novembro o carioca poderá ter uma idéia de como ficará a árvore. Ela será decorada com luzes brancas – para simbolizar a chegada do ano 2000 – sublinhadas por microlâmpadas coloridas. Depois de pronta, será deslocada até a altura da Curva do Calombo, onde ficará exposta até 6 de janeiro.

## MP quer afastar prefeito Tricano

O Ministério Público Estadual entrou com pedido de liminar no Tribunal de Justiça, pedindo o afastamento do prefeito de Teresópolis, Mário Tricano. O procurador-geral de Justiça, José Muíños Piñeiro Filho, decidiu oferecer uma ação direta de inconstitucionalidade contra Tricano que, na semana passada, viajou de férias com a família para a França, nomeando para seu lugar o cunhado e procurador-geral do Município, Carlos Eugênio de Albuquerque.

O pedido de liminar deve ser julgado ainda este mês no Tribunal de Justiça e, se for concedido, Tricano perderá suas funções pela segunda vez, desde que assumiu a prefeitura, em 1997. No ano passado o prefeito ficou seis meses fora do car-

go porque respondia a uma ação de desobediência.

Na ação, o procurador-geral descreve que o ato de Tricano "é de causar espanto, ensejando a violação em um ato só, da autonomia municipal, bem como dos princípios constitucionais". Se for condenado, Mário Tricano além de perder definitivamente o cargo, pode ficar inelegível por até cinco anos.

O prefeito retornou na última sexta-feira de Paris. Ele disse ao JORNAL DO BRASIL, que tomou a decisão baseado em parecer do próprio procurador que ele designara para seu lugar. No mesmo dia, o prefeito alegou ter desistido da idéia e revogado o decreto que nomeou o cunhado. O segundo decreto, porém não foi publicado no Diário Oficial do município.

## Alerj aprova lei sobre cães-guias

No dia em que completou 54 anos, a aposentada Ethel Rosenfeld, cega, que só anda acompanhada de seu cão-guia Gem, teve um motivo a mais para comemorar. Foi aprovada ontem pela Assembleia Legislativa o projeto de lei 2330/98, que garante o ingresso e permanência de cães-guias para deficientes visuais em qualquer local público, meio de transporte ou estabelecimento comercial.

Há um ano e meio Ethel não pôde assistir a um concerto da Orquestra Sinfônica Brasileira no Teatro Municipal, porque a direção da casa não permitiu que ela entrasse acompanhada de Gem.

Quando soube da notícia, Ethel vibrou. "Este foi um dos

melhores presentes de aniversário que já recebi. Além do direito de ir e vir, nós, deficientes físicos, estamos conquistando respeito", disse. "As pessoas precisam entender que cães-guias não são animais de estimação, mas instrumentos de locomoção e trabalho. Eles são os olhos de quem não enxerga." Segundo a deputada Solange Amaral, autora do projeto e líder do PTB na Alerj, a aprovação foi uma grande vitória. "Estamos caminhando na direção das cidades mais desenvolvidas do mundo. Se o governador sancionar o projeto, nosso estado passa a ter uma lei que reconhece os direitos dos deficientes", afirmou.

## Tradição de casuismos

Embora o projeto aprovado na Alerj signifique vitória importante para os deficientes visuais, por enquanto poucos serão beneficiados por ela. Na verdade, apenas dois. Ethel Rosenfeld diz que, além dela, somente a cantora cega Kátia possui, no Rio, um cão que preenche os requisitos exigidos pela lei. Segundo o projeto, só se entende por cão-guia o animal que tem certificado de uma escola filiada à Federação Internacional de Cães-guias para Cegos. O Brasil não tem estas escolas.

Mas leis que favorecem poucas pessoas ou um grupo específico não são exclusividade da Alerj. A abertura legal de brechas parece ser tradição no país. No Estado Novo, Getúlio Vargas criou lei permitindo a divorciado se casar novamente. Com isto, sua filha, Altira, casou-se com Amaral Peixoto. Nos anos 60 foi alterada a legislação militar apenas para que o general Odilo Denys ficasse mais tempo no serviço ativo. A lei ficou conhecida como Lei Denys.

## WALDEMAR LAGES

Os filhos ARNALDO, ELVIRA, GLÓRIA, ANA CHRISTINA e WALDEMAR, os Genros, Noras, Netos e o bisneto convidam para a **MISSA DE 7º DIA** que será celebrada **AMANHÃ**, 5ª-feira, dia 21 de Outubro, às 10:00 hs., na Capela da PUC (Pilotis do Prédio Cardeal Leme) situada na Rua Marquês de São Vicente nº 225.

## JOSÉ CAMOLEZ

MISSA DE 7º DIA

Os filhos Miguel, Denise e Marcelo, as noras Glória e Daniela e todos os netos convidam para a Missa de 7º Dia do falecimento de seu amado pai, sogro e avô, a se realizar no dia 21/10/99, às 18:30h., na Igreja da Santíssima Trindade, na Rua Senador Vergueiro, 141 – Flamengo.

## ROBERTO GABIZO DE FARIA

(MISSA DE 1 ANO)

A família de Roberto Gabizo de Faria convida parentes e amigos para a missa a ser realizada no dia 21 de outubro, quinta-feira, às 18:00, na Igreja São José da Lagoa, na Av. Borges de Medeiros, 2735.

## ANNA HELENA MIGLIEVICH NUNES DE OLIVEIRA

(ANITA)

Sebastião Luiz M. Nunes de Oliveira e Maria Lucia, Joaquim Marcos M. Nunes de Oliveira e Marcia Maria, Renata e Marcelo, Ana, Carolina, Paula, Emir, Marcelo e Cristiana agradecem as manifestações de pesar pelo falecimento de sua querida mãe, sogra e avó e convidam para Missa de 7º Dia a ser realizada na 5ª-feira (21/10) às 19 horas na Igreja de São José, Av. Borges de Medeiros, 2735, Lagoa.

## REGINA MARIA DOS SANTOS

(MISSA DE 7º DIA)

A família de Maria Aparecida Venancio Vianna agradece as manifestações de carinho e pesar e convida para a Missa de 7º Dia a ser realizada **AMANHÃ**, dia 21/10/99, 5ª-feira, às 18:00 horas, na Igreja São Crispim – São Crispiniano, na Rua Carlos Sampaio, nº 340.

## CLÓVIS GENTIL DE MAGALHÃES COSTA

Um ano de falecimento

Sua mãe, filhos, irmãos, sobrinhos e amigos do inesquecível CLOVIS, mergulhados na imensa saudade, agradecendo a Deus a convivência com tão admirável figura humana, transformam em prece sua tristeza e o vazio por ele deixados e convidam para a Missa a ser realizada na Igreja de Santa Margarida Maria – Lagoa, às 18:00 horas do dia 22 de outubro, sexta-feira.

LARGURA	ALTURA	R\$ DIAS ÚTEIS	R\$ DOMINGOS
4,6 cm	3 cm	162,00	234,00
4,6 cm	4 cm	216,00	312,00
4,6 cm	5 cm	270,00	390,00
9,6 cm	5 cm	324,00	468,00

DEMAIS FORMATOS, CONSULTE-NOS  
516-5000/574-4549/574-4320

DIA ÚTIL: R\$ 64,00 O CM  
DOMINGO: R\$ 78,00 O CM  
JORNAL DO BRASIL



# Garotinho abre a porta para PT sair

■ Governador, irritado, reage novamente às críticas dos petistas e chama deputado de 'Carlinhos vai com as outras'

RENATA GIRALDI

BRASÍLIA – O governador Anthony Garotinho não conseguiu escapar das questões políticas na viagem que fez ontem, a Brasília, para mais uma rodada de negociações da rolagem da dívida do Estado do Rio com o ministro Pedro Malan. Perguntado sobre os ataques que vem recebendo de parlamentares do PT carioca, Garotinho acusou o deputado Carlos Santana e o chamou de "Carlinhos vai com as outras".

O governador reagiu às declarações do parlamentar que defendeu o afastamento dos petistas que participam da administração estadual. O governador Anthony Garotinho aproveitou para dizer

também que seu governo está com as portas "mais abertas" para quem quer deixá-lo do que para quem quer entrar. Na sequência dos ataques, Garotinho mirou direto no parlamentar petista: "Ele acende uma vela para Deus e outra para o diabo, como sempre faz". Santana inicialmente revidou moderadamente às acusações: "Não vou entrar neste jogo, o problema é que eu falo, os outros não".

A ameaça do deputado Carlos Santana, que lidera a corrente Opção Popular dentro do PT do Rio, fez o governador perder a paciência e não medir as palavras. Para Garotinho, há um grupo de petistas "especializado" em criar fatos e fazer críticas ao governo

mas que não quer abrir mão dos cargos que ocupam.

**Poder diminuído** – O deputado disse que a reforma no organograma de administração do governo promovida por Garotinho – por meio da criação de coordenadorias – limita a ação dos secretários que "têm o poder e a autonomia diminuídos." A questão, segundo Santana, vai ser levada à convenção do PT no fim de semana quando, mais uma vez, o partido vai discutir se deve ou não permanecer no governo. "O que eu quero é que o partido debata o tema", disse Santana, evitando falar sobre os conflitos com o governador. "Não vou entrar nessa", reagiu cautelosamente o parlamentar.

Garotinho, ao contrário, foi direto nas suas declarações: "Se o deputado Carlos Santana quiser entregar a Secretaria de Transportes (Santana indicou o secretário e preencheu com aliados os cargos de confiança na secretaria) que o faça". E completou irritado: "Não pode é ficar ameaçando pelo jornal". Carlos Santana justificou-se alegando que foi mal interpretado pelo governador ao defender a tese de que o PT deve reexaminar sua posição no governo. Ciente das críticas de Garotinho, ele evitou falar sobre a hipótese de abrir mão da indicação que fez para a Secretaria de Transportes, dentro do acordo político feito entre seu grupo petista e o PDT do governador.

## ‘Não cedo a chantagem’

BRASÍLIA – O governador Anthony Garotinho, depois de mais de duas horas de reunião com o ministro da Fazenda, Pedro Malan, não conseguiu fechar o acordo de renegociação da dívida global do Estado do Rio de Janeiro, no valor de cerca de R\$ 26 bilhões. A reunião não foi boa, disse Garotinho após deixar o ministério.

"Não sou governador de ceder a chantagem", prosseguiu, explicando que Malan sugeriu que o repasse dos recursos do Fundef (Fundo de Recursos para a Educação), já aprovado pelo Senado, no valor de R\$ 169 milhões, fosse vin-

culado à renegociação da dívida.

Apesar da reunião ter sido improdutiva, o governador Garotinho informou que as negociações serão retomadas em nova reunião com o ministro da Fazenda sua equipe técnica que trata do assunto, marcada para amanhã. Embora a reunião entre o governador Garotinho e o ministro Malan tenha sido classificada como tensa, segundo o relato de assessores, a expectativa entre as duas equipes é a de que um eventual impasse sobre a melhor maneira de renegociar a dívida do Tesouro do Rio de Janeiro seja contornado através de diálogo e paciência.

## OBITUÁRIO

Isidor Fessler ★ 1909 † 1999

### Lojista inovador

Isidor Fessler, fundador da Caneta Continental – uma das lojas de canetas e isqueiros mais conhecidas do Rio nas décadas de 60 e 70 – morreu ontem, aos 90 anos, de insuficiência respiratória, em seu apartamento em Ipanema. Austríaco radicado no Brasil desde 1935, Isidor deixa mulher, Maria Fessler; dois filhos, Lilian Fessler Vaz e Roberto Fessler, e quatro netos. O comerciante veio da

Europa para escapar do nazismo e dirigiu as tradicionais charutarias Nice, Java e Tabuleiro da Baiana, no Centro, nos anos 40 e 50. A Caneta Continental foi frequentada pela sociedade do Rio na época em que o Largo da Carioca era o centro dos acontecimentos. Ainda hoje a loja – vendida em 1980 – é associada a presentes finos.

E-mail para esta seção: cidade@jb.com.br

PAULO ANDRADE

### Ex-PM condenado por assassinato

O ex-policial militar Jadir Simeone Duarte foi condenado ontem a 18 anos e 9 meses de prisão pelo assassinato do bicheiro Paulo Roberto Andrade, o Paulinho Andrade, e do seu motorista Haroldo Alves Bernardo. O julgamento foi no 4º Tribunal do Júri. O dois foram assassinados a tiros na Avenida das Américas, na Barra da Tijuca (Zona Oeste), no dia 21 de outubro do ano passado – amanhã o crime completa um ano. De acordo com a sentença proferida pelo juiz Mário Henrique Mazza, não houve qualquer dúvida de que o crime foi "premeditado e planejado pelo réu com larga antecedência, tendo este em seu interrogatório admitido que por várias vezes compareceu na residência, no trabalho e nos locais frequentados pela vítima, Paulo de Andrade, a fim de estudar sua rotina e seus horários." Ainda de acordo com o tribunal, o júri reconheceu que o réu agiu motivado por promessa de recompensa em dinheiro e que surpreendeu as vítimas de emboscada. O julgamento do outro acusado do crime, Rogério Costa de Andrade Silva, apontado como o mandante, ainda não tem data marcada.

RECREIO

### Vigilante assalta banco onde trabalha

O vigilante Juraci dos Santos Moreira, 36 anos, assaltou na manhã de ontem a agência do banco Itaú no Recreio dos Bandeirantes (Zona Oeste), onde trabalha. Ele rendeu o tesoureiro por volta das 7h30 e levou cerca de R\$ 80 mil. A polícia prendeu Juraci ontem mesmo, às 21h.

QUINA

01 23 67  
11 53

CONCURSO: 615

Dois apostadores acertaram os cinco números. Cada um vai receber R\$ 132.645,38. A quadra pagará R\$ 884,30 a 300 acertadores. Os que fizeram o temo receberão R\$ 27,95.

### WALDEMAR LAGES

Os filhos ARNALDO, ELVIRA, GLÓRIA, ANA CHRISTINA e WALDEMAR, os Genros, Noras, Netos e o bisneto convidam para a **MISSA DE 7º DIA** que será celebrada **AMANHÃ**, 5ª-feira, dia 21 de Outubro, às 10:00 hs., na Capela da PUC (Pilotis do Prédio Cardeal Leme) situada na Rua Marquês de São Vicente nº 225.

### JOSÉ CAMOLEZ

MISSA DE 7º DIA

Os filhos Miguel, Denise e Marcelo, as noras Glória e Daniela e todos os netos convidam para a Missa de 7º Dia do falecimento de seu amado pai, sogro e avô, a se realizar no dia 21/10/99, às 18:30h., na Igreja da Santíssima Trindade, na Rua Senador Vergueiro, 141 – Flamengo.

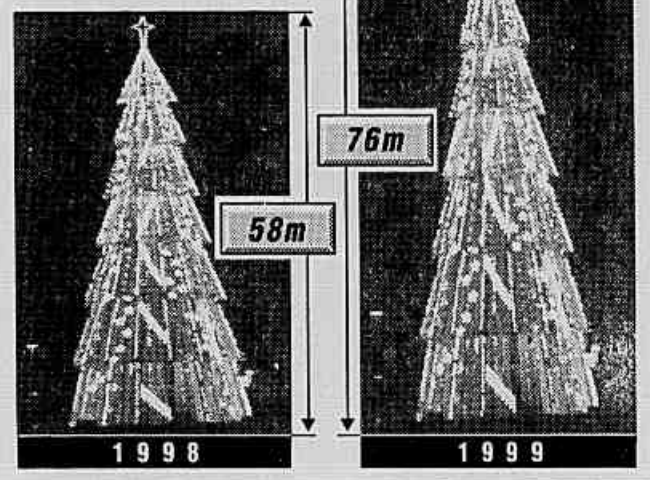
### ROBERTO GABIZO DE FARIA

(MISSA DE 1 ANO)

A família de Roberto Gabizo de Faria convida parentes e amigos para a missa a ser realizada no dia 21 de outubro, quinta-feira, às 18:00, na Igreja São José da Lagoa, na Av. Borges de Medeiros, 2735.

### Atração gigante

- A árvore pesará 140 toneladas.
- Será iluminada por 2 milhões de microlâmpadas e sustentada por oito flutuadores de 12m de largura, 2,5m de altura e 2,5m de profundidade.
- Para projetar e montar 150 pessoas serão acionadas.
- A montagem começa segunda-feira e termina dia 30 ou 1 de dezembro.



## Natal terá árvore maior na Lagoa

LUCIANA CONTI

Os cariocas poderão ver, a partir de 30 de novembro, a maior árvore de Natal do mundo, flutuando nas águas da Lagoa Rodrigo de Freitas, na Zona Sul. A árvore terá 76 metros de altura – quatro a mais do que o vão central da Ponte Rio-Niterói e 18 a mais do que a do ano passado – e será decorada por cerca de 2 milhões de microlâmpadas, que serão acesas no dia 4 de dezembro. A expectativa dos organizadores é que a árvore seja registrada no *Guinness Book*. O tamanho, no entanto, não será a única novidade do quarto ano do evento *Um Natal bem brasileiro*, patrocinado pela Bradesco Seguros.

A abertura, na noite de 4 de dezembro, contará com um convidado especial. O maestro francês Michel Legrand dividirá o palco com o pianista brasileiro Artur Moreira Lima e uma orquestra de 35 músicos. Neste dia, haverá também a apresentação da Orquestra Sinfônica Brasileira e das Meninas Cantoras de Petrópolis. O último show, no dia de Natal (25), será animado pelo Circo de Marcos Frota.

Outra novidade será o prêmio para o quiosque com a melhor decoração natalina: R\$ 7 mil ao primeiro colocado e R\$ 5 mil para o segundo. A pre-

miação dos quiosques não fará os organizadores esquecerem o concurso das janelas e varandas mais bonitas da Lagoa, que dará à vencedora R\$ 10 mil, R\$ 7 mil à segunda e R\$ 5 mil à terceira colocada.

A decoração da orla não ficará apenas a cargo dos moradores e comerciantes da área. Mas ao contrário dos três primeiros anos, somente algumas árvores da pista, no entorno da Lagoa, serão iluminadas. Foram escolhidas as árvores que ficam nos bosques da orla perto de quiosques – o Parque dos Patins, o Parque do Cantagalo e a pista de skate (altura do Flamengo) – para receber 2,8 milhões de microlâmpadas. "Resolvemos colocar as lâmpadas apenas onde há concentração de árvores. Nos outros anos, a iluminação era muito dispersa. Queremos que este ano ela seja mais exuberante", explicou o produtor do evento, Nelson Drucker.

A árvore de Natal será acesa durante o show de Michel Legrand e Artur Moreira Lima. Mas já no dia 5 ou 6 de novembro o carioca poderá ter uma idéia de como ficará a árvore. Ela será decorada com luzes brancas – para simbolizar a chegada do ano 2000 – sublinhadas por microlâmpadas coloridas. Depois de pronta, será deslocada até a altura da Curva do Calombo, onde ficará exposta até 6 de janeiro.

## MP quer afastar prefeito Tricano

O Ministério Público Estadual entrou com pedido de liminar no Tribunal de Justiça, pedindo o afastamento do prefeito de Teresópolis, Mário Tricano. O procurador-geral de Justiça, José Muiños Piñeiro Filho, decidiu oferecer uma ação direta de inconstitucionalidade contra Tricano que, na semana passada, viajou de férias com a família para a França, nomeando para seu lugar o cunhado e procurador-geral do Município, Carlos Eugênio de Albuquerque.

O pedido de liminar deve ser julgado ainda este mês no Tribunal de Justiça e, se for concedido, Tricano perderá suas funções pela segunda vez, desde que assumiu a prefeitura, em 1997. No ano passado o prefeito ficou seis meses fora do car-

go porque respondia a uma ação de desobediência.

Na ação, o procurador-geral descreve que o ato de Tricano "é de causar espanto, ensejando a violação em um ato só, da autonomia municipal, bem como, dos princípios constitucionais". Se for condenado, Mário Tricano além de perder definitivamente o cargo, pode ficar inelegível por até cinco anos.

O prefeito retomou na última sexta-feira de Paris. Ele disse ao **JORNAL DO BRASIL**, que tomou a decisão baseado em parecer do próprio procurador que ele designara para seu lugar. No mesmo dia, o prefeito alegou ter desistido da idéia e revogado o decreto que nomeou o cunhado. O segundo decreto, porém não foi publicado no Diário Oficial do município.

## Alerj aprova lei sobre cães-guias

No dia em que completou 54 anos, a aposentada Ethel Rosenfeld, cega, que só anda acompanhada de seu cão-guia *Gem*, teve um motivo a mais para comemorar. Foi aprovada ontem pela Assembleia Legislativa o projeto de lei 2330/98, que garante o ingresso e permanência de cães-guias para deficientes visuais em qualquer local público, meio de transporte ou estabelecimento comercial.

Há um ano e meio Ethel não pôde assistir a um concerto da Orquestra Sinfônica Brasileira no Teatro Municipal, porque a direção da casa não permitiu que ela entrasse acompanhada de *Gem*.

Quando soube da notícia, Ethel vibrou. "Este foi um dos

melhores presentes de aniversário que já recebi. Além do direito de ir e vir, nós, deficientes físicos, estamos conquistando respeito", disse. "As pessoas precisam entender que cães-guias não são animais de estimação, mas instrumentos de locomoção e trabalho. Eles são os olhos de quem não enxerga." Segundo a deputada Solange Amaral, autora do projeto e líder do PTB na Alerj, a aprovação foi uma grande vitória. "Estamos caminhando na direção das cidades mais desenvolvidas do mundo. Se o governador sancionar o projeto, nosso estado passa a ter uma lei que reconhece os direitos dos deficientes", afirmou.

## Tradição de casuísmos

Embora o projeto aprovado na Alerj signifique vitória importante para os deficientes visuais, por enquanto poucos serão beneficiados por ela. Na verdade, apenas dois. Ethel Rosenfeld diz que, além dela, somente a cantora cega Kátia possui, no Rio, um cão que preenche os requisitos exigidos pela lei. Segundo o projeto, só se entende por cão-guia o animal que tem certificado de uma escola filiada à Federação Internacional de Cães-guias para Cegos. O Brasil não tem estas escolas.

Mas leis que favorecem poucas pessoas ou um grupo específico não são exclusividade da Alerj. A abertura legal de brechas parece ser tradição no país. No Estado Novo, Getúlio Vargas criou lei permitindo a divorciado se casar novamente. Com isto, sua filha, Alzira, casou-se com Amaral Peixoto. Nos anos 60 foi alterada a legislação militar apenas para que o general Odilo Denys ficasse mais tempo no serviço ativo. A lei ficou conhecida como Lei Denys.

### ANNA HELENA MIGLIEVICH NUNES DE OLIVEIRA

(ANITA)

Sebastião Luiz M. Nunes de Oliveira e Maria Lucia, Joaquim Marcos M. Nunes de Oliveira e Marcia Maria, Renata e Marcelo, Ana, Carolina, Paula, Emir, Marcelo e Cristiana agradecem as manifestações de pesar pelo falecimento de sua querida mãe, sogra e avó e convidam para Missa de 7º Dia a ser realizada na 5ª-feira (21/10) às 19 horas na Igreja de São José, Av. Borges de Medeiros, 2735, Lagoa.

### REGINA MARIA DOS SANTOS

(MISSA DE 7º DIA)

A família de Maria Aparecida Venancio Vianna agradece as manifestações de carinho e pesar e convida para a Missa de 7º Dia a ser realizada **AMANHÃ, dia 21/10/99, 5ª-feira, às 18:00 horas**, na Igreja São Crispim – São Crispiniano, na Rua Carlos Sampaio, nº 340.

### CLÓVIS GENTIL DE MAGALHÃES COSTA

Um ano de falecimento

Sua mãe, filhos, irmãos, sobrinhos e amigos do inesquecível CLÓVIS, mergulhados na imensa saudade, agradecendo a Deus a convivência com tão admirável figura humana, transformam em prece sua tristeza e o vazio por ele deixados e convidam para a Missa a ser realizada na Igreja de Santa Margarida Maria – Lagoa, às 18:00 horas do dia 22 de outubro, sexta-feira.

TABELA DE PREÇOS PARA AVISOS RELIGIOSOS E FÚNEBRES			
		R\$	R\$
LARGURA	ALTURA	DIAS ÚTEIS	DOMINGOS
4,6 cm	3 cm	162,00	234,00
4,6 cm	4 cm	216,00	312,00
4,6 cm	5 cm	270,00	390,00
9,6 cm	3 cm	324,00	468,00
DEMAIS FORMATOS, CONSULTE-NOS			
516-5000/574-4540/574-4320			
DIA ÚTIL: R\$ 54,00 O CM			
DOMINGO: R\$ 78,00 O CM			
JORNAL DO BRASIL			



# Esportes

esportes@jb.com.br

Reuters - 31/5/99

## A festa das motos entra na reta final

■ Pilotos chegam e mecânicos abrem trabalhos hoje. Sexta é dia de treino

Está quase tudo pronto, no Autódromo de Jacarepaguá, para o GP do Rio do Mundial de Motovelocidade, a penúltima prova do campeonato deste ano. Amanhã é dia dos últimos ajustes no circuito, como inspeção de segurança na pista e vistoria de placas.

Os pilotos chegaram ontem ao Rio. O brasileiro Alexandre Barros, da equipe Movistar Honda-Pons, foi homenageado na Câmara Municipal e passou a tarde gravando entrevistas para televisão. Max Biaggi, piloto italiano da equipe Marlboro Yamaha Racing Team, chegou no início da tarde. Hoje à noite, ele estará no Maracanã assistindo ao jogo Flamengo X Palmeiras.

Hoje, o movimento no autódromo será apenas de mecânicos das equipes vistoriando equipamento. Os treinos começam na sexta-feira. A partir das 9h, treinos livres das categorias 125cc, 500cc, e 250cc. Às 13h, começa a 1ª classificação da categoria 125cc. Às 14h, classificação das 500cc e, às 15h, categoria 250cc.

As voltas de classificação, nas três categorias, terminam no sábado.

As provas do GP do Rio serão realizadas, no domingo, a partir das 11h15, começando pela prova principal do Mundial, de 500cc. Nesta prova, o piloto espanhol Alex Criville pode garantir o campeonato mundial, se chegar entre os dez primeiros. Em seguida, será a prova de 125cc e, por último, de 250cc. Além das provas, o público vai assistir às acrobacias automobilísticas, a uma demonstração de motos e saltos de paraquedistas.

Os ingressos para o GP do Rio estão à venda no Autódromo de Jacarepaguá ou no ABN-AMRO, pelo telefone: 0800-166-500, com entrega a domicílio. Os preços variam de R\$ 20 (setor B, arquibancada descoberta), R\$ 70 (setor B, arquibancada coberta) e R\$ 550 (VIP Village). O ABN-AMRO cobra uma taxa de R\$ 10 no serviço de entrega de ingressos do setor B. No mesmo setor, estudantes, com carteira, pagam meia-entrada.



O espanhol Alex Criville, líder das 500cc, é a maior estrela da etapa carioca da motovelocidade

### BASQUETE Seleção juvenil se apresenta

A seleção brasileira juvenil masculina se apresenta hoje às 20 horas, no Hotel Rondônia, Rio de Janeiro. Os brasileiros irão disputar de 27 de outubro a 7 de novembro oito jogos amistosos nos Estados Unidos, iniciando sua preparação para os campeonatos da temporada 2000.

### NATAÇÃO Circuito Estadual na última etapa

Chegou a hora da verdade para Flamengo e Vasco no Circuito Estadual de Natação Júnior/Sênior. A sexta e última etapa da competição começa sexta-feira e terminará no sábado no Parque Aquático do Vasco da Gama. Tanto na sexta quanto no sábado as provas começam às 9h.

### VÔLEI DE PRAIA Nova regra passa a valer hoje

No *qualifying* da nona etapa do Circuito Banco do Brasil de vôlei de praia, hoje, a partir das 8h, na Praia de Icaraí, em Niterói, que definirá as oito últimas duplas masculinas e quatro femininas para o torneio principal, uma nova regra passará a valer: a do saque queimado, já adotada no *indoor*.

### MARESIAS SURF Elite mundial em Florianópolis

Mais da metade dos surfistas que figuram na elite mundial dos top 44 do World Championship Tour (WCT) está inscrita para disputar o Maresias Surf Flórida, 26ª etapa do WQS 99, de amanhã a domingo na Praia Mole, em Florianópolis. Entre as estrelas, estão os australianos Michael Campbell e Daniel Wills.

### REGATA SANTOS-RIO Lars Grael é a atração da prova

O iatista Lars Grael é a principal atração da 49ª Regata Santos-Rio, prova que abre às 12h de sexta-feira o 30º Circuito Rio. A largada será na Ilha da Moela ou na Ponta das Galetas – os organizadores ainda não definiram. O objetivo de Lars, a bordo de um trimarã francês, é quebrar o recorde do irmão Torben, em 95: 21h25min05s.

## Barros está otimista

Em 11º no Mundial, piloto confia em boa prova no Rio

A cidade começa a viver a expectativa do GP Rio de Motovelocidade, no Autódromo de Jacarepaguá. Os pilotos do circuito já estão na cidade. E Alexandre Barros até antecipou sua vinda ao Brasil para comemorar o aniversário, anteontem, em São Paulo. Ontem, ele chegou ao Rio e foi direto para a Câmara Municipal onde recebeu a Medalha Pedro Ernesto. Aos 29 anos, Alexandre é o único brasileiro a competir no Campeonato Mundial na categoria 500cc. O piloto paulista já correu no circuito do Rio, em agosto, e espera conseguir um bom resultado no domingo. E mesmo sem chances de chegar ao título desta temporada, o piloto está otimista para domingo. "É uma pista rápida e bastante angulada, o que exige um bom acerto de suspensões", diz Alexandre

que começa a treinar para o GP na sexta de manhã.

No ano passado, Alexandre Barros terminou o mundial em 5º lugar. Neste ano as chances eram maiores. Eles estreou numa equipe forte, a espanhola Movistar Honda-Pons, onde passou a ser piloto HRC (oficial de fábrica). Mas faltando apenas as provas do Rio e da Argentina, Alexandre Barros está em 11º no Mundial. "É claro que eu esperava um melhor rendimento neste mundial. Não consegui terminar várias provas e, com isso, perdi a oportunidade de conseguir pontos importantes." Nada que tire o otimismo de Alexandre para a temporada do ano 2000. "Temos que fazer vários ajustes na equipe para, no Mundial do ano que vem, não cair tanto e melhorar os resultados".

Carlos Alberto Abreu



Alexandre Barros recebeu a medalha Pedro Ernesto

## Voz da Ferrari

Ecclestone acha desclassificação 'uma bobagem'

MARIO ANDRADA E SILVA  
Correspondente

MIAMI – A voz de Bernie Ecclestone é a voz de Deus na Fórmula 1, uma entidade suprema que falou ontem em apoio à Ferrari. O presidente da Foca (Associação de Construtores) e vice da FIA (Federação Internacional de Automobilismo) disse que a desclassificação da Ferrari na Malásia é uma "bobagem".

Ecclestone não tem, pelo menos oficialmente, qualquer participação no tribunal de apelações que julga na sexta o caso da equipe italiana, mas não há como duvidar da influência de Bernie nos destinos

da F1. A voz de Deus falou como a voz do povo. "O que aconteceu na Malásia é muito ruim para o esporte. Eu gostaria de ver o que o público quer ver, uma grande final de temporada no Japão. É uma pena ver o campeonato mundial ser decidido por algum novato que cometeu um erro na fábrica da Ferrari", disse Ecclestone.

Enquanto a McLaren insiste em um comunicado oficial que as regras devem ser respeitadas, a Ferrari apresentou ontem a sua linha de defesa. "A Ferrari quer enfatizar que a suposta irregularidade foi acidental e de boa fé", acrescentando em parte do comunicado que "foram feitos testes em túnel de vento com a presença de observadores independentes, onde ficou confirmado que o desenho dos painéis usados na Malásia não produziu a menor diferença no desempenho dos carros".



Reuters - 31/5/99

Terceiro cabeça-de-chave do torneio, Guga ficou de bye e não precisou jogar a primeira rodada

## Guga estreia em Lyon

Eliminado nas duplas, brasileiro enfrenta hoje o espanhol Fernando Vicente

LYON, FRANÇA – O brasileiro Gustavo Kuerten, quinto melhor tenista do ranking da ATP, faz sua estreia hoje, às 14h (horário de Brasília), no Aberto de Lyon, na França, contra o espanhol Fernando Vicente, que derrotou ontem à noite o alemão David Prinosil por 2 sets a 1 (parciais de 0/6, 6/4 e 7/6). Pela terceira vez este ano Guga participa de um torneio em quadras de carpete. Ontem, jogando no torneio de duplas na companhia do equatoriano Nicolas Lapentti, o brasileiro acabou eliminado pelos australianos Andrew Florent e David MacPherson por dois sets a zero (6/3 e 6/4). A ESPN Brasil transmite o jogo de hoje.

"Perdemos, mas foi bom ter feito um jogo hoje (ontem), já estava parado há uma semana. Acho que

até jogamos bem, mas os caras na quadra rápida são realmente muito bons", reconheceu Guga, confiante para a partida de hoje.

E Guga conhece bem o adversário. Já enfrentou Fernando Vicente três vezes, todas no saibro, com duas vitórias para o brasileiro (no Super 9 de Roma do ano passado e no deste ano) e uma para o espanhol, 49º no ranking (no ATP Tour de Palermo). "Vicente é um cara muito perigoso no saibro, já provou isso, e acho que deve manter as características dele de correr e lutar muito", comentou Gustavo Kuerten.

Terceiro cabeça-de-chave na competição de simples, Guga ficou de bye e não precisou jogar a primeira rodada do torneio. O ATP Tour de Lyon distribuirá US\$ 750 mil em prêmios e 200 pontos no ranking ao campeão.

**Crianças** – Querido pelo público francês, Guga, durante esta semana, em Lyon, é o capitão do Smash Tennis, programa desenvolvido pela ATP Tour para atrair crianças ao esporte.

## Definição hoje

Reunião decide a data do basquete

Depois de ter sua realização na manhã do próximo domingo cancelada, o Flamengo x Vasco que decide o 1º turno do campeonato carioca de basquete pode voltar a ser confirmado para às 11h de domingo. A definição será hoje, em reunião envolvendo os clubes, a federação de basquete, a Suderj e o comando do 6º Batalhão (Andaraí), que primeiro pediu a mudança da data, já que no domingo o policiamento estará voltado para o jogo de

futebol Flamengo x Cruzeiro, no Maracanã. Caso não seja confirmado para domingo, a data mais provável é a antecipação para sexta, às 20h30, no Maracanãzinho.

O técnico do Flamengo, Cláudio Mortari, lamentou a indefinição. "Isso é ridículo. A parte dos clubes está sendo feita para elevar o basquete carioca. Isso é bastante negativo, afetando inclusive a parte técnica, mudando nossa programação", lamentou.

### ESPORTE NA TV

<b>GLOBO</b>
12h35 Globo Esporte
21h40 Campeonato Brasileiro: Portuguesa X Vasco, ao vivo
<b>BANDEIRANTES</b>
12h00 Esporte Total
21h40 Campeonato Brasileiro: Portuguesa X Vasco, ao vivo
<b>CNT</b>
12h30 Momento do Esporte
<b>ESPN INTERNACIONAL</b>
12h00 Beisebol: New York Mets X Atlanta Braves, VT
16h30 Liga dos Campeões da UEFA: Porto X Real Madrid, ao vivo
18h45 Liga dos Campeões da UEFA: Valencia X Bayern de Munique, VT
<b>ESPN BRASIL</b>
09h15 Campeonato Italiano de Vôlei: Lube Banca X Alpiouir Cupeo VT
10h15 Campeonato Argentino: San Lorenzo X Colon VT
12h00 Bate-Bola ao vivo
13h00 Campeonato Brasileiro de Surfe no Rio de Janeiro
14h00 Tênis Internacional: Aberto de Lyon
16h00 Campeonato Paulista de Basquete Feminino: BCN X Guarani VT
18h00 Bate-Bola ao vivo
18h30 Por Dentro do Golfe
19h00 Jornal Ação: Na Onda Radical, ao vivo
<b>SPORTV</b>
6h00 Campeonato Brasileiro de Futebol Série B: Avai X Criciúma VT
20h00 Mapa do Esporte
21h00 Campeonato Brasileiro de Futebol Série B: América X XV Praticaba, ao vivo



# Kaiser A CERVEJA NOTA 10

www.kaiser.com.br

## NA GRANDE ÁREA

■ ARMANDO NOGUEIRA

### Cabeça-de-craque

A questão é: um grande time deve ter, à entrada da área, um ou dois gladiadores? Ou não ter nenhum? Dois pesos-pesados da crítica estão em cordial divergência: Sérgio Noronha não abre mão de dois; Fernando Calazans prefere soluções mais ousadas no setor do meio-campo. Noronha argumenta com o time do Vasco da Gama que, com os guerreiros Nasa e Amaral, deu de 2 a 1 no Palmeiras. Já o Calazans cita o exemplo do Corinthians que ganha bem, sem que precise usar nem mesmo um cabeça-de-área. Joga – e joga bonito – com Vampeta e Rincon que pertencem à dinastia do futebol regado a suor, mas, acima de tudo, exercido com engenho e arte.

O modelo em discussão é o Vasco da Gama. Quando Antônio Lopes, certa vez, escalou o batero Amaral e, em torno dele, dispôs Felipe, Juninho e Ramon, capengou. Fez-se, então, uma tempestade em copo d'água e Lopes, rapidinho, descartou Felipe e recorreu ao bate-estaca Nasa. Trocou o pianista pelo carregador de piano. E a conclusão apressada logo se impôs: com três ourives, não dá.

Segundo Zagallo, nós, comentaristas, somos todos palpitesiros. Ou seja: somos uns inconseqüentes. Falamos sem raciocinar, traço típico do palpiteiro. Pois bem, palpiteiro de plantão, direi que deixar no banco um jogador da envergadura de Felipe se mesmo obra de alguém que tenha as costas quentes como Lopes. Ou, então, quem sabe, Felipe ainda estaria por recobrar a condição atlética perdida em cerca de dois meses no sereno, por conta do impasse com o Roma, da Itália. Porque jogar futebol como Felipe, que eu tenha visto, em 50 anos de janela, é coisa rara. Raríssima, meus senhores!

Um Vasco da Gama azeitadinho com Felipe, Juninho e Ramon, Deus que me perdoe! Não vai ter graça para os outros. É só Lopes tirar de seus craques o rendimento atlético que Oswaldo de Oliveira tem sabido tirar de Vampeta, Rincon, Marcelinho e Ricardinho. No Corinthians, a fórmula é ainda mais ousada porque, na receita de jogo, entra um quinto artista-combatente, que é Edilson. Agora mesmo, no jogo com o Inter, vi Edilson disparar diversas vezes, voltando à meia-cancha pra desarmar alguém do Inter. É assim mesmo, na franqueza da transpiração, que o artista humaniza sua obra.

A solidariedade e o desprendimento dos atacantes é tão mais necessária porque a zaga do Corinthians não é lá para que digamos...

Enfim, alguém contestará que o Corinthians é um belo time, rico de tramas ofensivas, simplesmente mortal nos contra-ataques de Vampeta-Rincon-Ricardinho-Edilson-Marcelinho-Luizão? E quem, o clássico cabeça-de-área nessa que é a equipe líder do Campeonato Brasileiro? Ninguém. Ou melhor, todos. A rigor, um pouco de suor de cada craque é que acaba gerando o cabeça-de-área ideal.

Pois o Vasco, com um pouco mais de suor, poderia ser ainda mais brilhante que o Corinthians, justamente porque dispõe de zagueiros bem mais confiáveis.

### Os melhores do século

A onda, no momento, é eleger os melhores do milênio, no futebol. Ninguém dá por menos. Como se o futebol tivesse existido muito aquém dos últimos 100 anos. No século XIX, o futebol ainda confundia bola com cabeça de guerreiro inimigo.

A Federação de História e Estatística do Futebol acaba de consagrar 10 jogadores como os mais perfeitos da história do jogo. Lá estão Pelé, Garrincha, Maradona, Di Stéfano, Bobby Charlton, Platini, Cruyff, Puskas, Eusébio e Beckenbauer.

Não costume levar muito a sério essas listas. O teor de subjetividade, em tais seleções, a meu ver, compromete o resultado. Para variar, a escolha é insatisfatória. Começa que ignora jogador de defesa. Zagueiro e goleiro são discriminados. Como se o futebol só criasse luminárias do meio pra frente. A menos que a eleição tenha a clara intenção de privilegiar atacantes, hipótese em que, de cara, Beckenbauer não poderia estar na lista. Outro reparo: quando, em que mundo Platini jogou a bola esmeralda de mestre Zizinho?

Como é que alguém tem o deslante de omitir nomes como Nilton Santos e Domingos da Guia, em qualquer relação de super-craques do século? De Nilton Santos, basta lembrar o título de Enciclopédia do Futebol. O aposto pretende proclamar que, em matéria de futebol, Nilton Santos alcançou o pódio celestial dos melhores na arte de evitar gols.

De Domingos da Guia, ninguém precisa queimar neurônios para defini-lo com exatidão. É só pegar o livro *El fútbol a sol y sombra*, do escritor uruguaio Eduardo Galeano que, numa frase, exalta assim o mestre dos mestres: "A Leste, a Muralha da China. A Oeste, Domingos da Guia".

No livro *Na Grande Área*, eu também me debruço sobre a geometria da grande área, aproximando os dois geniais zagueiros: "Contemplo os pés imortais de Domingos da Guia, pisando a grama de leve para não magoar a semente de sua arte - Nilton Santos." Voltarei ao assunto.

### RÁPIDAS E RASTEIRAS

■ A decisão de panos quentes que o presidente do Flamengo adotou no caso Onça-Gilmar é bem um sinal do quanto pode custar à ISL meter-se com um clube de forte ranço amadorista. O cartola-torcedor não tinha nada que ir espi- nafrar os jogadores rubro-negros, num vestiário de cabeça quente.

■ A porta de acesso ao clube

fechado dos oito finalistas está cada vez mais estreita; estão empilhados, na ante-sala, nada menos que São Paulo, Palmeiras e Flamengo, os três tendo que dar um chega-prá-lá em quem já está do lado de dentro que são Ponte Preta, Atlético Mineiro, Atlético do Paraná e Vitória.

Correspondências para "Na Grande Área": Cx. Postal: 34062 - CEP: 22462-970 - Rio de Janeiro - RJ - E-MAIL: xapuri@armandonogueira.com.br

# Flu ganha três pontos

■ Anapolina recorrerá e Série C pára até o TJD ratificar, ou não, a decisão

EUSÉBIO GALVÃO  
E OLDEMÁRIO TOUGUINHÓ

O Fluminense ganhou ontem mais três pontos na Série C e passou a segundo colocado do grupo D. Por 3 a 0, a Comissão Disciplinar da CBF deu ganho de causa ao clube do Rio no pedido dos pontos da partida contra o Anapolina, dia 25 de setembro, no Maracanã. Isso porque o lateral Tupã foi escalado indevidamente, já que não havia sido registrado na CBF. Agora o Fluminense sobe da 13ª para a sétima posição na tabela. Assim, em vez de enfrentar o Americano de Campos na próxima fase, o time passa a ter pela frente o Moto Clube, do Maranhão, com a vantagem de decidir a melhor de três em casa – a equipe jogará a primeira partida em São Luís.

O que significa que o time poderá decidir a vaga no Rio. Com dois jogos como mandante, a equipe jogará primeiro em Juiz de Fora – já que perdeu o mando de campo por causa da confusão na estréia, contra o Vila Nova – e, se não obtiver a vaga na segunda partida, em São Luís, fará a partida decisiva no Maracanã.

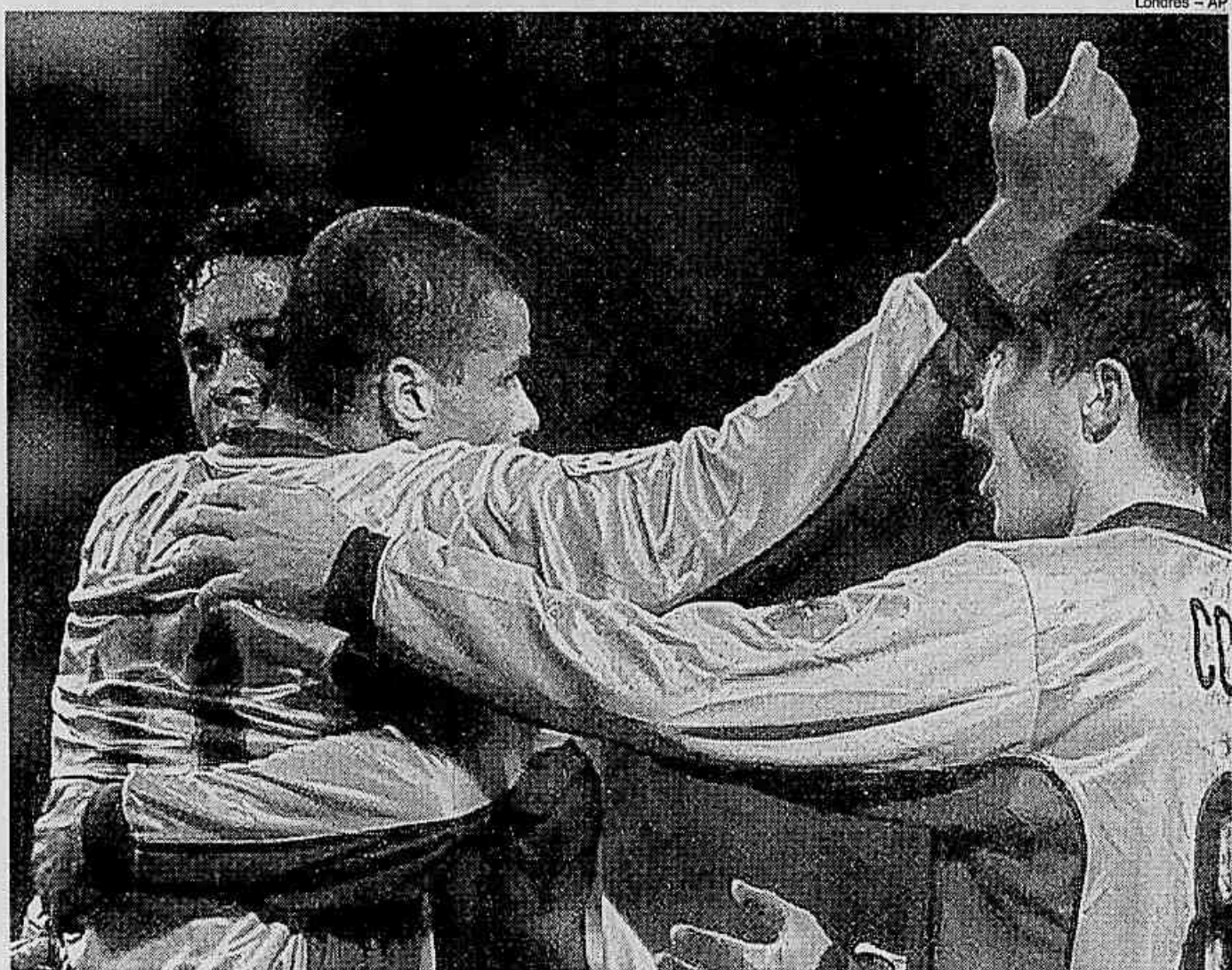
O presidente tricolor, David Fischel, ficou feliz com o resultado. "Não podemos esquecer que o número de pontos na primeira fase conta também para depois." O presidente da Federação de Futebol do Rio, Eduardo Vianna, que defendeu o Fluminense no tribunal, disse que não teve problemas para ganhar a causa. "Foi muito fácil. O Anapolina dormiu. Não podia ter deixado jogar um atleta que não estava inscrito." A vitória tricolor causa um pequeno problema. Como o Anapolina tem o direito de recorrer da decisão, isso fatalmente fará com que a primeira rodada, inicialmente marcada para este fim de semana, seja adiada mais uma vez, até que todos os recursos cabíveis se esgotem.

E o Anapolina promete tentar de tudo para ter os pontos de volta. O deputado federal Pedro Canedo, patrono do time, esteve no julgamento e não concordou com a decisão de ontem. "Vamos até o final. Se o jogador não tinha condições de jogo, a culpa é da CBF e não nossa." Mas para o presidente da comissão disciplinar, Paulo Rodrigues, dificilmente o Tribunal de Justiça Desportiva (TJD) tomará uma decisão

diferente da de ontem. "Não adianta a justificativa usada pelo Anapolina. Tanto que o Fluminense venceu por 3 a 0."

**Reforço** – O Fluminense pode acertar o reforço de um zagueiro ainda hoje. Sorley, campeão estadual pelo clube em 1995, faz exames físicos nas Laranjeiras. O que preocupa o técnico Carlos Alberto Parreira é o fato de Sorley estar há sete meses sem jogar. "Técnicamente não existe nada contra ele. Mas temos que ver como ele está. Lá de Campinas nos disseram que ele já fez dois coletivos e participou de um amistoso. E que só não está jogando porque o time acertou sem ele. Mas é o nosso departamento médico que vai avaliar a situação."

**Armando Marques** – O Tribunal de Justiça Desportiva arquivou o processo contra o presidente da Comissão de Arbitragens, Armando Marques, que ofendeu o árbitro Paulo Cesar de Oliveira em entrevista a uma emissora de TV. Como Paulo Cesar não formalizou queixa sobre o episódio, os juízes e auditores do Tribunal decidiram arquivar o processo, impetrado pelo próprio presidente do TJD, Sérgio Zveiter.



Rivaldo (E) abriu caminho para a goleada do Barcelona, marcando, de pênalti, o primeiro gol do time espanhol em Londres

## Barcelona objetivo e eficiente

### Rivaldo marca um gol na vitória de 4 a 2 sobre o Arsenal, em Wembley

LONDRES – O placar de 4 a 2 na vitória do Barcelona sobre o Arsenal, no tapete de Wembley, pelo Grupo B da Liga dos Campeões da Europa, pode dar a impressão de que houve um massacre da equipe espanhola sobre a inglesa, o que não ocorreu. Mais objetivo e eficiente, o Barcelona não desperdiçou as oportunidades que teve e volta para casa comemorando a manutenção da liderança, com 10 pontos ganhos.

Foi um jogo daqueles de deixar o torcedor do Arsenal com vontade de entrar num pub e só sair de lá depois de esvaziar alguns barris de cerveja. O time inglês começou a partida tocando bem a bola, criando algumas oportunidades e fazendo do holandês Bergkamp o centro de todas as jogadas.

No primeiro ataque perigoso que fez no jogo, aos 12min, o Barcelona chegou ao gol. Ao

tentar entrar na área, Cocu encenou muito bem uma falta e enganou o árbitro Urs Meier, da Suíça, que marcou pênalti. Três minutos depois, Rivaldo cobrou e fez 1 a 0. Atônito com a marcação – o time estava melhor em campo e não fora pênalti –, o Arsenal se descuidou na marcação e Luiz Enrique, em jogada individual, aumentou para dois a zero.

Silêncio em Wembley e a certeza de que a sorte falava espanhol e não inglês. O lance que reforçou ainda mais a convicção do torcedor londrino ocorreu aos 21min. O nigeriano Kanu cruzou a bola da direita, Overmars bateu de primeira e Amau defendeu parcialmente; a bola sobrou para o zagueiro Adams que bateu de perna esquerda e novamente Amau defendeu, mandando a bola para escanteio. O Arsenal chegou ao primeiro gol aos 43min: Kanu cruzou para Bergkamp driblar a Bogarde e chutar.

Veio o segundo tempo e com 10 minutos de jogo, Figo entrou pelo lado esquerdo da defesa do Arsenal e fez o terceiro. O quarto saiu aos 23min, com chute de fora da área de Cocu. Pa-

ra dar mais ofensividade ao time, o técnico do Arsenal, Arsène Wenger, colocou Suker e Henry em campo. O time ganhou mais velocidade e marcou o segundo aos 38min, em jogada que Suker tocou de calcanhar para Overmars fazer. O time inglês continuou a pressionar, mas esbarrou no forte sistema de marcação do Barcelona.

**Arsenal:** Seaman, Dixon, Keow (Upson), Adams e Winterburn; Parlour, Ljungberg (Suker), Vieira e Overmars; Bergkamp e Kanu. **Técnico:** Arsène Wenger. **Barcelona:** Amau, Reiziger, Abeldardo, Bogarde e Sergi; Gardiola (Dehu), Luiz Enrique (Gabri), Cocu e Figo; Kluyvert (Zenden) e Rivaldo. **Técnico:** Louis Van Gaal.

**Outros resultados – Grupo A:** Maribor/SLO 0 x 4 Lazio/ITA e Dinamo Kiev/UCR 4 x 2 Bayer Leverkusen; **Grupo B:** Fiorentina/FIO 3 x 0 AIK/SUE; **Grupo C:** Borussia Dortmund/ALE 0 x 3 Rosenberg/NOR e Feyenoord/HOL 1 x 1 Boavista/POR; **Grupo D:** Sturm Graz/AUT 1 x 0 Croatia/CRO e Olympique/FRA 1 x 0 Manchester United/ING.

## Duelo com seis brasileiros

Porto de Jardel recebe o Real Madrid de Roberto Carlos e Sávio na Liga

PORTO, PORTUGAL – Porto e Real Madrid fazem às 16h30 (de Brasília) um duelo entre brasileiros no Estádio das Antas, com transmissão da ESPN International, na principal das quatro que completam a quarta rodada da Liga dos Campeões da Europa.

Argel, Esquerdinha e Jardel reforçam o time português; Júlio César, Roberto Carlos e Sávio estão na equipe espanhol, que venceu por 3 a 1, no turno, em Madrid. A última vitória do Porto sobre o adversário de hoje ocorreu na Copa dos Campeões da temporada 79/80, por 2 a 1.

Porto e Real Madrid estão no Grupo E da Liga, também integrado por Olympiakos (Grécia) e Molde (Noruega). O Real empatou em 3 a 3 com o Olympiakos (em Atenas) e venceu o Molde (4 a 1, em Madrid) e o Porto; o Porto derrotou Mol-

de (1 a 0, em Molde) e Olympiakos (2 a 0, no Porto) e perdeu para o Real. O Real tem seis pontos; o Porto, seis; o Olympiakos, quatro, e o Molde, zero. A última rodada está prevista para 3 de novembro.

Outros três brasileiros jogam na rodada de hoje: Giovanni defende o Olympiakos diante do Molde, na Noruega; Elber vai com o Bayern Munique a Valencia, Espanha, enfrentar o Valencia, e Leonardo reforça o Milan contra o Hertha, em Berlim. Taffarel, suspenso, desfalca o Galatasaray.

**Porto:** Vitor Baía; Carlos Secretário, Jorge Costa, Argel, Esquerdinha; Emlilio Peixe, Paulinho Santos, Nuno Capucho, Deco Sousa e Ljubinko Drulovic; Jardel. **Técnico:** Fernando Santos. **Real Madrid:** Illgner; Michel Salgado, Julio César, Hierro e Roberto Carlos; Geremi Nijitap,

Fernando Redondo e Raúl; Anelka, Fernando Morientes e Sávio. **Técnico:** John Toshack. **Juiz:** Bernd Haynemann (Alemanha).

**A rodada – Grupo E:** Porto x Real Madrid e Molde/NOR x Olympiakos/GRE; **Grupo F:** Rangers/ESC x PSV Eindhoven/HOL e Valencia/ESP x Bayern Munique/ALE; **Grupo G:** Spartak/RUS x Bordeaux/FRA e Willem/HOL x Sparta/RCH; **Grupo H:** Hertha/ALE x Milan/ITA e Galatasaray/TUR x Chelsea/ING.

A classificação – **Grupo E:** Real Madrid 7, Porto 6, Olympiakos 4 e Molde 0; **Grupo F:** Valencia e Bayern Munique 5, Rangers 4 e PSV 1; **Grupo G:** Bordeaux 7, Sparta 5, Spartak 4 e Willem 0; **Grupo H:** Hertha e Milan 5, Chelsea 4 e Galatasaray 1.

**TIGRE**  
QUEM FAZ COM TIGRE FAZ PARA SEMPRE



# Kaiser A CERVEJA NOTA 10

www.kaiser.com.br

## NA GRANDE ÁREA

■ ARMANDO NOGUEIRA

### Cabeça-de-craque

A questão é: um grande time deve ter, à entrada da área, um ou dois gladiadores? Ou não ter nenhum? Dois pesos-pesados da crítica estão em cordial divergência: Sérgio Noronha não abre mão de dois; Fernando Calazans prefere soluções mais ousadas no setor do meio-campo. Noronha argumenta com o time do Vasco da Gama que, com os guerreiros Nasa e Amaral, deu de 2 a 1 no Palmeiras. Já o Calazans cita o exemplo do Corinthians que ganha bem, sem que precise usar nem mesmo um cabeça-de-área. Joga - e joga bonito - com Vampeta e Rincon que pertencem à dinastia do futebol regado a suor, mas, acima de tudo, exercido com engenho e arte.

O modelo em discussão é o Vasco da Gama. Quando Antônio Lopes, certa vez, escalou o baterador Amaral e, em torno dele, dispôs Felipe, Juninho e Ramon, capengou. Fez-se, então, uma tempestade em copo d'água e Lopes, rapidinho, descartou Felipe e recorreu ao bate-estaca Nasa. Trocou o pianista pelo carregador de piano. E a conclusão apressada logo se impôs: com três ourives, não dá.

Segundo Zagallo, nós, comentaristas, somos todos palpiteiros. Ou seja: somos uns inconseqüentes. Falamos sem raciocinar, traço típico do palpiteiro. Pois bem, palpiteiro de plantão, direi que deixar no banco um jogador da envergadura de Felipe só mesmo obra de alguém que tenha as costas quentes como Lopes. Ou, então, quem sabe, Felipe ainda estaria por recobrar a condição atlética perdida em cerca de dois meses no sereno, por conta do impasse com o Roma, da Itália. Porque jogar futebol como Felipe, que eu tenha visto, em 50 anos de janela, é coisa rara. Raríssima, meus senhores!

Um Vasco da Gama azetadinho com Felipe, Juninho e Ramon, Deus que me perdoe! Não vai ter graça para os outros. É só Lopes tirar de seus craques o rendimento atlético que Oswaldo de Oliveira tem sabido tirar de Vampeta, Rincon, Marcelinho e Ricardinho. No Corinthians, a fórmula é ainda mais ousada porque, na receita de jogo, entra um quinto artista-combatente, que é Edilson. Agora mesmo, no jogo com o Inter, vi Edilson disparar diversas vezes, voltando à meia-cancha pra desarmar alguém do Inter. É assim mesmo, na franqueza da transpiração, que o artista humaniza sua obra.

A solidariedade e o desprendimento dos atacantes é tão mais necessária porque a zaga do Corinthians não é lá para que digamos...

Enfim, alguém contestará que o Corinthians é um belo time, rico de tramas ofensivas, simplesmente mortal nos contra-ataques de Vampeta-Rincon-Ricardinho-Edilson-Marcelinho-Luizão? E quem, o clássico cabeça-de-área nessa que é a equipe líder do Campeonato Brasileiro? Ninguém. Ou melhor, todos. A rigor, um pouco de suor de cada craque é que acaba gerando o cabeça-de-área ideal.

Pois o Vasco, com um pouco mais de suor, poderia ser ainda mais brilhante que o Corinthians, justamente porque dispõe de zagueiros bem mais confiáveis.

### Os melhores do século

A onda, no momento, é eleger os melhores do milênio, no futebol. Ninguém dá por menos. Como se o futebol tivesse existido muito aquém dos últimos 100 anos. No século XIX, o futebol ainda confundia bola com cabeça de guerreiro inimigo.

A Federação de História e Estatística do Futebol acaba de consagrar 10 jogadores como os mais perfeitos da história do jogo. Lá estão Pelé, Garrincha, Maradona, Di Stéfano, Bobby Charlton, Platini, Cruyff, Puskas, Eusébio e Beckenbauer.

Não costume levar muito a sério essas listas. O teor de subjetividade, em tais seleções, a meu ver, compromete o resultado. Para variar, a escolha é insatisfatória. Começa que ignora jogador de defesa. Zagueiro e goleiro são discriminados. Como se o futebol só criasse luminas do meio pra frente. A menos que a eleição tenha a clara intenção de privilegiar atacantes, hipótese em que, de cara, Beckenbauer não poderia estar na lista. Outro reparo: quando, em que mundo Platini jogou a bola esmerada de mestre Zizinho?

Como é que alguém tem o desprazer de omitir nomes como Nilton Santos e Domingos da Guia, em qualquer relação de super-craques do século? De Nilton Santos, basta lembrar o título de Enciclopédia do Futebol. O apostro pretende proclamar que, em matéria de futebol, Nilton Santos alcançou o pódio celestial dos melhores na arte de evitar gols.

De Domingos da Guia, ninguém precisa queimar neurônios para defini-lo com exatidão. É só pegar o livro *El futbol a sol y sombra*, do escritor uruguaio Eduardo Galeano que, numa frase, exalta assim o mestre dos mestres: "A Leste, a Muralha da China. A Oeste, Domingos da Guia".

No livro *Na Grande Área*, eu também me debruço sobre a geometria da grande área, aproximando os dois geniais zagueiros: "Contemplo os pés imortais de Domingos da Guia, pisando a grama de leve para não magoar a semente de sua arte - Nilton Santos."

Voltarei ao assunto.

### RÁPIDAS E RASTEIRAS

■ A decisão de panos quentes que o presidente do Flamengo adotou no caso Onça-Gilmar é bem um sinal do quanto pode custar à ISL meter-se com um clube de forte ranço amadorista. O cartola-torcedor não tinha nada que ir espiñar os jogadores rubro-negros, num vestiário de cabeça quente.

■ A porta de acesso ao clube

fechado dos oito finalistas está cada vez mais estreita: estão empilhados, na ante-sala, nada menos que São Paulo, Palmeiras e Flamengo, os três tendo que dar um chega-prá-lá em quem já está do lado de dentro que são Ponte Preta, Atlético Mineiro, Atlético do Paraná e Vitória.

Correspondências para "Na Grande Área": Cx. Postal: 34062 - CEP: 22462-970 - Rio de Janeiro - RJ - E-MAIL: xupuri@armandonogueira.com.br

**TIGRE**  
QUEM FAZ COM TIGRE FAZ PARA SEMPRE

# Flu ganha três pontos

■ Anapolina recorrerá e Série C pára até o TJD ratificar, ou não, a decisão

EUSÉBIO GALVÃO  
E OLDEMÁRIO TOUGUINHÓ

O Fluminense ganhou ontem mais três pontos na Série C e passou a segundo colocado do grupo D. Por 3 a 0, a Comissão Disciplinar da CBF deu ganho de causa ao clube do Rio no pedido dos pontos da partida contra o Anapolina, dia 25 de setembro, no Maracanã. Isso porque o lateral Tupã foi escalado indevidamente, já que não havia sido registrado na CBF. Agora o Fluminense sobe da 13ª para a sétima posição na tabela. Assim, em vez de enfrentar o Americano de Campos na próxima fase, o time passa a ter pela frente o Moto Clube, do Maranhão, com a vantagem de decidir a melhor de três em casa - a equipe jogará a primeira partida em São Luís.

O que significa que o time poderá decidir a vaga no Rio. Com dois jogos como mandante, a equipe jogará primeiro em Juiz de Fora - já que perdeu o mando de campo por causa da confusão na estréia, contra o Vila Nova - e, se não obtiver a vaga na segunda partida, em São Luís, fará a partida decisiva no Maracanã.

O presidente tricolor, David Fischel, ficou feliz com o resultado. "Não podemos esquecer que o número de pontos na primeira fase conta também para depois." O presidente da Federação de Futebol do Rio, Eduardo Vianna, que defendeu o Fluminense no tribunal, disse que não teve problemas para ganhar a causa. "Foi muito fácil. O Anapolina dormiu. Não podia ter deixado jogar um atleta que não estava inscrito." A vitória tricolor causa um pequeno problema. Como o Anapolina tem o direito de recorrer da decisão, isso fatalmente fará com que a primeira rodada, inicialmente marcada para este fim de semana, seja adiada mais uma vez, até que todos os recursos cabíveis se esgotem.

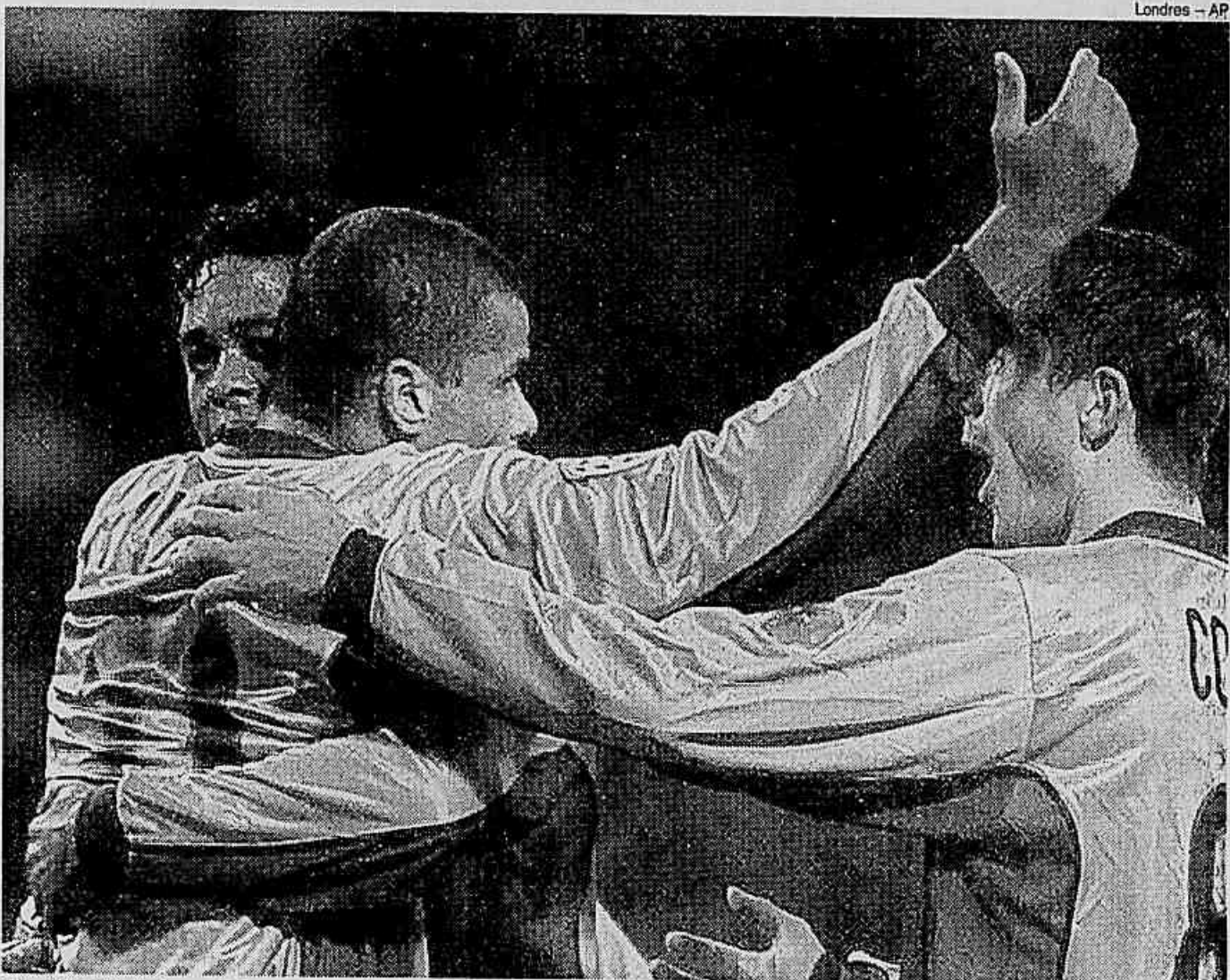
E o Anapolina promete tentar de tudo para ter os pontos de volta. O deputado federal Pedro Canedo, patrono do time, esteve no julgamento e não concordou com a decisão de ontem. "Vamos até o final. Se o jogador não tinha condições de jogo, a culpa é da CBF e não nossa." Mas para o presidente da comissão disciplinar, Paulo Rodrigues, dificilmente o Tribunal de Justiça Desportiva (TJD) tomará uma decisão

diferente da de ontem. "Não adianta a justificativa usada pelo Anapolina. Tanto que o Fluminense venceu por 3 a 0."

**Reforço** - O Fluminense pode acertar o reforço de um zagueiro ainda hoje. Sorley, campeão estadual pelo clube em 1995, faz exames físicos nas Laranjeiras. O que preocupa o técnico Carlos Alberto Parreira é o fato de Sorley estar há sete meses sem jogar. "Técnicamente não existe nada contra ele. Mas temos que ver como ele está. Lá de Campinas nos disseram que ele já fez dois coletivos e participou de um amistoso. E que só não está jogando porque o time acertou sem ele. Mas é o nosso departamento médico que vai avaliar a situação."

**Armando Marques** - O Tribunal de Justiça Desportiva arquivou o processo contra o presidente da Comissão de Arbitragem, Armando Marques, que ofendeu o árbitro Paulo Cesar de Oliveira em entrevista a uma emissora de TV. Como Paulo Cesar não formalizou queixa sobre o episódio, os juízes e auditores do Tribunal decidiram arquivar o processo, impetrado pelo próprio presidente do TJD, Sérgio Zveiter.

Londres - AP



Rivaldo (E) abriu caminho para a goleada do Barcelona, marcando, de pênalti, o primeiro gol do time espanhol em Londres

## Barcelona objetivo e eficiente

Rivaldo marca um gol na vitória de 4 a 2 sobre o Arsenal, em Wembley

LONDRES - O placar de 4 a 2 na vitória do Barcelona sobre o Arsenal, no tapete de Wembley, pelo Grupo B da Liga dos Campeões da Europa, pode dar a impressão de que houve um massacre da equipe espanhola sobre a inglesa, o que não ocorreu. Mais objetivo e eficiente, o Barcelona não desperdiçou as oportunidades que teve e volta para casa comemorando a manutenção da liderança, com 10 pontos ganhos.

Foi um jogo daqueles de deixar o torcedor do Arsenal com vontade de entrar num pub e só sair de lá depois de esvaziar alguns barris de cerveja. O time inglês começou a partida tocando bem a bola, criando algumas oportunidades e fazendo do holandês Bergkamp o centro de todas as jogadas.

No primeiro ataque perigoso que fez no jogo, aos 12min, o Barcelona chegou ao gol. Ao

tentar entrar na área, Cocu encenou muito bem uma falta e enganou o árbitro Urs Meier, da Suíça, que marcou pênalti. Três minutos depois, Rivaldo cobrou e fez 1 a 0. Atônito com a marcação - o time estava melhor em campo e não fora pênalti -, o Arsenal se descuidou na marcação e Luiz Enrique, em jogada individual, aumentou para dois a zero.

Silêncio em Wembley e a certeza de que a sorte falava espanhol e não inglês. O lance que reforçou ainda mais a convicção do torcedor londrino ocorreu aos 21min. O nigeriano Kanu cruzou a bola da direita, Overmars bateu de primeira e Arnau defendeu parcialmente; a bola sobrou para o zagueiro Adams que bateu de perna esquerda e novamente Arnau defendeu, mandando a bola para escanteio. O Arsenal chegou ao primeiro gol aos 43min: Kanu cruzou para Bergkamp driblar a Bogarde e chutar.

Veio o segundo tempo e com 10 minutos de jogo, Figo entrou pelo lado esquerdo da defesa do Arsenal e fez o terceiro. O quarto saiu aos 23min, com chute de fora da área de Cocu. Pa-

ra dar mais ofensividade ao time, o técnico do Arsenal, Arsène Wenger, colocou Suker e Henry em campo. O time ganhou mais velocidade e marcou o segundo aos 38min, em jogada que Suker tocou de calcanhar para Overmars fazer. O time inglês continuou a pressionar, mas esbarrou no forte sistema de marcação do Barcelona.

**Arsenal:** Seaman, Dixon, Keow (Upson), Adams e Winterburn; Parlour, Ljungberg (Suker), Vieira e Overmars; Bergkamp e Kanu. **Técnico:** Arsène Wenger. **Barcelona:** Arnau, Reiziger, Abelardo, Bogarde e Sergi; Guardiola (Dehu), Luiz Enrique (Gabi), Cocu e Figo; Kluyvert (Zenden) e Rivaldo. **Técnico:** Louis Van Gaal.

**Outros resultados - Grupo A:** Maribor/SLO 0 x 4 Lazio/ITA e Dinamo Kiev/UCR 4 x 2 Bayer Leverkusen; **Grupo B:** Fiorentina/FIO 3 x 0 AIK/SUE; **Grupo C:** Borussia Dortmund/ALE 0 x 3 Rosenborg/NOR e Feyenoord/HOL 1 x 1 Boavista/POR; **Grupo D:** Sturm Graz/AUT 1 x 0 Croatia/CRO e Olympique/FRA 1 x 0 Manchester United/ING.

## Duelo com seis brasileiros

Porto de Jardel recebe o Real Madrid de Roberto Carlos e Sávio na Liga

PORTO, PORTUGAL - Porto e Real Madrid fazem às 16h30 (de Brasília) um duelo entre brasileiros no Estádio das Antas, com transmissão da ESPN Internacional, na principal das quatro que completam a quarta rodada da Liga dos Campeões da Europa.

Argel, Esquerdinha e Jardel reforçam o time português; Júlio César, Roberto Carlos e Sávio estão na equipe espanhol, que venceu por 3 a 1, no turno, em Madrid. A última vitória do Porto sobre o adversário de hoje ocorreu na Copa dos Campeões da temporada 79/80, por 2 a 1.

Porto e Real Madrid estão no Grupo E da Liga, também integrado por Olympiakos (Grécia) e Molde (Noruega). O Real empatou em 3 a 3 com o Olympiakos (em Atenas) e venceu o Molde (4 a 1, em Madrid) e o Porto; o Porto derrotou Mol-

de (1 a 0, em Molde) e Olympiakos (2 a 0, no Porto) e perdeu para o Real. O Real tem seis pontos; o Porto, seis; o Olympiakos, quatro, e o Molde, zero. A última rodada está prevista para 3 de novembro.

Outros três brasileiros jogam na rodada de hoje: Giovanni defende o Olympiakos diante do Molde, na Noruega; Elber vai com o Bayern Munique a Valencia, Espanha, enfrentar o Valencia, e Leonardo reforça o Milan contra o Hertha, em Berlim. Taffarel, suspenso, desfalca o Galatasaray.

**Porto:** Vitor Baía; Carlos Secretário, Jorge Costa, Argel, Esquerdinha; Emílio Peixe, Paulinho Santos, Nuno Capucho, Deco Sousa e Ljubinko Drulovic; Jardel. **Técnico:** Fernando Santos. **Real Madrid:** Illgner; Michel Salgado, Julio César, Hierro e Roberto Carlos; Geremi Nijitap,

Fernando Redondo e Raúl; Anelka, Fernando Morientes e Sávio. **Técnico:** John Toshack. **Juiz:** Bernd Haynemann (Alemanha).

**A rodada - Grupo E:** Porto x Real Madrid e Molde/NOR x Olympiakos/GRE; **Grupo F:** Rangers/ESC x PSV Eindhoven/HOL e Valencia/ESP x Bayern Munique/ALE; **Grupo G:** Spartak/RUS x Bordeaux/FRA e Willem/HOL x Sparta/RCH; **Grupo H:** Hertha/ALE x Milan/ITA e Galatasaray/TUR x Chelsea/ING.

**A classificação - Grupo E:** Real Madrid 7, Porto 6, Olympiakos 4 e Molde 0; **Grupo F:** Valencia e Bayern Munique 5, Rangers 4 e PSV 1; **Grupo G:** Bordeaux 7, Sparta 5, Spartak 4 e Willem 0; **Grupo H:** Hertha e Milan 5, Chelsea 4 e Galatasaray 1.



# De olho na ansiedade

## ■ Botafogo quer explorar a má fase do Grêmio

O técnico Antônio Clemente sabe que a partida do Botafogo contra o Grêmio, hoje, às 20h30, no Estádio Olímpico, pode ser definida como uma guerra. Por esta razão tem conversado muito com os jogadores e acredita que, dentro do clima que tomará conta do jogo, um aspecto estará a favor do alvinegro: a ansiedade dos gremistas, que entrarão em campo pressionados pelos torcedores, insatisfeitos com a má campanha do time.

A atual fase do Grêmio foi tema de conversa de Antônio Clemente com os jogadores. Semanas atrás, o Botafogo passava pela mesma situação e por causa da união do grupo conseguiu temporariamente sair do sufoco. Está agora com 20 pontos – graças aos três que ganhou na Justiça em cima do São Paulo – e numa situação um pouco mais tranquila na tabela. “Temos que estar preparados para o que der e vier. E também estamos acostumados com guerra, que tem sido o nosso dia-a-dia desde o início do campeonato. Apenas vamos dar continuidade à guerra”, disse o técnico. “Ainda bem que o Oscar Roberto Godói não costuma deixar o jogo virar bagunça”, disse.

Clemente lembra que uma vitória é essencial para o Botafogo nesse momento. “Se nós formos para lá pensando em vitória, traremos um empate. Se formos pensando em empate, voltaremos derrotados. Por isso, temos que pensar em vencer. E também disse a eles para não contarem com os pontos ganhos na Justiça. Temos que ganhar em campo”, declarou.

Sobre Ronaldinho Gaúcho, Clemente foi direto. “O Ronaldinho Gaúcho está voltando a jogar bem. Mas o Grêmio não é só ele. Os outros jogadores também têm categoria”, disse. O atacante Zé Carlos, que estava com dores na coxa direita, foi confirmado na equipe por Antônio Clemente. O goleiro Wagner sentiu dores nas costas no treino de ontem, mas não preocupa. E na lateral-esquerda, atuará Galego, em razão dos cinco cartões amarelos recebidos por Clóvis.

### Os jogos que restam

Hoje .....	Grêmio (F)
30/10 .....	Gama (C)
06/11 .....	Palmeiras (F)
10/11 .....	Guarani (C)

**GRÊMIO:** Dairlei; Emerson, Scheidt e Rodrigo Costa (Ronaldinho Alves); Itaquí, Capitão, Fabinho, Cleisson e Roger; Ronaldinho Gaúcho e Magrão. **Técnico:** Cláudio Duarte.

**BOTAFOGO:** Wagner; Luiz Paulo, Sandro, Jorge Luis e Galego; Reidner, Marcelinho Paulista, Rodrigo e Sérgio Manoel; Zé Carlos (Dairlei) e Valdir. **Técnico:** Antônio Clemente.

**Local:** Estádio Olímpico (em Porto Alegre). **Horário:** 20h30. **Juiz:** Oscar Roberto Godói, auxiliado por Francisco Rubens Feitosa e Manoel Gil Gomes (todos de SP). A Sportv (pay-per-view - première 1) transmite a partida.

## Gama demite Otacílio

BRASÍLIA – O presidente do Gama, Agrício Braga Filho, dispensou ontem o técnico Otacílio Gonçalves. O motivo alegado pelo dirigente foi o de que os resultados obtidos com o trabalho do treinador não estavam correspondendo às expectativas.

Para o lugar de Otacílio, a diretoria do clube de Brasília contratou Júlio Espinosa, que vai trabalhar nos quatro jogos restantes da equipe no Campeonato Brasileiro e na seletiva que vai definir o terceiro representante brasileiro na Taça Libertadores. Vale lembrar que o Gama só se classifica para a seletiva se ele terminar a primeira fase do Brasileiro entre a nona e a 16ª colocação.

Júlio Espinosa era o técnico do Vila Nova (MG) no início da Série C do Brasileiro deste ano. Seu título de maior expressão foi a Copa Nordeste de 98, pelo Sampaio Corrêa, do Maranhão.



Zé Carlos se recuperou das dores na coxa direita e está confirmado no ataque do Botafogo

## Prova de amor

Noiva de Luís Paulo comprou passe para incentivá-lo

CAIO CASTRO LIMA

Há alguns meses, Marina Vaz de Carvalho, de 21 anos, comprou o passe do jogador Luís Paulo, por R\$ 150 mil. O que parecia um investimento era mais uma prova de amor – ela é a noiva do hoje titular da lateral direita do Botafogo. “No Goiás eles matam o futebol do jogador lá dentro. Não o vendem de jeito algum. Quando estipularam o valor do passe, decidi comprá-lo. Três dias depois já havia interesse no Luís Paulo. Revendi pelo mesmo preço”, contou Marina, que juntou o dinheiro para a compra do jogador com a venda de alguns imóveis deixados pelo pai.

“Meu pai tinha uma rede de farmácias. Ele dividiu os bens. Com a minha parte eu queria mon-

tar uma clínica de estética. Mas o mercado não estava favorável. Então, resolvi ajudar o meu namorado”, disse a noiva apaixonada, que já está com o jogador há dois anos. Hoje em dia os empresários e donos do passe de Luís Paulo são Reinaldo Pitta e Juan Figel. “Nós nos conhecemos em Goiânia, quando éramos vizinhos”, comentou Marina, que estuda Administração. “Nós iremos nos casar, no civil, no dia 28 de novembro. Na igreja, será só no fim do ano”, disse.

Marina faz questão de frisar que não queria ganhar dinheiro na negociação, somente incentivá-lo. “Sempre acreditei nele e em seu futebol. E ele merece. A prova de que é bom é que, depois de sua entrada no time do Botafogo, a equipe não perdeu mais”, afirmou.



Marina, noiva de Luís Paulo, comprou e revendeu o passe do jogador por R\$ 150 mil

## São Paulo vai recorrer

Clube ameaça ir à Justiça Comum para ter Sandro

JORGE HENRIQUE CORDEIRO

SÃO PAULO – O diretor jurídico do São Paulo, José Carlos Ferreira Alves, afirmou ontem que o clube está disposto a ir à Justiça Comum e até parar o Campeonato Brasileiro contra a decisão tomada anteontem pela Comissão Disciplinar da Confederação Brasileira de Futebol (CBF) de punir o clube com a perda dos três pontos conquistados na vitória sobre o Botafogo – 6 a 1, em 4 de agosto.

A comissão

considerou válido o argumento dos advogados do Botafogo de que o atacante Sandro Hiroshi, do São Paulo, estaria em situação irregular. “Não podemos ser punidos por algo que foi autorizado

pela CBF e pela Federação Paulista de Futebol”, diz José Carlos, apresentando documentos do departamento de registros da CBF que comprovariam a regularidade da inscrição de Hiroshi.

O departamento jurídico do São Paulo apresentará hoje ao Tribunal de Justiça Desportiva (TJD) um recurso com efeito suspensivo da decisão da Comissão Disciplinar da CBF, pedindo os pontos de volta e também a liberação do jogador para o restante do Campeonato Brasileiro.

Na ficha, consta que Sandro Hiroshi fez seu primeiro contrato em 1º de outubro de 97 com o Rio Branco, de Americana (SP), com salário de R\$ 300. Em 29 de junho de 99, o contrato foi rescindido e um novo foi feito com o São Paulo, com salário de R\$ 20 mil.



Aluar Filho - 20/9/99



## Tostão

## Artilheiros

Alex Alves, França, Luizão, Guilherme e Dodô são os cinco principais artilheiros do Campeonato Brasileiro.

É preciso diferenciar o goleador do grande atacante. O artilheiro não é sempre um craque e nem o excepcional atacante é o maior goleador do time. Edilson, por exemplo, só marcou quatro gols. Os melhores atacantes do mundo, em todos os tempos, tinham as duas qualidades. O jogador que atua numa grande equipe, fixo na frente, esperando a bola, tem a obrigação ser artilheiro, pois a bola está sempre próxima ou dentro da área adversária. Além disso, mesmo tendo o mesmo valor, o gol feito com talento e beleza é mais encantador, que o de uma bola ‘espurrada’ na área.

Hoje, a maioria dos gols é decorrente de bolas cruzadas e não de dribles e tabelas próximas e dentro da área, como em outros tempos. Daí, a importância de uma equipe ter bons cruzadores e cabeceadores. Esta é a principal dificuldade do Ronaldo da Inter, já que ele tenta sempre chegar às redes, através de jogadas individuais. Todos os adversários já conhecem seu caminho em campo e estão conseguindo anulá-lo. Raramente ele se antecipa ao zagueiro e faz um gol de cabeça ou de uma bola cruzada.

Dos cinco principais artilheiros do atual campeonato, França é o mais regular e o único que não depende do gol para jogar bem. Toda grande equipe do mundo gostaria de ter uma dupla de atacantes com Dodô e França. Ela foi formada e desfeita no São Paulo. São os mistérios do futebol.

### Apoio dos Laterais

Zagalho, numa entrevista aos jornalistas Paulo César Vasconcellos e Luiz Augusto Nunes, do JORNAL DO BRASIL, fez uma crítica importante sobre a Seleção Brasileira. O ex-treinador discorda das declarações do técnico Wanderley Luxemburgo, de que iria colocar os laterais mais presos na defesa e os volantes mais livres no apoio ao ataque.

O ex-técnico da Seleção enfatiza que não se deve fazer isto quando se tem dois excepcionais laterais no apoio (Roberto Carlos e Cafu) e cita o exemplo do último jogo, contra a Holanda, quando a Seleção somente reagiu após a descida dos laterais ao ataque, fazendo os gols do empate.

Concordo que é preciso aproveitar a qualidade ofensiva dos dois jogadores, mas não, ao mesmo tempo, deixando os dois zagueiros sem cobertura, para marcar dois atacantes. Zagalho tentou resolver este problema, sem sucesso, recuando um volante para jogar entre os zagueiros, quando a equipe era atacada – o que é bem diferente de se escalar três zagueiros. O volante tem que correr para trás e para os lados, enquanto o zagueiro está de frente para a bola e para o adversário, acompanhando a movimentação do atacante.

Luxemburgo prefere manter um esquema dinâmico, com dois zagueiros, e alternar o apoio ao ataque, entre os dois volantes, os dois laterais e entre o lateral e o volante. Se ele conseguir este sincronismo com mais eficiência, a Seleção Brasileira terá, quando estiver defendendo, além dos marcadores do meio-campo, uma linha de quatro defensores (dois zagueiros e dois laterais). Quando estiver atacando, terá uma linha de três defensores (dois zagueiros e um lateral), formando, na prática, três zagueiros, sendo um para ficar na cobertura.

Se a equipe brasileira ficar muito dependente dos laterais, para o apoio ao ataque, será facilmente marcada, como aconteceu, principalmente na final da Copa do Mundo.

Portanto, penso que é melhor o time jogar com os laterais se revezando com os volantes, no apoio. Se o técnico quiser transformar os laterais em autênticos alas, será melhor escalar os três zagueiros.

### GOL DE LETRA

■ No Domingo, escrevi que o Corinthians, líder do campeonato, tem seis jogadores em condições de atuar em qualquer seleção do mundo, inclusive na brasileira. O Vasco, vice-líder, tem Carlos Germano, Mauro Galvão, Juninho, Felipe (não pode ficar na reserva) e Edmundo – todos também com qualidade técnica para jogar no time brasileiro e em qualquer outro do planeta. A equipe do Corinthians é mais alegre e ousada que a do Vasco, mas talvez o time carioca seja mais homogêneo e equilibrado que o paulista.

■ Enfim, fizeram uma lista,

próxima da verdade, dos dez melhores jogadores do século: Pelé, Garrincha, Beckenbauer, Di Stefano, Maradona, Puskas, Cruyff, Platini, Eusébio e Bob Charlton. Tive o privilégio de ver todos eles jogar. Deveriam ser escolhidos onze, simbolizando um time de futebol. Nilton Santos estaria na minha lista, dos dez melhores. O que estes craques tinham em comum, além da inteligência, criatividade e técnica? A ardente vontade de brilhar, a ambição e o equilíbrio emocional diante da responsabilidade e dos desafios.



# Jogo de alto risco para o Flamengo

■ Palmeiras, campeão sul-americano, no caminho da reabilitação rubro-negra

PEDRO MOTTA GUEIROS

Depois da tempestade política, vem o Palmeiras. Fragilizado por quatro derrotas seguidas no Campeonato Brasileiro e por uma crise sem precedentes na gestão do presidente Edmundo Silva, o Flamengo tenta a reabilitação, hoje, às 21h40, no Maracanã, diante do atual campeão sul-americano. Da última vez que os dois times se encontraram, em maio, na semifinal da Copa do Brasil, choveram críticas e bolas aéreas sobre a defesa do Flamengo, que sofreu dois gols nos últimos cinco minutos da partida em que o Palmeiras se classificou com a vitória de 4 a 2.

Consciente de que um raio pode cair no mesmo lugar, até porque o Flamengo apresenta um problema crônico na jogadas pelo alto, o goleiro Clêmer pediu a mudança do posicionamento da defesa nos lances de bola parada. Depois de nove meses de fidelidade à marcação homem a homem em lances de área, o técnico Carlinhos decidiu pôr em prática a sugestão do goleiro, que criou um triângulo, com Athirson e os Leandros (Machado e Ávila), para proteger o primeiro pau. Carlinhos aproveitou o treinamento que antecede aos jogos para treinar jogadas pelo alto, mesmo debaixo da chuva que caía ontem na Gávea.

Agora, só os dois zagueiros, Juan e Fabão, acompanham os principais cabeceadores do adversário, no caso Roque Júnior e Evair. Os demais defensores vão compor uma linha imaginária e devem saltar com o adversário que estiver mais próximo. "Assim, não há risco de aparecer ninguém livre. Quando a gente fazia marca-

ção individual, não havia cobertura se um atacante adversário escapasse", justificou o goleiro.

O Flamengo precisa de nove pontos nos cinco jogos que restam para se classificar. Temeroso quanto aos estragos que uma nova derrota pode causar, um membro da comissão técnica reconhece que o empate hoje já será um ótimo resultado. Segundo o técnico Carlinhos, as contusões e os cartões impediram o Flamengo de manter a sua escalção nas últimas quatro derrotas. O treinador se aborrece quando vê nas seguidas mudanças uma crítica ao seu trabalho.

"Isso é oportunismo da imprensa. Quando o time estava ganhando, as mudanças eram geniais e eu era tratado como o técnico que tinha o grupo nas mãos", desabafou o treinador, que encerrou o treino sob chuva e trovoadas, num clima bem de acordo com o atual ambiente rubro-negro.

**FLAMENGO:** Clêmer; Maurinho, Fabão, Juan e Athirson; Leandro Ávila, Marcelo, Iranildo e Rodrigo Mendes; Leandro Machado e Romário. Técnico: Carlinhos.

**PALMEIRAS:** Marcos; Arce, Roque Júnior, Galeano e Júnior; César Sampaio, Rogério, Alex e Zinho; Paulo Nunes e Evair. Técnico: Luiz Felipe Scolari.

**Local:** Maracanã. **Horário:** 21h40. **Juiz:** Carlos Eugênio Simon, auxiliado por Altemir Hausmann e André Veras (todos do RS). A Sportv (pay-per-view - primeira 2) transmite a partida.

## Jogos que restam

Hoje .....	Palmeiras (C)
24/10 .....	Cruzeiro (C)
27/10 .....	Portuguesa (F)
6/11 .....	Santos (C)
10/11 .....	Juventude (F)



Preocupado com o jogo aéreo do Palmeiras, Clêmer propôs novo posicionamento para a defesa



A marcação nos escanteios era individual. Agora, só Juan e Fabão têm adversário definido.

## Classificação Série A

	PG	J	V	E	D	GP	GC	S
1º Corinthians	37	16	12	1	3	40	21	19
2º Vasco	31	16	9	4	3	27	16	11
3º Guarani	29	17	9	2	6	26	19	7
Cruzeiro	29	15	8	5	2	31	22	9
5º Ponte Preta	28	16	8	4	4	19	12	7
6º Atlético-MG	27	17	8	3	6	32	22	10
Atlético-PR	27	17	8	3	6	29	24	5
Vitória	27	17	8	3	6	26	26	0
9º São Paulo	26	19	8	2	9	31	24	7
Palmeiras	26	16	7	5	4	28	19	9
11º Flamengo	25	16	8	1	7	25	24	1
12º Coritiba	24	17	6	6	5	25	23	2
13º Santos	23	18	6	5	7	19	22	-3
14º Gama	21	17	6	3	8	20	24	-4
15º Botafogo-RJ	20	17	6	2	9	19	29	-10
Paraná	17	15	4	5	6	13	17	-4
17º Portuguesa	16	16	4	4	8	20	21	-1
Internacional	16	17	4	4	9	16	25	-9
Grêmio	16	16	4	4	8	20	35	-15
Sport	16	17	3	7	9	11	18	-7
21º Botafogo-SP	14	17	3	5	9	21	33	-12
22º Juventude	12	17	2	6	9	11	29	-18

## Os bons parceiros

Romário e Fiocruz iniciam projeto para jovens carentes

MÁRCIO MARÁ

Romário deu ontem pela manhã o pontapé inicial do Projeto Romarinho, que vai beneficiar por três meses 150 estudantes de 14 a 17 anos que vivem em Manguinhos. O projeto, em parceria com a Fundação Oswaldo Cruz e o Indesp, subordinado ao Ministério dos Esportes e Turismo, visa a dar-lhes escolinha de futebol e palestras sobre saúde e ciência. Acompanhado da família, do presidente da

Fundação Oswaldo Cruz, Elói Garcia, e do ministro dos Esportes e Turismo, Rafael Greca, entre outros, Romário estava emocionado. "Tive uma infância muito pobre, na minha época não tinha ninguém para me estender a mão."

O Indesp entra com R\$ 140 mil (60%), enquanto Romário e a Fiocruz dividem o restante. Os 90 jovens selecionados, que vão se transformar em 150, têm de estar estudando, e terão na Fiocruz aulas de futebol e palestras.



Os 90 adolescentes homenagearam Romário e Greca dando-lhes bolas autografadas

# Vasco pode garantir vaga contra Portuguesa

Uma vitória hoje classifica o time por antecipação

RICARDO CALAZANS

O Vasco pode garantir hoje sua passagem para a próxima fase do Campeonato Brasileiro. Às 21h40, no estádio do Canindé, enfrenta a Portuguesa (as TVs Globo e Bandeirantes transmitem) pensando apenas na vitória e nos três pontos que assegurarão, matematicamente, uma vaga nas quartas-de-final. Mas a tarefa, prevê o técnico Antônio Lopes, não será fácil. "A Portuguesa perdeu o último jogo (1 a 0 para o Botafogo, sábado) e vai querer se reabilitar de qualquer jeito. Sem contar que eles são quase imbatíveis em seu reduto", disse Lopes, que ontem foi beneficiado por um efeito suspensivo da punição de 40 dias que recebera pela expulsão no jogo contra o Corinthians. Com isso, Lopes poderá ficar no banco de reservas até que o recurso seja julgado no Tribunal de Justiça Desportiva, daqui a cerca de 15 dias.

Para conseguir os três pontos

hoje, o técnico acredita que os jogadores devem ter uma postura em campo semelhante à que os levou a vencer o Palmeiras, sábado passado, em São Januário. "Se quisermos sair de lá com um bom resultado, teremos que jogar com a mesma vontade e aplicação tática", disse Lopes. A maior preocupação do treinador é com a dupla de atacantes Ailton e Leandro.

**PORTUGUESA:** Fabiano; Alexandre Chagas, Jorginho, Fabricio e Marcelo Santos; Carlinhos, Sandro, Alexandre e Evandro; Leandro e Ailton. Técnico: Juninho Fonseca.

**VASCO:** Carlos Germano; Paulo Miranda, Henrique, Odvan e Gilberto; Nasa, Amaral, Ramon e Juninho; Edmundo e Viola. Técnico: Antônio Lopes.

**Local:** Estádio do Canindé (em São Paulo). **Horário:** 21h40. **Juiz:** Jamir Carlos Garcez, auxiliado por Rogério Monteiro Oliveira e Nilson Alves Carrijo (todos do DF). As TVs Globo e Bandeirantes transmitem a partida.

## Jogos que restam

Hoje .....	Portuguesa (F)
23/10 .....	Juventude (F)
31/10 .....	Atlético-PR (C)
03/11 .....	Cruzeiro (C)
10/11 .....	Botafogo-SP (C)



Lopes (C) pediu ao time que jogue hoje com a mesma vontade com que derrotou o Palmeiras

## Scolari quer parar jogadas

JORGE HENRIQUE CORDEIRO

SÃO PAULO - Palmeirense que se preze está com máquina de calcular na mão fazendo as contas para ver quantos pontos ainda precisa para conseguir uma vaga entre os oito times que disputarão a próxima fase do Campeonato Brasileiro. Atualmente em 10º lugar na tabela de classificação, com 26 pontos em 16 jogos, o Palmeiras entra em campo hoje contra o Flamengo pensando unicamente em vitória. Segundo o técnico Luís Felipe Scolari, a classificação só estará garantida se conseguir nove dos 15 pontos que disputará - além do Flamengo, o Palmeiras jogará ainda contra o Guarani (em casa), Coritiba (fora), Botafogo (casa) e Internacional (fora).

O técnico Luís Felipe Scolari acredita também que a classificação da equipe para a segunda fase manterá o time com moral elevada para a decisão do Mundial Interclubes, em dezembro. Para tanto, a preocupação do treinador é com a falta de pegada de seu time. Para ele, o Palmeiras está fazendo poucas faltas, dando espaços para os adversários. "Eu falo o que tenho que falar e o que realmente acontece. Se os outros técnicos não falam isso, com medo da repercussão, problema é deles", diz o técnico palmeirense, fiel ao seu estilo. "Se os outros fazem faltas, por que é que meu time não vai fazer?"



## A nova versão da Fla-Madrid

No ano passado, a Fla-Madrid secou o Vasco e deu certo. Agora, uma nova corrente quer estragar os planos do time de São Januário no 1º Mundial de Clubes, em janeiro. A Urubu-Manchester pretende reunir 50 mil torcedores, no jogo Vasco x Manchester United, no dia 8 de janeiro. Quem está se cadastrando por e-mail vai receber diploma e carteirinha da torcida, que terá camisas, bandeiras e site na internet. "O Manchester vai se sentir jogando em casa", diz Marcus Vinícius, um dos criadores da torcida, que faz questão de frisar que tudo não passa de uma brincadeira. O e-mail para cadastro gratuito na Urubu-Manchester é <ninhodourubu@uol.com.br>.

## Henrique substitui Galvão

O Vasco terá apenas um desfalque para a partida de hoje: o zagueiro Mauro Galvão, poupado por precaução pelo departamento médico. Em seu lugar jogará Henrique, já que Geder, que atuou durante boa parte do Brasileiro ao lado de Odvan, está contundido. "Estou tranquilo, sempre formo dupla com o Odvan nos treinos", disse Henrique, que jogou pela última vez no dia 5, na goleada de 5 a 1 sobre o Cerro Portão, pela Mercosul.

**Luto** - A exceção do treino da equipe de futebol, São Januário não funcionou ontem, em respeito pela morte do sócio grande-benefício Silvestre Teixeira Filho, 55 anos. Silvestre era o presidente do conselho fiscal do clube e foi enterrado, no final da tarde de ontem, no Cemitério do Caju.



B

PARA  
SEMPRE,

Vinícius

Adriana Lorete



Carlinhos Lyra (E), Miúcha, Luciana de Moraes (filha), Toquinho e Baden Powell, homenagearam Vinícius de Moraes com o show *Vivendo Vinícius* que virou um CD

## Amigos lembram histórias do Poetinha e seu aniversário é comemorado com shows e homenagens

ERNESTO SOTO

**S**e vivo fosse, Vinícius de Moraes, o Poetinha, teria completado 86 anos ontem. A data não passa em branco. Uma série de homenagens lembra o aniversário do mais musical dos poetas brasileiros. Vinícius morreu na manhã do dia 9 de julho de 1980, aos 66 anos, lutando até o fim por tudo em que acreditava, vivendo intensamente, investindo no amor que para ele foi eterno enquanto durou a sua vida, que contabilizou nove casamentos. Carlos Drummond de Andrade, um poeta que adorava ter seus versos musicados, nutria um "positivo ciúme" da musicalidade de Vinícius. Drummond costumava dizer carinhosamente que "Vinícius de Moraes foi o único poeta brasileiro que viveu como poeta".

O mais duradouro casamento de Vinícius foi com Toquinho. Além de parceiros, os dois formaram uma dupla que durante mais de dez anos percorreu o Brasil e o mundo em intermináveis turnês que produziram muitas canções e incontáveis (muitas, realmente, não podem ser contadas...) histórias engraçadas. Segundo Toquinho, foram dez anos de convivência quase cotidiana, mais de mil shows (cerca de cem por ano) e a gravação de cerca de 30 discos. "Imagine a quantidade de dias que ficamos juntos", diz Toquinho. "Era um casamento. Sem sexo (risos), mas um casamento." Para Toquinho, uma das mais encantadoras características de Vinícius era a sua capacidade de aglutinar pessoas em torno dele. "Ele gostava de ter gente ao redor. Sempre. A casa dele era uma permanente reunião. É impressionante o que ele conseguiu juntar de parceiros na música brasileira", diz Toquinho, cercado por Carlinhos Lyra, Miúcha, Baden Powell e Luciana de Moraes (uma das filhas de Vinícius), numa mesa de bar defronte ao mar de Ipanema. "Olha aí o Vinícius juntando de novo as pessoas", se diverte Toquinho.

Miúcha lembra – disparando o seu inconfundível sorriso – que Vinícius gostava de dormir com

conversas ao redor e que na manhã seguinte era engraçado ver gente dormindo "dentro de gaveta, debaixo da mesa ou encostada na parede". Ela não lembra exatamente como conheceu o Poetinha: "Acho que já conhecia Vinícius quando nasci. Ele era amigo de meu pai muito antes que eu nascesse. Se de nós sete quatro estão na música (Miúcha refere-se a seus irmãos Chico Buarque, Cristina e Ana de Holanda), a gente deve isso a Vinícius".

Para Toquinho, o primeiro encontro entre os dois foi inesquecível. Toquinho conta que sua primeira vez com Vinícius foi em companhia de ninguém menos do que Chico Buarque. O pai de Chico, o historiador Sérgio Buarque, pediu a Vinícius que ouvisse algumas músicas que o filho havia composto. Vinícius, que não sabia dizer não, aceitou. Chico convocou Toquinho e seu violão para acompanhá-lo. Nervosos, os dois jovens chegaram à casa de Vinícius onde rolava uma festa. Lá pelas tantas, Vinícius parou a festa e anunciou: "Pera aí. Silêncio. Vamos ouvir as músicas do filho de um amigo meu". Ele ouviu pacientemente todas as canções. No final, até deu uma força para o Chico: "Você tem que continuar... você vai longe (risos)". "Aí passou. Nós fomos embora. Os anos passaram, tivemos os primeiros encontros e eu fiz o primeiro disco com Vinícius. Um dia, todo animado, perguntei para ele: Você lembra quando te conheci? Foi na tua casa, com Chico." Ele não se lembrava de nada.

Para Carlinhos Lyra, mais do que um fenomenal letrista, Vinícius era um "psicógrafo". Segundo Carlinhos, "Vinícius não tinha apenas a capacidade de botar a letra certa na música. Ele adivinhava o que a gente estava sentindo, sempre acertava na mosca". Carlinhos nunca foi formalmente apresentado a Vinícius.

Um dia aconteceu: Carlinhos ouviu o disco com as músicas de *Orfeu* (Tom e Vinícius). "Fiquei louco e me disse: não dá para deixar escapar um cara assim". Na maior cara-de-pau, Carlinhos pegou o telefone, ligou para o poeta e disse: "Vinícius, aqui é o Carlos Lyra". Do outro lado, o poeta, que adorava falar no diminutivo, respondeu: "Oi, Carlinhos, já ouvi falar de você. O que quer de mim?" Meio atrapalhado, respondeu: "Eu quero umas letreirinhas". Até hoje Carlinhos jura que conquistou Vinícius usando letreirinhas. O poeta mandou então que o jovem músico fosse imediatamente para a sua casa. Quando Carlinhos chegou lá, violão em punho, Vinícius disse: "Bota tuas musiquinhas naquele gravadorzinho ali". Carlinhos deixou "umas dez músicas" e quando terminou Vinícius disse: "Vai para tua casa, daqui a uma semaninha, quando terminar, te ligo pra gente conversar". Carlinhos ficou meio decepcionado, mas uma semana depois Vinícius o chamou e mostrou as letras que tinha feito. Nada mais nada menos do que, entre outros clássicos, *Você e eu*, *Coisa mais linda*, *Minha namorada*...

Baden conheceu Vinícius na boite Arpege, em Copacabana, "a boite do Waldyr Calmon, que nessa época estava apresentando um show de Ary Barroso e Tom". Baden se lembra que quase toda noite Vinícius aparecia e quem acabou aproximando os dois foi Silvina Teles. Uma noite, os dois se encontraram no bar do Hotel Miramar, na Avenida Atlântica. "Fizemos nossas duas primeiras músicas ali. Eu tocava no violão e ele ia colocando a letra. Foi impressionante".

Mais impressionante ainda é que estas duas músicas, *Canção de ninar* e *Sonho de amor em paz*, continuam inéditas até hoje. "E são as mais bonitas entre todas que fizemos juntos", garante Baden.

Mau humor não era com Vinícius. Baden não se lembra de ter visto o poeta mal-humorado. Carlinhos, por seu lado, não se recorda de ter visto Vinícius falando mal de alguém ou alguém falando mal de Vinícius. Apenas o marechal Costa e Silva, um dos ditadores de plantão durante o regime militar, num famoso despacho, chamou o poeta de vagabundo e ordenou ao Itamarati que o pusesse para trabalhar.

Entre gargalhadas, lembram um outro episódio de Vinícius que já faz parte do festivo folclore do Rio. Numa festa na casa de Sérgio Mendes, o poeta começou a questionar a qualidade da música que o pianista fazia nos Estados Unidos. Os dois discutiram e Sérgio saiu atrás de Vinícius e já na rua deu-lhe um soco no rosto. Vinícius, a princípio, ficou furioso e chegou a ir em casa buscar um chicote para se vingar. Mas depois, mais calmo, ria do episódio e comentava com os amigos: "Mereci o soco. Não tinha nada que comentar que a música que ele faz é uma merda..."

Toquinho fez umas 120 músicas com Vinícius. Apenas uma permanece inédita. Toquinho conta que durante as intermináveis turnês pelo interior paulista, eles formavam um quarteto que era completado por Azeitona (bateria) e Montinho (baixo). Entre uma cidade e outra, Vinícius gostava de parar para comer naquelas grandes churrascarias de beira de estrada e pedir cupim, seu churrasco predileto. Um dia, depois de se empanturrar de carne, Vinícius disse: "Enfrentar a estrada de novo só fazendo uma música". E fez o hino que passou a ser a marca registrada do quarteto, logo musicado por Toquinho:

*"Nós vamos pelas rotas do Brasil/ Nós somos os quatro mosqueteiros musicais/ Cantamos com empenho varonil/ Pras velhinhas, corais e mocinhas virginais/ Nós somos Athos, Portos, Aramis e D'Artagnan/ levamos uma vida bem feliz e folgazã/ os quatro mosqueteiros musicais/ Azeitona, Montinho, Toquinho e Vinícius de Moraaaaaaades".*

"Esta não foi gravada nem vai ser, né?", ri Toquinho.

### HOMENAGENS A VINÍCIUS:

- Domingo, dia 24, show inédito ao ar livre no Parque Garota de Ipanema, às 19 horas, com Miúcha e Francis Hime. Entrada franca
- A cantora Fátima Regina apresenta no Bar do Tom (Rua Adalberto Ferreira 32, Leblon) o show *A bossa de Vinícius*, com participação, em dias alternados, de Maria Creuza, Luis Carlos Miele e Os Cariocas.
- Ontem, dia de aniversário de Vinícius, alunos na Escola Municipal Castelnuovo, no Arpoador, fizeram uma festa em homenagem ao poeta.



# Legião abre baú com especial da MTV

'Acústico', gravado em 1992, chega às lojas em CD e vídeo

SILVIO ESSINGER\*

SÃO PAULO - Três anos depois da morte do líder Renato Russo, o baú da Legião Urbana volta a se abrir. Em entrevista coletiva anteontem, no Sesc Pompéia, os sobreviventes Dado Villa-Lobos (guitarra) e Marcelo Bonfá (bateria) anunciaram o lançamento do disco e vídeo *Acústico*, recuperação de um especial gravado pela banda para a nascente MTV, em 28 de janeiro de 1992. Fita e CD vão estar disponíveis nas lojas (em pacote ou separados) na próxima quarta-feira. Dois dias depois, a MTV transmite à noite essa nova versão do *Acústico*. O lançamento, remixado por Moogie Canazio e masterizado por Bernie Grundman em Los Angeles (o que *levantou* significativamente o som, gravado em seis canais), traz pela primeira vez a íntegra do show com suas 14 músicas na ordem em que foram tocadas e boa parte das espirituosas falas de Renato nos intervalos. Quatro faixas - *Índios*, *Há tempos*, *Teatro dos vampiros* e a dobradinha *On the way home* (Neil Young)/ *Rise* (Public Image Limited) - haviam aparecido no álbum duplo *Música para acampamentos*, de 1992.

A surpresa com o *Acústico* é rever, sete anos depois, uma Legião fugindo dos sucessos e tocando suas músicas favoritas num formato ainda estranho para Dado e Bon-



Marcelo Bonfá, Renato Russo e Dado Villa-Lobos numa cena do especial gravado há sete anos

fá. Com uma execução imperfeita mas apaixonada (o baterista praticamente persegue os violões dos parceiros com sua percussão), os integrantes do grupo investem em canções *obscuras* da banda (*Baader-Meinhof Blues*, *Mais do mesmo*, a épica *Metal contra as nuvens* e *Sereníssima*) e em versões de músicas internacionais escolhidas a dedo por Renato - *The last time I saw Richard* (Joni Mitchell), *Head on* (dos ingleses Jesus & Mary Chain, regravada no ano seguinte pelos americanos Pixies) e *Hoje a noite não tem luar* (versão de Carlos Colla para música do Menu-do). Os sucessos no especial são

*Índios*, *Pais e filhos*, *Eu sei* e um atropelado *Faroeste caboclo*.

"O disco é uma polaróide do momento", assume Bonfá. Os ensaios foram feitos ao longo de uma semana na casa do baterista. "Mais de uma semana de ensaio ia fazer mal", brinca, por sua vez, Dado. A decisão de fazer o *Acústico* para a MTV se deveu, segundo o guitarrista, à preguiça de fazer videocliques. "Nunca pensamos em lançar um disco acústico", assegura. Ele acredita que o CD não teria sido lançado se Renato Russo ainda estivesse vivo: "O que pesou mais foi o fato de a Legião ter feito muitos poucos vídeos. O público estava

carente". O baú da Legião não se fecha com o *Acústico*, avisa Dado. Há nos arquivos da EMI muitos *takes* extras, faixas inéditas (como *Julço final*, de Nelson Cavaquinho, e *O grande inverno da Rússia*) e gravações ao vivo. "Renato sempre quis lançá-las num disco ou caixa chamado *Material*", diz. O guitarrista cobrou o empenho da gravadora neste projeto, pois, segundo ele, muitas fitas correm o risco de se deteriorar. Mas *Material* só deve ver a luz do sol depois de 2001. "Acho que vem vai ser o ano das férias da Legião", diz

\*Viajou a convite da EMI Odeon

## Músicos já preparam discos solo

As "férias da Legião" em 2000 significam uma coisa apenas: Dado e Bonfá estarão aproveitando o começo do ano para lançar seus primeiros discos solo. O calado baterista é o mais adiantado. O CD já está em fase de masterização. Trabalho na linha "pop rock", o disco foi composto, arranjado e gravado ao longo de dois anos no estúdio montado na casa do instrumentista, no Recreio dos Bandeirantes. Bonfá canta e toca teclados e bateria. "A primeira idéia era fazer um disco instrumental, entre o techno e o rock. Mas as melodias sugeriam letras, e eu precisava de alguém que traduzisse o *embromation*", diz. Ele tentou trabalhar com alguns letristas, mas a colaboração só deu certo com a vocalista do Pato Fu, Fernanda Takai (em *De um jeito ou de outro* e *Ouro em pó*, esta em parceria com o marido John, guitarrista do Pato) e com Fausto Fawcett (*Aurora do subúrbio*). Bonfá ainda se entendeu com a pe-

na de Gian Fabra, baixista nos últimos shows da Legião. Ele e Fred Nascimento (guitarrista da fase final da banda) foram seus asseclas na gravação desse solo que o baterista quer lançar por selo próprio.

Dado já tem selo próprio (o Rock It!) e um prolífico trabalho de produtor. É por isso que o disco solo ainda não está pronto. Dado acabou de gravar o segundo disco solo de Tony Platão, vocalista do Hojeirah, o novo dos punks pernambucanos Devotos e agora entra em estúdio com os cariocas do Triplex. Só depois cai de cabeça no seu CD. A bolacha trará músicas dele em parceria com Tony, Humberto Effé (vocalista dos finados Picasos Falsos), Fausto Fawcett e muito provavelmente uma versão de *No norte da saudade*, de Gilberto Gil. "A MPB nunca teve influência sobre o que eu fiz, mas eu sempre ouvi o triunvirato Chico/Caetano/Gil." Dado tem estudado canto com Cecília Spyer e agora sonha em fazer duetos com cantoras. Entre os planos está a realização da trilha do filme *Bufão de Spalanzani*, adaptado da obra de Rubem Fonseca para o cinema, por Flávio Tambellini. (S.E.)

# Exposição revela uma contadora de histórias

PAULO VASCONCELLOS

Ana Maria Machado saltou do mundo das personagens que criou no papel para virar também uma personagem de carne e osso e muitas marcas de lembranças. A escritora é tema de uma exposição que fica em cartaz até a sexta-feira da semana que vem na Casa de Rui Barbosa. A mostra reúne cerca de 200 peças. São capas de edições traduzidas para 19 países e objetos que ajudaram a autora a forjar em 30 anos de carreira uma obra de fôlego: 105 livros - 96 infantis e nove ensaios e romances - que já venderam mais de 4 milhões de exemplares. Na abertura, segunda-feira à noite, Ana Maria, interpretada por uma atriz, contracenou com um só-

nia de Machado de Assis, um dos deuses inspiradores recorrentes em sua literatura, na performance criada por Ricardo Schöpke, da Boto Vermelho Produções Artísticas, encarregado de montar a exposição.

A cena é quase uma réplica da trama engendrada pela autora em *A audácia dessa mulher*. O sexto romance de Ana Maria Machado transborda engenhosidade. Uma jornalista convidada a dar assessoria à produção de uma telenovela de época se surpreende ao descobrir num diário antigo não apenas as receitas e os segredos íntimos de uma moça do século passado mas também a continuação da história de Capitu, criação suprema de Machado de Assis em *Dom Casimiro*. "A literatura sempre foi per-

sonagem presente na minha obra", diz Ana Maria.

Só agora, quase seis meses depois do lançamento oficial do romance na Bienal do Livro, em abril, a autora começa a se dedicar à divulgação da obra no vaivém dos aeroportos do país. Junto põe nas livrarias *Mas que festa!*. Trata-se do nonagésimo-sexto livro infantil que publica e o

Ana Maria Machado faz 30 anos de carreira com mostra na Casa de Rui Barbosa



Adriana Almeida

primeiro em que enfrenta o desafio de escrever na segunda pessoa do singular do futuro do subjuntivo. *Rail da ferrugem azul*, de 1979, já vendeu 500 mil exemplares. *Bisa Bia, bisa Bel*, de 1982, está batendo na marca.

Ana Maria Machado não chegou nem perto com os livros para adultos, mas não se queixa. *Alice e Ulisses*, de 1983, está longe de ser um fracasso de vendas. *Aos quatro ventos*, de 1993, foi agraciado com o prêmio de melhor romance da União Brasileira dos Escritores. *Cantetos de saturno*, o terceiro romance reeditado no ano passado pela Editora Nova Fronteira, foi considerado pela crítica um dos melhores livros brasileiros de 1998.

"Nenhum romance fez o suc-

cesso dos livros infantis, mas minha obra adulta é mais homogênea", afirma com conhecimento de causa. Ana Maria aprendeu na prática que quando o livro é para criança trabalha com maior liberdade lúdica mas também com o limite da esperança. Foi por desesperança que embotou no final do governo José Sarney. Não conseguia ver para o país uma luz no fim do túnel. Não conseguiu tirar nenhuma história da cachola. "Para gente grande dá para escrever mesmo sem esperança e ir mais fundo na reflexão abstrata", diz. "Para adulto pode-se imaginar um repertório maior." É no mínimo uma autoprovocação alentadora para quem poderia se conformar com a ilusão de já ter contado todas as histórias do mundo.

## Panorama começa com alemães

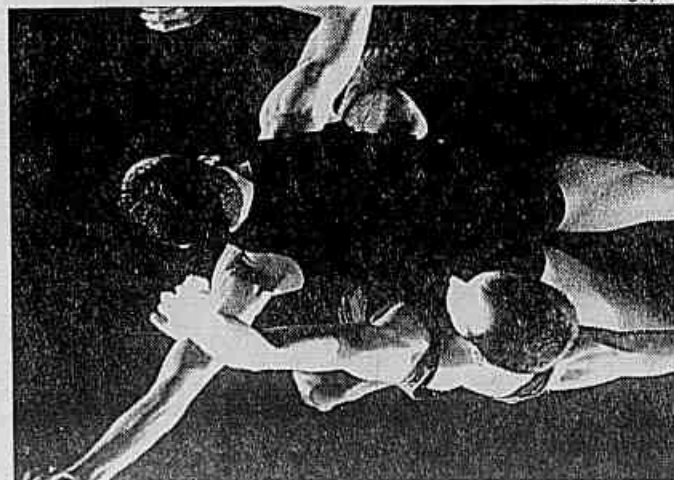
NAYSE LÓPEZ

Dos primeiros filmes mudos à vanguarda da dança contemporânea mundial. Da novíssima geração de coreógrafos cariocas à dança de rua que é a cara do Brasil. Começa hoje, a partir das 19h, no Teatro Carlos Gomes, o 8º Panorama Rioarte de Dança, hoje um dos mais importantes festivais dessa arte no país. Com patrocínio da Secretaria Municipal de Cultura e parcerias do Instituto Goethe e do Consulado da França, além da Funarte, o festival vai mostrar, de quarta-feira a domingo, durante duas semanas, várias maneiras de pensar a dança. A primeira delas é a dança vigorosa e conceitual do português radicado na Alemanha Ruy Horta, que abre o

festival hoje com *Zeitraum* e sua nova companhia, a Ruy Horta Stage Works. Antes do espetáculo, o público poderá ver também o trabalho emocionante da companhia paulista Caixa de Imagens, que mostra individualmente seu minúsculo *Era uma vez um dançarino*, sobre o bailarino japonês Kazuo Ono.

"Trabalhei com duas linhas, uma horizontal, de liberdade, de mar, e outra vertical, de restrição, de urbanidade. Essa arquitetura emocional é a base do trabalho", explica Horta. No fundo, admite Horta, a dicotomia entre o mar e a cidade está no coração de um artista português que há 15 anos trocou Lisboa pela cinzenta Frankfurt, agora substituída pela não menos industrial Munique. "Apesar dos movimentos muito viris, são as mulheres que manipulam o cenário, que promovem as mudanças de curso, como na vida", compara. Depois de Horta, o pianista Cadu Moreira executa, no café do teatro, a trilha para cinco filmes de dança raros.

Divulgação



Zeitraum, com a companhia alemã Ruy Horta Stage Works

## 'Orfeu' está na disputa para Oscar

DENISE LOPES

A Secretaria do Audiovisual do Ministério da Cultura divulgou ontem uma relação de 13 longas-metragens inscritos para a indicação de filme brasileiro ao Oscar. Entre eles estão *Orfeu*, de Caetano Veloso, *Outras histórias*, de Pedro Bial, e *Coração iluminado*, de Hector Babenco. A obra que irá representar o Brasil na disputa pela indicação para melhor filme estrangeiro será conhecida na próxima terça-feira. Uma comissão de cinco representantes da indústria cinematográfica foi nomeada para fazer a escolha.

No mesmo dia, outra comissão estará indicando cinco representantes nas categorias longa, diretor, ator, atriz, fotografia, trilha sonora, documentário, curta, vídeo e produção cultural para a TV para concorrerem ao Prêmio Ministério da Cultura de Cinema, Vídeo e Televisão de 1999. A festa de premiação está marcada para janeiro de 2000, no Teatro Municipal do Rio. Cerca de 400 personalidades da cultura nacional escolherão os vencedores das listas quintuplas elaboradas pela comissão do Minc. Não haverá prêmios em dinheiro. Joaquim Pedro de Andrade, diretor de *Macunaíma*, será homenageado com uma retrospectiva.

As mais pedidas do dia!

LIGUE CIDADE

De segunda a sexta das 17:00 às 18:00h

rádio CIDADE RIO



**“Deadline”**

O pessoal da Casa Civil está trabalhando dobrado para aprontar todos os papéis que serão distribuídos na reunião de FH com os presidentes do Senado e da Câmara e os governadores, sexta-feira.

Sobretudo os que dizem respeito ao FEF, cuja parte que afeta os Estados não será renovada, e à capitalização de fundos estaduais de Previdência.

**Réveillon 2000**

Começou a contagem regressiva para o réveillon 2000, que já está sendo chamada de a maior celebração coletiva da história da humanidade.

Antecipando os festejos, o iate Casablanca, da Exceler Operadora de Turismo, zarpa da Marina da Glória no pôr-do-sol do dia 26, levando um grupo de convidados para um passeio pela Baía de Guanabara.

Na noite de 31, o Casablanca, que tem capacidade para 200 pessoas, ficará ancorado na praia de Copacabana.

Um local de luz para ver os fogos.

**Mulher**

Empossado ontem o novo Conselho Nacional dos Direitos da Mulher, com presença de Dona Ruth e esticada para almoço em sua casa, ou seja, no Palácio da Alvorada.

Algumas conselheiras foram mantidas, porque ainda não esgotaram o mandato de quatro anos, entre elas a nova presidente do conselho, Solange Bentes, procuradora de Alagoas.

Ah, a atriz Eva Wilma faz parte da turma.

**Ainda ela**

O deputado Nelson Pellegrino (PT-BA) enviou requerimento ao ministro Alcides Tápia, pedindo informações sobre a implantação da Ford na Bahia.

O baiano questiona os “altíssimos subsídios governamentais” à montadora, alegando que a indústria automobilística não está entre os setores que possam difundir inovações tecnológicas para áreas estratégicas.

# DANUZA

Cristina Granato



Um docinho de coco para quem adivinhar de quem Roberta Garavaglia é filha

**“Metronews”**

As belas das 3 Plus promovem *cock-tail* amanhã, a partir das 19h, no Bistrô do Chicô e no Bar da Ana Maria Índio da Costa. Além de comemorar o sucesso da Casa Cor, que termina domingo, aproveitam para lançar oficialmente a Feira Metro Design 2000, que acontece em maio, no Riocentro, com duas boas novidades: um setor voltado para o paisagismo e outro para cama e mesa.

**Mudanças**

Dono do cadastro mais atualizado do Brasil, o Tribunal Superior Eleitoral tem sido procuradíssimo por programas de TV e pessoas que estão tentando localizar todo tipo de gente Brasil afora.

Como há uma decisão interna que só autoriza concessões desse tipo em “casos relevantes”, o Tribunal está estudando formas de modificar essa resolução, permitindo o fornecimento de endereços.

Além disso, pensa-se na criação de um serviço interno de relações públicas que consultaria os *procurados* antes de ceder os respectivos *addresses*.

**Cidadania**

Um júri de oito craques, entre eles Cristovam Buarque, Beatriz Azeredo e Margarida Ramos, passará a sexta-feira no BNDES, escolhendo os cinco vencedores deste ano do Programa Gestão Pública e Cidadania, promovido em parceria da FGV com a Fundação Ford.

Foram inscritos 971 projetos desenvolvidos por governos estaduais, municipais e organizações dos povos indígenas, e entre os 20 finalistas estão experiências realizadas em São Gabriel da Cachoeira (AM), Turmalina (MG), Urupema (SC), Sobral (CE) e Poço Verde (SE) – ou seja, representantes de todos os rincões do Brasil.

**Pérolas**

Rescaldo da reunião de FH com 15 governadores, em Brasília.

Garotinho, se referindo à batata quente da Previdência, fez uma citação: “Diz a Bíblia que quem não vem pelo amor, vem pela dor.”

Já o governador de Mato Grosso, Dante de Oliveira, inovou, ao declarar que, em sua opinião, deveria ganhar um Prêmio Nobel quem conseguisse *desquebrar* o governo.

Ai, ai.

**Para todos**

Está correndo na Câmara um abaixo-assinado pelos direitos de aposentadoria dos trabalhadores rurais.

O texto sugere emendas no projeto referente ao assunto.

**Só aço**

Volta Redonda acaba de ganhar a primeira escola de aço do país.

Parceria entre a Fundação CSN e a prefeitura, a Escola Municipal Lions Clube recebeu investimento de R\$ 150 mil e foi construída em pouco mais de quatro meses.

**Visitas**

A convite dos nobres senadores, o ministro da Justiça, José Carlos Dias, falará sobre sua polêmica proposta de direito penal mínimo, hoje de manhã, na Comissão de Constituição e Justiça.

Amanhã, mais Congresso: o ministro participará da sessão solene em homenagem a Betinho e ao Dia Internacional da Alimentação, no Plenário Ulisses Guimarães, na Câmara.

**Troca**

As polêmicas portas do banheiro do Café do Gol ganharão cara nova.

Romário elegeu novos personagens para serem caricaturados, entre eles Parreira, Washington Rodrigues, Bebeto e Ronaldinho Gaúcho.

Que desta vez terão direito a aprovar – ou não – os desenhos.

Danuza Leão, Ângela Teresa e Isabel De Luca

**FUTURISTA**

Os cartões de visita do secretário de Cultura e Turismo da Bahia e de todos os diretores da Bahiatursa têm uma espécie de envelopinho com um disquete de computador encaixado.

O disquete reúne uma seleção de cinco minutos de sons e imagens da terra de ACM, Jorge Amado e Caetano Veloso.

**33 CALÇADÃO**

★ É amanhã a estreia para convidados de *Coração brasileiro*, próximo sucesso de Flávio Marinho, no Teatro Vannucci.

★ Para encerrar o ano, o CCBB está promovendo o evento *7 artes, 1 debate, permanência e descarte*, com participação de um eclético grupo de 14 artistas e intelectuais, durante três semanas. Amanhã, o te-

ma é televisão, com palestras de Muniz Sodré e Fernando Barbosa Lima, às 18h30.

★ O restaurante Skina, na Barra da Tijuca, filial do Skunna, de Vargem Grande, lança amanhã um menu-de-gustação à base de camarão, com pastéis, dois risotos a escolher e sobremesa, a R\$20.

★ Maria José Magalhães Pinto e Bebeth

Coimbra recebem para *drinks*, em torno de plantas, cestas e artesanato do interior de Minas, amanhã, na Arboretum, no Gávea Trade Center.

★ A Casa Alberto está trazendo para o Brasil uma linha de acessórios *da-que-las*, com criações de Christian Lacroix, Swarovski, Charles Jourdan, Kenzo, Ferragamo e Furla – um luxo.

E-mails para esta coluna: danuza@jb.com.br



Na mesa do debate, o terapeuta Kaká Werá, a mediadora Regina Zappa e Fayga Ostrower

## Crise civilizatória

Individualismo e mercado pontuam debate sobre a delicadeza

LENA FRIAS

O contraponto entre qualidades essencialmente humanas como as artísticas e espirituais. O reencontro do homem com a sua própria humanidade, pela religação com valores ancestrais. Essas foram questões empolgantes para a plateia que compareceu segunda-feira ao Planetário da Gávea, para a quarta rodada de palestras do ciclo *Século 21 – por uma era da delicadeza*, promovido pela Prefeitura do Rio, através da Fundação Planetário, e com apoio do JORNAL DO BRASIL. As questões foram levantadas pela artista plástica Fayga Ostrower e o terapeuta Kaká Werá Jecupé, na mesa de debates *Arte e cultura, cuidado e tradição*, mediada pela jornalista Regina Zappa, editora do Caderno B. Os seminários começaram em agosto e vão até novembro. A linha mestra é “o resgate da essência humana”, a partir da compreensão de que “vivemos neste fim de século uma crise civilizatória de proporções drásticas, em que triunfaram o individualismo, as regras ditatoriais do

mercado, a banalização da condição humana, a lei do mais forte numa sociedade cada vez menos generosa, menos justa e solidária”, conforme o texto que fundamenta os encontros. Que são, na verdade, uma busca de caminhos para o cuidado nas relações, sem que esse cuidado, como enfatizou Fayga Ostrower, signifique fragilidade ou timidez. “Um dos fatos que me impressionam particularmente nos programas veiculados pela mídia é a ênfase constante e insistente na necessidade da competição e da agressividade brutal na luta que se trava de cada um contra todos. Matar para não morrer. Comer para não ser comido”, observou Fayga, comentando a forma perversa como se aplica ao cotidiano humano a lei da seleção natural. “Os homens são capazes de violência e agressividade. Mas também são capazes de compaixão e compreensão, de generosidade, de ternura e amor, de responsabilidade, de sentimentos de culpa e perdão. E de transcendência. De criar e de transformar, podendo até transformar a si mesmos.”

O índio guarani Kaká Werá trouxe um painel do universo indígena e sua condição atual – 206 nações falantes de 180 dialetos, que vêm de quatro troncos (tupi, guarani, natural e gê), os mais recentes remontando a 7 mil anos. Kaká enfatizou a importância, para a formação brasileira, desses povos, com sua filosofia, artes, ciência e medicina, dentro de uma profunda sintonia com os ciclos e os ritmos dos homens quanto aos demais – o animal, o vegetal, o mineral. “É dessa compreensão, acredita Kaká Werá, que poderá advir o resgate de uma era de delicadeza. O próximo tema do ciclo é *Ciência e fé – desafios da modernidade*, com o teólogo Frei Betto e o físico Mário Novello, na próxima segunda-feira, dia 25.

Fernando Rabelo

A FUNDAÇÃO NACIONAL DE ARTES – FUNARTE  
E A PREFEITURA DA CIDADE DO RIO DE JANEIRO  
APRESENTAM



## XIII BIENAL DE MÚSICA BRASILEIRA CONTEMPORÂNEA

20 a 29 de outubro

CONCERTO DE ABERTURA

THEATRO MUNICIPAL

Dia 20 de outubro • 4ª feira • 21h

HOMENAGENS

EDINO KRIEGER • JOSÉ SIQUEIRA  
RADAMÉS GNATALLI • CLÁUDIO SANTORO

Orquestra Sinfônica do Paraná  
Regente: Roberto Duarte  
Solista: Dilson Florêncio, sax alto

Dia 21 de outubro • 5ª feira

12h30 PANORAMA DA MÚSICA BRASILEIRA PARA PIANO - CCBB, Teatro II  
Flávio Augusto, piano

18h30 MÚSICA DE CÂMARA – CCBB, Teatro II  
Agnaldo Ribeiro, Carlos Cruz, Maria Helena Rosas Fernandes,  
Marisa Resende, Nelson Macedo, Odemar Brígido,  
Pauzy Gentil-Nunes, Roberto Victorio

21h EM TORNO DE MÁRIO DE ANDRADE – Sala Cecília Meireles  
Osvaldo Lacerda, Camargo Guarnieri, Guerra-Peixe,  
Guilherme Bauer, Francisco Mignone

Orquestra Sinfônica Brasileira  
Regente: Henrique Morelenbaum  
Solistas: Erich Lehninger, violino ; Lais de Souza Brasil, piano

Realização  
FUNARTE  
FUNDAÇÃO NACIONAL DE ARTES

Patrocínio  
PREFEITURA DO RIO  
SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA  
RIO DE JANEIRO

Apoio  
GOVERNO DO ESTADO  
RIO DE JANEIRO

GOVERNO DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO  
SECRETARIA DE ESTADO DE CULTURA  
FUNDAÇÃO TEATRO MUNICIPAL

GOVERNO FEDERAL

FUNDO NACIONAL DE CULTURA  
MINISTÉRIO DA CULTURA

10 ANOS  
CENTRO CULTURAL  
BRANCO DE BRANCO

UFRRJ

JORNAL DO BRASIL

COMO MELHORAR O  
AMBIENTE DENTRO  
DE CASA.

Caderno Casa  
Todo domingo, no seu Jornal do Brasil.  
www.jb.com.br

JORNAL DO BRASIL

ESPAÇO FINEP apresenta Dança Indiana  
**BHARATA NATYAM**  
Estilo Pandanallur com SUBA RAMESH PARMAR

Dias 21 e 22 de outubro - 19:00h, dia 23 - 17:00h

Espaço Cultural FINEP - Praia do Flamengo 200  
(Ingressos no local R\$ 10,00)

Ingressos antecipados R\$ 5,00

Time Brazil Turismo, tel: 558-3199 / Livrarias Darzibao Catete,  
e Ipanema / Casa da Soma, tel: 224-6578

Workshop na Escola Angel Vianna  
Domingo, 24 de outubro das 10:30h às 17:00h. Tel: 551-0099







TEATRO

ESTREIA

**ATEMPSTADE** – De William Shakespeare. Direção de Vicente Maiolino. Com Alexandre Santini, Sérgio Muniz e outros. *Teatro SESC Copacabana*, Rua Domingos Ferreira, 160, Copacabana (548-1088). 4ª e 5ª, às 21h. R\$ 12.  
➤Drama. O duque de Milão é enviado por seu irmão para uma ilha mágica tropical, onde arquiteta uma vingança.

CONTINUAÇÃO

**MISCELÂNEA TEATRAL** – Direção de Regiana Antonini. Com Agata Castanheira e Carla Fuentes. *Espaço Cultural Correia Lima*, Rua Bento Lisboa, 64, Catete (205-3687). 4ª e 5ª, às 21h30. R\$ 5.  
➤Situações inusitadas ocorrem em diferentes banheiros femininos.

**INTERSEÇÃO** – De Marcos Muller. Direção de Carlos Sato. Com Tatiana Perrone, Marcos Muller e Fabiano Acioly. *Teatro Pestalozzi*, Rua Francisco Sá, 51, Copacabana (287-7496). 3ª e 4ª, às 21h. R\$ 10. Duração: 1h15.  
➤Drama. Homem e mulher se encontram e vivem experiências transformadoras.

**ALÉM DA VIDA** – Texto psicografado por Chico Xavier e Divaldo Franco. Direção de Augusto César Vannucci. Com Lúcia Leme, Gilberto Torres e outros. *Teatro Girassol*, Avenida Graça Aranha, 187, Centro (220-8394). 4ª, às 12h30 e 19h. 5ª e 6ª, às 12h30. R\$ 5. Duração: 1h10.  
➤Drama. A peça enfoca os alicerces da doutrina espírita como as leis de ação, reação e retorno.

**DOIS PERDIDOS NUMA NOITE SUJA** – De Plínio Marcos. Direção de Jaburu e Maria Esmeralda. Com Francisco de Figueiredo e Nilvan Santos. *Teatro Gláucio Gill*, Praça Cardel Arcoverde, s/nº, Copacabana (547-7003). 3ª e 4ª, às 21h. R\$ 10.  
➤Drama. Dois homens, que vivem em uma espelunca, integram um mundo desumano.

**NOSTRADAMUS** – De Doc Comparato. Direção de Renato Borghi. Com Cecil Thiré, Laura Cardoso e outros. *Teatro 1 do CCB*, Rua Primeiro de Março, 66, Centro (808-2020). 4ª a 6ª, às 19h. R\$ 10.  
➤Drama. Conta a trajetória do médico francês que fez previsões sobre o futuro.

GRÁTIS

**RIO DE ESTÁCIO A JOBIM** – Roteiro de Maria Pompeu. Direção de Rogério Froes. Com Maria Pompeu, Amaury de Lima e outros. *IBEU*, Rua Moraes e Silva, 158, Tijuca. Informações pelo telefone: 548-8332. 4ª, às 18h. Grátis.  
➤Musical. O espetáculo conta a história do Rio de Janeiro desde a sua fundação até a moda dos quiosques à beira-mar.

**FESTIVAL DE TEATRO DA UNIVERSIDADE VILGA DE ALMEIDA** – A cartomante, de Machado de Assis. Direção de Rodrigo Portela. Com a Quantum Cia de Teatro. 4ª, às 19h. *UVA*, Rua Ibituruna, 108, Tijuca (567-4513). Grátis.

DANÇA

**8º PANORAMA RIO ARTE DE DANÇA** – Teatro Carlos Gomes, Praça Tiradentes, s/nº, Centro (232-8701). 4ª, às 19h. R\$ 10 e R\$ 5 (classe e estudantes).  
➤A companhia Rui Horta Stage Works, da Alemanha, mostra *Zeitraum - The space of time*. E a Cia. Caixa de Imagem, de São Paulo, *Uma vez um dançarino*.

POESIA

**VER O VERSO** – *Restaurante Copérnico*, Planetário, Rua Padre Leonel Franca, 240, Gávea. 4ª, às 21h30. Grátis.  
➤Recital de poesias em homenagem a João Cabral de Melo Neto.

MÚSICA

ESTREIA

**ALCIONE E BANDA DO SOL** – *Teatro João Caetano*, Praça Tiradentes, s/nº, Centro (221-0305). 4ª, às 18h30. 5ª e 6ª, às 12h30. R\$ 5.  
➤Lançamento do CD em homenagem à Clara Nunes.

**IVOR LANCELLOTTI E DÉLCIO CARVALHO** – *Café do Teatro Gláucio Gill*, Praça Cardel Arcoverde, s/nº, Copacabana (547-7003). 4ª a 6ª, às 19h. R\$ 10.  
➤Os músicos inauguram o Projeto *Grandes encontros musicais*. Participação especial do compositor Monarco.

**MARCO PEREIRA E HAMILTON DE HOLANDA** – *Teatro Leblon*, Rua Conde Bernadotte, 26, Leblon (294-0347). 4ª, às 21h. R\$ 10.  
➤Os músicos se apresentam ao lado da cantora Zélia Duncan.

**ALMIR GUINETO** – *Teatro Rival*, Rua Alvaro Alvim, 33, Cinelândia (240-4469). 4ª a 6ª, às 19h30. R\$ 15.  
➤Show para lançamento do CD *Almir Guineto*.

**NOVO CANTO** – *Terraco Rio Sul*, Piso G3, 4ª, às 21h. R\$ 12 (ingresso) e R\$ 13 (consumação).  
➤Com Tadeu Mathias recebendo a cantora Elba Ramalho.

CONTINUAÇÃO

**CAUBY PEIXOTO** – *Chico's Bar*, Avenida Epitácio Pessoa, 1.560, Lagoa (523-3514). 4ª a 6ª, às 23h. *Couvert* e consumação a R\$ 15 (4ª, 5ª e 6ª). R\$ 20 (6ª e 5ª).  
➤Show para divulgação do CD *Cauby canta as mulheres*. Participação especial de Araken Peixoto.

**BILLY BLANCO** – *Merci Piano bar*, Rua Fátima de Almeida, 52, Ipanema (523-2886). 4ª, às 20h. Sem consumação. *Couvert* a R\$ 15.  
➤Apresentação do cantor e compositor.

GRÁTIS

**BASEADO EM BLUES** – *PUC*, Rua Marquês de São Vicente, 225, Gávea. 4ª, às 12h. Grátis.  
➤Show de blues.

CLÁSSICO

**SÉRIE DESTAQUE** – *Auditorio Gilberto Freyre*, Rua da Imprensa, 16, Centro (297-6116 e 241). 4ª, às 12h30. R\$ 10.  
➤Recital do pianista Rodrigo Octavio Vasconcelos. Obras de Rachmaninoff e Liszt.

**EUDÓXIA DE BARROS** – *Fundação Planetário* – *Cúpula Carl Zeiss*, Rua Vice-Governador Rubens Berardo, 100, Gávea (274-0098). 4ª, às 20h30. Grátis.  
➤Recital da pianista. Obras de Scarlatti, Chopin, Liszt, Brahms.

EXPOSIÇÃO

Baile de máscaras

Será aberta hoje a exposição *Máscaras do cotidiano* (foto), na Galeria do Conjunto Cultural da Caixa. Nela, o artista plástico paulista Cláudio Souza Pinto apresenta 27 obras e, de uma maneira inusitada, faz uma crítica à sociedade moderna e ao seu dia-a-dia, através de personagens sempre mascarados. O artista, que trabalhou por 22 anos na França, é comumente chamado pelos especialistas europeus como um "pintor-poeta-humorista". Em seus quadros estão casais apaixonados, trabalhadores, boêmios, políticos corruptos, enfim, a sociedade ocidental retratada de forma bem-humorada, e sempre com a cara coberta. "Com um filtro surrealista, transformo situações rotineiras em imagens que beiram o fantástico. Este trabalho tem uma influência forte de Bosch, meu mestre completo", conta Cláudio. As telas ficarão expostas na Caixa até o dia 19 de novembro, com entrada gratuita.

**MÁSCARAS DO COTIDIANO**  
Conjunto Cultural da Caixa, das 10h às 18h30  
Mais informações no roteiro



**PROJETO NOSSOS COMPOSITORES** – *Sala da Congregação*, da Escola de Música da UFRJ, Rua do Passeio, 99, Centro (240-1391). 4ª, às 18h. Grátis.  
➤Homagem à Marisa Rezende. Com Luanda Siqueira e Zelma Zaniboni (sopranos) e Caroline Barcellos (piano).

**UERJ CLÁSSICA** – *Teatro Noel Rosa*, Campus da UERJ, Rua São Francisco Xavier, 524, Maracanã (587-7693). 4ª, às 19h30. Grátis.  
➤Com Antônio Arzolla (contrabaixo), Fernando Silveira (clarinete) e Kátia Ballouster (piano). Obras de Henry Eccles, Girolamo Frescobaldi, Alexander Glazunov.

**CHOPIN E A ORQUESTRA VIRTUAL** – *Casa de Cultura da Universidade Estadual de São Paulo*, Avenida Erico Veríssimo, 359, Barra da Tijuca (494-1023). 4ª, às 21h. R\$ 7.  
➤Com André Torres Lopes (piano) e Rogério Cunha e Mário Aromatis (computadores e teclados).

**PROJETO CANDELARIA** – *Igreja da Candelária*, Praça Pio 10, s/nº, Centro (253-2029). 4ª, às 18h30. Grátis.  
➤Apresentação de Maria Teresa Madeira (piano), Hugo Pilger (cello), Ana Oliveira (violin) e Flávia Fernandes (soprano).

**MARLOS NOBRE POR ELE MESMO: OBRA COMPLETA PARA PIANO** – *Teatro Raimundo Magalhães Jr.*, da Academia Brasileira de Letras, Avenida Presidente Wilson, 203/1º andar, Centro (524-8230). 4ª, às 19h. Grátis.  
➤O compositor faz recital de piano.

EXPOSIÇÃO

ABERTURA

**NAIFS DA CHINA** – *Museu Internacional de Arte Naif do Brasil* – Rua Cosme Velho, 561, Cosme Velho (205-8612). Pinturas. 3ª a 6ª, das 10h às 18h, sáb. e dom., das 12h às 18h. R\$ 5. Até 28 de novembro. *Hoje, a partir das 10h*.  
➤Pinturas de camponeses chineses em guache sobre papel de arroz.

**MÁSCARAS DO COTIDIANO/CLÁUDIO SOUZA PINTO** – *Galeria do Conjunto Cultural da Caixa*, Av. República do Chile, 230/3º andar, Centro (262-0942). Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 18h30. Grátis. Até 19 de novembro. *Hoje, a partir das 10h*.  
➤São 27 obras onde o artista procura fazer uma crítica à sociedade e ao seu dia-a-dia.

**COLEÇÃO PRIMAVERA/VERÃO DE ORQUÍDEAS** – *Barra Square Expansão*, Av. das Américas, 3665, Barra (325-1994). Orquídeas. Diariamente, das 10h às 21h. Grátis. Até 23 de outubro. *Hoje, a partir das 10h*.

CONTINUAÇÃO

**ACADEMIA BRASILEIRA DE LETRAS** – Av. Pres. Wilson, 203, Centro (524-8230). 2ª a 6ª, das 13h às 18h. Grátis.  
➤Rio gravuras/Rossini Perez - *Trajetória: 1954/81*, mostra da artista realizada entre as décadas de 50 e 80. Até 29 de outubro.  
➤Rio gravuras/Literatura brasileira e gravura, livros de importantes autores da literatura brasileira. Até 29 de outubro.

**CASA DE CULTURA LAURA ALVIM** – Av. Vieira Souto, 176, Ipanema (267-1647). Grátis.  
➤Ely Freire, pinturas. 3ª a 6ª, das 15h às 20h, sáb. e dom., das 16h às 20h. Até 30 de outubro.  
➤Cabeças/Tatiana Faro, esculturas. Nas Arcadas, 2ª a 6ª, das 10h às 22h, sáb. e dom., das 16h às 22h. Até 7 de novembro.

**CENTRO CULTURAL BANCO DO BRASIL/CBB** – Rua Primeiro de Março, 66, Centro (216-0237). 3ª a 6ª, das 12h às 20h. Grátis.  
➤Warhol, são 240 obras do norte-americano Andy Warhol (1928-1987). As latas de sopa Campbell's e o rosto de Marilyn Monroe, eternizados em suas pinturas, tornaram-se ícones do século 20, no qual "todo mundo será famoso por 15 minutos". É considerado o artista mais influente no polêmico movimento artístico do período, a Pop Art. Até 12 de dezembro.

**CENTRO DE ARQUITETURA E URBANISMO** – Rua São Clemente, 117, Botafogo (503-3137). 3ª a 6ª, das 10h às 19h. Grátis.  
➤Rio gravura/Piranais: ruínas e fantasias, gravuras. Até 14 de novembro.

**CENTRO DE ARTE HÉLIO OITICICA** – Rua Luís de Camões, 68, Centro, próximo à Praça Tiradentes (232-4213). Instalação e pintura. 3ª a 6ª, das 12h às 20h, sáb. e dom., das 11h às 17h. Grátis.  
➤Nuno Flamos, são pinturas de 1989, 91, 98 e uma inédita deste ano. Até 27 de novembro.

**INSTITUTO MOREIRA SALLES** – Rua Marquês de São Vicente, 476, Gávea (512-6448). 3ª a 6ª, das 13h às 20h, sáb. e dom., das 13h às 18h. Grátis.  
➤O arquiteto por ele mesmo: *Olavo Redig de Campos*, são plantas, esboços, desenhos e textos do autor do projeto arquitetônico do IMS-Rio. Até 30 de janeiro.  
➤Rio de Janeiro, 1825-1826 e outros destaques do highcliff album, obras de Landescher, Debret e Chamberlain. Até 30 de janeiro.  
➤Rio de Janeiro, 1802-1927, obras de Marc Ferrez, Augusto Stahl, George Leuzinger, Augusto Malta e outros. Até 30 de janeiro.

**MUSEU DE ARTE MODERNA/MAM** – Av. Infante D. Henrique, 85, Aterro do Flamengo (210-2188). 3ª, 4ª, 6ª, das 12h às 18h, 5ª, das 12h às 20h, sáb. e dom., das 13h às 20h. R\$ 8 (a bilheteria fecha meia hora antes do encerramento/crianças até 12 anos não pagam, estudantes e maiores de 55 anos pagam meia).

➤Rio gravura/Trienal Internacional de Artes Gráficas da Cracóvia, são cerca de 380 obras de artistas de todo o mundo. Até 10 de novembro.  
➤Arman, o *nouveau réaliste* faz uma retrospectiva de suas obras. Até 15 de novembro.  
➤Viver/François-Marie Barier, fotografias. Até 21 de novembro.  
➤Sonia Andrade, são cinco vídeo-instalações. Até 21 de novembro.  
➤Iberê Camargo, a mostra reúne seis pinturas e seis desenhos. Até 31 de dezembro.

**MUSEU DE ASTRONOMIA E CIÊNCIAS AFINS** – *Museu de Astronomia*, Rua General Bruce, 586, São Cristóvão (580-7010). 3ª, 5ª, 6ª, das 10h às 17h. 4ª, das 10h às 20h, sáb. e dom., das 16h às 20h. Grátis.  
➤Leonardo da Vinci: *aventura do gênio universal*, mostra de peças produzidas a partir de seus desenhos originais. Até 31 de dezembro.

**MUSEU DA CHÁCARA DO CÉU** – Rua Murinho Nobre, 93, Santa Teresa (224-8524). Gravuras. Diariamente, das 12h às 17h (exceto às 3ªs). R\$ 2.  
➤Rio gravura/Amigos da gravura: Alberto Martins, obras do artista paulista. Até 29 de novembro.  
➤Rio gravura/Gravura japonesa do séc. 17 ao 19, são 18 xilogravuras a cores. Até 11 de janeiro.

**MUSEU DO FOLCLORE EDISON CARNEIRO** – Rua do Catete, 179, Catete (285-0441). 2ª a 6ª, das 10h às 18h, sáb. e dom., das 15h às 18h. Grátis.  
➤Rio gravura/Mestres da gravura popular, de ilustrações de capa dos folhetos de cordel germinia a gravura popular brasileira. Até 31 de outubro.  
➤As artes de um brincante/Dim, objetos. Até 28 de novembro.

**MUSEU HISTÓRICO NACIONAL** – Av. Marechal Âncora, s/nº, Centro (550-9243). 3ª a 6ª, das 10h às 17h30. sáb. e dom., das 14h às 18h. R\$ 3 (crianças e maiores de 60 anos não pagam).  
➤O João VI: um rei aclamado na América, reúne 211 pinturas, esculturas e peças trazidas até do Portugal. Até 30 de outubro.  
➤Rio gravura/Maria Bonomi e Renina Katz, gravuras. Até 31 de outubro.  
➤Rio gravura/A paisagem do Rio de Janeiro: gravuras do séc. 19, 60 obras mostram o Rio no século 19. Até 30 de novembro.

**MUSEU DA IMAGEM E DO SOM** – Praça Rui Barbosa, 1, Praça 15 (262-0309). 2ª a 6ª, das 13h às 18h. Grátis.  
➤30 anos sem Jacob do Bandolim, partituras, instrumentos musicais, palhetas e fotografias. Até 8 de novembro.

**MUSEU INTERNACIONAL DE ARTE NAIF DO BRASIL** – Rua Cosme Velho, 561, Cosme Velho (205-8612). Pinturas. 3ª a 6ª, das 10h às 18h, sáb. e dom., das 12h às 18h. R\$ 5.  
➤Salve, Rio de Janeiro, coletiva de pintura. Até 31 de dezembro.  
➤Meu Brasil brasileiro/Minha casa, meu mundo, duas coletivas de pintura nacional e internacional. Até 31 de dezembro.  
➤Elza O.S.: uma artista da alma, pinturas. Até 9 de janeiro.

**MUSEU NACIONAL DE BELAS ARTES/MNBA** – Av. Rio Branco, 199, Centro (240-0068). Pinturas. 3ª a 6ª, das 10h às 18h, sáb. e dom., das 14h às 18h. R\$ 4 (dom. grátis).  
➤Rio gravura/Albrecht Dürer: o apogeu do Renascimento alemão. Até 26 de outubro.  
➤50 anos de moda italiana, a mostra costura o trabalho e a história de 34 estilistas. Até 7 de novembro.  
➤Abstração e matéria, reúne 11 obras, entre pinturas e esculturas, produzidas nos anos 80. Até 8 de novembro.  
➤Jogo do contrário/Manlou Winograd, pinturas e objetos. Até 21 de novembro.

**MUSEU NACIONAL DE BELAS ARTES/SALA MARIO PEDROSA** – Rua Araújo Porto Alegre, 80, Centro (240-0068). 3ª a 6ª, das 10h às 18h, sáb. e dom., das 14h às 18h. R\$ 4 (dom., grátis).  
➤Raízes/Carlos Magno, pinturas inspiradas no estilo naif. Até 31 de outubro.  
➤O mundo colorido de Patricia, a ex-instituta da Colônia Juliana Moreira expõe 21 quadros. Até 31 de outubro.

**MUSEU NACIONAL DA QUINTA DA BOA VISTA** – Quinta da Boa Vista, s/nº, São Cristóvão (568-1314). 3ª a 6ª, das 10h às 16h30. R\$ 3 (crianças e pessoas com mais de 65 anos entrada franca).  
➤Rio gravura/A gravura científica nos livros raros, livros dos séculos 16 a 19, do acervo do Museu. Até 7 de novembro.

**MUSEU DA REPÚBLICA** – Rua do Catete, 153, Catete (285-6350). 2ª a 6ª, das 10h às 18h, sáb. e dom., das 12h às 18h. Grátis.  
➤Noite e dia/Analucia Barros Coelho, oil paintings sobre tela e oil sobre papel com tinta acrílica. Até 7 de novembro.

**PAÇO IMPERIAL** – Praça 15 de Novembro, 48, Centro (533-4407). 3ª a 6ª, das 12h às 18h30. R\$ 5 (3ªs feiras, gratiscrianças até 5 anos, estudantes e maiores de 65 anos não pagam).  
➤O Brasil redescoberto, são 600 pinturas, aquarelas e outros apresentando uma vasta documentação iconográfica, de acervos do Rio e SP. Até 28 de novembro.

PINTURA

**INTERIORES/BONIFÁCIO** – *Centro Cultural Paschoa Carlos Magno*, Rua Lopes Trovão s/nº, Icarai (610-5748). Pinturas: de

senhos e aquarelas. 2ª a 6ª, das 13h às 18h, sáb. e dom., das 10h às 15h. Grátis. Até 21 de outubro.

3 x 3 – *Câmara do Comércio Americana*, Praça Pio 10, 15/6º andar (203-2477). Pinturas. 2ª a 6ª, das 9h às 18h. Grátis. Até 22 de outubro.  
➤Obras de Evanice Raposo Lamori, Leila Branco e Marietel Edelstein.

**DEVANEIOS/EVA BRITZ** – *Espaço Personalite-Itai*, Av. das Américas, 3333, Barra. Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 16h. Grátis. Até 22 de outubro.  
➤A mostra reúne 22 obras da artista.

**PRA NÃO DIZER QUE NÃO FALEI DAS FLORES** – *ABI*, Rua Araújo Porto Alegre, 71, Centro. Pinturas. 2ª a 6ª, das 11h às 18h. Grátis. Até 22 de outubro.

**RECÔNDITOS DA MEMÓRIA/SANDRA CHAVES** – *Espaço Cultural Caravelas*, Rua Visconde de Caravelas, 23, Botafogo (537-9488). Pinturas. 3ª a 6ª, das 11h às 21h. Grátis. Até 23 de outubro.  
➤A memória e a temática das telas das artista desde 94.

**ADRIANA GARIBALDI** – *Almacem Galeria de Arte*, Av. Ayrton Senna, 2150/Bloco G, Lj. F, Barra (430-8280). Pinturas. 2ª a 6ª, das 10h às 22h, dom., das 15h às 20h. Grátis. Até 24 de outubro.  
➤A mostra reúne 22 telas da artista argentina.

**DAVID UZAL** – *Galeria Villa Riso*, Estrada da Gávea, 728, São Conrado (322-1444). Pinturas. 2ª a 6ª, das 11h às 19h, sáb. e dom., das 13h às 17h. Grátis. Até 31 de outubro.  
➤O artista apresenta cinco pinturas feitas na Corsega.

**ENTRE-FIOS/ÂNGELA SOARES** – *Pequena Galeria Candido Mendes*, Rua da Assembleia, 10/subsolo, Centro (531-2000 r.236). Pinturas. 2ª a 6ª, das 11h às 19h. Grátis. Até 4 de novembro.

**A MAGIA DA SEDA** – *Rio Design Center*, Av. Ataulfo de Paiva, 270, Leblon (540-0700). Pinturas em seda. 2ª a 6ª, das 10h às 22h, sáb., das 10h às 18h, dom., das 11h às 19h. Grátis. Até 7 de novembro.  
➤A mostra reúne curiosidades e pinturas em seda para decoração.

FOTOGRAFIA

**RECORDES/ANA VITÓRIA MUSSI** – *Galeria Candido Mendes*, Rua Joana Angélica, 63, Ipanema (523-4141 r.206). Fotografias. 2ª a 6ª, das 15h às 21h, sáb., das 16h às 20h. Grátis. Até 27 de outubro.

**BALADA DO CORPO SOLAR/MARCOS BONISSON** – *LGC Arte Hoje*, Rua do Rosário, 38, Centro (263-7357). Fotografias. 3ª a 6ª, das 11h às 19h. Grátis. Até 30 de outubro.  
➤A mostra reúne três triplicados e 15 fotos em P&B, com cópias selenizadas em papel de fibra.

**ZILKA SALABERRY** – *Espaço Zilka Salaberry*, Rua Alvaro Ramos, 394 (542-8002). Fotografias. Diariamente, das 14h às 17h. Grátis. Até 31 de outubro.  
➤Fotos da vida e obra da grande atriz brasileira.

**SER TÃO CANUDOS/FLÁVIO DE BARROS** – *Esquina do Patrimônio*, Av. Rio Branco, 46, Centro (233-9778). Fotografias. 2ª a 6ª, das 10h às 19h. Grátis. Até 12 de novembro.

**FRÉDÉRIC CHOPIN** – *Sala Carlos Couto (Teatro Municipal de Niterói)*, Rua 15 de Novembro, 35, Centro (717-1551). Fotos, pinturas e partituras. 3ª a 6ª, das 10h às 19h, sáb. e dom., das 15h às 19h. Grátis. Até 23 de novembro.  
➤São fotos, pinturas e partituras do compositor ao longo de 39 anos de vida.

GRAVURA

**RIO GRAVURA/GRAVURA FRANCESA CONTEMPORÂNEA** – *Centro Cultural da Light*, Av. Marechal Floriano, 168, Centro (211-2940). Gravuras. 2ª a 6ª, das 10h às 19h, sáb. e dom., das 14h às 18h. Grátis. Até 24 de outubro.  
➤São 40 gravuras de 30 artistas franceses contemporâneos.

**GRAVURA BRASILEIRA: OBRAS RARAS** – *Galeria Lúlia/Shopping da Gávea*, Rua Marquês de São Vicente, 52/Lj. 165-B, Gávea (274-9445). Gravuras. 2ª a 6ª, das 12h às 21h, sáb., das 10h30 às 18h. Grátis. Até 27 de outubro.

**TRILOGIA DA TERRATEMPO DE GLAUBER ROCHA** – *Espaço Cultural BNDES*, Av. Chile, 100/Térreo, Centro (277-7757). Gravuras, desenhos e instalações. 2ª a 6ª, das 9h às 19h. Grátis. Até 29 de outubro.

**RIO GRAVURA/A GRAVURA NO MUSEU DO ITAMARATY** – *Museu Histórico e Diplomático do Itamaraty*, Av. Marechal Floriano, 196, Centro (253-7691). Gravuras. 2ª, 4ª e 6ª, das 13h às 17h. Grátis. Até 29 de outubro.  
➤Reúne o acervo da coleção José Esteves Brandão, da qual fazem parte retratos em gravura da Família Imperial.

**RIO GRAVURA/QUATRO SÉCULOS DE ICONOGRAFIA CIENTÍFICA/16 ARTISTAS EXPOEM GRAVURAS** – *FIOCRUZ*, Av. Brasil, 4365, Manguinhos (590-9590). Duas mostras de gravuras. 2ª a 6ª, das 8h às 17h. Grátis. Até 30 de outubro.

**RIO GRAVURA/ICONOGRAFIA DAS ORQUÍDEAS DO BRASIL** – *Museu do Jardim Botânico*, Rua Jardim Botânico, 1008, Jardim Botânico (294-6012). Gravuras. Diariamente, das 8h às 17h. Grátis. Até 31 de outubro.  
➤São cerca de 60 pranchas que retratam várias orquídeas brasileiras.

Continua na página 6

Clube JB

Promoções e descontos especiais para assinantes

Ligue e Ganhe



A História do Brasil é contada pelos palhaços Mariola, Cuscuz e Quebra-Queixo – com músicas e brincadeiras – na peça infantil **Picadeiro da História**. Texto de André Brilhante e direção de Renato Carreira. Sábados e domingos, às 17h, no *Teatro Sesi* (Av. Graça Aranha, 1, Centro, tel.: 563-4163). Os 50 primeiros assinantes que ligarem hoje para 589-5000, entre 10h15 e 10h35, ganham um convite duplo para 23 ou 24/10, que deve ser retirado na Sala de Brindes do JB (Av. Brasil, 500, São Cristóvão) até esta sexta-feira, das 9h às 17h, sendo que hoje a partir das 11h. A escolha do dia será por ordem de chegada no JB, sendo 25 convites para cada data. **Desconto de 30% em até dois ingressos.** Preço: R\$ 5.

Tributo a Dolores



A cantora Marisa Gatta Mansa, em "Tributo a Dolores Duran", apresenta-se sexta e sábado, às 22h30, no *Merci Piano Bar* (Rua Fátima de Almeida, 52, Ipanema, tel.: 523-2886). Até 30 de outubro. **Desconto de 20% em até dois couverts.** O couvert custa R\$ 15 e a consumação R\$ 10.

Luciana no Satchmo



Luciana Pestano faz show amanhã, às 21h, no *Satchmo Bar* (Rua Real Grandeza, 129, Botafogo, tel.: 527-1170). A cantora mostra composições de rock com sua voz suave e rasgada. **Desconto de 20% em até dois ingressos.** Ingresso a R\$ 7 e consumação a R\$ 5.

Agito no Hipódromo Up

A banda Caixa Preta apresenta o show



## ■ Continuação da pág. 5/Exposição

**XYLON 13** – Galeria Sesc, Rua Domingos Ferreira, 160, Copacabana (548-1088 r.254). Gravuras, 2ª a 6ª, das 11h às 19h, sáb. e dom., das 11h às 16h. Grátis. Até 16 de novembro.

## OBJETO

**BETO SILVA** – Centro Cultural Calouste Gulbenkian/Galeria Ismael Nery, Rua Benedito Hipólito, 125, Praça Onze (232-1087). Objetos, 2ª a 6ª, das 10h às 17h. Grátis. Até 26 de outubro.

**MATIZES URBANOS: SUZANA GLAI ALVES** – Sala José Cândido de Carvalho, Rua Presidente Pedreira, 96, Inga-Niterói (621-5050). Objetos, 2ª a 6ª, das 9h às 18h. Grátis. Até 3 de novembro.

► São dez obras em massa acrílica misturada a cola e gesso.

## EXTRA

**CASA COR RIO 99** – Hotel Marina/Casa Cor, Av. Delfim Moreira, 696, Leblon (540-5240). Decoração, 3ª a dom., das 11h às 22h. R\$ 15. Até 24 de outubro.

► O evento ocupa 11º dos 18º andares do Hotel Marina.

**UM RIO DE CARTÃO POSTAL** – Arquivo Geral da Cidade do Rio de Janeiro, Rua Amoro-so Lima, 15, Cidade Nova, Centro, 2ª a 6ª, das 9h às 17h. Grátis. Até 29 de outubro.

► A mostra reúne 5.000 imagens sobre os bairros do Rio.

## COLETIVA

**CORES E FORMAS: PRIMAVERA** – Galeria Trade Center, Rua Marques de São Vicente, 124, Gávea (239-5217). Coletiva, 2ª a 6ª, das 10h às 22h, sáb., das 10h às 21h. Grátis. Até 27 de outubro.

► A mostra reúne 22 peças entre pinturas, esculturas e instalações.

**GRUPO DUNA** – Galerias de Arte UFF, Rua Miguel de Frias, 9, Icarai-Niterói. Coletiva, 2ª a 6ª, das 10h às 20h, sáb. e dom., das 16h às 20h. Grátis. Até 7 de novembro.

► A mostra reúne dez obras dos artistas que integram o Grupo Duna.

**MULTIARTE** – Solar Grandjean de Montigny/PUC, Rua Marques de São Vicente, 225, Gávea (529-9478). Coletiva, 2ª a 6ª, das 9h às 19h. Grátis. Até 12 de novembro.

► A mostra reúne trabalhos de seis artistas brasileiros contemporâneos.

## TV

## Fim do mundo?

O programa *SBT repórter* de hoje à noite, no SBT, faz um importante alerta: ecologistas e cientistas do mundo inteiro falam sobre o perigoso aquecimento da Terra, causado pelo contínuo lançamento no ar do produto químico conhecido por CFC, gás que parece inofensivo mas que quando chega ao espaço provoca danos graves à camada de ozônio. Entre as consequências desse processo, estão o câncer de pele e a morte de várias espécies de plantas e animais. Com a apresentação da jornalista Marília Gabriela (foto), o programa ouviu vários especialistas, que afirmam que a ação indiscriminada do homem sobre a natureza pode levar o planeta a um terrível final. Aproveitando o tema, o *SBT repórter* conseguiu uma declaração de Adelaide Scrittori, médium que raramen-

## PERMANENTE

**EU, GETÚLIO** – Museu da República, Rua do Catete, 153, Catete (265-6350). Objetos, 3ª a 6ª, das 12h às 17h, sáb. e dom., das 14h às 18h. R\$ 5 (4ªs, grátis).

► São objetos do ex-presidente Vargas que revelam o lado privado do maior mito da história republicana nacional.

**PEDAÇOS RECOLHIDOS/REGINA BARRETO** – Parque das Ruínas, Rua Murtinho Nobre, 169, Santa Teresa (252-0112). Objetos, Diariamente, das 10h às 17h. Grátis.

► As peças são fragmentos arqueológicos retirados da Casa de Laurinda Santos Lobo.

**MUSEU CARMEN MIRANDA** – Museu Carmen Miranda, Av. Rui Barbosa, s/nº, em frente ao nº 560, Flamengo (551-2597). 2ª a 6ª, das 11h às 17h. R\$ 1.

► A mostra reúne fotografias e objetos da cantora.

**MUSEU DOS TEATROS DO RIO DE JANEIRO** – Museu dos Teatros, Rua São João Batista, 103/105, Botafogo (286-3234). 3ª a 6ª, das 11h às 17h.

► Reúne o acervo composto de 36.000 peças e documentos relativos às histórias das artes cênicas.

**MUSEU DO ÍNDIO** – Museu do Índio, Rua das Palmeiras, 55, Botafogo (286-8899). 3ª a 6ª, das 10h às 17h30, sáb. e dom., das 13h às 17h. R\$ 1.

► Uma construção de 1880, exemplo arquitetônico das residências no início da urbanização do bairro de Botafogo, é a sede de um dos mais importantes acervos de povos indígenas da América Latina.

**PALÁCIO TIRADENTES: LUGAR DE MEMÓRIA DO PARLAMENTO BRASILEIRO** – Palácio Tiradentes, Rua Primeiro de Março, s/nº, Centro (588-1000). Diversos, 3ª a 6ª, das 10h às 20h, sáb., das 9h às 19h, dom., das 9h às 14h. Grátis.

► Fotos e documentos que registram a história política e a construção do prédio, do séc. 17 até os dias de hoje.

**A VENTURA REPUBLICANA** – Museu da República, Rua do Catete, 153, Catete (225-4302). Objetos, 3ª a 6ª, das 12h às 17h, sáb. e dom., das 14h às 18h. R\$ 5 (4ªs, grátis).

► A mostra reúne objetos dos ex-presidentes dando uma nova abordagem a história da República.

**MUSEU HISTÓRICO DA CIDADE** – Museu Histórico da Cidade do Rio de Janeiro, Estrada Santa Marinha, s/nº, Parque da Cidade, Gávea (512-2353). 3ª a dom., das 11h às 17h. R\$ 2.

► A mostra reúne aquarelas, mobiliário, porcelanas e cristais compondo um vasto panorama do Rio de Janeiro do Século 19.



te aparece em público – ela diz ser capaz de salvar o planeta sem cobrar nada.

■ SBT REPÓRTER  
SBT, 22h40

## TV

## Zoom violento

O *Zoom* da TV Cultura apresenta hoje à noite os bastidores da sétima edição do Festival de Cinema e Vídeo de Cuiabá, realizado na capital do Estado de Mato Grosso entre os dias 23 de setembro e 9 de outubro. O programa exibe trabalhos inéditos, todos girando em torno do assunto violência. O curta *4 minutos*, de Sérgio Wolp, mostra como as pessoas costumam encontrar saídas violentas quando levam uma vida sem perspectiva. O vídeo *Quero ver você chorar*, de Tatiana Lohmann, sugere um

círculo vicioso da violência. Outro destaque do programa é a cobertura da cineasta Lucila Meirelles a respeito do próprio festival. Ela conversa com os diretores concorrentes e revela tudo o que rolou em off durante o evento. Lucila é responsável pelo documentário *Um lugar chamado lar*, outro a abordar o tema violência. O *Zoom*, através do e-mail [zoom@tvcultura.com.br](mailto:zoom@tvcultura.com.br), também abre espaço para a participação dos telespectadores.

■ ZOOM  
Cultura, 23h30

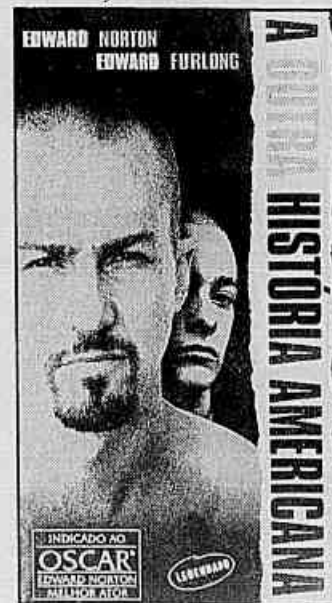


## LANÇAMENTOS

**A OUTRA HISTÓRIA AMERICANA** – Skinhead americano que vive em Venice, no Estado da Califórnia, entra em conflito com os negros locais, mata um deles cruelmente e vai para a cadeia. Ao sair de lá, aparentemente regenerado, ele tenta fazer com que seu irmão mais novo não errederne pelos mesmos caminhos que ele. A direção é de Tony Kaye. No elenco estão Edward Norton (indicado para o Oscar por sua ótima atuação), Edward Furlong e Beverly D'Angelo. O lançamento em vídeo é da Warner.

**POLITICAMENTE INCORRETO** – Senador americano democrata concorre à reeleição pela Califórnia em 1996. Perto das primárias do partido, ele enlouquece, arma o próprio assassinato e vai para a televisão falar o que realmente pensa sobre minorias, corrupção e outros temas perigosos. A direção é do experiente Warren Beatty. No elenco, o próprio Beatty, além de nomes como Halle Berry, Don Cheadle, Oliver Platt e Isaiah Washington. Um lançamento da Abril Vídeo.

**OITO MILÍMETROS** – Detetive particular é contratado para investigar se um assassi-



## ANTENA

## ■ GABRIELA GOULART

Armando Favaro – 22/12/97

## Fora do jogo

O programa *Jogo aberto com Maria Suplicy* está fora da grade da Bandeirantes já neste sábado. As *sitcoms Santo de casa e Guerra dos Pintos* passam a ocupar o horário. Marta poderá ser aproveitada no canal 21, transmitido em UHF.

## Concorrência difícil

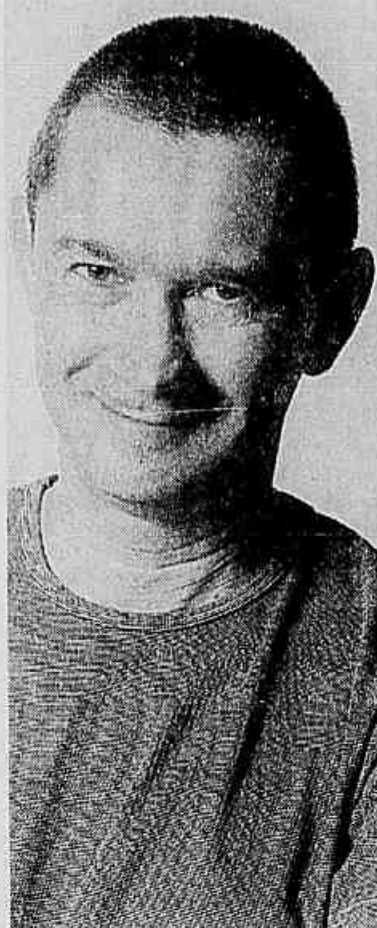
Terça-feira, *Terra nostra* teve 51 pontos no Ibope, com pico de 56. Para aumentar sua média, o *Programa do Ratinho* ganhou 10 minutos.

## Estréias do SBT

Novembro será um mês de estréias no SBT: *Fala, Dercy*, *Canta e dança, minha gente* – com Carla Perez – e *Pequenos brilhantes* entram no ar.

## TUDO A VER

● Foi bem charmoso o programa *Diário do Olivier*, GNT (Net), da última semana. O padreiro passeou com Ed Mota pelo Centro e por Santa Teresa, visitando boteguins da cidade. Na cozinha, Olivier teve a ajuda da *chefinha* Julia, sua filha.



## Mais Tiazinha

A galera vai delirar. A partir de quinta-feira, Suzana Alves grava *As aventuras de Tiazinha*, da Band, com novo figurino. As pernas e a barriguinha da moça vão ficar de fora. O visual mais ousado aparece na tela em duas semanas.

## Efeito

## Ana Maria

No dia seguinte à estréia do programa *Mais você*, de Ana Maria Braga, a diretora do *Note e anote*, da Record, Rose Nogueira, deixou o programa. Em seu lugar assumiu Atílio Riccê, que também comanda o *Quarta total*, de Gilberto Barros. Consta que a cúpula da emissora achava as idéias de Rose – criadora do *TV mulher* – elitistas demais, o que estava descaracterizando o programa.

## Casal

## em teste

Par romântico do especial *Dom Quixote*, que a Globo vai levar ao ar no dia 23 de dezembro, Vanessa Lóes e Ângelo Antônio fazem dobradinha antes no *Você decide*. A dupla grava hoje o episódio *Marido fantasma*, de Fausto Galvão – que no fim de semana dá workshop de roteiro na Laura Alvim.

## NADA A VER

● Todo mundo capricha no modelo para sentar no sofá de Hebe Camargo, mas Carla Perez abusou segunda-feira. Usou corpete de espelho, alcinhas transparentes, saia prateada com fenda até a virilha e sandália plataforma de acrílico.

E-mail para a coluna: [antena@jb.com.br](mailto:antena@jb.com.br)

## PROGRAMAÇÃO/ TV ABERTA

	6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30
<b>TVE</b>	Palavra viva (6h45) Telecurso 2000 (6h50)		Salto para o futuro (7h20)		TV qualificar/Campus (8h20) Curso de inglês (8h30)		Séries múltiplas	Rá-Tim-Bum	Castelo Rá-Tim-Bum		Mundo da lua (11h) Desenvolvimento da criança (11h30)		Rede Brasil / Como abrir um negócio / TV qualificar	
<b>GLO</b>	Telecurso 2000 (5h55)	Bom dia, Rio (6h45)	Bom dia, Brasil (7h15)		Ângel mix (8h05)						Os Trapalhões (11h40)		Globo esporte (12h35)	
<b>TVI</b>	A REDE TVI NÃO ENVIU SUA PROGRAMAÇÃO													
<b>BAN</b>	Tudo mudou / Diário rural		Cidade e educação		Dia a dia news		Dia a dia revista			Bom apetite / Club do Barney		É o bicho	Religioso (11h55)	Esporte total / A cara do Rio
<b>CNT</b>	Igreja da graça			Tribuna do Rio (7h55)		Câmera 9	Programa da Lili				Edição especial	Programa Vip / e/Edição Jr.	Vascão 2000 (12h20)	Momento do esporte
<b>SBT</b>	Palavra viva (6h) Sessão desenho (6h03)				Bom dia & cia. (8h15)							Festolândia	Mundo 6 dias jovens (12h30)	Blossom (12h45)
<b>REC</b>	O despertar da fé (5h)	Ponto de fé	Fala, Brasil (7h50)					Eliana & alegria					Escolinha do barulho	Nosso tempo

	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30
<b>TVE</b>	A novinha vodora	Caderno teen	Rede Brasil Mr. Magoo	Tots TV	Big Bag II	Coconicó	Sem censura				Rede Rio Stadium	Rede Brasil	TV qualificar Caderno teen	Os Monkees
<b>GLO</b>	Jornal hoje (13h) / Vídeo show (13h25) Mais você com Ana Maria Braga (13h45)			A Indomada (14h50)		Filme: Esqueceram de mim (15h40)				Malhão (17h35)	Força de um desejo	RJ TV (18h50)	Andando nas nuvens (19h05)	
<b>TVI</b>	A REDE TVI NÃO ENVIU SUA PROGRAMAÇÃO													
<b>BAN</b>	A cara do Rio (cont.)	Educação hoje (13h52)	Cidade e educação		Belas e intrépidas	Programa Amaury Jr.				Programa Silvia Popovic		Realidade	Jornal do Rio	Jornal da Band
<b>CNT</b>	Na boca do povo	Mulheres								Mão de gravata com Ronnie Von			CNT jornal	Cadeia com Alborguatti
<b>SBT</b>	Chaplin (13h15)	Chaves (13h45)	Filme: Cuidado com as gêmeas (14h15)				Programa livre (16h15)			Desenhos (17h15) Chaves (17h55)	Disney club (18h15)		Chiquititas (19h15)	
<b>REC</b>	Nossa tempo (continuação)		Note e anote com Cátia Fonseca							Cidade alerta (17h55)		Informe Rio (18h45)	Cidade alerta (19h) Jornal da Record (19h20)	

	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	23:30	0:00	0:30	1:00	1:30	2:00	2:30
<b>TVE</b>	TVE 500 anos	Metrópolis	Opinião Brasil / Opinião Rio Conversa afiada (21h40)		Rede Brasil	Vitrine		Canal saúde		Primeiro plano	Jornal da Cultura	Metrópolis	Sem censura – reprise	
<b>GLO</b>	Jornal nacional (20h10)	Terra nostra (20h40)		Campeonato Brasileiro: a programar (21h40)				Jornal Globo (23h35)	Intercine: Tráficos de vida / Cia 2: missão Alexa (0h10)			Filme: Vivendo na América (1h55)		
<b>TVI</b>	A REDE TVI NÃO ENVIU SUA PROGRAMAÇÃO													
<b>BAN</b>	As aventuras de Tiazinha (20h02) Programa H com Oliviano Costa (20h17)		Campeonato Brasileiro: Portugal x Vasco				Jornal da noite (23h45)	Band economia	Flash com Amaury Jr.	Religioso	Encomendados			
<b>CNT</b>	Cadeia - continuação	R. R. Soares	CNT Jornal – 2ª edição (21h30) Família sertaneja com Marcelo Costa (21h45)				Direto de Brasília com Ogier Buchi (23h45)	Felras e negócios (0h50)	Magnavita	Ponto G com Regininha Potergerst	Show de ofertas			
<b>SBT</b>	A usurpadora (20h15)		Programa do Ratinho			SBT repórter (22h45)	Jornal do SBT (23h45)	Jô Soares onze e mais			Sinal – SBT/CBS			
<b>REC</b>	Tiro e queda (20h10)	Escolinha do barulho	Quarta total com Gilberto Barros (21h45)							Fala, que eu te escuto (0h45)				

**VARIAÇÕES NOS HORÁRIOS:** Palavra plena (BAN) 5h30 – Museu divertido (TVE) 10h25 – Jornal visual (TVE) 12h05 – Curso profissionalizante (TVE) 12h25 – Viva melhor (TVE) 12h45 – Jornal do Semão (TVE) 19h55 – Igreja da graça (CNT) 3h – Faltando de fé (REC) 3h30 – Filme: Fábula do desejo (GLO) 3h40 – A última palavra (CNT) 5h



## FILMES/ TV ABERTA

## CUIDADO COM AS GÊMEAS – Big business, SBT, 14h15. De Jim Abrahams. Com Bette Midler, Lily Tomlin e Fred Ward. EUA, 1988. Duração: 1h45. Comédia. Gêmeas de família rica são trocadas ainda bebês com gêmeas de família pobre. Muitos anos depois, as quatro ficam frente a frente. ★★

**ESQUECERAM DE MIM** – Home alone, Globo, 15h40. De Chris Columbus. Com Macaulay Culkin, Joe Pesci e Daniel Stern. EUA, 1990. Duração: 1h55. SAP. Comédia. Família viaja e esquece o endiabrado caçula. Ele tem que se virar quando dois ladrões debilitados tentam invadir sua casa. ★★

**VIVENDO NA AMÉRICA** – Wait until spring, Bandini, Globo, 1h55. De Dominique Deruddere. Com Burl Young, Renata Vanni e Joe Mantegna. EUA, 1989. Duração: 1h45. Drama. Filho de um imigrante italiano vive um relacionamento difícil com o pai durante um inverno no Colorado. ★

**FEBRE DO DESEJO** – Fever, Globo, 3h40. De Larry Elikann. Com Armand Assante, Sam Neill e Marcia Gay Harden. EUA, 1991. Duração: 2h. Suspense. Ex-presidente procura sua antiga namorada, agora casada com um tranquilo advogado. ★

## FILMES/ TV POR ASSINATURA

**REBELIÃO EM VILA RICA** – Rebelião em Vila Rica, Canal Brasil, 12h. De Geraldo Santos Pereira e Renato Santos Pereira. Com Paulo Araújo e Xandó Batista. Brasil, 1957. Duração: 2h. Drama. Rebelião de um grupo de estudantes na era Vargas revive os fatos da Inconfidência Mineira. ★★

**ALCATRAZ, FUGA IMPOSSÍVEL** – Escape from Alcatraz, USA, 21h. De Donald Siegel. Com Clint Eastwood, Patrick McGowan e Roberts Blossom. EUA, 1979. Duração: 2h. Ação. Prisioneiro de uma das mais seguras penitenciárias do mundo briga com o diretor da instituição e planeja uma fuga espetacular. ★★

**A ETERNIDADE E UM DIA** – Mia eoniotita ke mia mera, Telecine 3, 21h30. De Theo Angelopoulos. Com Bruno Ganz e Isabelle Renauld. França/Itália/Grecia, 1998. Duração: 2h15. Drama. Escritor descobre que está doente e que vai morrer no dia seguinte. Ele encontra um garoto albanês e passa seus últimos momentos com ele. ★★

**SUBLIME OBSESSÃO** – Magnificent obsession, Telecine 5, 22h. De Douglas Sirk. Com Rock Hudson, Jane Wyman e Agnes Moorehead. EUA, 1954. Duração: 2h. Drama. Um playboy é acusado de ter, indiretamente, causado a morte de um importante médico. ★★

**LUA NEGRA** – Black moon, Eurochannel, 22h. De Louis Malle. Com Cathryn Harrison, Thérèse Giesse e Alexandra Stewart. França, 1975. Duração: 2h. Drama. Garota entra no mundo dos sonhos e

encontra uma casa habitada por pessoas e animais muito estranhos. ★★

## NOVELAS

**FORÇA DE UM DESEJO** – Globo, 18h. Abelardo marca a data do seu casamento. Nereu pede desculpas a Jesus, oferece o emprego no banco, mas ele prefere ficar no jornal. Início fica confuso ao saber que Rosália não acredita que Otávio ela decide ir para Santana procurar Juliana. Léa, a escrava que cuida das roupas, confirma que a menstruação de Alice foi interrompida nove meses antes do nascimento de Otávio. Início esbofetado Alice na frente de todos.

**ANDANDO NAS NUVEIS** – Globo, 19h10. San faz um discurso emocionado no enterro de Alvaro, mas se recusa a falar com Arnaldinho. Valéria pede a Thiago para morar na casa dele. Janete tenta alertar Flora contra Átila. Ao saber das operações plásticas, Otávio se convence de que Astrid é Eva. San Marino planeja uma festa para comemorar o sucesso de vendagem do *Correio Carioca*. Astrid tenta negar, mas Otávio a acusa com palavras duras e ela o obriga a escutar sua versão da história.

**CHIQUEITITAS** – SBT, 19h15. Mosca e Lila se escondem de Eugênia. Bento e Yago encontram uma chave misteriosa na mochila de Neco. Manuel conta a Gardênia que Fran pode pertencer à família da condessa d'Egmont. Matilde escuta a conversa. Suzana avisa a Manuel que Horácio e um cúmplice morreram em uma explosão. Manuel pede a Suzana

para pôr os documentos de Felipe junto aos de Horácio, para que pensem que é o cúmplice morto. Matilde recebe um telefonema da condessa d'Egmont.

**A USURPADORA** – SBT, 20h10. Carlos Daniel fica arrasado ao ver Paulina com Edmundo e Paola aproveita para armar uma confusão. Leda quase conta para Carlinhos quando é Paola. Ao voltar ao hotel, Paulina relembra as maldades da irmã e pensa se vale a pena abrir mão do amor que sente por Carlos Daniel. Carlos Daniel conta para a avó que Paulina vai se casar com Edmundo. Domina do pelo ciúme, ele muda radicalmente seu modo de pensar e diz ao irmão que Paulina e Paola são iguais.

**TIRO E QUEDA** – Record, 20h20. Daniela e Toninho conversam em uma praça e decidem ficar até o dia amanhecer. Todos na mansão ficam preocupados com o sumiço de Daniela. Renato, embriagado, dorme na mesa do restaurante e Carolina vai embora. Um policial pede para Toninho e Daniela acompanhá-lo até a delegacia. Carolina chega em casa e é abordada por Marcelo. Conceição é avisada e vai para a delegacia ver o que houve com Toninho. Na delegacia, Conceição encontra Isabel.

**TERRA NOSTRA** – Globo, 20h50. Matteo se sente angustiado. Giuliana chama pelo amado e Janiele engole a raiva. Nasce um menino e Giuliana desmaia. Janete manda Mariana levar o menino para um abrigo e decide inventar que a criança nasceu morta. Mariana sofre ao cumprir a missão. Damiano testemunha tudo, sem nada poder fazer. Imá Letícia acolhe o menino. Giuliana se desespera e pensa até em morrer. Marco Antônio e Francesco voltam para casa.



## REGISTRO

■ HELOISA TOLIPAN

## Todos querem 'Casa'

Depois de uma temporada de sucesso com o espetáculo *Casa*, no Teatro João Caetano, no Rio, a coreógrafa **Deborah Colker** (foto) resolveu prorrogar as apresentações por mais três semanas. Motivo: em pouco mais de um mês cerca de 25 mil pessoas visitaram a *Casa* de Deborah. "O público toca a campainha, entra na casa e é sempre uma visita prazerosa. A companhia de dança conquistou uma platéia fiel que conhece o nosso trabalho, continua prestigiando e chamando mais gente", comentou Deborah. As expectativas para os próximos dias são as melhores possíveis: "Sou corajosa e acredito que vamos cumprir bem estas semanas". E a vida da coreógrafa anda a mil por hora. Além de levar sua *Casa* pelo Brasil afora, Deborah ainda comanda os ensaios diários do espetáculo *Rota*, que sai pelo mundo a partir de dezembro. No roteiro: Buenos Aires, Toronto, Nova Iorque, Cingapura, Londres e Paris.



Flávia Colker

## Estilo Wagner

Uma elegância contemporânea vem pontuando o novo estilo do compositor, arranjador e pianista **Wagner Tiso** (foto). Vestido pela grife Art Man, Wagner tem se apresentado com orquestras e grupos de câmara na Europa e no Brasil com belíssimos ternos de três botões, criados por estilistas mineiros, que misturam texturas sempre em tons muito próximos para as camisas e gravatas. Depois de usar um traje cor de areia, em Paris, ele vestiu, em



Ricardo Malta

sina a direção musical e os arranjos do novo CD do quarteto de saxofones Minasax.

## Música e comida

O paralamá **Herbert Vianna** (E), além de músico premiado, é um supergourmet e sommelier. Ele e sua mulher, a inglesa **Lucy Vianna**, encerram hoje um roteiro gastronômico pela Europa e desembarcam no Rio para a estreia nacional da turnê de lançamento do CD *Os Paralamas do Sucesso - Acústico MTV*, no Canecão, amanhã. Durante a temporada, os Paralamas terão como convidados especiais **Dado Villa-Lobos** e **Pedro Luís**.



Divulgação - Mauricio Valladares

## Nobre na Academia

O compositor e pianista **Marlos Nobre** comemora 60 anos, 40 de carreira, com o recital *Marlos Nobre por ele mesmo: obra completa para piano*, em único recital, hoje, às 20h, no Teatro Raimundo Magalhães Jr., na Academia Brasileira de Letras. O maestro tem representado o Brasil nos mais importantes festivais internacionais de música do mundo. Na ABL, ele prestará homenagens a **Ernesto Nazareth** e **Arthur Rubinstein** e apresentará uma série de composições inspiradas em temas do folclore brasileiro.

E-mails para esta coluna: registro@jb.com.br

## Linda mártir

Interpretando Joana D'Arc no filme *O mensageiro* - a história de Joana D'Arc, a atriz **Milla Jovovich** (foto) brilhou na pré-miê, segunda-feira, em Beverly Hills, Hollywood, EUA. A direção é assinada por **Luc Besson**, o mesmo diretor de *O quinto elemento*, também estrelado pela musa russa. A produção, que estreia nos Estados Unidos no dia 12, ainda conta com os pesos pesados do cinema **Dustin Hoffman** e **Faye Dunaway**.

Beverly Hills - Reuters



Rodrigo Queiroz

## Na onda do 'surf'

Depois da competição, a diversão. Os participantes brasileiros e estrangeiros do campeonato Rio Marathon Surf Internacional se reuniram domingo para uma festa na boate West Side. Animado mesmo estava o campeão australiano **Mick Klaunzer** (foto), que ficou apaixonadíssimo pela brasileira **Giselle Rocha**, dançarina do *Programa do Faustão*. Além das paixões de praia, a competição revelou **Raoni Monteiro**, 17 anos, que, como convidado, conseguiu desclassificar um dos favoritos da competição.

## Tudo pelo amor

O tenor **Luciano Pavarotti** tem pressa para casar com sua ex-secretária, **Nicoletta Mantovani**. E avisa: se a ex-mulher **Adua Veroni** dificultar a separação, uma sentença judicial parcial será solicitada para que ele possa "ser um homem livre e com plena liberdade para tomar decisões", ou seja, vem um novo casamento por aí. O que se comenta na Itália é que Adua Veroni somente aceitará o divórcio pela bela quantia de US\$ 120 milhões. Pavarotti nega que disponha de tal fortuna e ainda está sendo investigado pelo Fisco.

## HORÓSCOPO

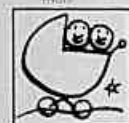
MAX KLIM



**ÁRIES** • 21 de março a 20 de abril  
Você, nativo, hoje terá a mostra todo o seu positivo dote da determinação na busca de seus objetivos pessoais. No período da tarde e à noite afluirão manifestações de misticismo, em quadro de grande favorecimento para a prática religiosa. Sentimentos confusos em dia não muito próprio ao amor.



**TOURO** • 21 de abril a 20 de maio  
Os assuntos financeiros e aqueles que o ligam a dinheiro, quando envolverem pessoas ligadas ao seu trabalho, terão boa influência astrológica no passar desta quarta-feira. O dia também lhe reserva positividade no trato afetivo que mostrará elementos de muita realização com pequenas atitudes no amor.



**GÊMEOS** • 21 de maio a 20 de junho  
Momento que mostra fortes influências para você, gêmeiano, que ganha vantagens em jogos e loteria. Com isso persistem também as boas previsões para tudo o que esteja ligado a avaliação, compromissos e casamento. Em razão disso você terá um quadro de positividade no passar de todo o período.



**CÂNCER** • 21 de junho a 21 de julho  
A soma de boas influências lhe dá hoje favorecimento em qualquer trabalho e negócio que envolva química e objetos de metal, especialmente de ferro. Financeiramente o dia mostra exigências crescentes e, em termos pessoais e íntimos, seu dia também será favorável. Muita ternura e harmonia com o amor.



**LEÃO** • 22 de julho a 22 de agosto  
Precavendo-se diante de qualquer influência negativa de pessoas estranhas a sua rotina, você terá uma quarta-feira de bom posicionamento e de alguns lucros e mais vantagens, leonino. Superação de dificuldades e problemas que afetam seu comportamento. Beneficiados a vida em família e o amor.



**VIRGEM** • 23 de agosto a 22 de setembro  
Regência que se faz muito positiva e bem forte para você, nativo de Virgem que ganha um quadro lucrativo em negócios, especialmente em relação ao trato com bancos e atividades de compra e venda, como as do comércio. Aja com tranquilidade, mesmo diante de situações difíceis. Irregularidade em seu trato íntimo.



**LIBRA** • 23 de setembro a 22 de outubro  
A sua quarta-feira, libriano, revela a necessidade de motivação mais intensa para atividades rotineiras, cansativas e repetitivas, mas essenciais ao seu cotidiano. Assim você pode levar a bom termo a sua rotina de trabalho. O momento aconselha ações decididas e firmes na defesa de seus interesses. Tranquilidade no amor.



**ESCORPIÃO** • 23 de outubro a 21 de novembro  
Vivendo um quadro de irregularidade para seu trabalho, escorpiano, você ganha apoio e deve ouvir conselhos, principalmente onde podem manifestar-se oposição e hostilidade. Procure combatê-las com serenidade e equilíbrio. Amigo ou amiga poderá lhe despertar novo interesse. Bom indicador da vida em família.



**SAGITÁRIO** • 22 de novembro a 21 de dezembro  
Hoje, você, sagitariano, deverá agir de forma mais equilibrada e controlada, em seus contatos com colegas e superiores e no trato pessoal. Supere condicionamentos negativos gerados por outras pessoas. Dê-se mais ao diálogo. Isso lhe fará muito bem e deverá mudar todo um quadro irregular em relação amor.



**CAPRICÓRNI** • 22 de dezembro a 20 de janeiro  
Com seu comportamento moldado em senso crítico, você deverá se controlar para não cometer excessos no passar desta quarta-feira, especialmente no trabalho. Aproveite as boas indicações que moldam de forma favorável sua vivência em família e no amor para moldar um comportamento mais autoconfiante.



**AQUÁRIO** • 21 de janeiro a 19 de fevereiro  
Indicações positivas em relação ao trabalho e negócios, casas que podem lhe dar lucros e vantagens. Você terá um quadro favorável para a solução de pendências e a conclusão de contratos ainda pendentes. Dia com bons e maus momentos em termos afetivos. Aja com cautela ao tratar com os mais íntimos.



**PEIXES** • 20 de fevereiro a 20 de março  
Hoje, você, pisciano, se sentirá grandemente realizado para alcançar uma boa solução para pendências de ordem material. Além disso, será beneficiado pela ação de pessoas idosas ou mais experientes. Afortunadamente a sua quarta-feira poderá reservar-lhe grande alegria, em momento de muita ternura.

E-mail para o horóscopo: maxklim@altavista.net

## QUADRINHOS

FRANK E ERNEST

THAVES



O MENINO MALUQUINHO

ZIRALDO



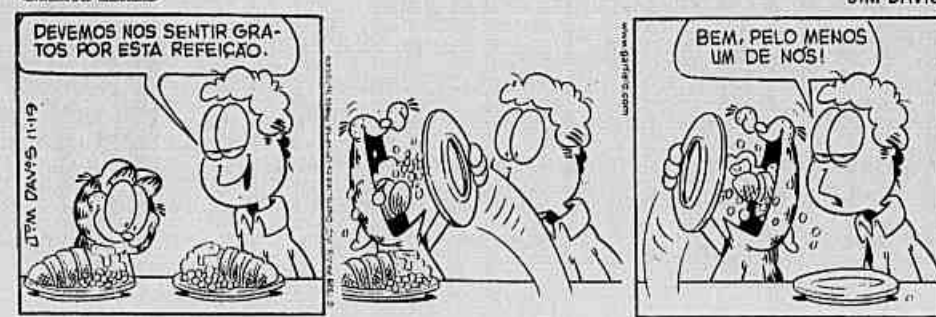
O MAGO DE ID

PARKER E HART



GARFIELD

JIM DAVIS



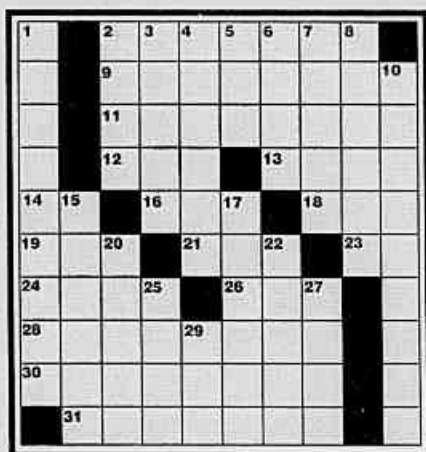
CEBOLINHA

MAURÍCIO DE SOUSA



## CRUZADAS

CARLOS DA SILVA



**HORIZONTAIS** - 2 - língua indígena do México, da grande família Uto-azteca, que foi um dos mais importantes da América pré-colombiana e ainda hoje é falada por cerca de 700 mil pessoas; 9 - relativo à Bretanha, antiga Armória (França); 11 - folgança ou representação popular com que se festeja o dia de Reis (pl.); 12 - segundo os ocultistas, logo, manifestação materializada da luz astral; 13 - tratamento que os escravos dava à sua senhora (pl.); 14 - estar, passar de saúde; 16 - advérbio que traduz uma decisão tomada firmemente; 18 - valor que cada semente ou búzio assume, conforme a sua disposição, no jogo do opelê-lá; 19 - precipitado gelatinoso; sistema coloidal constituído por uma fase dispersora líquida e uma fase dispersa sólida, e que apresenta propriedades macroscópicas (elasticidade, manutenção de forma, etc.) parecidas às dos sólidos; 21 - tratamento dado a cavaleiros pertencentes à nobreza; 23 - espécie de lava rugosa, escoriácea, que se encontra no Havaí; 24 - pessoa do povo primitivo da região do rio Bramaputara, no Assã setentrional; 26 - unidade de dose absorvida, igual à dose absorvida em água, após a exposição de um roentgen; 28 - a terceira parte, ou os dez graus, de um signo do zodíaco, designada a um planeta, e na qual este tem dignidade essencial menor possível; 30 - instrumento de sopro, oval, com embocadura curta, e que lembra o perfil de uma cabeça de ganso, geralmente de barro, com oito orifícios, quatro para a mão direita e quatro para a mão esquerda, correspondente às notas sucessivas de uma escala diatônica (pl.); 31 - peixe fluvial; peixe telástico, percomorfo, da família dos gobídeos, do Atlântico, de nadadeira ventral numa só peça, dotada de um espécie de ventosa central.

**VERTICAIS** - 1 - que não contém elemento de liga; 2 - o inferno dos maíls; 3 - que não sabem o que fazer; embaraçados, enlaçados; 4 - bálsamo fragrantíssimo obtido principalmente da espécie *Humiria floribunda* (pl.); arbusto ou árvore da família das humiráceas, de ampla distribuição, cuja casca cede um bálsamo aromático, agradável, e cuja madeira, castanha e dura, serve para construção e dormentes, sendo os frutos, drupáceos, de cor preta, resinosos e edúles (pl.); 5 - para eles; 6 - depois de; em seguida; 7 - natural da Lídia; 8 - reproduzida ao longe, no tempo ou no espaço; 10 - sepulturas comuns de muitos cadáveres; 15 - violino; 17 - índio selvagem das margens do Japura, no Brasil; 20 - margar (um ponto de coordenadas conhecidas) num diagrama ou gráfico; marcar com estas (o sítio de uma construção ou o eixo de uma estrada); 22 - denunciar o crime de; acusar, desafiar; 25 - que sobressai e excede à da mesma espécie; 27 - posição ou atitude de pessoa presumida que quer dar na vista; tempo de exposição que ultrapassa 1/20; 29 - pano antigo que se fabricava no Languedoque. Problema de Antonio Carlos Santini - O Lutador - Belo Horizonte.

**CHARADAS INTERCALADAS** (a 2ª chave dentro da 1ª)  
1. Sem CHICOTE e sem CALÇADO DE COURO, ele era um INDIVÍDUO DESPREZÍVEL. 2-2 (4) - Antonio Carlos Santini - O Lutador - Belo Horizonte.  
2. O ENTUSIASMO da PLEBE ajudou o DESORDENHO. 2-2 (4) - Alter Ego - Desenhados - Rio.  
3. DECORRIDO o tempo certo o FRUTO DA NESPEREIRA sazonal, causando o REPENTINO visual novo no pomar. 2-3 (5) - Jair Cordeiro Lopes Juvenê - Curitiba.  
4. Não tinha TINO para negócio e um homem sem COMPAIXÃO deixou-o ARRUINADO. 2-2 (4) - Jorge M. L. Teixeira - Copacabana.

SOLUÇÕES DO NÚMERO ANTERIOR

**HORIZONTAIS** - chermolia; hemangiona; alelo; rua; mine; car; boliciarias; anaris; dna; ro; alazão; iso; aciona; lovedom; ai; sola; esso.  
**VERTICAIS** - 1 - chambaril; hellonoses; ementa; lreira; imo; mg; orar; lourido; imo; aa; cascaca; osa; cilada; anonas; zime; ovo; aio; el.  
**CHARADAS ENIGMOGRAMAS** - 1. alvar/ aliviar; 2. ninhego/ ninho; 3. propino/ propinguns; 4. priapismo/ papismo.

Correspondência para Rua das Palmeiras, 57  
ap. 4 - Botafogo - CEP 22.270.070



# Artur Xexéo



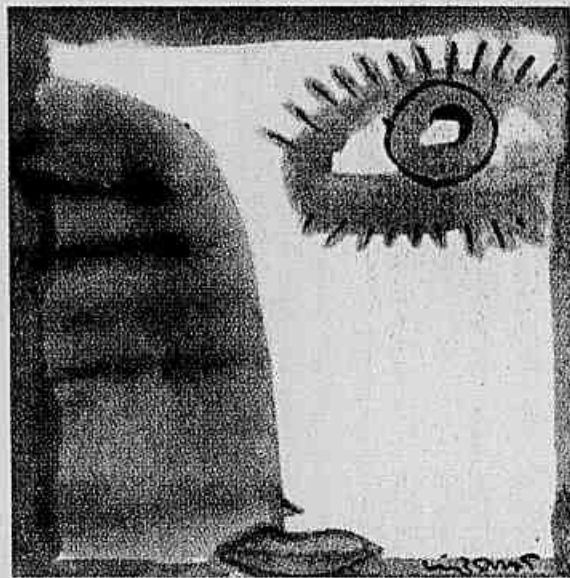
## Mulheres de Almodóvar e de Ana Maria

O mundo de Pedro Almodóvar é das mulheres. E para que ninguém mais duvide disso, ele filmou *Tudo sobre minha mãe*, atualmente em cartaz nos cinemas brasileiros. O espectador mais distraído pode imaginar que a trajetória de Manuela (Cecília Roth) na busca de seu ajuste de contas com o passado é ambientada em Barcelona. Mas, na verdade, tudo se passa numa cidade fictícia onde a sociedade prescinde dos homens. É um mundo de atrizes, enfermeiras, donas de casa, irmãs de caridade. "Sempre dependi da bondade de estranhos", diz uma das frases-chave do filme, tirada de Tennessee Williams em *Um bonde chamado Desejo*. Mas os estranhos, no universo de Almodóvar, precisam ser do sexo feminino. As mulheres de Almodóvar são solidárias, aptas a sempre recomendar, capazes de perdoar. Merecem mesmo um mundo só para elas. Ou um filme.

Os mais apressados podem lembrar que em *Mulheres à beira de um ataque de nervos*, de 12 anos atrás, já era assim. Mas em *Mulheres...*, as personagens agiam em resposta a atitudes masculinas. Estavam sempre preparando uma vingança contra o opressor. Em *Tudo sobre minha mãe*, até esse opressor está ausente. Há quatro atores no elenco. Mas eles não contam. Elloy Azorin, um adolescente, entra em cena apenas para desencadear a trama. Morre

antes de Almodóvar tentar arrancar a primeira lágrima da platéia. Fernando Fernán Gómez é uma sombra no roteiro. Um velho decrépito, sem ação, alienado pelo mal de Alzheimer. Tony Canto interpreta um travesti. Mas parece entrar no filme somente para Almodóvar fazer uma citação de *Vestida para matar*, de Brian De Palma, mais especificamente, às cenas em que Michael Caine aparece vestido de mulher. Ainda defendendo o time masculino, há Carlos Lozano, o intérprete do intérprete de Stanley Kowalski na montagem de *Um bonde...* Sua melhor cena é a patética cantada que dá num dos travestis do filme, Agrado. Este, aliás, é interpretado por uma atriz, Antonia San Juan. É um travesti de bom coração. O personagem mais simpático da trama. O cineasta tinha que escalar uma mulher para interpretá-lo. Gente boa assim só no mundo feminino.

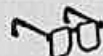
Citações é o que não falta em *Tudo sobre minha mãe*. Nem por isso o espectador pouco cinéfilo deve temer o filme. São todas muito bem explicadinhas. A mais óbvia delas remete ao filme *A malvada*, de John Mankiewicz, cujo título em inglês – *All about Eve* ou *Tudo sobre Eva* – originou parte da trama, além de um título fresquinho. Mas, afinal, o filme é bom ou ruim? É essa a questão difícil de desvendar. Talvez platéias femininas sejam mais facilmente cooptadas pela tese do cineasta. O resto, mesmo almodovarianos de carteirinha, certamente se decepciona. Aquele cineasta espontâneo, atrevido, irônico, que usava o melodrama para produzir obras de estética moderna, onde uma sexualidade extrema surpreendia a platéia, parece que morreu, dez anos atrás, em *Ata-me*. De lá para cá, ele foi aparando arestas até sobrar só o melodrama. *Tudo sobre minha mãe* é exatamente isso. Um melodrama. Como os de antigamente, quando o cinema compartimentado fazia produtos para a família, para os homens, para os jovens, para as mulheres... Os homens, por exemplo, ganhavam os westerns e os filmes de guerra; as mulheres, o melodrama. É de chorar.



a cozinhar, a se vestir bem – Ana Maria Braga ensinando a se vestir bem? Ah, ela contratou a Glorinha Khalil para a missão –, faz testes para saber se a espectadora está disponível para o amor... Vem cá, que mulher é essa? Bem, tudo indica que a mulher do mundo de Ana Maria Braga não é muito favorecida em níveis de Q.I. "É uma jóia bem minimalista", ensina a Khalil. "Minimalista? O que é isso?", indaga a Ana Maria. É claro que a apresentadora sabe o que é minimalismo. Mas duvida que suas espectadoras também saibam. É melhor explicar tudo bem direitinho. Afinal, se a mulher se dispôs a perder uma hora inteirinha de sua tarde assistindo àquele festival de baboseiras, seu nível de informação deve estar por baixo mesmo. E não é que para atrapalhar mais um pouquinho, o cozinheiro – ou *culinarista*, como gostam de dizer as apresentadoras de programas femininos – inventou uma receita em que é preciso usar *cream cheese*? "O que é isso?", ajuda a didática Ana Maria Braga. "Ah, já sei, tem em qualquer supermercado." As mulheres do mundo de Ana Maria Braga agradecem.

Mais você, o programa novo de Ana Maria Braga, é um corpo estranho na Globo, a mes-

ma estação que, um dia, muito tempo atrás, lançou o *TV Mulher*. Naqueles tempos, a Globo acreditava que as mulheres não eram mais como as que, supostamente, vêem os programas de Ana Maria. O programa começava com os apresentadores comentando as notícias do dia. Um dos quadros discutia sexo; o outro, questões de Direito. E o tempo todo era mantido um relógio no ar para lembrar à espectadora que, talvez, estivesse na hora de fazer alguma coisa mais importante do que ficar passiva diante da TV. Não é por acaso que esse *Mais você* estreou no mesmo ano em que a Globo fez renascer as novelas de época. *Mais você* é um programa de época, comandado por uma apresentadora de época e dirigido a mulheres de época. É de chorar.



Vem cá, Monica Waldvogel, às 6h45 da manhã, apresentando o *Bom dia, São Paulo*? Não vale. Eu quero minha Monica de volta!

E-mail para o colunista: xexeo@jb.com.br

## Um show de paraibanos

Divulgação

O projeto Novo Canto, que há três anos vem revelando jovens talentos da MPB, apresenta hoje, às 21h, no Terraço do Rio Sul, o cantor e compositor paraibano Tadeu Mathias. Ele recebe sua contemporânea, a cantora Elba Ramalho, intérprete de várias composições suas, entre elas o sucesso *Me pegue para chamegar*. O encontro realinha uma antiga amizade, ainda dos tempos da Paraíba, onde os dois se reuniam nos botecos para tocar samba e baião.

Há mais de dez anos, Tadeu divide seu tempo entre a carreira solo e as apresentações nos palcos do Brasil e do mundo como vocalista

de Elba Ramalho. "Ele é muito polivalente, canta até ópera", brinca. "Espero que eu, na condição de madrinha, o ajude a ter seu valor reconhecido", diz Elba.

No show de hoje, Tadeu apresenta seu lado mais pop, com sete composições inéditas, além de canções de Lenine, Chico César e Caetano Veloso. "Sou paraibano, mas minha música não tem nada de regional", diz. Elba sobe ao palco para abrir o espetáculo com Tadeu cantando *Cambalhotas*, de Alceu Valença, *Eu queria*, de Roberto Martins e Mário Rossi e *Cabeça Feita*, do também paraibano Jackson do Pandeiro.



Tadeu Mathias e Elba hoje no Novo Canto

## GENTILEZA NA RUA, SEM CAL

Divulgação – Leonardo Guelman

Voluntários do projeto Rio com Gentileza recuperam os escritos de José Dadrino, o profeta Gentileza, falecido há três anos. Autor de 55 poemas gráficos, espalhados em pilastras de viaduto da região portuária da cidade, Gentileza também é homenageado em mostra que abre hoje, às 18h, no espaço cultural da Rodoviária Novo Rio (setor de embarque superior). A exposição exhibe manuscritos, estandartes e roupas de Gentileza, que vagou pelo Rio (e também por várias cidades do Brasil), pregando ideais de solidariedade. Durante a abertura da mostra, haverá a apresentação da peça *Auto da Gentileza*, com os atores do grupo Trupe Gentileza, dirigidos por Cláudio Mendes. Lançado no começo do ano, o projeto já recupere-



ron 15 pilastras. Por um equívoco da prefeitura, elas sofreram um processo de limpeza que encobriu os textos de Gentileza com cal e tinta. Seu trabalho, considerado um "livro urbano", já foi alvo de CD-Rom. Mais informações sobre o projeto estão no site [www.riogentileza.com.br](http://www.riogentileza.com.br)

## PARA ESSE SHOW ELE SÓ VAI FAZER UMA EXIGÊNCIA NO CAMARIM: A SUA PRESENÇA.

### PROMOÇÃO DJAVAN AO VIVO DO JORNAL DO BRASIL.

Responda a pergunta "O que você faria para entrar no camarim do Djavan?" em até 20 palavras e envie junto com o cupom preenchido pelo correio para o Jornal do Brasil, "Promoção Djavan ao vivo" - Av. Brasil, 500, sala 402, São Cristóvão - Rio de Janeiro - CEP 20949-900. O autor da frase mais criativa ganha o CD duplo "Djavan ao vivo" e 2 ingressos para o show do Djavan no Metropolitan com direito a uma visita ao camarim após o show. Além disso, os 200 colocados seguintes ganham o novo CD duplo "Djavan ao vivo" e um par de ingressos para ir ao show.



Preposições e artigos serão considerados no contagem das palavras. As respostas só serão aceitas se forem recebidas até o dia 03/11/99. O resultado da promoção será publicado no noticiário do dia 07/11/99. E a retirada dos prêmios acontecerá entre os dias 08/11/99 e 10/11/99, na sede do Jornal do Brasil, Av. Brasil, 500, sala 402, São Cristóvão (mediante a apresentação de identidade). A escolha das melhores respostas será feita por um representante de cada empresa envolvida na promoção. Não poderão participar da promoção funcionários e parentes de funcionários das empresas envolvidas. Esta promoção é de caráter recreativo e cultural, conforme item II do artigo 3º da lei 5768 de 20/12/71 e não possui vínculo de compra. As empresas envolvidas nesta promoção não se responsabilizam por plágios. O 1º colocado ganhará 2 ingressos para o show do Djavan de 11/11/99 no Metropolitan com acompanhante e mais uma visita ao camarim após o show. Do 2º ao 201º colocado, o prêmio será o novo CD duplo "Djavan ao vivo" e um par de ingressos.

**Sony Music**  
[www.sonymusic.com.br](http://www.sonymusic.com.br)

Nome: \_\_\_\_\_ Idade: \_\_\_\_\_  
Endereço: \_\_\_\_\_  
Bairro: \_\_\_\_\_ Cidade: \_\_\_\_\_ UF: \_\_\_\_\_  
CEP: \_\_\_\_\_ Telefone: \_\_\_\_\_ Assinante do JB: ☐ Sim ☐ Não





# CARRO & MOTO

carroemoto@jb.com.br

## Decibéis na medida certa

Escolha adequada dos equipamentos e cuidados de instalação e de manutenção garantem alto nível do som automotivo

ANDERSON VIEIRA

Equipar o carro com kits originais de som de marcas independentes tem sido a solução encontrada por motoristas para driblar os preços mais salgados de alguns equipamentos de fábrica. Os especialistas defendem a qualidade de muitos destes kits, mas recomendam cuidados de instalação e manutenção do conjunto de som.

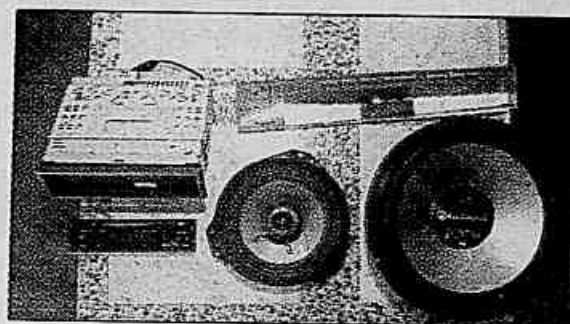
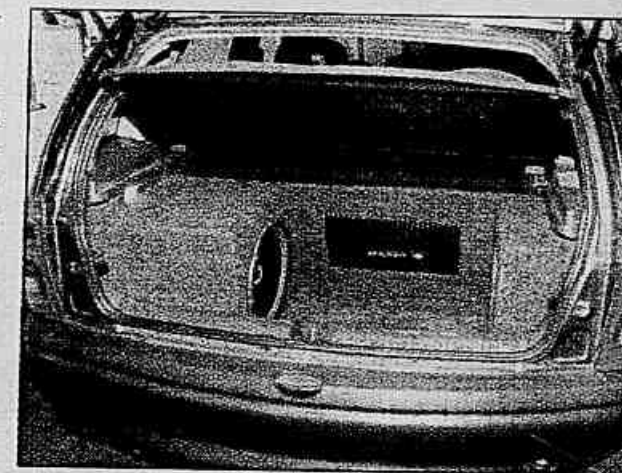
Os cuidados devem começar antes mesmo da escolha do equipamento. "É aconselhável instalar o modelo de acordo com a faixa de potência do amplificador e do rádio", afirma Gilson Albino, do departamento técnico da Arlen. O consumidor deve ficar atento, por exemplo, às especificações de potência, sujeitas a duas unidades de medida: PMPO, que indica a potência de pico; ou RMS, que traduz a potência do equipamento em uma faixa contínua. Para saber a equivalência entre elas, os técnicos costumam dividir o valor obtido em PMPO por três ou quatro. Assim, um alto-falante com 120 watts PMPO apresenta 40 Watts RMS.

Para se obter um som sem exageros, eficiente e discreto, os profissionais recomendam respeitar sempre as características originais do carro. "Os equipamentos devem ser instalados nos locais previamente preparados pela fábrica, o que, além de prevenir defeitos, torna a sonorização do veículo mais discreta e, portanto, menos sujeita a furtos", esclarece Paulo Guedes de Carvalho, técnico da ANP Sound Car. Em outras palavras, furos em forros ou tampas traseiras (para instalação de alto-falantes) e em tetos (para antenas) são desaconselháveis.

**Ruído** - Costumam irritar os usuários e é um dos mais frequentes e intrigantes inimigos dos aficionados por som automotivo. O primeiro passo para eliminar este fantasma é identificar de onde vem. É preciso verificar toda ligação: plugues, cabos, aterramento e antena.

Se tudo estiver em ordem, o problema poderá derivar do aparelho. Uma boa maneira de fazer a checagem é retirá-lo do painel. Se o ruído desaparecer quando o rádio estiver fora da console, o vilão poderá ser o painel do carro, que possui dezenas de fios passando por dentro. Procure reordenar o conjunto de fios a fim de que fique o mais distante possível do aparelho.

**Novidades** - Nas lojas especializadas do Rio, as antenas internas de vidro estão entre os produtos mais vendidos. "São



eficientes e praticamente dispensam manutenção", justifica Paulo. Entre os alto-falantes, a procura maior tem sido pelas peças confeccionadas em polipropileno, que é muito mais resistente do que os alto-falantes com cone de papel. Os kits originais Arlen, Bravox e Selenium para modelos populares puxam a fila dos mais vendidos.

Já entre os rádios, os CDs de painel há muito deixaram os tradicionais toca-fitas para trás. Para evitar furtos, praticamente todos os produtos encontrados hoje no mercado possuem frente removível.

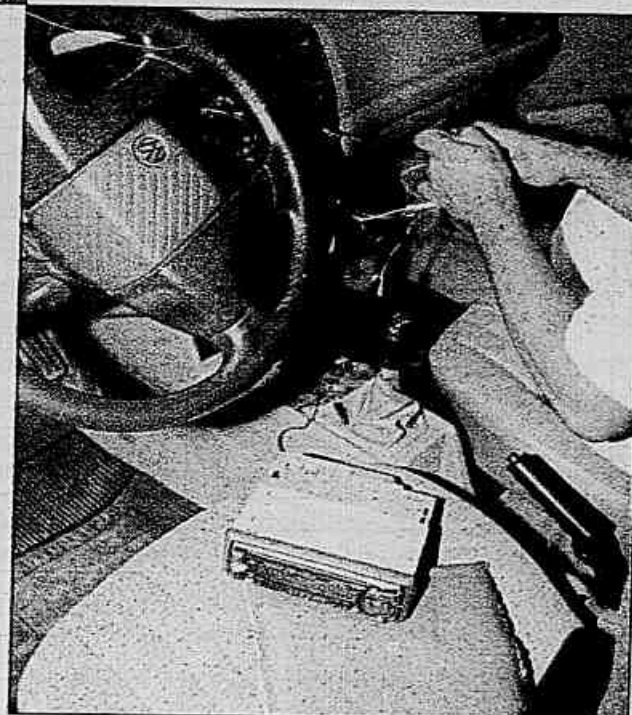
A Kenwood, por sua vez, está com um novo modelo, o Mask, que traz uma frente escamoteável cujo painel gira para dentro do console, dando a impressão de que o carro está sem rádio.

Fotos de Carlos Alberto Abreu



### SOM NA CAIXA

Antena interna: De R\$ 20 a R\$40.	R\$ 200.
CD de painel Pioneer: R\$ 400.	Alto-falante Arlen 8": R\$ 40
CD de painel Kenwood: R\$ 380.	Alto-falante triaxial Pioneer 8": R\$ 90 o par.
CD de painel Sony: R\$ 360.	Alto-falante Arlen 10": R\$ 55.
CD de painel Blaupunkt: R\$350.	Kits originais Corsa, Gol Fiesta, Ka e Palio: De R\$ 90 a R\$110.
Toca-fitas Blaupunkt:	



Os sistemas de som mais eficientes podem ocupar boa parte do porta-malas. A instalação adequada reduz o risco de panes e ruídos indesejados



## CARROS OKM

Preços em milhares de reais, sugeridos pelas montadoras para modelos básicos, sem frete ou seguro incluídos

### Fiat

Modelos	Preços
Fiorino Furgão 1.5 mpi	14.98
Fiorino picape Working 1.5	12.94
Marea ELX 2.0 20V	32.00
Marea SX 2.0 20V	24.99
Marea HLX 2.0 20V	35.82
Marea Turbo 2.0 20V	41.27
Marea Weekend ELX 2.0 20V	34.17
Marea Weekend SX 2.0 20V	26.90
Marea Weekend Turbo 2.0 20V	43.50
Palio 1.6 mpi 16V	21.37
Palio ELX 1.6 mpi	16.70
Palio ELX 1.0 mpi 2p/4p	14.11/14.75
Palio EX 1.0 mpi 2p/4p	11.81/12.47
Palio Weekend 1.0/1.5 mpi	15.93/17.54
Palio Weekend Sport 1.6 16V	22.96
Palio Weekend Stile 1.6 16V	22.23
Siena 1.0 6 marchas	15.59
Siena ELX 1.6 mpi	17.75
Siena Stile 1.6 16V	21.44
Strada LX 1.6 16V	17.15
Strada Trekking 1.6 mpi	15.15
Strada Working 1.5	13.95
Tempra 2.0 8V/16V	22.40/23.94
Uno Furgão 1.5 mpi	13.02
Uno Mille SX 2p/4p	9.94/10.68

### GM

Modelos	Preços
Astra GL 1.8/CLS 2.0	19.95/22.75
Blazer DLX 2.5 diesel	40.17
Blazer DLX 4.3 V6 4x2/4x4	41.48/43.88
Blazer S 2.2 mpi	30.17
Corsa GL 1.6 mpi 2p/4p	16.35/17.12
Corsa picape GL 1.6 mpi	13.99
Corsa picape STD 1.6 mpi	12.99
Corsa Sedan GL/CLS 1.6	17.61/21.96
Corsa Sedan 1.0 Super	14.53
Corsa Wagon GL/CLS	19.04/21.59
Corsa Wind 1.0 2p/4p	12.73/13.59
Grand Blazer DLX 4.1	45.20
Grand Blazer DLX 4.2 die. turbo	49.80
S10 Luxe 2.5 4x4 die. cab. dup.	32.58
S10 Luxe 4.3 V6 4x2/4x4	26.95/29.25
S10 Luxe 4.3 V6 est. 4x2/4x4	28.9/31.2
S10 Luxe 4.3 dup. 4x2/4x4	31.3/33.6
S10 S 2.2 mpi/cab.dup.	20.52/24.80
S10 S 2.5 4x4 diesel	25.89
S10 S 2.5 4x4 dies. cab. dup.	29.95
Silverado 4.1/diesel	24.20/29.05
Silverado 4.2 diesel turbo	35.41
Silverado DLX 4.1/4.2 di. t.	29.27/41.57
Vectra 2.2 GL/CLS	28.33/30.85
Vectra 2.2 CD 16V	40.84

### Ford

Modelos	Preços
Courier 1.3i	13.99
Courier Si 1.4 16V	16.97
Escort GL 1.8 16V	21.11
Escort GLX 1.8 16V	26.27
Escort RS 1.8 16V	26.70
Escort S.W. GLX 1.8 16V	27.88
Explorer XLT 4x4	52.9
Fiesta 1.0 2p/4p	11.58/12.32
Fiesta Class 1.0 2p/4p	13.09/14.50
Fiesta CLX 1.4i 16V 2p/4p	16.98/17.95
F-1000 4.9i XL/XLT	26.2/32.1
F-1000 XL diesel	32.8
F-1000 4x4 diesel	36.2
F-1000 XLT diesel 4x4	39.3/43.5
F-250 XL 4.2 V6	26.24
Ka 1.0	11.43
Ka CLX 1.3	15.46
Ka Image 1.0/Street 1.0	13.26/10.72
Mondeo CLX	31.6
Mondeo CLX SW	33.7
Mondeo GLX	38.6
Ranger 2.5/diesel 4x4	22.46/27.00
Ranger cab. dupla 2.5	27.14
Ranger cab. dup. 2.5 die. 4x4	33.00
Ranger XLT cab. dup. 2.5 die. 4x4	38.90
Ranger XLT cab. dup. 4.0 4x4	35.50
Ranger XLT 2.5 diesel	35.30
Ranger XLT 4.0 4x2/4x4	30.90/32.70

### Volks

Modelos	Preços
Caravelle	46.34
Eurovan	41.49
Gol 1000 BV 2p	14.49
Gol 1000 16V 2p	15.36
Gol 1.6 Mi 2p	19.55
Gol 1.8 Mi 2p	20.05
Gol 2.0 Mi 2p	20.93
Gol GTI 2.0 Mi 16V 4p	33.51
Golf 1.6	27.96
Golf 2.0	33.86
Kombi 1.6 Picape	15.24
Kombi 1.6 Furgão	17.62
Kombi 1.6 Standard	17.73
Kombi 1.6 Carat	18.86
Parati 1.0 Mi 16V	19.37
Parati 1.6 Mi	21.88
Parati 1.8 Mi	22.37
Parati 2.0 Mi	23.26
Parati GTI 2.0 16V	35.60
Passat 1.8 L	48.97
Passat Variant 1.8 L	51.79
Polo Classic 1.8 Mi	23.69
Quantum 1.8/2.0 Mi	25.43/29.43
Santana 1.8/2.0 Mi	23.75/27.75
Saveiro 1.6 MV/CL 1.6	14.07/14.73
Saveiro CL 1.8/CL 1.6	16.25/17.43
Saveiro TSI 2.0	17.90
Van 1.6 L	20.09

## CARROS USADOS

Preços médios em milhares de reais para veículos a gasolina em bom estado de conservação

### Fiat

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Elba CS 1.6/1.5/1.3								5.2	4.8	4.2
Elba Weekend 1.5 IE 4p			9.7	8.3	7.3	6.5	6.0	5.8		
Elba CSL 1.6/1.5			10.3	9.7	7.8	6.8	6.5	6.0	5.5	4.6
Fiorino Furgão 1.5 ie/1.3	10.6	10.1	8.9	7.4	6.5	5.5	4.6	4.5	3.7	3.5
Fiorino Trecking 1.5	13.0	11.3	9.5							
Palio ED/EX 1.0 MPI 2p/4p	11.7/11	10.5	9.7							
Palio EDX 1.0 MPI 2p/4p	12.9	11.7	10.4							
Palio EL 1.5 MPI/1.6 SPI	15.6/17.6	13.6	12.6							
Palio 1.6 MPI 16V 2p/4p	17.4	15.5	14.6							
Palio Weekend 1.5/1.6 16V	18.6	17.2								
Palio Weekend 1.6 Stile/Sport	21.5	20.2								
Prêmio CS 1.5 IE/SL				6.7	6.3	5.9	5.3	4.8	4.3	
Prêmio CSL 1.6 IE/1.5 4p				7.6	6.6	5.9	5.5	5.3	5.0	
Prêmio S 1.5 IE/1.5/1.3					6.1	5.2	4.7	4.1	3.8	
Siena el 1.6/Stile 1.6 mpi 16v	16.9/20.7									
Tempra SX 2.0 16V/Stile 2.0T	22.6/28.0	17.5/22.4	17.0/19.8	17.1						
Uno Mille IE/Electronic			7.1	6.5	5.9	6.2				
Uno Mille EX/SX/EP/ELX	9.7	8.3	8.1	7.3	6.8					
Uno S 1.5 IE/1.5/1.3				7.4	7.0	6.5	5.5	5.3	4.5	4.3
Uno CS 1.5 IE/1.5/1.3			8.1	7.5	7.3	6.7	5.8	5.5	4.8	4.3
Uno 1.6 R MPI/1.6 R/1.5 R					8.4	7.5	6.0	5.8	5.2	5.0
Uno Furgão 1.5/1.3	10.3	9.2	8.1	7.2	6.2	5.6	5.1	4.4	4.6	3.9
Tipo 1.6 MPI 4p		12.8	11.2							

### Volkswagen

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Apollo GL 1.8						6.3	5.8	5.8		
Apollo GLS 1.8						6.5	6.1	5.7		
Fusca			6.2	5.7	5.0					
Gol 1000 (antigo)			7.7	6.9	5.6	5.5				
Gol 1000i/Mi	12.5	10.5	8.9							
Gol 1000i Plus/Plus 16V	16.0	10.8	9.6	9.0						
Gol Furgão			6.9	6.1	5.6	4.8	4.3	3.9	3.7	
Gol CL/CL 1.6/CL Mi	16.5	13.1	11.4	9.9	6.6	6.6	5.4	5.3	4.9	4.7
Gol CL/CL 1.8/CL Mi	18.1	13.2	11.9	11.4	7.2	6.7	6.2	5.9	5.4	
Gol GL/GL 1.8/GL Mi	19.5	17.5	13.0	12.0	7.9	7.3	7.0	6.4	6.1	5.0
Gol GTS 1.8					10.3	9.4	9.0	8.2	7.1	6.6
Gol GTI 2.0/2.0 16V	27.6	25.3	21.5	15.6	11.9	9.8	9.4	8.4	8.3	7.8
Kombi picape		12.8	10.4	9.1	7.6	7.5	6.1	5.7	5.4	5.2
Kombi furgão		12.6	9.2	8.2	7.0	6.8	6.0	5.5	5.1	4.7
Kombi standard	15.4	11.9	10.2	8.9	7.6	7.5	6.9	6.0	5.6	5.2
Logus GL/GL 1.8			12.1	10.4	9.1	8.7				
Parati CL/CL 1.6/CL 1.6 Mi	16.2	15.5	12.2	8.9	8.3	7.5	7.1	6.8	6.3	5.7
Parati CL/CL 1.8/CL 1.8 Mi	19.5	16.1	14.0	9.6	8.7	7.9	7.4	7.1	6.5	
Parati GL/CL 1.8	21.4	17.5	15.2	10.3	9.2	8.3	7.6	7.4	6.9	6.5
Parati GLSi 2.0/Mi	24.7	21.5	19.0	11.5	9.9	9.5	8.6	8.2	7.5	6.6
Pointer CL/1.8			11.4	10.6	10.0					
Polo Classic 1.8 Mi	20.8	18.0								
Quantum 1.8 Mi/Exclusiv	20.4/30.7		17.9/23.8	16.9/20.3						
Quantum GL/CL 2.0			16.3	15.6	13.1	12.2	10.9	8.1	7.1	6.6
Santana 1.8 Mi/Exclusiv	19.4/29.4		16.0/23.5	15.1/21.0						
Voyage CL 1.6/CL 1.8			9.1/10.0	7.4/8.4	6.9/7.4	5.6/6.8	5.5/6.6	5.3/5.8	5.2/5.5	
Saveiro 1.6 CL/CL Mi/CLi	14.7	11.0	9.1	8.1	7.3	6.2	5.9	5.5	4.9	4.6
Saveiro GL 1.8			10.5	9.0	8.3	7.6	6.6	6.3	5.8	5.2

## CARROS IMPORTADOS

Preços em milhares de dólares comerciais, sugeridos pelas montadoras/importadoras, sem frete, seguro ou opcionais

### Alfa Romeo

Modelos	Preços
145 1.8	29.80
145 Quadrifoglio	35.70
155 2.0 16V	39.60
155 2.0 16V Super	44.29
156 2.0 16V	46.00
Spider	66.70

### Asia \*

Modelos	Preços
Turner multiuso 2p/5p	11.42/12.09
Turner luxo/super luxo	13.26/15.42
Topic carga	27.95
Topic luxo	31.41
Topic super luxo	36.48
Gallopier 2.5 4x4 turbo diesel	36.22
Gallopier 2.5 4x4 t. die. s. luxo	39.98
Gallopier 3.0 V6 4x4 luxo	36.29
Gallopier 3.0 V6 4x4 super luxo	39.08

### Audi

Modelos	Preços
A3 1.8 mec/Turbo	40.41/46.50
A4 1.8/Avant	60.56/81.78
A4 2.4 30V/Avant	73.71/81.78
A4 2.8 30V/Avant	86.46/94.53
A6 2.8 mec/aut.	74.56/78.44
A8 4.2 Tiptronic	167.00
S6 2.2/Avant	116.97/123.98

### BMW

Modelos	Preços
318 Ti Compact/S	42.50/55.00
323 Ti Compact	44.00
328i (nova série 3)	77.50
328i A Touring	80.50
528i A High Touring	97.00/99.90
540i Protection Touring	180.00/125.00
740i A 750iA	143.70/186.30
M3 Coupé	121.00
Z3 2.8 aut/mec	79.90/82.00

### Chrysler

Modelos	Preços
Neon 1.8 LE/Sport	31.64/33.30
Neon LE 2.0 aut.	36.99
Stratus LE/LX	49.99/63.49
Stratus conv. 2.5 autostick	73.49
Caravan SE aut/LE aut.	66.49/81.99
Caravan LX 3.8 aut.	94.49
Grand Caravan LE 3.3 aut.	88.49
Grand Caravan LX 3.8 aut.	99.69
Dakota cab. s 2.5/3.9 V6	24.32/37.17
Dakota Sport 2.5 T.D. cab est	44.50

### Citroën\*

Modelos	Preços
Xsara GLX mec 2p/4p	27.85/28.95
Xsara Break GLX mec/aut.	30.33/38.87
Xantia 2.0 GLX mec/aut.	43.24/46.34
Xantia Break GLX mec/aut.	46.34/49.44
Evasion GLX	51.40
Berlingo 1.8 Multispace	24.23

### Daewoo

Modelos	Preços
Lanos SX	19.95
Nubira CDX/SW CDX	26.46/28.55
Leganza CDX	35.35

### Daihatsu

Modelos	Preços
Gran Move 1.5 16V	22.94
Terios 1.3 16V	22.99

### Honda

Modelos	Preços
Civic Sedan LXB 1.6 16V (**)	27.25
Civic Sedan LX 1.6 16V (**)	29.23
Civic Sedan EX 1.6 16V (**)	35.20
Accord aut. EX	69.01
Accord aut. EXR	82.90
Legend Sedan V6 3.5	134.69

### Hyundai

Modelos	Preços
Accent GLS 4p mec/aut.	21.50/23.30
Elantra GLS 4p mec/aut.	27.10/29.10
Elantra Wagon 4p mec/aut	29.00/32.00
Sonata GL 2.0 4p/CLS 3.0	31.00/39.00
H 100 DLX diesel/furgão	29.20/28.74

### Jeep

Modelos	Preços
Wrangler Sport 4.0 man ou aut	49.90
Cherokee Sport 4.0 man ou aut	49.90
Grand Cherokee Laredo 4.0 aut (**)	59.90
Grand Cherokee Limited 5.2 aut	79.90



## CARROS USADOS

### Ford

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Belina L 1.6/1.6								5.2	5.1	4.6
Belina GLX 1.8/CLX 1.6								5.7	5.5	4.8
Courier 1.3i	12.6									
Courier 1.4 16V SL/CLX	16.8/14.2									
Del Rey GLX 1.8/CLX 1.6								5.9	4.9	4.7
Del Rey L 1.8/1.6								5.7	4.6	4.3
Escort Hobby 1.0/1.6			7.6	6.7	5.9/6.2	-6.0				
Escort L 1.6/1.8					7.5/8.9	7.1/7.7	5.4/5.8	5.2/5.7	5.1	4.8
Escort GL 1.6/1.8 16V	19.0	17.1	10.8	9.2/9.8	9.0/9.2	8.0/8.1	6.0/6.1	5.9/6.0	5.7/5.8	4.8
Escort GLX 1.8/1.6 16V	22.2	19.0	12.5	11.1						
Escort Ghia 1.6/1.8					10.0	9.6	7.0	6.6	6.0	5.4
Escort XR3 1.6/1.8						9.7	8.5	7.9	6.9	5.9
Escort XR3 1.6/1.8 conv						12.1	10.3	8.7	7.5	7.2
Escort SW 1.8i 16V GL/GLX	20.1/22.8		17.9/20.4			10.4				
F-1000 3.6 Super/Serie			22.2	18.4	14.9	12.0	12.7	11.9	11.11	10.4
F-1000 Diesel/Supercab			27.5	22.9	19.7					
F-1000 4x4 XLT Diesel Turbo	41.7	34.9								
Fiesta 1.0i 3p/5p	10.6	10.1	9.1							
Fiesta CLX 1.3i 3p/5p	15.8	12.6	11.1							
Ka 1.0/CLX 1.3	10.5/15.6		10.3/11.4							
Verona 1.8i GL/LX			10.8	9.4	8.6					
Versailles GL 1.8i/1.8 2p/4p			13.6	12.3	10.1	9.6	7.9			

### GM

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
A20/C20 S 4.1			19.3	16.4	14.0	12.1				
Chevette L/SL/SE 1.6						5.4	5.0	4.3	4.1	4.0
Chevy 500 DL/SL/SE 1.6					7.1	6.3	5.4	4.9	4.1	3.8
Corsa Super/Wind 1.0	14.9/11.2	12.4/9.6	10.8/8.1	-7.1	-6.5					
Corsa picape GL 1.6	13.2	13.0	12.1	10.5						
Corsa GL 1.6/1.4	15.5	14.1	12.1	10.0	9.4					
D20 S/Luxe 4.0			26.5	25.0	23.6	19.8		17.7	16.3	14.3
D20 cab dupla 4.0			30.4	29.1	26.6	25.2	22.0			
Ipanema GL 1.8	15.5	13.0	12.0	10.5	9.6	8.0	7.0	6.0		
Ipanema GLS 2.0/1.8				12.2	11.1	10.0	8.6	7.4		
Kadett GL 2.0 MPFI		15.3	13.7	12.0						
Kadett GLS 1.8				11.4	10.6	9.3	8.2	7.4		
Kadett GSI/GS 2.0				15.0	13.1	12.5	11.5	9.5	8.5	
Monza GL 1.8					11.3	10.1	9.4	8.8	7.1	6.2
Monza GL 2.0			15.0	12.8	12.0	11.0	10.8	9.7	7.8	7.0
Monza GLS 2.0			16.0	15.0	13.5	12.0	11.0	10.7	8.1	7.5
Monza Classic SE 2.0						12.5	11.6	11.0	9.0	7.6
Omega GLS 2.0				22.5	18.0					
Omega CD 4.1		35.0	29.0	26.3						
Opala Comodoro 2.5/4.1							11.7	10.7	7.0	6.2
Opala Diplomata 2.5/4.1							12.1	10.6	7.5	6.7
S10 picape 2.2 EFI		19.0	17.6	16.4						
S10 Blazer DLX 2.2 EFI		30.2	28.0							
Suprema GLS 2.0/2.2		30.6	26.7	22.6	19.3					
Vectra GLS 2.0	27.3	26.0	20.0	17.9						
Vectra CD 2.0/2.0 16V	34.5	33.0	26.8	20.7						
Vectra GSI 2.0 16V			26.0	22.1						
Veraneio S/Luxe 4.1					22.0	17.0	15.0	13.2	12.0	11.5

## CARROS IMPORTADOS

(\*) Preço sugerido em milhares de reais. (\*\*) Veículos produzidos no Mercosul

### Land Rover

Modelos	Preços
Defender 90 hard diesel	34.29
Defender 90 diesel	39.81
Defender 110 county diesel	52.55
Defender 110 hard diesel (**)	40.71
Defender 110 carrier diesel	51.21
Defender 130 Crew cab diesel	45.16
Discovery diesel	64.29
Discovery V8 diesel	74.25
Ranger Rover 4.6 HSE	165.09

### Mazda

Modelos	Preços
MX-3	25.95
626 mec	31.95
626 aut	33.75
Protege mec	28.95
MPV	48.50
Picape 4x2 cab. simples	22.50

### Mercedes-Benz

Modelos	Preços
A160 Classic/Elegance mec	29.79/35.93
C180 Classic/Plus	52.90/58.10
C230 Kompressor/Plus	73.30/78.80
C280 Elegance/Sport	87.50/88.50
C230 Touring Compressor	79.00
E320 Elegance	116.00
E430 Avantgarde/Elegance	135.30
E320 Touring Elegance	120.20

### Mitsubishi

Modelos	Preços
L200 4x4	29.50
L300 base/top	21.60/26.99
Pajero GLS gas aut 3.0 4p	49.90
Space Wagon mec/aut	40.74/41.74
Lancer GLXi mec/aut	25.96/30.89
Galant 2.0 mec/aut	36.07/48.07
Eclipse GS/T (Top)	58.59

### Nissan

Modelos	Preços
Primera GXE	41.49
Maxima	59.89
Pathfinder SE 4x4 aut	61.33
Frontier AX 3.2 4x4	43.96
Frontier DX 3.2 4x4	38.58

### Peugeot\*

Modelos	Preços
106 Selection 1.0 3p/5p	13.39/14.14
106 Passion 1.0 3p/5p	14.89/15.64
206 Soleil 3p/5p	19.49/20.29
206 Passion/Rallye	24.29/24.59
306 Selection Hatch/Sedan	23.79/24.59
306 Passion Hatch/Sedan	27.19/27.99
306 Passion Break	29.99
406 SV 3.0 aut	56.90
406 Break mec/aut	45.90/49.20
406 Coupé mec/aut	75.00/78.00
Picape 2.3 diesel GD/GRD	18.84/20.64

## MOTOS OKM

### Kawasaki

Modelos	Preços
MAX II 100 cc	2.750.00
ER 5 500 cc	10.499.00
ZX 5 (NINJA) 600 cc	21.999.00
ZX 9 (NINJA) 900 cc	28.101.00
ZX 11 (NINJA) 1100 cc	27.709.00
Vulcan 800 Classic 800 cc	21.989.00
Vulcan 1500 Nomad 1500 cc	34.499.00

### Yamaha

Modelos	Preços
JOG TEEN	2.7
BWS	3.2
MAJESTY YP 250*	7.9
CRYPTON	2.6
DT 200R	5.8
XT 225	5.7
RD 135	2.9
TDM 225	4.6
XV 250 S	6.9
XT 600 E	9.6
YZX 1000 R1	21.1
XV 1100*	15.5
V MAX 1200*	18.0

### Honda

Modelos	Preços
CG 125 CARGO	3.0
CG 125 TITAN	3.1
XL 125	3.9
CBX 200 STRADA	4.7
NX 200	5.2
XR 200 R	5.3
NX 350 SAHARA	6.9
C100BIZ	2.3
CB 500	8.9
VT 600 SHADOW	11.4
CBR 900 RR	26.7
CBR 1100 XX	28.3

### Suzuki

Modelos	Preços
DR 650 RE	9.4
GS 500 E	8.9
RF 900 R	13.9
VS 1400 GLP	15.6
BANDIT 1200 N	14.5
GSX 750 R	18.8
GSXF 750	14.5
RF 900 R	13.9

## MOTOS USADAS

### Agrale

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994
50	1.8	1.6	1.5		
ELEFANTRE 30.0		4.0	3.4	2.8	2.4
SXT 27.5 EX		3.9	3.1	3.0	
ROADSTER 200					

### Honda

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994
CG 125 TITAN/TODAY	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4
CG 125 CARGO	2.5	2.6	2.5	2.3	1.9
XL 125 S	3.6	3.4	3.0	2.8	
XR 200R	4.9	4.6	4.4	4.3	
XL/XLX 250	3.4				
NX 350 SAHARA	6.4	5.8	5.6	5.5	4.6
CB 450	DX/TR			5.6	5.0

### Yamaha

Modelos	1998	1997	1996	1995	1994
RD 135 Z/RD-Z125	2.5	2.4	2.3	2.2	
RD 135/RD 125			2.1	2.0	1.8
DT 180		3.3	3.0	2.8	2.7
DT 200	4.5	4.3	3.7	3.3	3.0
DT 200 R	4.8				

### Suzuki

Modelos	Preços
Samurai 1.3 mec Canvas/Metal	16.69
Grand Vitara 1.6 3p mec/aut	27.61/28.73
Baleno Sedan 1.6 mec/aut	21.94/22.98
Baleno Wagon 1.6 mec/aut	24.03/25.07
Swift 1.0 3p/5p mec	11.50/12.00

### Toyota\*

Modelos	Preços
Hilux Cab simples 4x2 STD	27.46
Hilux Cab dupla 4x2 DLX	32.25
Hilux Cab dupla 4x4 DLX	39.24
Corolla XLI/XEi man (**)	28.51/31.91
Bandeirante capota lona (**)	32.84

### Seat\*

Modelos	Preços
Ibiza SXE 1.8 5p	23.94
Cordoba SXE 1.8 4p	26.30

### Subaru

Modelos	Preços
Impreza GL 2.0 4x2/4x4	27.50/29.50
Legacy GX 2.2 4x2/4x4	35.84/41.50
Forester W 2.0 4x4	38.75

### Volvo

Modelos	Preços
S40 1.8/2.0	49.90/57.50
V40 1.8/2.0	52.80/60.50
S70/V70	79.80/82.40



## NÁUTICA

■ CÉLIO ALBUQUERQUE



O Prada, de Torben Grael, tem quatro vitórias no torneio de desafiantes da America's Cup

Auckland, Nova Zelândia - AP

## Torben lidera Louis Vuitton

Formada por nomes como Torben Grael e Francesco de Angelis, a equipe Prada começa a despenar como uma das favoritas da Louis Vuitton Cup, que começou segunda-feira em Auckland, na Nova Zelândia. A prova, que é o primeiro grande passo para a maior competição de iatismo do mundo – a America's Cup –, tem mostrado grande agressividade entre os competidores, com vários protestos por dia, como o que envolve a equipe do Nippon e a do Young America.

A equipe do Prada venceu as duas provas de ontem. Pela manhã, o Young Australia foi supera-

do pela equipe italiana. À tarde, foi a vez da equipe americana do Stars and stripes de Dennis Conner perder para o barco de Torben.

Especialistas apontam como favoritos o Prada e o America One. O Prada divide com os veleiros Young America e America one a liderança da competição, com quatro pontos (quatro vitórias). O Stars and stripes, um nome altamente identificado com vitórias quando se fala de America's Cup, até o momento tem apenas um ponto.

Torben Grael é o único não italiano a bordo do barco patrocinado pela famosa grife.

## Histórias e lendas do descobrimento

Para quem vai a São Paulo esta semana, uma dica: o casal de navegadores Yuri e Vera Sanada estará lançando no próximo dia 23, na Adventure Sport Fair, Auditório Chuí – Bial do Ibirapuera –, o livro *Histórias e lendas do descobrimento*. Na obra, muitas lendas e histórias dos bravos exploradores que se aventuraram pelo Oceano Atlântico, em direção, voluntária ou accidental, ao Brasil.

“Esta vez a história é abordada do ponto de vista dos navegadores que visitaram as áreas onde a ação se passou. Alguns dados sugerem que o descobrimento de nossa nação possa ter sido diferente daquele que nos foi ensinado”, comenta Yuri, que antes da

sessão de autógrafos vai fazer, junto com Vera, uma palestra.

O casal se conheceu em 1989, em Londres. A partir deste encontro, passaram sete anos correndo o mundo, tendo fixado residência temporária em Israel, Inglaterra, Itália, EUA e Japão, onde por três anos operaram uma escola de mergulho submarino. Em 1995, voltaram ao Brasil para lançar o seu primeiro livro, *Como viver a bordo*. Enquanto se prepara para voltar ao mar, o casal já lançou o livro *De carona com o vento*.

O belo projeto gráfico e os *causos* de *Histórias e lendas do descobrimento* são bons companheiros para navegar. Com 224 páginas, o livro, que é editado pela Ediouro, custa R\$ 37.

## Nau Capitânia ganha mais força

Aos poucos as comemorações dos 500 anos de descobrimento do Brasil vão tomando forma. A Nau Capitânia, que está sendo construída em Aratu, na Bahia, conta com dois novos patrocinadores: MTU do Brasil, doando dois motores de propulsão, e a ZF Marine South America, que doou dois reversores.

Visando auxiliar a vida de todos os envolvidos com a regata, o Instituto Memorabilia, responsável pelos eventos náuticos ligados aos 500 anos, solicitou à Coana (Coordenação de Assuntos Aduaneiros) e ao Gempo (Grupo de Modernização dos Portos) que sejam simplificadas as normas para embarcações estrangeiras e seus tripulantes.

## Yacht Club de Ilhabela tem novo píer

Ilhabela, no litoral paulista, acaba de ganhar um novo píer. Localizado na Praia de Santa Teresa, sua construção é resultado de acordos entre os associados do Yacht Club de Ilhabela e a colônia de pescadores locais. Para tanto, o YCI doou dois terços da instalação à colônia de pescadores local.

O píer tem 110m de extensão por 12m de largura e dispõe de um posto flutuante com quatro bombas e capacidade para 76 mil litros de diesel e 26 mil litros de gasolina. A profundidade no local varia de cinco a seis metros, o que tratando-se de barcos de lazer é extremamente confortável.

Para a construção do píer e de um entreposto de pesca para o

município, os associados do Yacht Club Ilhabela investiram cerca R\$ 1,2 milhão. Em troca, o YCI incorporou a área situada entre o novo e o antigo píer, ao lado do clube, local onde já está construindo uma laje de cerca de 2 mil metros quadrados.

A tecnologia para construção do píer foi desenvolvida dentro do próprio Yacht Club. Sérgio Fernandes, engenheiro responsável pela obra, garante que tudo foi feito pensando no melhor para todos: “O sistema de estacas empregado não interfere com o ecossistema local e nem com as correntes marítimas, além de aumentar a resistência da estrutura ao esforço lateral causado pela atracação de grandes barcos”.

## CONTRAVENTO

■ Um teste com a lancha Princess V55; um passeio pela Cidade do Cabo, na África do Sul; e um artigo sobre o Kingcat M270, um barco pilotado por joysticks e mouses que pode ir de Parati, no Rio de Janeiro, até São Luís, no Maranhão, sem parar. Estes são alguns dos assuntos que estão a bordo da edição 134 da revista

*Náutica* que está desembarcando nas bancas de jornais.

■ **Atenção velejadores de Oceano!** As inscrições para a Regata Eldorado Brasilis Vitória, promovida pela Rádio Eldorado de São Paulo, já estão abertas. A regata, que está aberta a barcos IMS, RGS, bico de proa e multicascos, terá um percurso de 1.200

milhas, saindo de Vitória (Espírito Santo), indo até a Ilha de Trindade e depois retornando para a capital capixaba. Mais informações pelo telefone (11) 3274-6800.

■ A certificadora de mergulho PDIC estará realizando de amanhã até o dia 24 de outubro seu encontro anual, no Hotel Itape-  
mar, em Ilhabela, desta vez come-

morando seu décimo aniversário. Mais informações pelo seguinte e-mail: pdic@uninet.com.br

■ A classe Dingue estará realizando no período de 13 a 15 de novembro, na Lagoa Rodrigo de Freitas, seu Campeonato Brasileiro edição 1999.

■ Se os ventos ajudarem, este e o próximo fim de semana serão agi-

tados em Búzios. Está programado para ser realizado no balneário, nas praias de Manguinhos e Geribá, o Campeonato Sul-Americano de Windsurf. Roberto Ermel, o Boyzinho, e Marc Conrad são presenças certas no evento, assim como o maior adversário estrangeiro deles, o argentino Sérgio Mehl, pentacampeão sul-americano da classe.



# Achei!

## VEÍCULOS

Para anunciar  
**516-5000**

**Locadoras e Transportes**

**Acessórios, Peças e Afins**

**Utilitários, Motos e Equipamentos**

**Aeronaves Náuticas**

**Nacionais e Importados**

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
ALFA ROMEO	94/95	431-3051	23.500
APOLLO GLS	91	512-7983	6.500
ASTRA GLS	95	472-0111	12.300
ASTRA GLS	95/95	543-4454	11.500
ASTRA GLS	99	571-5390	27.500
AUDI 80S	94	569-5659	27.500
BESTA EST 2.2	93	9995-7537	16.000
BLAZER	96	322-0044	21.300
BLAZER DLX 4.3	97	591-6799	30.900
BLAZER DLX 4.3	97	591-6748	30.900
BLAZER DLX 4.3	97/97	569-2755	31.500
BLAZER DLX 4.3 V8	98/98	264-5680	33.900
BLAZER STANDART	96/97	254-2195	22.900
BMW 325i	95	493-1110	58.000
BMW CONVERSIVEL ALE	94	281-8043	48.000
CAMARO TYPE	74/74	642-1000	12.400
CARAVAN COMODORO	85/85	543-4454	4.800
CARAVAN COMODORO	89	284-8087	3.500
CARAVAN GRAND LE	97	620-9898	53.900
CHEROKEE	0 KM	542-4449	123.000
CHEVETTE	83	9916-3648	2.000
CHEVETTE ANO A 92 C	85	260-9778	4.300
CHEVETTE DL	92	714-4998	5.290
CHEVETTE DL 1.6	92	714-4998	4.980
CHEVETTE JUNIOR	92/92	455-2366	3.200
CHEVETTE SE	87	371-6270	3.400
CHEVETTE SL	84	591-6748	3.500
CITROEN AX 1.4 16V	95	431-4560	8.700
CITROEN XANTIA 2.0	98	557-6815	32.900
CITROEN XSHARA BREA	99/99	557-6815	29.800
CLARUS GLX	97	542-4449	17.900
CORCEL II	79	464-9261	1.100
CORSA	96	593-4702	10.980
CORSA	95/96	527-4336	8.900
CORSA GL 1.4	95	264-5680	8.900
CORSA GL 1.6	96/96	567-5835	11.000
CORSA GL 1.6	97	537-8816	12.900
CORSA GL 1.6 MPFI	96/96	393-2963	11.600
CORSA GSI 1.6 16V	96	9145-9524	12.000
CORSA MPFI	96/96	527-4336	8.200
CORSA PICK UP	97	667-1066	10.000
CORSA PICK UP	98	450-4949	11.500
CORSA SEDAN 1.6 GL	98	557-6815	15.700
CORSA SUPER	96/97	427-1877	11.000
CORSA SUPER	97	591-6748	11.000

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
CORSA WAGON 1.6 MPF	97/97	201-2807	15.900
CORSA WAGON GLS	98	571-5390	17.900
CORSA WIND	96	267-3325	7.200
CORSA WIND	96/96	527-4336	7.900
CORSA WIND	97	537-4499	9.200
CORSA WIND	97/98	254-8384	9.990
COURIER 1.3 2000	0 KM	569-5659	16.500
DAEWOO ESPERO	99	568-2776	9.900
DAIHATSU CUORE	95	568-2776	5.890
DAKOTA SPORT	99	557-6815	29.800
DEL REY 1.8 GL	90	204-0099	5.500
ELBA CSL 1.6	91	431-4560	6.700
ESCORT 1.8	0 KM	284-9911	23.990
ESCORT 1.8 GL 16V	97	642-1000	16.500
ESCORT GL 1.6	92	431-4560	6.500
ESCORT GL 1.8 16V	97	264-5680	15.900
ESCORT GL 1.8 16V	97/97	568-1192	15.300
ESCORT GL 16V	97	591-6748	15.900
ESCORT GL 16V	97	591-6748	18.500
ESCORT GL SW	98	541-1980	17.500
ESCORT GLX	98	450-4949	18.500
ESCORT GLX 16V	97	591-6748	18.500
ESCORT HATCH 16V	97	325-4288	14.000
ESCORT L 1.6	93	714-4998	6.980
ESCORT L 1.6	93	622-1949	7.500
ESCORT SW	98	224-2390	18.850
ESCORT SW 1.8 16V	99	593-4702	21.580
ESCORT SW 16V	97/98	284-7306	21.500
ESCORT SW GL 1.8 16	98	9628-1447	18.500
ESCORT WAGON 1.8	0 KM	284-9911	26.490
ESCORT XR3	92	241-1447	5.900
ESCORT XR3	93/94	288-6902	9.500
ESCORT XR3 2.0i	94	591-6748	10.900
F 1000	84/85	619-4554	9.900
F 1000 XK	90	619-4554	16.500
FIAT OGGI	83	464-9261	1.200
FIESTA	97/98	468-5018	14.000
FIESTA	99/99	622-1949	11.900
FIESTA 1.0	97	591-6748	12.500
FIESTA 1.0 4P	97/98	254-8384	9.800
FIESTA 1.0 EFI	96/96	622-1949	10.800
FIESTA 1.3	95/95	204-0099	7.800
FIESTA CLX 1.3	96	431-4560	11.500
FIESTA GL 1.0	99/00	714-4998	17.590
FORD K	98/98	472-0111	11.500

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
FORD KA	97	241-1447	10.500
FUSCA 1600	96	264-5680	7.500
GOL	0 KM	621-5597	13.500
GOL	0 KM	241-1447	17.000
GOL	0 KM	569-5659	21.300
GOL 1.8 MI	97/97	201-2807	11.900
GOL 1000	94/95	9911-0229	6.100
GOL 1000 1.0	94	431-4560	7.500
GOL 1000 16V	99/00	714-4998	20.990
GOL 1000 I	96	264-5680	8.900
GOL 1000 MI	97/97	622-1949	12.500
GOL 1000 MI PLUS	97	275-3205	10.000
GOL 16V	99	241-1447	15.500
GOL CL	92/92	204-0099	6.100
GOL CL 1.6	89	201-2807	4.150
GOL CLI 1.6	0 KM	284-9911	21.990
GOL CLI 1.6	96/96	444-0117	9.800
GOL CLI 1.6 MI	98	667-1066	14.000
GOL CLI 1.8	95	472-0111	9.800
GOL CLI 1.8	95	288-0245	9.800
GOL CLI 1.8	96	537-4499	10.500
GOL CLI 1.8	96/96	527-4336	11.800
GOL GL 1.8	97/97	224-2390	14.350
GOL GL 1.8 MI	97	571-5390	13.900
GOL I PLUS	96/96	527-4336	10.500
GOL MI	97	295-7126	11.500
GOL MI	97/98	537-8816	10.500
GOL MI 16V	0 KM	284-9911	16.990
GOL MI 16V	99	591-6748	18.800
GOL SPECIAL	0 KM	241-1447	14.300
GOL SPECIAL	0 KM	284-9911	14.990
GOL SPECIAL	99	9232-5262	14.500
GOL SPECIAL	99/2000	527-4336	13.900
GOL STAR 1.8	89	492-5633	5.300
GOLF 1.6	98/99	274-1212	29.000
GOLF GL	0 KM	284-9911	28.990
GOLF GL	95	541-1980	12.800
GOLF GL 1.8	95/95	537-8816	12.900
GOLF GL MI	96	591-6748	15.900
GOLF GLX	96/96	431-3051	17.500
GOLF GLX	97	274-1212	18.900
GOLF GLX 2.0	95/95	288-0245	14.500
GOLF GLX 2.0	96/96	259-4059	16.800
GOLF GLX 2.0	96/96	537-8816	16.900
GOLF GTI	96/97	274-1212	21.000

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
GOLF GTI 2.0	95	569-2755	13.900
GOLF GTI 2.0	96	537-4499	14.200
GURGEL X 15	80	527-4336	3.200
HONDA ACCORD EX	94	493-1110	21.500
HONDA CIVIC SL	93	556-0918	13.800
HYUNDAI ELANTRA GLS	95	567-4699	11.900
HYUNDAI SONATA	96	537-4499	19.900
IPANEMA 1.8 SL	92	714-4998	6.890
IPANEMA GL 2.0	96/96	543-4454	12.800
IPANEMA SLE	91	572-6000	5.700
KA	0 KM	621-5597	12.000
KA	99/00	294-9911	14.990
KADETT EFI GL 2.0	95	527-4336	10.300
KADETT GL	95	288-0245	8.500
KADETT GL	96	568-2776	11.990
KADETT GL 1.8	95	622-1949	9.500
KADETT GL 1.8	95	537-4499	9.900
KADETT GL 1.8	96	235-6993	10.500
KADETT GL 1.8	97	256-7672	12.000
KADETT GLS 1.8	94	622-1949	9.500
KADETT GSI	93	201-2807	11.990
KADETT GSI	93	241-1447	9.980
KADETT GSI 2.0	96	591-6748	9.900
KADETT SLE	94/95	254-2195	10.500
KOMBI STANDARD	0 KM	284-9911	17.490
KOMBI STD	96	241-1447	10.500
LOGUS CLI 1.6	96	591-6799	9.500
LOGUS GLS 2000	94	543-4454	9.000
LTD 500 GALAXY LAND	79	9675-6250	2.000
MAREA	0 KM	284-9911	27.990
MAREA ELX 20V	98/99	564-9979	28.000
MAZDA 626 GT	93	9986-3854	18.000
MERCEDES C.180	97/97	642-1000	52.000
MITSUBISHI L 200 4X	95	239-4597	22.000
MITSUBISHI SPACE WA	97	620-9898	31.990
MONDEO CLX 16V	97/97	259-4059	19.800
MONDEO CLX AD 1.8 I	96	295-3795	15.500
MONDEO SW GLX	97/98	445-8858	30.000
MONZA	88	591-0181	5.980
MONZA 2.0	91	9114-5483	7.450
MONZA CLASSIC	90	450-4949	6.800
MONZA CLASSIC	91	591-6748	8.500
MONZA CLASSIC SE	89	590-0098	6.000
MONZA GL 2.0	94	569-2755	9.200
MONZA GL 2.0	95/95	431-3051	11.800

O ÚNICO CLASSIFICADOS QUE EXIBE AS OFERTAS NA INTERNET. ATRAVÉS DO JB ONLINE. [www.jb.com.br](http://www.jb.com.br)



MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
MONZA SL 20	93	235-6993	8.500
MONZA SLE	89	295-7126	5.950
MONZA SLE	92	571-5390	8.900
NEON LE	97	537-4499	20.500
NEON LE 2.0 16V	97	591-6748	19.500
OMEGA CD 4.1	96	259-4059	21.500
OMEGA GLS	94	571-5390	12.800
OMEGA GLS 2.2	96/97	431-3051	21.000
OMEGA GLS 4.1	97	537-4499	21.000
PAJERO GLS B V 6	95	274-1212	31.300
PAJERO GLS B	95	9692-8707	30.000
PAJERO GLX	94	288-0245	30.000
PALIO	98/99	791-5237	10.600
PALIO 16V	96	591-6748	14.500
PALIO 16V	97	224-2390	15.300
PALIO 16V	97	667-1066	16.500
PALIO 16V 1.6	97	224-2390	15.350
PALIO ED	97	714-4998	10.290
PALIO ED	97	322-0044	10.500
PALIO ED	97	241-1447	9.350
PALIO ED	97/97	201-2807	8.950
PALIO EDX	97	224-2390	10.950
PALIO EDX	97	224-2390	11.300
PALIO EDX	97	556-0918	11.600
PALIO EDX	97	288-0245	12.000
PALIO EDX	97/97	275-0813	12.000
PALIO EDX	98	537-4499	12.700
PALIO EDX	99	714-4998	16.390
PALIO EL 1.5	96	472-0111	12.000
PALIO ELX	99/2000	284-9911	17.490
PALIO EX	99/2000	284-9911	14.390
PALIO EX 4PTS	98/98	642-1000	11.600
PALIO WEEKEND	97/97	254-2195	16.900
PALIO WEEKEND 1.5	97	591-6748	16.800
PALIO WEEKEND 1.5	97/97	523-8537	16.500
PALIO WEEKEND STILE	98	572-6000	19.500
PALIO WEEKEND STILE	0 KM	284-9911	25.990
PARATI 1.8	96/96	372-1940	14.000
PARATI 16V	97/98	294-1679	13.500
PARATI 16V	98	322-0044	16.800
PARATI 16V	99	667-1066	17.500
PARATI CL 1.6	95	284-7306	9.500
PARATI CL 1.6	96	591-6748	14.500
PARATI CL 1.8	92	572-4729	6.500
PARATI GL 1.8	96	595-5957	14.980
PARATI MI 1.6	99	537-4499	19.900
PARATI SURF 1.8	95	275-3205	9.800
PASSAT GL	95	543-4454	19.500
PATHFINDER NISSAN	92/92	9988-2621	19.200

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
PEUGEOT	95	396-8596	12.300
PEUGEOT	98	396-8596	20.500
PEUGEOT 106 KID	95	569-2755	6.000
PEUGEOT 205 2.0	94	557-6815	12.500
PEUGEOT 205 XSI	95	537-4499	6.900
PEUGEOT 306 16V	99	568-2776	20.900
PEUGEOT 306 XN	97/97	224-2390	15.750
PEUGEOT 306XS	97	537-4499	15.900
PEUGEOT GRI	96	568-1192	13.000
PEUGEOT NX 306	97	667-1066	14.500
PEUGEOT SOLEIL	99	542-4449	12.800
PICK UP CORSA	99	322-0044	12.800
PICK UP DAKOTA	99	537-4499	28.500
POINTER GLI	95	274-1212	9.900
POLLO CLASSIC	0 KM	284-9911	23.690
POLO	97	241-1447	15.880
POLO	98	274-1212	18.900
POLO CLASSIC	98	791-5237	16.800
POLO CLASSIC	98	568-2776	18.300
POLO CLASSIC	98	591-6748	21.000
QUANTUM	96	208-9255	15.300
QUANTUM	97	241-1447	17.980
QUANTUM CLI	94	569-2755	11.900
QUANTUM CLI 1.8	95/96	431-3051	14.300
QUANTUM GL 2000	93	241-1447	11.800
QUANTUM GLI 2000	96/97	235-6993	16.500
QUANTUM MI	97	543-4454	16.500
RANGER	98	433-1602	19.000
RANGER CABINE DUPLA 0 KM	284-9911		31.490
RANGER V6 4.0	96	835-1248	17.000
RANGER XL	95	208-9255	14.800
RENAULT 19 RN	97/97	543-4454	12.800
RENAULT 19 RN 1.6 I	97	201-2807	12.900
RENAULT CLIO	97	208-9255	11.800
RENAULT CLIO RN	97	493-1110	10.800
RENAULT RN 1.6	94/94	543-4454	8.000
RENAULT RT 1.8	95	872-0545	11.000
RENAULT RT 1.9	94	567-4507	10.500
S10	97/97	9962-8672	25.500
S10 DELUXE	96	714-4998	16.490
S10 DELUXE	96	537-4499	22.200
S10 DELUXE	99	295-7126	21.700
S10 DELUXE 4.3 V6	98	431-4489	23.000
S10 DLX 2.2	98	537-4499	21.900
S10 STD	98/98	604-8881	16.000
SANTANA	99/2000	284-9911	25.990
SANTANA 2.0 MI	99/00	288-1202	28.000
SANTANA CL 1.8	97	284-7306	16.800
SANTANA CLI	94	264-5680	11.900

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
SANTANA CLI	99	569-2755	22.500
SANTANA CLI 1.8	96/96	527-4336	13.900
SANTANA EVIDENCE	96	322-0044	16.800
SANTANA GL 2.0	93	527-4336	9.800
SANTANA GL 2000	93	622-1949	9.800
SANTANA GLI 2.0	96	714-4998	14.890
SANTANA GLS	91	247-4783	6.500
SAVEIRO 1.6 CLI	98	714-4998	10.890
SAVEIRO 1.6 MI	98	714-4998	14.890
SAVEIRO CL 1.6	96	537-4499	8.800
SAVEIRO CLI 1.6	98	714-4998	10.790
SAVEIRO CL 1.8	97	667-1066	10.800
SAVEIRO MI 1.6	99	591-6748	13.900
SIENA 1.0	0 KM	284-9911	16.990
SIENA HL 1.6 16V	98	568-1192	16.800
SILVERADO	97	9976-9234	19.000
SPORTAGE	97	493-1110	27.500
STRADA WORKING	0 KM	284-9911	14.990
SUZUKI VITARA JLX	98	257-3604	25.500
TAURUS 3.0 V6	95	523-8537	21.500
TAWNER SDX	98	667-1066	13.000
TEMPRA 16V	96/96	568-1192	14.500
TEMPRA 16V 2.0	95	622-1949	13.000
TEMPRA 16V 2.0	95	622-1949	14.000
TEMPRA 2.0 IE	95/95	537-8816	12.200
TEMPRA 8 V	96	571-5390	13.500
TEMPRA 8V	95	541-1980	11.700
TEMPRA 8V 2.0	94/94	527-4336	10.500
TEMPRA HLX 16V	97	543-4454	16.800
TEMPRA IE 8V	96	235-6993	13.500
TEMPRA OURO 16V	94	221-3464	12.000
TEMPRA OURO 2.0	92/92	642-1000	9.900
TEMPRA SW 2.0	95	235-6993	11.500
TEMPRA SX 8V	97	591-6748	16.800
TEMPRA TURBO	95	622-1949	12.000
TIPO	95	591-0181	9.980
TIPO 1.6	94/95	288-1202	8.500
TIPO 1.6	95	872-0545	9.700
TIPO 1.6	95/95	204-0099	9.800
TIPO 1.6 IE	94	622-1949	8.800
TIPO 1.6 IE	95	537-4499	9.700
TIPO 1.6 IE	95/95	431-3051	10.300
TIPO 2.0 SLX	95	472-0111	10.500
TIPO MPFI	96	593-4702	10.980
TOYOTA COROLLA	95/95	556-0918	16.500
TOYOTA HILLUX	94	577-6946	26.000
TOYOTA HILLUX SRS	97/97	259-4059	35.500
UNO	0 KM	621-5597	10.800
UNO	96	591-0181	8.980

MARCA/MODELO	ANO	TELEFONE	PREÇO
UNO ELECTRONIC 1.0	96	295-3795	8.000
UNO ELX	94	288-1202	7.500
UNO ELX	95	234-6808	7.000
UNO ELX	96	201-2807	8.400
UNO EP	96	591-6748	8.900
UNO EP	96/96	455-2366	4.900
UNO EX	99/99	284-9911	11.990
UNO MILLE EX	99	537-4499	9.900
UNO MILLE IF	96	241-1447	6.900
UNO MILLE SX	98	537-4499	10.700
UNO SX	97	593-4702	8.580
UNO SX 1.0	97	431-4560	9.500
VARIANT GL 2.0	95/95	259-4059	18.300
VARIANTE GL 2.0	96	274-1212	23.850
VECTRA	96/97	235-6993	21.000
VECTRA CD	97	472-0111	23.500
VECTRA GL	97	591-6748	19.800
VECTRA GL	98	667-1066	21.500
VECTRA GLS	0 KM	284-9911	32.490
VECTRA GLS	94	568-1192	12.500
VECTRA GLS	95	567-4699	14.200
VECTRA GLS	97	568-1192	20.490
VECTRA GLS	97	543-4454	21.000
VECTRA GLS	97	201-2807	21.400
VECTRA GLS 2.0	96/97	254-8384	21.900
VECTRA GLS 2.0	98	714-4998	24.490
VECTRA GLS 2.2	98	556-0918	27.000
VERONA GLI	95/95	543-4454	8.500
VERONA GLX 1.8	91	591-0181	5.980
VERONA GLX 1.8	91	569-5659	7.100
VERONA LX	90	556-0918	5.600
VERONA LX 1.6	90	254-8384	5.800
VERSAILLES 2.0	96	295-7126	13.600
VITARA JLX	94	493-1110	18.500
VOLVO V40 T4 PERUA	98	498-2218	75.000
VOYAGE CL 1.0	94	252-8943	7.000
VOYAGE CL 1.6	93/93	204-0099	7.200
VOYAGE CL 1.8	91	204-0099	6.200
VOYAGE CL 1.8	92	714-4998	6.490
VOYAGE CL 1.8	96	557-6615	10.900
VOYAGE GLS 1.8	89	557-6615	5.500
XSARA BREAK GLX 1.8	99	547-0773	27.000

## MOTOS

HONDA CB 500	99	642-1000	8.900
HONDA CBX 200 ESTRA	98	281-4671	4.400
KAWASAKI ZX11	95	21648-1845	16.900
SUZUKI GSX 750 F	98/98	669-2502	14.900

# Achei

LIGUE E ANUNCIE  
516-5000

# Achei

LIGUE E ANUNCIE  
516-5000

# Achei

## Achei!

**VEÍCULOS  
ATÉ  
R\$4.000**

## CARROS

CARAVAN COMODORO 89 - 4.1 SLE 6 cilindros, álcool, hidráulica, ar, vidro elétricos, RS 3.500. César Tel. 284-8097

CHEVETT 83 - RS 2.000. Alcool, branco, rodas magnésio, interior todo bom, motor excelente, carro todo interinho, empacado, DUT's a pagar. Tel. 9916-3648

CHEVETTE 92/92 JUNIOR - Cor branca, motor excelente, em meu nome, 99 a pagar, 50 RS 1.200. Tel. 455-2366. Hélio Anchieta.

CHEVETTE SE 87 - RS 3.400. Gasolina, documentos pago / em meu nome, azul metálico, carro em excelente estado, alarme, relógio digital, desembo, traseiro. Tel. 371-8270 / 9163-5123. Wiliam

CHEVETTE SL 84 - 2 dono, conservadíssimo, metálico, tudo pago, RS 3.500 ou ent. - 18x. Confira! Primus Tel. 591-6748

CORCEL II 79 - RS 1.100. Bege metálico, gasolina, empacado, visitado 97, falta pagar IPVA's 98/99. Carro interinho. Tel. 464-9251 / 9916-3648

FIAT OGGI 83 - RS 1.200. Verde metálica, motor 1.300, álcool, Murto bonitão! Rodas de magnésio, interior todo lindo, motor excelente, lataria melhor ainda, empacada. Falta pagar IPVA's 98/99. Troco moto. Tel. 464-9251 / 9916-3648

GURGEL X 15 80 - Bege todo revisado, c/garantia, barato demais, RS 3.200,00. Tel. 527-4336

LTD 500 GALAXY LANDAU 79 - DUT 97, bom estado, RS 2.000. Estudo oferta. Ver R. Ministro João Alberto - Jardim Botânico. Tel. 9675-6250

## Achei!

**VEÍCULOS  
DE R\$4.001  
ATÉ R\$7.000**

## CARROS

APOLLO GLS 91 - Gasolina, excelente estado. Todos os opcionais de fábrica! Particular. RS 6.500. Tel. 512-7393 / 9168-7163

CARAVAN COMODORO - 600 85/85 automático, gasolina, completa RS 4.800,00. Borafogo Tel. 5 4 3 - 4 4 5 4 / www.achei.com.br

GURGEL X 15 80 - Bege todo revisado, c/garantia, barato demais, RS 3.200,00. Tel. 527-4336

CHEVETTE DL 92 - Gasolina, super novo, 50 RS 5.290,00. 36x fixas. Stacio Automóveis Tel. 714-4998

CHEVETTE DL 92 1.6 - Gasolina, cinza metálico, 50 RS 4.980,00. 36x fixas. Stacio Automóveis Tel. 714-4998

DAIHATSU COURE - 95 único dono, rodas toca-fitas 25km litro impecável, troco! RS 5.890,00. Tel. 588-2776

DEL REY 90 1.8 GL - Alcool, completo ar direção RS 5.500,00. ent. RS 1.650,00 24x RS 262,43 fixas, troco. Tel. 204-0999 / 567-9090

ELBA CSL 1.6 - Branca 91, 4 portas, nova fiança RS 6.700. Tel. 431-4560 Olup

ESCORT GL 1.6 92 - Cinza 2 portas, aprovada, oferta RS 6.500. Tel. 572-6500 / 9941-9542

ESCORT L 1.6 93 - Gasolina, único dono, RS 5.980,00. 36x fixas. Stacio Automóveis Tel. 714-4998

ESCORT 92 XR3 - Preto, onix, completo, 4 pneus novos, super novo! 50 RS 5.900,00. entrada de RS 1.000,00. saldo em 24x fixas. Tel. 241-1447

GOL 1000 94/95 - Prateado, vidros, verdes, único dono, manual, visitado 99, RS 6.100. Tratar Tel. 9911-0229

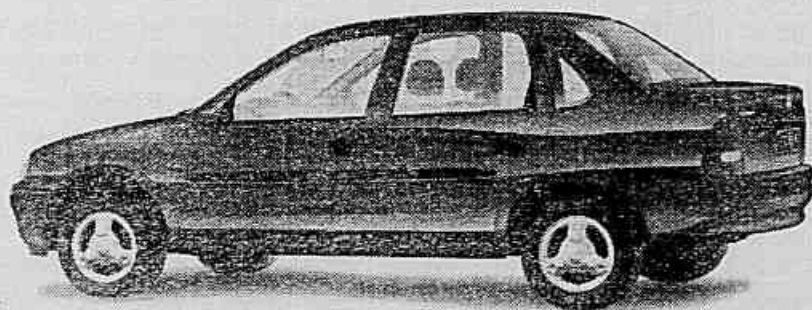
GOL CL 92/92 - Gasolina, super novo, 50 RS 6.100,00. 36x fixas. Stacio Autom



# CONTAGEM REGRESSIVA

**SÓ ATÉ AMANHÃ CHEVROLET 0KM  
A PREÇO DIRETO DA FABRICA**

**ÚLTIMAS UNIDADES  
SEM AUMENTO  
E COM IPI ANTIGO**



\* Condição básica em 0,75% de valor do veículo



**CONDORA**  
Ribeirão  
Campo de S. Cristóvão, 58  
São Cristóvão  
**589-0001**

**Banco GM**  
**REDE CHEVROLET**  
ANDANDO NA FRENTE

**OVERLARK**  
SUA CONCESSIONÁRIA EM SUA CIDADE  
Estr. do Galeão, 1.900  
Ilha  
**468-1000**

**DIG**  
Av. Brasil, 15.186  
Parada de Lucas  
**471-5757**

**Consórcio Chevrolet**  
CORSA WIND 1.0  
A partir de R\$ **203,27\***

**Resolve**  
Rod. Amaral Peixoto, Km 3,5  
Niterói  
(0xx21) **627-7000**

**Importadora**  
R. São Luiz Gonzaga, 527  
São Cristóvão  
**585-3322**

**SEMI-NOVOS**  
Mais de **250** ofertas

**CAR PLACE**  
LUGAR DO SEU CHEVROLET  
R. Pedro Alves, 240  
Santo Cristo  
**516-3311**

**MAVESA**  
Estr. Plínio Casado, 1.362  
Nova Iguaçu  
(0xx21) **667-6767**



**CORSA WIND 96** - Branco, único dono, nota fiscal, injeção eletrônica, 22.000km, excelente! R\$ 7.200. Tel.: 267-3325 / 9916-2308

**CORSA WIND 96/96** - Cinza 27.000km originais, raridade do ok R\$ 7.900.00. Tel.: 527-4336 / 266-5387

**CORSA WIND 97** - 2 portas verde metal, pouco uso. R\$ 9.200,00. Aceito troca/financiamento até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**CORSA WIND** - 97/98 preto novo, cigarrante R\$ 9.900,00. Tel.: 2.000,00. 46x R\$ 373,81. Tel.: 254-8384

**DAEWOO ESPERO** - 99 completíssimo fábrica (+) rodas (+)od player, indissimil troco/fin. R\$ 9.900,00. Tel.: 588-2776

**ESCORT L 1.6 93** - Prata gasolina básico novo R\$ 7.500,00 - Tel.: 622-1949

**ESCORT XFI 93/94** - Gasolina completa, azul, od, banco recaro, teto solar, único dono, nota fiscal, todos, IPVA, R\$ 9.500. Tel.: 268-6902

**FIAT 1000 84/85** - Cabine simples, diesel, motor MVM, motor caixa na gasolina, R\$ 9.900. Troco, financio, licito. Só no Shopping das Pick-Ups com Jaskib. Tel.: 619-4554 / 619-2375

**FIAT 1000 84/85** - Cabine simples, diesel, motor MVM, motor caixa na gasolina, R\$ 9.900. Troco, financio, licito. Só no Shopping das Pick-Ups com Jaskib. Tel.: 619-4554 / 619-2375

**FIAT 1000 84/85** - Cabine simples, diesel, motor MVM, motor caixa na gasolina, R\$ 9.900. Troco, financio, licito. Só no Shopping das Pick-Ups com Jaskib. Tel.: 619-4554 / 619-2375

**FUSCA 1600** - 96 gasolina revisado excelente estado R\$ 7.500,00. Tel.: 264-5680. Tijuca

**GOL 1000 1.0** - Branco 94 novo imperdível financio R\$ 7.500. Tel.: 431-4560 Olupap

**GOL 1000i** - 96 único dono 30.000km, vidro elétr. alarme R\$ 8.900,00. Tel.: 264-5680

**GOL 1000 MI PLUS 97** - R\$ 10.000. Branco, ar, vidros verdes, limpador, desembaçador, 35.000kms, único dono, manual, nfiscal, tudo original. Imprecável! Tel.: 275-3205

**GOL CL 1.6 95/96** - Branco, gasolina, desembaçador traseiro, toca-fitas, ofensa removível, antena interna, manual, único dono, documentos ok. R\$ 9.800. Tel.: 444-0117 / 9929-8741

**GOL CL 1.8 95** - Verde ar condic. gasolina ótima conservação R\$ 9.800,00. Troco/financio. Tel.: 288-0245 / 288-2349

**GOL 95 CL 1.8** - Gasolina rodas seminovo R\$ 9.800,00. Tel.: 472-0111

**KADETT GL 95** - Vinho único dono gasolina super novo R\$ 8.500,00. Troco/financio. Tel.: 288-0245 / 288-2349

**KADETT GL 1.8 95** - Cinza gasolina v. elétr. direção R\$ 9.500,00. Tel.: 622-1949

**KADETT GL 1.8** - 95, ar cond., preto, R\$ 9.900,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**KADETT GLS 1.8 94** - Cinza gasolina alarme completo R\$ 9.500,00 - Tel.: 622-1949

**KADETT 93 GSI** - Preto onco, completo + teto solar, painel digital, 61.900 km. Só R\$ 9.980,00. entrada de R\$ 2.500,00. saldo em 36x fixas. Tel.: 241-1447

**KADETT GSI 96 2.0** - Completo + Párida + teto solar, banco recaro, só R\$ 9.900,00. ar, 36x fixas. Lige Primus Tel.: 591-6799

**LOGUS GL 1.6 96** - Ar condicionado, rodas, prata metálico desbrat. Lindo, gode confiat. Só R\$ 9.500,00. ar, 36x fixas. Lige Primus Tel.: 591-6799

**LOGUS GLS 2.000 94** - Completo fábrica R\$ 9.000,00. 1 + 36x R\$ 465,00. Botafogo Tel.: 543-4454. www.audveiculos.com.br

**MONZA 2.0 91** - Tubarão, 2 portas, gasolina, IPVA 99 pago, direção hidráulica, injeção eletrônica, limpador e desembaçador, mala elétrica, único dono, R\$ 7.450. Aceito oferta. Tel.: 9114-5483. Nanda / Dr. Artur

**MONZA CLASSIC 91** - 4 portas, completo, automático, muito conservado, Confiat R\$ 8.500,00. ar, 36x fixas. Lige Primus Tel.: 591-6799

**MONZA GL 2.0** - 94 azul perolizado completo fábrica R\$ 9.200,00. Tel.: 569-2755

**MONZA SL 2.0** - 49 93 vinho completo u. dono R\$ 8.500,00. Tel.: 235-6993 Copamar

**MONZA SLE** - 92 preto completo 4 portas R\$ 9.900,00. Tel.: 571-6390 / 9970-1141

**PAIO 97 ED** - Branco, único dono, vidros verdes, degrade, limpador e desembaçador traseiro, só R\$ 9.950,00. ar, entrada R\$ 1.800,00. saldo em 36x fixas. Tel.: 241-1447

**PAIO ED 97/97** - 2 portas, único dono, azul, perolizado, toca-fitas, roda lige-leve, excepcional estado R\$ 8.500,00. Tel.: 201-2807

**PARATI CL 1.6** - 95 gasolina vinho R\$ 9.500,00. R\$ 1.900,00. 36x R\$ 355,25. Leons. Tel.: 284-7305 / 254-8384

**PARATI SURF 1.8 95** - R\$ 9.800. azul modelo original, ar, direção, bagageiro, rodas, liga-fitas, 39.000km, novíssima troco. Tel.: 275-3205

**POINTER GL 95** - Completo, c/ar, direção, vidro e trava elétricos. Único estado R\$ 9.900,00. entrada R\$ 2.700,00 + 36x fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212. Julio Cesar

**RENAULT RN 16 94/94** - Completo fábrica estado Okm R\$ 8.000,00. ou 1 + 36x R\$ 399,00. Botafogo Tel.: 543-4454. www.audveiculos.com.br

**SANTANA GL 2.0 93** - Champagne 2 portas completo de tudo + CD + rodas R\$ 9.800,00. Tel.: 527-4336 / 286-5387

**SANTANA GL 2000 93** - Vinho gasolina completo 2 portas R\$ 9.800,00. Tel.: 622-1949

**SAVEIRO CL 1.6** - 96 preto com capota marítima, toca-fitas R\$ 8.800,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**TEMPRA CURO 2.0** - 92/92 gasolina azul excelente R\$ 9.900,00. Tel.: 642-1000

**TIPO 95** - Branca completa R\$ 9.980,00. Nanda Automóveis Tel.: 591-0181 / 593-4702 / 595-6957

**TIPO 1.6 94/95** - R\$ 8.500. Prata, 4 portas, ar, direção, vidros e travas elétricas, toca-fitas, único dono, 46.000 Km Dealer Tel.: 288-1202 / 208-3087

**TIPO 1.6 95** - 4 portas completa R\$ 9.700,00. Três Irmãos Veículos Tel.: 872-0545 / 567-4699

**TIPO 95/95 1.6** - 4 pts. completo azul met. R\$ 9.800,00. Tel.: 2.940,00. 36x R\$ 321,20. fixas troco. Tel.: 204-0099 / 567-4090

**TIPO 1.6 94** - Prata gasolina 2 portas completo R\$ 8.800,00 - Tel.: 622-1949

**TIPO 1.6 IE** - 95, metálico, 4 pts., R\$ 9.700,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**UNO 96** - 4 portas completo R\$ 8.800,00. Nanda Automóveis Tel.: 591-0181 / 593-4702 / 595-6957

**UNO ELETRONIC 1.0 96** - Vinho gasolina completa som R\$ 8.000,00 - Tel.: 295-3735

**UNO ELX 94** - R\$ 7.500. Prata, 4 portas, ar cond., vidros e travas elétricas, toca-fitas, excelente estado. R\$ 7.500 Dealer Tel.: 288-1202 / 208-3087

**UNO ELX 96** - Cinza metálica, 2 portas, completa de fábrica, ar condicionado, vidros elétricos, visitado 99 estado 0 km R\$ 8.400. Troco/financio Tel.: 201-2807

**UNO EP 96** - Completa 4pts. alarme lindíssima contra R\$ 8.900,00. ou ent. + 36x. Tel.: 591-6748

**UNO MILLE EX** - 89, azul, 2 pts., 3.000 Kms, R\$ 9.900,00. troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**UNO SX 1.0 97** - Azul 4 portas completa, licito R\$ 9.500, Tel.: 431-4560 Olupap

**VERONA GL 95/95** - Desembaçador traseiro 4 portas R\$ 8.500,00. 1 + 36x R\$ 399,00. Botafogo Tel.: 543-4454. www.audveiculos.com.br

**VOYAGE CL 93/93 1.6** - Supernova toca-fitas R\$ 7.200,00. Tel.: 2.150,00. 36x R\$ 264,95 fixas troco. Tel.: 204-0099 / 567-9090

## MOTOS

CB-500 99 - 6.000km nova R\$ 8.900,00. Tel.: 642-1000

## Achei!

**VEÍCULOS**  
DE R\$10.001  
ATÉ R\$15.000

## CARROS

**ASTRA GLS 95** - Completo computador 2.0 R\$ 12.300,00. troco financ. Tel.: 472-0111

**ASTRA GLS 95/95** - Completo fábrica 4 portas R\$ 11.500,00. ou 1 + 36x R\$ 520,00. Botafogo Tel.: 5 4 3 - 4 4 5 4

**CAMARO TYPE** - 74/74 Hidráulico v8 completo colecionador R\$ 12.400,00. Tel.: 642-1000

**CORSA 96** - GL 4 portas completo R\$ 10.980,00. Nanda Automóveis Tel.: 593-4702 / 591-0181 / 595-6957

**CORSA GL 1.6 96/96** - 4 portas, branco, rodas leves, completo (direção), tudo funcionando, documentos em dia, interiorismo, 31.000kms. R\$ 11.000. Tel.: 567-5835

**CORSA GL 1.8 97** - Completo 4 portas, cinza R\$ 12.900,00. Tel.: 537-8816 / 538-2595 / 539-3691

**CORSA GL 1.6 MPFI 96/96** - 4 portas, vermelha metálica, completo de fábrica, R\$ 11.600 (R\$ 5.500 + 19x R\$ 530,00). Tel.: 393-2953 / 9942-2857

**CORSA GSI 1.6 16v 96** - Completo de fábrica, Abs e Cd. R\$ 12.000. Particular. Tel.: 9145-9524. Paulo

**CORSA PICK-UP 96** - Ar-cond. u. dono financio R\$ 11.500,00. Tel.: 450-4949

**CORSA SUPER 95/97** - 4 portas, ar de fábrica, trava elétrica, seguro até julho/2000, T-M-L-Lo, Cd mala, R\$ 11.000. Melhor oferta. Tel.: 427-1877. Denis

**CORSA SUPER 97** - Artrava, alarme v8/imp, desem., R\$ 11.000,00. ou ent. + 36x. Tel.: 591-6748

**ESCORT HATCH 16v 97** - 5 portas, gasolina, verde metálico, Cd painel, pneus novo, 40.000 Km, revisão recente, único dono. R\$ 14.000. Tel.: 325-4288 / 430-7839

**ESCORT XR-3 94** - 201 - Completo + CD + equalizador de fábrica, lindão. Só R\$ 10.900. ou ent. + 36x fixas. Primus Tel.: 591-6748

**FIAT 97/98** - Azul perolizado, completo, ar, direção, vidro elétrico, vidros verdes, som, relógio digital, seguro todo, 12.000kms originais, único dono. R\$ 14.000. Tel.: 468-5018 / 9625-8303. Sr. Meilo

**FIAT 96/96** - 99 - Preto gasolina 4 portas básico R\$ 11.900,00 - Tel.: 622-1949

**FIAT 1.0 97** - Completão baixa Kms único dono lindão R\$ 12.500,00. ou ent. + 36x. Tel.: 591-6748

**FIAT 1.0 EFI 95/96** - Azul gasolina 4 portas completo R\$ 10.800,00 - Tel.: 622-1949

**FIAT CLX 1.3 95** - Vinho 4 portas completo financio R\$ 11.500, Tel.: 431-4560 Olupap

**FORD KA 98/98** - Completo novinho falta 1 revisão R\$ 11.500,00. financ. Tel.: 472-0111

**FORD KA 97** - Cinza metálico, único dono, completa e raridade! Pouquíssimo rodado! Só R\$ 10.500,00. ou entrada de R\$ 1.900,00. saldo em 36x fixas. Tel.: 241-1447

**GOL 90M** - Todas as cores, ar cond. R\$ 13.500,00. com ent. mais 48x R\$ 376,00. entrega imediata, Carol Veículos Tel.: 621-5597

**KADETT GL 1.8 96** - Branco ar som v. verdes R\$ 10.500,00. Tel.: 235-6993 Copamar

**KADETT GL 1.8 97** - Ar, rodas lige, vidros verdes, barão de milha, 34.000km originais, excelente estado, Particular R\$ 12.000. Tel.: 256-7672 Renato

**KADETT GSI 93** - Conversível, branco, completíssimo, painel digital, ar, direção, conjunto elétrico, toca-fitas, amplificador, pintura de fábrica, sem igual R\$ 11.990. Troco/financio Tel.: 201-2807

**KADETT SLE** - 94/95 cinza completo R\$ 10.500,00. R\$ 2.100,00. 36x R\$ 392,27. Leons Automóveis Tel.: 254-2195

**1.8 MI 97/97** - Gasolina, ar condicionado, vidros elétricos, rodas de lige-leve, faróis de mala raridade R\$ 11.900. Tel.: 201-2807

**GOL 1.0 MI 97/97** - Verde gasolina ar-cond. direção R\$ 12.500,00 - Tel.: 622-1949

**GOL CL 1.6 MI 1998** - Completo vermelha fin. 36x ent. parcela Leno's Car. Tel.: 667-1066 / 768-5149 R\$ 14.000,00

**GOL CL 1.8 96** - Prata metálico com toca-fita e tranca R\$ 10.500,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**GOL CL 1.8 95/96** - Branco raridade citr único novo lindíssimo R\$ 11.800,00. Tel.: 527-4336 / 286-5387

**GOL 1.6 97** - Ar, direção, completo de fábrica, único dono, 28.000 Km originais, IPVA 99 pago, R\$ 11.500. Tel.: 295-7126. José

**GOL MI 97/98** - Verde u. dono c/15.000Kms R\$ 10.500,00. Tel.: 537-8816 / 538-2595. Veicar

**GOL 90M SPECIAL** - Temos todas as cores, a partir R\$ 14.300,00. ou R\$ 2.000,00. de entrada, selado em 36x fixas. Tel.: 241-1447

**GOL SPECIAL 90M** - C/ar condicionado, várias cores. Apenas R\$ 14.990,00. ou entrada + 36x. 366, (frete e pintura incluídos) Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca. Tel.: 284-9911

**GOL SPECIAL 90M 99** - Pintura metálica, opções, IPVA pago, emplacado, com garantia. R\$ 14.990,00. Tel.: 9232-5252

**GOL SPECIAL 99/2000** - 0km oportunidade único branco preço sem igual R\$ 13.900,00. Tel.: 527-4336 / 286-5387

**GOLF GL 1995** - Azul ar direção trio elétrico R\$ 12.600,00. Tel.: 541-1980 / 9153-1602

**GOLF GL 1.8 95/95** - Vermelho completo R\$ 12.900,00. Tel.: 537-8816 / 539-3691 / 538-2595

**GOLF GLX 2.0 95/95** - Completo preto super novo R\$ 14.500,00. troco/financio - Tel.: 288-0245 / 288-2349

**GOLF GTI 2.0** - 95 preto completo de fábrica R\$ 13.900,00. Tel.: 569-2755

**GOLF GTI 2.0** - 96 branco, completo fábrica, R\$ 14.200,00. aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**HONDA CIVIC SL 1993** - 3D automático completo excelente estado R\$ 13.800,00. troco/financio Tel.: 556-0918

**HYUNDAI ELANTRA GLS 95** - Novíssimo R\$ 11.900,00. Tel.: 595-6857 / 591-0181 / 593-4702

**IPANEMA GL 2.0 95/96** - Completo, fábrica, 4 portas, ar, direção, trio, estado Okm R\$ 12.800.00. 1 + 36x R\$ 545,00. Botafogo. www.audveiculos.com.br / Tel.: 543-4454

**KA 90M** - Todas as cores, a partir de R\$ 12.000,00. com ent. mais 48x R\$ 335,00. fixas, Carol Veículos Tel.: 621-5597

**KA 90M 99/00** - Rocam com ar condicionado vidros verdes prep p. som acedite apenas R\$ 14.990,00. ou entrada + 36x. 386, fixas (frete e pintura incluídos) Aceito troca financio 36x Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca. Tel.: 284-9911

**KADETT EPI GL 2.0 95** - Completo de tudo + som + alarme preto doct. Ok troco/financio R\$ 10.300,00. Tel.: 527-4336 / 286-5387

**KADETT GL** - 95 completíssimo fábrica vinho perol. indissimil. impavável, troco/fin. R\$ 11.900,00. Tel.: 268-2776

**KADETT GL 1.8 96** - Branco ar som v. verdes R\$ 10.500,00. Tel.: 235-6993 Copamar

**KADETT GL 1.8 97** - Ar, rodas lige, vidros verdes, barão de milha, 34.000km originais, excelente estado, Particular R\$ 12.000. Tel.: 256-7672 Renato

**KADETT GSI 93** - Conversível, branco, completíssimo, painel digital, ar, direção, conjunto elétrico, toca-fitas, amplificador, pintura de fábrica, sem igual R\$ 11.990. Troco/financio Tel.: 201-2807

**KADETT SLE** - 94/95 cinza completo R\$ 10.500,00. R\$ 2.100,00. 36x R\$ 392,27. Leons Automóveis Tel.: 254-2195

**1.8 MI 97/97** - Gasolina, ar condicionado, vidros elétricos, rodas de lige-leve, faróis de mala raridade R\$ 11.900. Tel.: 201-2807

**GOL 1.0 MI 97/97** - Verde gasolina ar-cond. direção R\$ 12.500,00 - Tel.: 622-1949

**GOL CL 1.6 MI 1998** - Completo vermelha fin. 36x ent. parcela Leno's Car. Tel.: 667-1066 / 768-5149 R\$ 14.000,00

**GOL CL 1.8 96** - Prata metálico com toca-fita e tranca R\$ 10.500,00. Troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**GOL CL 1.8 95/96** - Branco raridade citr único novo lindíssimo R\$ 11.800,00. Tel.: 527-4336 / 286-5387

**GOL 1.6 97** - Ar, direção, completo de fábrica, único dono, 28.000 Km originais, IPVA 99 pago, R\$ 11.500. Tel.: 295-7126. José

**GOL MI 97/98** - Verde u. dono c/15.000Kms R\$ 10.500,00. Tel.: 537-8816 / 538-2595. Veicar

**GOL 90M SPECIAL** - Temos todas as cores, a partir R\$ 14.300,00. ou R\$ 2.000,00. de entrada, selado em 36x fixas. Tel.: 241-1447

**PAIO EDX 97/97** - Cinza metálico, 4 portas, completo, ar, vidro elétrico, fit code, alarme, único dono, excelente estado R\$ 12.000. Tel.: 275-0183 / 9161-0990

**PAIO EDX 98** - Cinza metálico completo fábrica 4p R\$ 12.700,00. troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iso Automóveis

**PAIO 96 1.5** - Completo 4 portas R\$ 12.000,00. financ. Tel.: 472-011



RANGER 96 - Cabine dupla preta 23.000 Km. RS 19.000 + 20 x RS 525,00. Tel.: 433-1602

RANGER V6 4.0 96 - Azul, cabine simples, único dono, completa, original de fábrica. RS 17.000. Tel.: 835-1248

S10 96 DE LUXO - Completa + capota super nova só RS 16.490,00. 36x fixas. Stácio Automóveis - Tel.: 714-4958

S-10 STD 98/98 - Branca, 11.500 kms., revisada, garantia, fábrica, IPVA 99, cd. protetor capamba, capota. RS 16.000. Tel.: 604-6681 / 9622-6790

SANTANA CL 1.8 - 97 prata 4p completa. RS 16.800. Tel.: 3.400,00 ent. 36x RS 623,02. Lactis Automóveis. Tel.: 284-7308

SANTANA EVIDENCE 1998 - Vinho un. dono completo RS 16.800. Tel.: 322-0044 Chapman

SIENA 1.0 DKM - 6 marchas com ar-condicionado e direção hidráulica. Apenas RS 16.990,00 ou entrada + 36x 431 (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

SIENA HL 1.6 16V - 98 completíssimo ar direção trio RS 16.800,00. Tel.: 568-1192

SILVERADO 97 - Vinho. Documentos ok. Completa. Rodas esportivas e rádio. RS 19.000. Tel.: 9976-9234

TEMPRA HLX 1.6 V 97 - Completa, fábrica, ar, direção, trio, rodas, som, alarme, estado 0 Km. RS 16.800 ou 1 + 36 x RS 710,00. www.audiveiculos.com.br / Tel.: 543-4454 Botafogo

TEMPRA SX 8V 97 - Completo, baixa kms, indissimulada. Todo original. RS 16.800 ou ent. + 36x. Primus Tel.: 591-6748

TOYOTA COROLLA 95-96 - Completo excelente estado RS 16.500. Troco / Financia. Tel.: 556-0918

VARIANT GL 2.0 - 95/96 completo ar bag excelente estado. RS 16.300,00. Tel.: 259-4059 Desigual

VECTRA GL 97 - Completo, único dono, branco, pouco rodado, muito indo. RS 19.800 ou Entrada + 36x. Primus Tel.: 991-6748

VITARA JILX 94 - Cinza automático completo ótimo estado RS 18.500,00. Tel.: 493-1110

## MOTOS

KAWASAKI ZX11/ 95 - Preto, 2.800 milhas originais, parece que saiu da loja. RS 16.900 não aceito oferta. Tel.: 21648-1845 / 9661-8233

## Achei!

**VEÍCULOS  
DE R\$20.001  
ATÉ R\$25.000**

## CARROS

ALFA-ROMEU - 164-12V 94/95 prata RS 23.500,00 completo novo p. rodado Camo Tem. Tel.: 431-3051

BLAZER 1996 - Ar dir. vidro trava completa. RS 22.900,00 ent. RS 4.900,00 36x RS 635,31. Tel.: 254-2195 254-6384

BLAZER STANDART - 96/97 preta completa. RS 22.900,00 ent. RS 4.900,00 36x RS 635,31. Tel.: 254-2195 254-6384

ESCORT 96 - 1.8 - Zetec com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica apenas RS 23.990,00 ou entrada + 36x 590, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

ESCORT SW 1.8 16V - 99 ar - dir RS 21.580,00 Nanda Automóveis. Tel.: 593-4702 591-0181 595-5957

ESCORT SW 16V - 97/98 vinho perol. completo RS 21.500,00 ent. RS 4.500,00 36x RS 789,16. Tel.: 284-7306 254-2195

GOL - 16 Válvulas 0km 2000 preto completo 4 portas geração 3 tr/in. RS 21.300,00. Tel.: 569-5659

GOL 1.0 16V 99/00 - 4pts ar cond. direção hidráulica, vidro verde, só RS 20.990,00 fin. 48x fixas - Stácio Automóveis - Tel.: 714-4958

GOL CLI 0KM 1.6 - 4 portas modelo 2000 com ar-condicionado e direção hidráulica (cod. 8551) Apenas RS 21.990,00 ou entrada + 36x 545, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOL GTI 96/97 - Completo, c/ar, direção e trio elétrico, teto solar, roda liga-leve, ar-bag, único dono. Ótimo estado. RS 21.000 ou entrada RS 5.250 + 36 fixas. Concessionária Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar

HONDA ACCORD EX 94 - Vinho perolizado, couro teto novo RS 21.500,00. Tel.: 493-1110

MITSUBISHI L 200-4x2 95 - Prata, completa, ótimo estado. RS 22.000. Tel.: 239-4597 / 239-4897 / 539-8988 / 247-2195

NEON LE - 97 branco, comp. de fábrica, RS 20.500,00 troco/financia. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Iso Automóveis

OMEGA CD 4.1 - 96 automático completo cd teto RS 21.500,00. Tel.: 259-4059 Desigual

OMEGA GLS 2.2 96/97 - Prata RS 21.000,00 completo 25.000Km u. dono Camo Tem. Tel.: 431-3051

OMEGA GLS 4.1 97 - 6cl outra meta comp. fábrica RS 21.000,00. Troco/financia. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Iso Automóveis

PEUGEOT 98 - 0km, diesel, pick-up 504 GHD, completa fábrica, não fez 1 revisão, RS 20.500. Tel.: 396-8598 9675-2708

PEUGEOT 306 16V - 99 Passion Sportes completíssimo indissimul. garant. fab. troco/fin RS 20.900,00. Tel.: 568-2776

POLLO CLASSIC 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. PC51) Apenas RS 23.690,00 ou entrada + 36x 583, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

POLO CLASSIC 96 - Completo baixa kms RS 21.000,00 ou ent. + 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Iso Automóveis

S-10 DE LUXO - DLX 4.3 98 azul metálico completíssima RS 22.200,00. Aceito troca/financia. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Iso Automóveis

S10 DE LUXE - 4.3, V6, 99, ar, direção, vidros, travas, capota, rodas, completa, único dono, estado 0 Km. RS 21.700. Tel.: 295-7126, Leonardo

S-10 DELUXE 4.3 V6 98 - RS 21.000. Tel.: 431-4489

S-10 DLX 2.2 98 - Vinho metálico completa fábrica cabine estendida RS 21.900,00. Aceito troca/financia. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Iso Automóveis

SANTANA CLI - 99 completo de fábrica único dono RS 22.500,00. Tel.: 569-2755

TAURUS 3.0 V6 95 - IPVA pago, ar, direção, bancos couro elétricos, air bag duplo, ABS, piloto automático. Novíssimo!! RS 21.500. Troco. Visconde Pirajá, 207. Tel.: 523-8537 9611-1515

VARIANTE GL 2.0 96 - Completa, c/ar direção, trio elétr., rodas de liga-leve, Perf. estado, único dono. Rãndade! RS 23.650 ou entrada RS 6.000 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar

VECTRA 96/97 - Verde completo freio disco 4 rodas u. dono RS 21.000,00. Tel.: 235-6893 Copemar

VECTRA CD 97 - Completo semi-novo RS 23.500,00 troco / financ. Tel.: 472-0111

VECTRA GL - 4pts. 1998 completo branco ent. parcelada vermelha Leno's Car. Tel.: 667-1066 667-3916 RS 21.500,00

VECTRA GLS - 97 completíssimo + air bag, impecáveis! Rãndade! RS 20.490,00. Tel.: 568-1192

VECTRA GLS 97 - Completo fábrica, ar, direção, trio, som, alarme, rodas, estado 0 Km. RS 21.000 ou 1 + 36 x RS 890,00. Botafogo. www.audiveiculos.com.br Botafogo Tel.: 543-4454

VECTRA GLS 97 - Branco, completo de fábrica, ar, direção, conjunto elétrico, cd player, rodas, pneus novos. Absolutamente novo. RS 21.400. Troco/financia. Tel.: 201-2807

VECTRA GLS 2.0 - 96/97 branco completo RS 21.900,00 ent. RS 4.500,00 36x RS 807,62. Tel.: 254-8384 254-2195

VECTRA GLS 2.0 98 - Completo + ar digital novo só RS 24.490,00 fin. 48x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4958

## Achei!

**VEÍCULOS  
ACIMA DE  
R\$25.000**

## CARROS

ASTRA GLS - 99 prata completa 4 portas RS 27.500,00. Tel.: 571-5390 9979-1141

AUDI 80S 94 - Azul automático completo rãndade tr/in RS 27.500,00. Tel.: 569-5659

BLAZER DLX 97 4.3 - Completa, pouco rodada, vinho perolado + CD, muito nova. So RS 30.900 ou ent. + 36x fixas Primus Tel.: 591-6748

BLAZER DLX 4.3 97 - Automática, completa + cd + console de teto, muito nova! RS 30.900 ou entrada + 36x fixas. Ligue Primus Tel.: 591-6799

BLAZER DLX 4.3 - 97/97 automática completa único dono RS 31.500,00. Tel.: 569-2755

BLAZER DLX 4.3 V6 - 98/98 completa equipada único dono garantia até maio/2000 RS 33.900,00. Tel.: 264-5680

BMW 325i 95 - Grafite conversível exc. estado conservação RS 58.000,00. Tel.: 493-1110

BMW CONVERSIVEL ALEMA 94 - 13.000km, capota elétrica, CD, couro, ar 17, DUT/99. Troco importado. RS 48.000. Financia. Particular. Tel.: 281-8043 9615-6857

CARAVAN GRAN LE 97 - Automática, completa, RS 53.900. Vendo / Troco / Financia. Tratar Tel.: 284-9911

CHEROKEE 0KM - Mod. novo ótimo preço. RS 123.000,00 ac. troco. Exclusivo - Tel.: 542-4449 / 835-6455

CITROEN XANTIA 2.0 16V 98 - dez 98. Câmbio inteligente, suspensão inteligente, azul maninho perolizado, RS 32.900. Troco/financia. Copa-Junior Tel.: 557-6815 / 9954-6900

CITROEN XSHARA BREAK 99/99 - 13.000km, verde musco metálico, único dono RS 29.800. Troco/financia. Copa-Junior Tel.: 557-6815 / 9954-6900

DAKOTA SPORT 99 - Preto, único dono, 20.000 Km, completa, cabine simples/estendida. RS 29.800. Troco/financia. Copa-Junior Tel.: 557-6815 / 9954-6900

ESCORT WAGON 0KM 1.8 - Zetec com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica. Apenas RS 28.490,00 ou entrada + 36x 647, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF 1.6 98/99 - Completo, ar, direção, vidros elétricos, trava, retrovisor elétrico, air bag, freios ABS. Ótimo estado. RS 29.000 ou entrada RS 7.300 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

GOLF GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. GB02) apenas RS 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

MITSUBISHI SPACE WAGON 97 - Automática, completa, banco de couro. Nova. RS 31.990. Vendo / troco / financ. Tel.: 620-9898

MONDEO SW GLX 97/98 - Vinho, top linha, ar, direção, air bag, abs, piloto. RS 31.000. Tel.: 445-8858 / 9994-4647

PAJERO GLS B V-6 - 3.000 completo, ano 95, c/ar, direção, vidros elétricos, rodas de liga leve. RS 31.300. entrada RS 7.900 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar

PAGERO GLSB 95 - Completa, c/teto solar, marinho / prata, perfeito estado, documentação ok, só RS 30.000 motivo viagem. Tel.: 9692-8707 / 9998-7589

PAJERO GLX 94 - Diesel azul completa super nova. RS 30.000,00 troco/financia. Tel.: 288-0245 288-2349

PALIO WEEKEND STILE 16V - 0km com ar-cond. dir. hidr. vidros elétr. trava elétrica air-bag cd-player. Apenas RS 25.990,00 ou entrada + 36x 635, fixas (frete e pint. incluídos). Várias cores. Financ. até 36x fixas. Condições assim só na Opção - Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

PICK UP DAKOTA - 99 3.9 v6, vermelha, compl., ar/direção/vidro elétr./som 2400 kms na garantia, RS 28.500,00. Troco/financia. até 36x, Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Iso Automóveis

RANGER CABINE DUPLA - 0km com ar-condicionado e direção hidráulica (cod. H542) Apenas RS 31.490,00 ou entrada + 36x 760, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

S-10 97/97 - Cor preto metálico, Cabine dupla, completa, equipada, nova, troco. RS 25.500. Tel.: 9952-8672 / 290-8354

SANTANA 0KM - Modelo novo 99/2000 ar condicionado e direção hidráulica (cod. 6507) lançamento VW acried. apenas RS 25.990,00 ou entrada + 36x 635, (frete e pintura incluídos!) Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca Tel.: 284-9911

SANTANA 2.0M 99/00 - Preto, completo + bancos couro, som, 8.000 km, novíssimo! RS 28.000. Dealer. Tel.: 288-1202 / 208-2087

SPORTAGE 97 - Branca automático completo revisado único dono RS 27.500,00. Tel.: 493-1110

SUZUKI VITARA JILX 98 - Branco completo, documentos OK. RS 25.500. Tel.: 257-3504 / 542-9496 9621-0904

TOYOTA HILLUX 94 - Diesel, 4x4, cabine dupla, azul, completa. Uma maravilha! RS 26.000. Tel.: 577-6948

TOYOTA HILUX SRS - 97/97 diesel cabine dupla completo RS 35.500,00. Tel.: 259-4059 Desigual

VECTRA GLS 0KM - Com ar-condicionado direção hidráulica e trio. Apenas RS 32.490,00 ou entrada + 36x 783 (frete e pintura incluídos!) Várias cores. Financiamento até 36x fixas condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911

VECTRA GLS 2.2 98 - Completo excelente estado RS 27.000, troco / financia. Tel.: 556-0918

VOLVO V40 T4 PERUA 99 - Automático, 11.000kms, prata, 200HP, estado de zero km. RS 75.000. Tel.: 498-2218 / 9972-6439

XSARA BREAK GLX 1.8 16V 04/99 - IPVA pago, único dono, 8 mil Km, air bag duplo. RS 27.000. Tel.: 547-0773 (horário comercial) Sr. José Parente

# CHUCRUTE COM FEIJOADA.

Leve pra casa um alemão com ginga brasileira, nas condições que só a Rio Motor oferece.



Made in Brazil.

**GOLF 1.6 SR Mi 4P\***  
Ref. 7701

AR, DIREÇÃO HIDRÁULICA, VIDROS VERDES, TRAVAS ELÉTRICAS, RETROVISORES ELÉTRICOS, VIDROS ELÉTRICOS, AIR-BAG DUPLA, LIMPADOR E DESEBAÇADOR TRASEIRO.

Entrada + 36x Fixas

**R\$ 582,40**

*Frete Grátis*



**Rio Motor**

Você é a chave de tudo.

**537-8797 / 537-7533 / 286-6283**

MENA BARRETO, 99, BOTAFOGO



**Achei!**LIGUE E ANUNCIE  
**516-5000****Achei!**LIGUE E ANUNCIE  
**516-5000****Achei!****VEÍCULOS**

905 - Locadoras e Transportes  
915 - Acessórios, Peças e Afins  
920 - Caminhões e Ônibus  
925 - Aeronaves  
930 - Táxis  
935 - Utilitários  
940 - Motocicletas e Equipamentos  
945 - Náutica  
955 - Chevrolet  
960 - Fiat  
965 - Ford  
970 - Volkswagen  
975 - Outras Marcas  
980 - Importados

**LOCADORAS E TRANSPORTES**

**905**  
RIENT - A Car Uno R\$ 40,00  
Tempra R\$ 80,00 Towner R\$ 80,00  
preços especiais para empresas na  
locação mensal General Roca,  
340 Tel. 568-3745 9963699

**CLASSIFICADOS** - 516-5000 - Essa linha vende tudo  
Classificados - Achei Imóveis  
Compra e Venda e Aluguel -  
Achei Veículos - Casa - Achei  
Emprego - Informação - Camêllo.  
Anúncio por telefone de  
segunda a sexta-feira para  
todas as edições até às 19h.  
Para as edições de domingo  
e segunda-feira até às 20h de sexta-feira.

**CAPOTAS**

Fabricamos em  
todas as cores e  
para todas as linhas  
de PICK-UPS,  
nacionais  
e importados.

ALTA QUALIDADE E BELEZA  
COM FINO ACABAMENTO

**EMBRAFI**  
TECNOLOGIA EM CAPOTAS E PROTEÇÕES PARA CAPACAS

DIRETO DA FABRICA Rod. BR 101 - Km 281 - Duques - Tangará RJ - (em frente às torres da Embraer)

**TEL: (021) 635-7466**

**ONDE VOCÊ ESTIVER  
ESTAREMOS PRONTOS  
PARA LHE AJUDAR...**

**Auto Socorro 2 Flávios**Rua General Belegarde, 253 - Engenho Novo  
Site - <http://www.rio2001negocios.com.br/2flavios>**201-2122 / 501-0979**

Aceitamos Creditcard e Visa

**GUARDE ESSE NOME! VOCÊ PODE PRECISAR.****OFERTAS QUE NINGUÉM PODE PERDER!!!**

<b>1</b> <b>TRAVAS MULTI-LOCK</b> R\$ 160,00 (Instalada)	<b>2</b> <b>ANTENA AUTOMÁTICA</b> TRUFFI A PARTIR DE R\$ 80,00 (Instalada)	<b>3</b> <b>ESPELHO DE REPOSIÇÃO PARA VEÍCULOS</b> COM ADESIVO A PARTIR DE R\$ 7,50 PARA TODOS OS CARROS
<b>4</b> <b>SONY CD 4507</b> R\$ 425,00 (Instalada)	<b>5</b> <b>KIT DE CD DE MALA</b> RÁDIO TOCA-FAZ AUTO REVERTE R\$ 760,00	<b>6</b> <b>ALARME KAWOA</b> A PARTIR DE R\$ 95,00 (Instalado)
<b>7</b> <b>SOM LASER</b> O Som do Nosso Mundo	<b>8</b> <b>CD KENWOOD</b> CD PLAYER KDC (Instalado) R\$ 439,00	<b>9</b> <b>Avenida Mem de Sá, 253-A</b> <b>TEL: 507-8289</b>

**INSUL\*FILM**  
**556-2312**

Liberado para automóveis!!!  
Qualquer vidro sem emendas!!!  
Instalamos no domicílio!!!  
Tel.: 285-1785  
\*Também para residências.

**ACESSÓRIOS  
PECAS E AFINS****915****EUA FILM  
INSUL FILM**

Reduz calor de 75%  
Dando maior privacidade.  
5 anos de garantia  
Liberado p/ Veículos  
Tel.: 507-3837 / 852-6928

**CLASSIFICADOS** - 516-5000 - Essa linha vende tudo  
Anúncio de 2ª a 6ª feira até às 19h.

**TÁXI****930**

**TÁXI TRANSPCOPASS** - Omega  
94 aeroportos Santos Dumont e  
Galeão. Faturamento garantido,  
clientes vip's. R\$ 95.000 Tratar  
Tel.: 619-5354 - César

**UTILITÁRIOS****935**

**BESTA EST 2.2 83** - Completa, diesel,  
placa vermelha, tacômetro, li-  
cenciada SMTU, seguro total, ven-  
do R\$ 16.000. Com ou sem  
trabalho. Tel.: 9995-7537 / 221-  
8596.

**BLAZER 1995** - Ar dir, vidro tra-  
va 30.000Km R\$ 21.300. Tel.: 322-  
0044 Chapman.

**BLAZER DLX 4.3** - 97/97 automa-  
tica completa único dono R\$  
31.500.00 Tel.: 569-2755

**BLAZER DLX 4.3 V8** - 98/98 com  
placa equipada único dono garan-  
tia até maio/2000 R\$ 33.900.00  
Tel.: 264-5680.

**BLAZER STANDART** - 96/97 pre-  
ta completa R\$ 22.900.00 entr R\$  
4.900.00 36x R\$ 835.31 Tel.: 254-  
2195 254-8394.

**F1000 84/85** - Cabine simples, die-  
sel, motor BMW, motor caixa na  
garantia. R\$ 9.900 troco, financio,  
facilito. Só no Shopping das Pick-  
Ups com Jastick Tel.: 619-4554 /  
619-2375

**F1000 KK 90** - Cabine dupla, com-  
pleta, diesel R\$ 15.500 Troco, fi-  
nanciamento, facilito. Só no Shopping  
das Pick-Ups com Jastick Tel.:  
619-4554 / 619-2375

**RANGER V6 4.0 12/96** - Azul, cabi-  
ne simples, único dono, completa,  
original de fábrica. R\$ 17.000 Tel.:  
835-1248

**RANGER XL 95** - 6 cilindros, com-  
pletíssima, super equipada, R\$  
14.800 troco/financiamento 36x.  
Barão de Mesquita. 965 Tel.: 208-9259/  
511-5588

**S-10 96** - Completa, branca,  
55.000km, a toda prova, capota  
marítima, pneus, blazer, som fá-  
brica, manual, nota fiscal. R\$  
14.500 Tel.: 9972-4568 / 445-1933

**S-10 97/97** - Cor preto metálico,  
Cabine dupla, completa, equipa-  
da, nova, troco, R\$ 25.500 Tel.:  
9962-9672 / 929-8354

**S-10 DELUXE 4.3 V6 98** - R\$ 23.000  
Tel.: 431-4489

**S-10 DE LUXE** - 4.3, V6, 99, ar,  
direção, vidros, travas, capota, ro-  
das, completa, único dono, estado  
0 Km. R\$ 21.700 Tel.: 295-7126,  
Leonardo

**S-10 STD 96/96** - Branca, 11.500  
km, revisada, garantia fábrica,  
IPVA 99, cd, protetor capota, ca-  
pota, R\$ 16.000 Tel.: 604-8681 /  
9632-6790

**SAVEIRO/98 CL 1.6** - Verde gaso-  
lina ar direção trava v. elétrico  
rodas calotas brake light capota  
marítima novo troco/financiamento  
Disnave VW Tel.: 564-2424

**SAVEIRO CLI 1.8 97** - Prata met.  
som ent. facilitada financ. 36x Le-  
no's Car Tel.: 667-1066 / 768-5149  
R\$ 10.600.00

**SAVEIRO 1.6 99** - 4.3, V6, 99, ar,  
direção, vidros, travas, protetor  
capota. Só R\$ 13.900 ou ent +  
36x. Ligue Primus Tel.: 591-6748

**S-10** - Cab. simples direção hi-  
dráulica de 9ª série. Apenas R\$  
22.900.00 ou entrada + 36x 565,  
fixas (frete e pintura incluídos)  
Várias cores. Financiamento até  
36x fixas. Condições assim só na  
Opção Rua Haddock Lobo, 252 -  
Tijuca - Tel.: 284-9911.

**FIORINO FURGÃO VERMELHA** -  
Único dono. R\$ 6.500 Tel.: 860-  
2521 Benfica

**GURGEL X 15 80** - Bege todo  
revisado c/garantia barato de-  
mais R\$ 3.200.00 Tel.: 527-4336

**KOMBI STANDARD** - Passageiro  
0km (cod. 21 A1) Acredite apenas  
R\$ 17.490.00 ou entrada + 36x  
442.00 (frete e pintura incluídos)  
Financiamento até 36x fixas. Con-  
dições assim só na Opção Rua  
Haddock Lobo, 252 - Tijuca Tel.:  
284-9911.

**KOMBI 96 STD** - Único dono,  
branca, 4 pneus novos em ex-  
celente estado. É nova mesmo! Ve-  
nha conferir, só R\$ 10.500.00 ou  
entrada de R\$ 3.500.00 saldo em  
36x fixas Tel.: 241-1447

**PAJERO GLS 92** - Diesel, turbo,  
inter cooler, completa + couro.  
Ótimo preço. Vendo / Troco / Fi-  
nanciamento. Tratar Tel.: 620-8980

**PAJERO GLX 94** - Diesel azul  
completa super nova R\$ 30.000.00  
troco/financiamento Tel.: 288-0245 288-  
2349

**PEUGEOT 98** - 0km, diesel, pick-  
up 504 GRD, completa fábrica, não  
faz 1º revisão. R\$ 20.500 Tel.: 399-  
8596 / 9675-2708

**PICK-UP CORSA 1999** - Branca  
2000Km carro novo R\$ 12.800.  
Tel.: 322-9044 Chapman.

**RANGER 98** - 0km, diesel, pick-  
up 504 GRD, completa fábrica, não  
faz 1º revisão. R\$ 20.500 Tel.: 399-  
8596 / 9675-2708

**PICK-UP CORSA 1999** - Branca  
2000Km carro novo R\$ 12.800.  
Tel.: 322-9044 Chapman.

**RANGER 98** - 0km, diesel, pick-  
up 504 GRD, completa fábrica, não  
faz 1º revisão. R\$ 20.500 Tel.: 399-  
8596 / 9675-2708

**RANGER CABINE DUPLA** - 0km  
com ar-condicionado e direção hi-  
dráulica (cod. H542) Apenas R\$  
31.490.00 ou entrada + 36x 760,  
fixas (frete e pintura incluídos)  
Várias cores. Financiamento até  
36x fixas condições assim só na  
Opção Rua Haddock Lobo, 252 -  
Tijuca - Tel.: 284-9911.

**RANGER V6 4.0 12/96** - Azul, cabi-  
ne simples, único dono, completa,  
original de fábrica. R\$ 17.000 Tel.:  
835-1248

**RANGER XL 95** - 6 cilindros, com-  
pletíssima, super equipada, R\$  
14.800 troco/financiamento 36x.  
Barão de Mesquita. 965 Tel.: 208-9259/  
511-5588

**S-10 96** - Completa, branca,  
55.000km, a toda prova, capota  
marítima, pneus, blazer, som fá-  
brica, manual, nota fiscal. R\$  
14.500 Tel.: 9972-4568 / 445-1933

**S-10 97/97** - Cor preto metálico,  
Cabine dupla, completa, equipa-  
da, nova, troco, R\$ 25.500 Tel.:  
9962-9672 / 929-8354

**S-10 DELUXE 4.3 V6 98** - R\$ 23.000  
Tel.: 431-4489

**S-10 DE LUXE** - 4.3, V6, 99, ar,  
direção, vidros, travas, capota, ro-  
das, completa, único dono, estado  
0 Km. R\$ 21.700 Tel.: 295-7126,  
Leonardo

**S-10 STD 96/96** - Branca, 11.500  
km, revisada, garantia fábrica,  
IPVA 99, cd, protetor capota, ca-  
pota, R\$ 16.000 Tel.: 604-8681 /  
9632-6790

**SAVEIRO/98 CL 1.6** - Verde gaso-  
lina ar direção trava v. elétrico  
rodas calotas brake light capota  
marítima novo troco/financiamento  
Disnave VW Tel.: 564-2424

**SAVEIRO CLI 1.8 97** - Prata met.  
som ent. facilitada financ. 36x Le-  
no's Car Tel.: 667-1066 / 768-5149  
R\$ 10.600.00

**SAVEIRO 1.6 99** - 4.3, V6, 99, ar,  
direção, vidros, travas, protetor  
capota. Só R\$ 13.900 ou ent +  
36x. Ligue Primus Tel.: 591-6748

**S-10** - Cab. simples direção hi-  
dráulica de 9ª série. Apenas R\$  
22.900.00 ou entrada + 36x 565,  
fixas (frete e pintura incluídos)  
Várias cores. Financiamento até  
36x fixas. Condições assim só na  
Opção Rua Haddock Lobo, 252 -  
Tijuca - Tel.: 284-9911.

**SAVEIRO CL 1.6** - 96 preto com  
capota marítima toca-fitas R\$  
8.800.00. Troco/financiamento até 36x.  
Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499  
Isio Automóveis

**SILVERADO 97** - Vinho, Documen-  
tos ok. Completa. Rodas esporte-  
vas e rádio. R\$ 19.000 Tel.: 9976-  
9234

**SPRINTER 98** - Semi-nova, passo  
contrato de leasing com 28 pres-  
tações a pagar, capacidade 2 to-  
neladas. Tel.: 890-1096 / 9614-  
6132

**STRADA WORKING 0KM** - Ape-  
nas R\$ 14.990.00 ou entrada +  
36x 366, fixas (frete e pintura in-  
cluídos) Várias cores. Financi-  
mento até 36x fixas. Condições  
assim só na Opção - Rua Haddock  
Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

**TOWNER SDX 98** - Completo  
azul. Acerto carro na troca. Leno's  
Car Tel.: 667-1066 / 768-5149 R\$  
13.900.00

**TOWNER SDX** - Com ar ano 95,  
cor vinho excelente estado uso  
particular R\$ 8.500, tratar General  
Roca, 340 Tel.: 6725268 9963699  
568-3745

**TOYOTA BANDEIRANTES 84** - Cabi-  
ne dupla, chassi longo Doc ok  
3º dono Tel.: (024) 222-4858 / 221-  
1679 Petrópolis

**TOYOTA HILLUX 94** - Diesel, 4x4,  
cabine dupla, azul, completa. Uma  
maravilha! R\$ 26.000 Tel.: 577-  
6846

**CHEVETE 82/92 JUNIOR** - Cor  
branca, motor excelente, em meu  
nome, 99 a pagar, só R\$ 3.200 Tel.:  
455-2366 Hélio Anchieta

**CHEVETE HATCH 81** - Alcool,  
branco, motor bom, letaria 80%,  
emplacado, IPVA's 98/99 a pa-  
gar. Vendo R\$ 750.00 Tel.: 464-  
9261 9916-3648

**CHEVETTE 83** - R\$ 2.000. Alcool,  
branco, rodas magnésio, interior  
tudo bom, motor excelente, carro  
todo inteiro, emplacado, DUT's  
a pagar. Tel.: 9916-3648

**CHEVETTE AND 85** a 92 COMPRO  
- Pago base R\$ 2.300 e R\$ 4.300  
mismo com reparo ou dívida. Vou  
local. Tel.: 293-9778 / 560-1649

**CHEVETTE DL 92** - Gasolina, su-  
per novo. Só R\$ 5.290.00 fin. 36x  
fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-  
4998

**CHEVETTE DL 92 1.6** - Gasolina  
cinza metálico só R\$ 4.980.00 fin.  
36x fixas Stácio Automóveis Tel.:  
714-4998

**CHEVETTE SE 87** - R\$ 3.400. Gaso-  
lina, documentos pago / em  
meu nome, azul metálico, carro  
em excelente estado, alarme, re-  
lógio digital, desemb. traseiro.  
Tel.: 371-6270 / 9163-5123 William

**CHEVETTE SL 84** - 2º dono, con-  
servadíssimo, metálico, tudo pa-  
go. R\$ 50 R\$ 3.500 ou ent. + 18x.  
Confira! Primus Tel.: 591-6748

**CORSA/96** - Wind básico ver-  
melho gasolina aceto troco e finan-  
ciamento aceto igual impossível Dis-  
nave concessionária Volkswagen.  
Tel.: 564-2424 com garantia.

**CORSA/96 WIND** - Preto gaso-  
lina ar, v. verdes limpador traseiro  
desembaçador traseiro super car-  
otas e triso lateral Disnave con-  
cessionária VW Tel.: 564-2424 Ga-  
rantia

**CORSA GL 1.6 96/96** - 4 portas,  
branco, rodas leves, completo (e  
direção), tudo funcionando, docu-  
mentos em dia, intervisível,  
31.000kms. R\$ 11.000 - Tel.: 567-  
5835

**CORSA GL 1.8 95** - 4 portas,  
vermelho metálico, completo de  
fábrica, R\$ 11.600 (R\$ 5.500 +  
19x R\$ 530.00) Tel.: 393-2963 /  
9942-2857

**CORSA GL 1.4** - 95 ar cond, vidro  
elet, travas elet, R\$ 8.900.00 ex-  
celente estado Tel.: 264-5690

**CORSA GL 1.8 97** - Completo 4  
portas cinza R\$ 12.900.00 Tel.:  
537-8816 538-2556 539-3691

**CORSA 96** - GL 4 portas com-  
pleto R\$ 10.960.00 Nanda Automóveis  
Tel.: 593-4702 591-0181 595-5957

**CORSA GSI 1.6 16v 96** - Completo  
de fábrica, Abs e Cd. R\$ 12.000  
Particular. Tel.: 9145-9524 Paulo

**CORSA 99 0Km** - Todos os mo-  
delos e cores, pronta entrega  
aceto troca financio até 36x. Rua  
Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio  
Automóveis

**CORSA MPFI 96/96** - Vinho equi-  
pado (raridade dividida igual doc)  
ok R\$ 6.200.00 Tel.: 527-4336 / 286-  
5387

**CORSA 2P 95/96** - Ciar e som  
35.000Km raridade para pesso-  
as, exigente R\$ 8.900.00 Tel.: 527-  
4336 / 286-5387

**CORSA PICK-UP 98** - Ar-cond. u.  
dono financio R\$ 11.500.00 Tel.:  
450-4948

**ASTRA GLS 95** - Completo com-  
putador 2.0 R\$ 12.300.00 troco fi-  
nanciamento Tel.: 472-0111

**ASTRA GLS** - 99 prata completo  
4 portas R\$ 27.500.00 Tel.: 571-  
5390 9979-1141

**CARAVAM COMODORO** - 6cc  
B5/B5 automatic gasolina com-  
pleta R\$ 4.800.00 Botafogo Tel.: 543-  
4454 [www.audiveiculos.com.br](http://www.audiveiculos.com.br)

**CARAVAM COMODORO 89** - 4.1,  
SLE, 6 cilindros, alcool, hidráu-  
lica, ar, vidro elétricos, R\$ 3.500  
Cesar Tel.: 264-8087

**CARAVAN GRAN LE 97** - Automá-  
tica, completa, R\$ 53.900 Vendo /  
Troco / Financiamento Tratar Tel.: 620-  
5938

**CHEVETE 82/92 JUNIOR** - Cor  
branca, motor excelente, em meu  
nome, 99 a pagar, só R\$ 3.200 Tel.:  
455-2366 Hélio Anchieta

**CHEVETE HATCH 81** - Alcool,  
branco, motor bom, letaria 80%,  
emplacado, IPVA's 98/99 a pa-  
gar. Vendo R\$ 750.00 Tel.: 464-  
9261 9916-3648

**ASTRA GLS 95** - Completo com-  
putador 2.0 R\$ 12.300.00 troco fi-  
nanciamento Tel.: 472-0111

**ASTRA GLS** - 99 prata completo  
4 portas R\$ 27.500.00 Tel.: 571-  
5390 9979-1141

**CARAVAM COMODORO** - 6cc  
B5/B5 automatic gasolina com-  
pleta R\$ 4.800.00 Botafogo Tel.: 543-  
4454 [www.audiveiculos.com.br](http://www.audiveiculos.com.br)

**CARAVAM COMODORO 89** - 4.1,  
SLE, 6 cilindros, alcool, hidráu-  
lica, ar, vidro elétricos, R\$ 3.500  
Cesar Tel.: 264-8087

**CARAVAN GRAN LE 97** - Automá-  
tica, completa, R\$ 53.900 Vendo /  
Troco / Financiamento Tratar Tel.: 620-  
5938

**CORSA PICK-UP 1997** - Básica  
branca est. 0km fin. 36x Leno's  
Car Tel.: 667-1066 768-5149 R\$  
10.000.00

**CORSA SEDAN 1.6 GL 98** - Prata,  
ar, vidro e travas elétricas, 24.000  
Km, ótimo estado, R\$ 15.700 Tro-  
co/financiamento Copa-Junior Tel.: 557-  
6815 / 9954-6900

**CORSA SEDAN GLS 96** - 4 pts,  
gasolina, ar condicionado, dire-  
ção hidráulica, multi-lock, vidro/  
travas elétricas, IPVA doc 99. Úni-  
co dono Tel.: 286-4511 Nelson

**CORSA SUPER 96/97** - 4 portas, ar  
de fábrica, trava elétrica, seguro  
até julho/2000, Multi-Lock, Cd  
maia. R\$ 11.000 Melhor oferta.  
Tel.: 427-167



# CHEVROLET

955

VECTRA GL 97 - Completo, único dono, branco, pouco rodado, muito lindo. R\$ 19.800 ou Entrada + 36x. Primus Tel: 591-6748

VECTRA GL 97 - 4pts. 1998 completo, branco-ent. parcelada vermelha Leno's Car Tel: 667-1066/667-3915 R\$ 21.500,00

VECTRA GLS 2.0 - 96/97 branco completo. R\$ 21.900,00 ent. R\$ 4.500,00 36x R\$ 807,52 Tel: 254-8384/254-2195

VECTRA GLS 97 - Completo fábrica, ar, direção, trio, som, alarme, rodas, estado 0 Km. R\$ 21.000 ou 1 + 36x R\$ 890,00 Botafogo www.audiveiculos.com.br Botafogo Tel: 543-4454

VECTRA GLS 98 - Outro 97. Superequipado, únicos donos, poucos rodados, verde e cinza. Aceito troca. Fapilto Tel: 568-4471 Cardoso

VECTRA GLS - 94 completíssimo, vinhol. excelente estado! R\$ 12.500,00 Tel: 568-1192

VECTRA GLS - 97 completíssimo + air bag, impecáveis! Rrardades! R\$ 20.490,00 Tel: 568-1192

VECTRA GLS 2.0 98 - Completo + ar digital novo só R\$ 24.490,00 48x fixas Stácio Automóveis Tel: 714-4998

VECTRA GLS 95 - Completo R\$ 14.200,00. Três irmãos Veículos Tel: 567-4699/567-4507

VECTRA GLS 2.2 98 - Completo excelente estado R\$ 27.000,00. Troco financeiro Tel: 556-0918

VECTRA GLS COMPROM 97 a 99 - Particular para particular, pago base: R\$ 21.000 e R\$ 28.000. Mesmo com dívida. Vou local Tel: 260-9778/560-1549

VECTRA GLS 0Km - Cam ar-condicionado direção hidráulica e trio. Apenas R\$ 32.490,00 ou entrada + 36x R\$ 783 (frete e pintura incluídos) Várias cores. Financiamento até 36x fixas condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel: 284-9911

# FIAT

960

BLAZER DLX 4.3 97 - Automática completa + cd + console de teto muito nova! R\$ 30.900 ou entrada + 36x fixas Ligue Primus Tel: 591-6799

ELBA CSL 93 - Gasolina, ar, toca fita, vidros elétricos, pouco rodado. A mais nova do Rio. Troco ou Facilito. Tel: 568-4471 Cardoso

ELBA CSL 1.6 - Branca 91 4 portas nova, financiamento R\$ 6.700, Tel: 431-4560 Olupap

FIAT OGGI 83 - R\$ 1.200. Verde metálica, motor 1.300, álcool. Muito bonita! Rodas de magnésio, interior todo lindo, motor excelente, lataria melhor ainda, emplacada. Falta pagar IPVA's 98/99. Troco moto. Tel: 464-9251/9915-3648

FIAT UNO 96/97 EP - Cinza metálica, 4 portas, ar condicionado completa, 99 pago, avariado, fácil recuperação R\$ 4.900. Tel: 455-2366 Hélio Anchieta

GOL CL 89 1.6 - Alcool, branco, ótimo estado geral, calotas, som, visionado 99. R\$ 4.150 Troco/financ. Tel: 201-2807

MAREA ELX 20V 98/99 - Verde esmeralda, super conservado, completo de fábrica, 9.000km, garantia, seguro total! Só particular. R\$ 28.000 Tel: 564-9979/591-5560

MAREA 0Km - Cam ar-condicionado direção hidráulica, vidros elétricos trava elétrica. Apenas R\$ 27.990,00 ou entrada + 36x 661, fixas (frete e pintura incluídos) Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel: 284-9911

MAREA SX 99 - Prata, completo, gasolina, Venda / Troco / Financiamento. Tel: 620-8898

PALIO 97 EDX - Cinza gasolina 4p, ar condicionado trava elétrica, vidro elétrico muito novo, troco e financiamento. Disnave t VW Tel: 564-2424

PALIO 96 9V - 4 portas, completa + som, único dono, baixa Km! Só R\$ 14.500 ou ent. + 36x fixas Ligue Primus Tel: 591-6748

PALIO ED 1997 - Branco 2 portas ar v. verde novo! R\$ 10.500. Tel: 322-0044 Chapman

PALIO 16 V 97 - Vinho, 4 portas, completo, único dono, novíssimo, R\$ 15.300 Troco/Financ. Av. Augusto Severo, 292 Tel: 224-2390/9988-4458 Paris Veículos (Centro Glória)

PALIO 98/99 - Completa, rodas e som. Linda! Documentação ok. R\$ 10.600 Aceito Troca! Tel: 791-3237/9693-6103

PALIO 97 ED - Branco, único dono, vidros verdes degradê, limpador e desembaçador traseiro só R\$ 9.350,00 ou entrada R\$ 1.800,00 saldo em 36x fixas. Tel: 241-1447

PALIO ED 97/97 - 2 portas, único dono, azul perolizado, toca fitas, roda liga-leve, excepcional estado R\$ 8.950 Tel: 201-2807

PALIO ED 97 - 2pts cinza metálica + som super novo só R\$ 10.290,00 48x fixas Stácio Automóveis Tel: 714-4998

PALIO EDX/97 - Completo + CD + alarme, preto u. dono, troco/financ. R\$ 11.300,00 - Tel: 224-2390/9988-4458 Paris Veículos

PALIO 16V 97 - 4 portas completo, CD mala airbag dup. vermelho, 36x Leno's Car Tel: 667-1066/765-6149 R\$ 16.500,00

PALIO EDX 97/97 - Cinza metálica, 4 portas, completo, ar, vidro elétrico, hat code, alarme, único dono, excelente estado. R\$ 12.000 Tel: 275-0813/9151-0990

PALIO EDX 97 - Azul completo u. dono R\$ 10.950,00 - Tel: 224-2390/9988-4458 Paris Veículos

PALIO 0Km - Todos os modelos e cores. A partir de R\$ 12.800,00 com entr. mais 48x R\$ 357,00 fixas Carol Veículos Tel: 621-5597

PALIO EDX 97 - Completo 4 portas, branco R\$ 12.000,00 troco/financ. Tel: 268-0245/288-2349

PALIO EDX 98 - Cinza metálica, completo 16V/435 Km R\$ 12.700,00 troco/financ. até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel: 537-4499 Isio Automóveis

PALIO EDX/EL - Compror 97 ou 98 4 portas completo particular p. particular. Pago o justo valor. Vou local. Mesmo com dívida Tel: 260-9778/560-1549

PALIO EDX 97 - 2 portas ar + dir. excelente estado R\$ 11.601,00 troco/financ. Tel: 556-0918

PALIO EDX 99 - 4pts, ar, cond. direção hid. vidro e trava elétrica. Fiat Coude. CD, 5000 km, único dono só R\$ 16.390,00 48x fixas Stácio Automóveis Tel: 714-4998

PALIO 96 EL 1.5 - Completo 4 portas R\$ 12.000,00 financ. Tel: 472-0111

PALIO ELX 500 ANOS - Modelo 2000 4pts, ar cond. direção hid. vidro e trava elétrica, toca fita, farol de nebl. roda só R\$ 18.990,00 48x fixas Stácio Automóveis Tel: 714-4998

PALIO ELX 0Km 99/2000 - Cam ar-condicionado direção hidráulica vidros elétricos trava elétrica apenas R\$ 17.490,00 ou entrada + 36x 442 (frete e pintura incluídos) Várias cores. Financiamento até 36x fixas condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel: 284-9911

PALIO EX 0Km 99/2000 - Cam ar-condicionado. Apenas R\$ 14.390,00 ou entrada + 36x 372, fixas (frete e pintura incluídos) Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel: 284-9911

PALIO EX 4PTS - 98/99 vidro elétrico, preto 20.000km, ótimo R\$ 11.600,00 Tel: 642-1000

PALIO EX - 4 pts, modelo 2000 limp e desem. pint metálica, carro na loja só R\$ 14.490,00 48x fixas Stácio Automóveis - Tel: 714-4998

PALIO EX - 4 pts, modelo 2000 ar cond. direção hid. vidro e trava elétrica, azul astral pronta entrega só R\$ 17.600,00 48x fixas Stácio Automóveis - Tel: 714-4998

PALIO 0Km - 99/2000 todos os modelos e cores. Pronta entrega Troco/financ. até 36x. R. Humaitá, 88 Tel: 537-4499 Isio Automóveis

PALIO 16V 1.6 97 - Vermelho perol. completo troco/financ. R\$ 15.350,00 - Tel: 224-2390 Paris Veículos

PALIO WEEKEND 99 - 4pts, vinho, ar, vidro elétrico, documentação ok. Única dona. Tratar sra. Maria José Tel: 747-1378/9529-3407 motivo viagem

PALIO WEEKEND - Modelo 2000 ar cond. direção hid. vidro e trava elétrica, bagageiro, pintura metálica, só R\$ 21.590,00 48x fixas Stácio Automóveis - Tel: 714-4998

PALIO WEEKEND 1.5 97/97 - Prata metálica, único dono, 22.000km rodados, super nova. R\$ 16.500 Troco Visconde de Prajá, 207 Tel: 523-6537/9611-1515

# OPÇÃO

Ainda bem que você tem.

# LEVE AGORA. PAGUE DEPOIS.

0km em 1 + 36x sem entrada com a primeira prestação para 5 de janeiro.

Pague a sua entrada no cartão de crédito

FIAT 0km	À vista 1+36x	VW 0km	À vista 1+36x	FORD 0km	À vista 1+36x
Uno EX 2 PTS	10.740	Polo Week ELX 1.5 Di Tr	20.480	Fa Raxon 4/00	12.990
Uno EX 2 PTS 0V	11.568	Polo Week ELX 1.5 Di Tr	24.450	Festa 4PTS	13.750
Uno EX 4 PTS	11.450	Brava SX Ar Di Tr VE	27.190	Escort GLSW	20.340
Uno EX 4 PTS 0V	12.750	Santa 1.0 DM	15.290	Ranger 2.2 Ar Di	23.790
Palo EX 2 PTS	12.750	Santa 1.0 DM Ar	16.400	F 20i	24.590
Palo EX 2 PTS 0V	13.990	Santa 1.0 DM Ar	22.990		
Palo EX 4 PTS	13.690	Marea SX Ar Di	27.260		
Palo EX 4 PTS 0V	14.750	Marea ELX Ar Di VE Tr Troc	30.480		
Palo ELX 1.0 Di Tr Troc	15.990	Marea ELX Week Ar Di	30.490		
Palo ELX 1.0 Ar Di Tr Troc	16.990	Marea ELX Week Ar Di Troc	31.490		
Palo Weekend 61	17.590	Grado Winlog	19.990		
Palo Weekend 0V	18.990	Grado Winlog Cab. Esp	14.890		

Consulte-nos. Temos outras ofertas em usados. Compramos seu carro com a melhor avaliação. Financiamos em 1 + 36x fixas sem entrada. Aceitamos carta de crédito.



Uno EX 0Km  
10.740  
Entrada\* + 36 X 244,  
Palo EX 0Km  
12.750  
Entrada\* + 36 X 289,

Haddock Lobo, 252 - Tijuca  
284-9911

Mais Conforto. Maior Variedade. Menor Preço. Há 14 anos no mesmo endereço.

# Acerte no Alvo.

O menor preço está aqui.



Ka Motor Zetec RoCam



Novo Fiesta 1.0 motor Zetec RoCam



Escort GL/GLX 16V modelo 2.000 com bônus de até R\$ 2.000,00.



Nova Courier 1.6 motor Zetec



Preços impúblicáveis. Venha conferir.

e-mail: dive@netgate.com.br

AV. BRASIL 15.000

PABX: 471-6022

\*2ª a 6ª de 8 às 19h.  
\*sábado de 8 às 15h.  
\*domingo de 8 às 14h.



FIAT

960

**PALIO WEEKEND** — 97/97 1.5 MPi Vermelho completo único dono R\$ 16.900,00 R\$ 3.400,00 36x R\$ 627,64 Tel.: 254-2195.

**PALIO WEEKEND 1.5 97** — Ar, trava, único dono, 30.000 kms., novíssima, R\$ 18.800 ou Entr. + 36x. Primus Tel.: 591-6748.

**PALIO WEEKEND STILE 98** — Completíssimo, vidro dianteiro e traseiro, mala e retrovisor elétricos, vermelho metálico, único dono R\$ 18.500,00 oferta Tel.: 572-6000 / 9641-9542.

**PALIO WEEKEND STILE 16V** — 0km com ar-condicionado direção hidráulica vidros elétricos travas elétricas air-bag cd-player. Apenas R\$ 25.990,00 ou entrada + 36x 635, fixas frete e pintura incluídos! Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção - Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

**SIENA 1.0 0KM** — 6 marchas com ar-condicionado e direção hidráulica. Apenas R\$ 16.990,00 ou entrada + 36x 431 (frete e pintura incluídos!) Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção - Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

**TEMPRA/93** — Completo de fábrica cinza ar direção especiais elétrico trava elétrica rodas rádio toca fitas autômatas Danave C VW Tel.: 564-2424.

**TEMPRA 93/93** - Prata metálica 16v, 99 pag, pequena avaria, facilidade recuperação R\$ 5.900 Tel.: 455-2386 Hélio Anchieta

**TEMPRA HLX 16 V 97** - Completa fábrica, ar, direção, trio, rodas, som, alarme, estado 0 Km. R\$ 16.800 ou 1 + 36 x R\$ 710,00. www.audiveiculos.com.br / Tel.: 543-4454 Botalogo

**TEMPRA IE 2.0 95/95** — 4 portas completo cinza R\$ 12.200,00 Tel.: 537-8816 538-2995 539-3691.

**TEMPRA IE 95/95** - Vinho, superquadrado, 4 portas, carro de senhora, pouco rodado. Aceito troca por outro maior ou menor valor. Tel.: 568-4471 Cardoso.

**TEMPRA DURO 2.0** — 92/92 gasolina azul excelente R\$ 9.900,00 Tel.: 642-1000.

**TEMPRA IE** — 95 ano, pouco rodado, super novo completa de tudo, igual a 0km, troco e financio com pequena entrada e 48x R\$ 413,00 Carol Veiculos Tel.: 621-5597

**TEMPRA IE 8V 96** — Vinho completo com rodas R\$ 13.500,00 Tel.: 235-6993 Copamar.

**TEMPRA DURO 16V 94** - Completo, azul metálico, em excelente estado. Organismo Internacional R\$ 12.000 Tel.: 221-3464 ramal 221 Falar com Sr. Luis Gonçalves

**TEMPRA** — Série Duro ano 93 álcool 4 portas completo R\$ 10.000, ar direção CD trava Geral Roca, 340, Tel. 972-5268, 99863699, 568-3745

**TEMPRA SW 2.0 95** — Azul completo som u. dono R\$ 11.500,00 Tel.: 235-6993 Copamar.

**TEMPRA SX 8V 97** - Completo, baixa kms, lindíssimo. Todo original. R\$ 16.800 ou ent + 36x. Primus Tel.: 591-6748

**TEMPRA TURBO 95** — Vinho gasolina 2 portas completo R\$ 12.000,00 - Tel.: 622-1949

**TEMPRA 8V 2.0 94/94** — Azul Gordini 51.000Km raridade completo todo R\$ 10.500,00 Tel.: 527-4336 / 286-5387

**TEMPRA 8 VALV** — 96 verde completa de fábrica R\$ 13.500,00. Tel.: 571-5380 9579-1141.

**TEMPRA 16V 2.0 95** — Verde cd male bco elét bco couro R\$ 14.000,00 - Tel.: 622-1949

**TEMPRA 16V 2.0 95** — Vermelho gasolina bco, elét completo R\$ 13.000,00 - Tel.: 622-1949

**TEMPRA 8V 1995** — Vinho 34.000Km, completíssimo, acerto troca R\$ 11.700,00 Tel.: 541-1980 9153-1602.

**TIPO 95/95 1.6** — 4 pts. completo azul met. R\$ 9.800,00 ent. R\$ 2.940,00 36x R\$ 321,20 fixas troco Tel.: 204-0099 567-9090.

**TIPO 1.6 94/95** - R\$ 8.500 Prata, 4 portas, ar, direção, vidros e travas elétricas, toca-fitas, único dono, 46.000 Km Dealer Tel.: 288-1202 / 208-3087

**TIPO 95** — Branca completa 9.980,00 Nanda Automóveis Tel.: 591-0181 593-4702 595-5957.

**TIPO 1.6 IE 95/95** — Grafitti R\$ 10.300,00 completo raridade u. dono Carro Tem Tel.: 431-3051.

**TIPO 1.6 IE** — 95, metálico, 4 pts., R\$ 9.700,00. Aceito troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

OKM 48x

FINANCIAMENTO EM ATÉ

PRONTA ENTREGA  
FRETE E PINTURA  
INCLUSO

TÁ COM CALOR!

**UNO EX 2PTS MOD 2000**  
AR COND., V. VERDE 2 RET.  
só **12.990,00**

**PALIO EX 4PTS MOD 2000**  
AR COND., DIREÇÃO HIDR VIDRO  
TRAVA APOIO PINT. METÁLICA  
só **17.790,00**

**PALIO EX 4PTS MOD 2000**  
AR COND., LIMP DES CALOTA PINT.  
METÁLICA  
só **15.990,00**

**SIENA 500 ANOS 4PTS MOD 2000**  
AR COND., DIREÇÃO HIDR VIDRO E  
TRAVA PINTURA METÁLICA  
só **18.690,00**

**PALIO WEEKEND**  
**6 MARCHAS MOD 2000**  
AR COND., DIREÇÃO HIDR VIDRO  
E TRAVA BAGAGEIRO PINT. MET.  
só **21.590,00**

**PALIO ELX 500 ANOS 4PTS MOD 2000**  
AR COND., DIREÇÃO HIDR VIDRO E  
TRAVA TOCA FITA RODA  
só **18.690,00**

**PICK-UP STRADA WORKING MOD 2000**  
AR COND., V. VERDE 2 RET.  
só **15.950,00**

**UNO EX 4PTS MOD 2000**  
AR COND., LIMP DES PINTURA METÁLICA  
só **13.990,00**

PALIO WEEK STILLE • SIENA • MAREA • PICK-UP STRADA • FIORINO

**Stacio**  
AUTOMÓVEIS  
MAIS DE 20 ANOS

CONSORCIO rodobens / FAÇA JA O SEU

**PLANTÃO** Dom. Até às 14h  
Sáb. Até às 18h

714-4998

AV. ROBERTO SILVEIRA- 453 - ICARAI

**TIPO 96 MPFI** — Verde R\$ 10.980,00 Nanda Automóveis Tel.: 593-4702 591-0181 595-5957.

**TIPO 1.6 94** — Prata gasolina 2 portas completo R\$ 8.800,00 - Tel.: 622-1949.

**TIPO 2.0 95** — 4 portas completo ABS roda lindo carro 0t. preço ac. troca/financio até 36x. Exclusive Tel.: 542-4449 / 635-6456.

**TIPO 1.6 95** — 4 portas completa R\$ 9.700,00. Três irmãos Veículos Tel.: 872-0545 / 567-4699.

**TIPO 95 2.0 SLX** — Completo novo R\$ 10.500,00 troco financ. Tel.: 472-0111.

**UNO ELX 1995** - Preta, 2 portas, completa de fábrica, ar, 2º dono, carro de garagem, excelente estado!! Tranco carneiro, IPVA 99 pago. R\$ 7.000 - Tel.: 234-6806 / 836-0651 - Tijuca, Particular.

**UNO ELX 94** - R\$ 7.500 Prata, 4 portas, ar cond, vidros e travas elétricos, toca-fitas, excelente estado. R\$ 7.500 Dealer Tel.: 288-1202 / 208-3087

**UNO ELX 96** - Cinza metálica, 2 portas, completa de fábrica, ar condicionado, vidros elétricos, vistoriado 99 estado 0 km R\$ 8.400 Troco/financio Tel.: 201-2907

**UNO EP 96** — Completa 4pts. alarme lindíssima confina R\$ 8.900,00 ou ent. + 36x Tel.: 591-6748.

**UNO EX 0KM 99/99** — Com ar condicionado várias cores. Apenas R\$ 11.990,00 ou entrada + 36x 317, fixas frete e pintura incluídos! Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca Tel.: 284-9911.

**UNO EX** — 4pts, modelo 2000 ar cond., limp, e desem., azul astral pronta entrega só R\$ 13.390,00 fin. 48x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

**UNO EX** — 2pts, modelo 2000 ar cond., vidro verde, 2 ret, pronta entrega só R\$ 12.990,00 fin. 48x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

**UNO 0KM** — Todas as cores, a partir de R\$ 10.800,00 com entr. mais 48x. R\$ 303,00 fixas. Carol Veiculos Tel.: 621-5597.

**UNO MILLE EX** — 99, azul, 2 pts., 6.000 Kms, R\$ 9.900,00 troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

**UNO 96** — 4 portas completo R\$ 8.980,00 Nanda Automóveis Tel.: 591-0181 593-4702 595-5957.

**UNO MILLE EX** — 99, vinho, R\$ 9.900,00 6.000km., troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

**UNO 96 MILLE IF** — Vinho metálico, 4 pneus novos, loca fiscal Venha voando só R\$ 8.900,00, ou entrada de R\$ 1.700,00 saldo em 36x fixas. Tel.: 241-1447.

**UNO MILLE SX** — 96, azul metálico, 4 pts., compl. ar/vidro/trava, R\$ 10.700,00. Troca/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

**UNO SX 1.0 97** — Azul 4 portas completa facilito R\$ 9.500, Tel.: 431-4560 Olump.

**UNO SX** — 97 único dono R\$ 8.590,00 Nanda Automóveis Tel.: 593-4702 595-5957 591-0181.

FORD

965

**BELINA GUIA** — 90 completa Nanda Automóveis Tel.: 591-0181 593-4702 595-5957.

**CORCEL II 79** — R\$ 1.100, bege metálico, gasolina, emplacado, vistoriado 97, falta pagar IPVA's 98/99. Carro Inteirinho. Tel.: 464-9281 / 8915-3648

**ESCORT/94** — Branco gasolina antiembacante som com toca fitas novo ótimo estado melhor preço do mercado Dianave C VW Tel.: 564-2424.

**ESCORT/95 GL 1.6** — Cinza gasolina vidros verde desembarcador traseiro calotas muito novo troco e financio Dianave concessionária Volkswagen garantia Tel.: 564-2424.

**ESCORT 97** — Motor Zetec, 16v, preto metálico, 5 portas, dir. hidráulica, CD player, excelente estado. Apenas R\$ 11.700 ou troco menor valor. Tel.: 396-9950 / 9585-5733

**ESCORT GHIA 1.8 91** - Ar, toca-fita, dourado. O mais novo do Rio. Gasolina. Facilito ou Troco. Tel.: 568-4471 Cardoso

**ESCORT GL 16V 97** - Ar, dir, único dono, lindíssimo. R\$ 18.500 ou entrada + 36x fixas. Ligue Primus Tel.: 591-6748

**ESCORT GL SW 1998** — Cinza ar direção 19.800Km R\$ 17.500,00 Tel.: 541-1980 9153-1602.

# A MAIS CARIOCA DAS REVISTAS.



Revista Domingo.  
Todo domingo, no  
Jornal do Brasil.



FORD

965

ESCORT GL 1.6V 97 - Ar/Dir, baixa Km, único dono, idôssimo. 50 R\$ 15.900 ou ent. + 36x fixas. Primeira Tel.: 591-5748

ESCORT GL 1.6 92 - Cinza 2 portas, aproveite, facilitado. R\$ 6.500. Tel.: 431-4560 Olup.

ESCORT GL 1.6 16V - 97/97 completo ar direção som R\$ 15.300.00. Tel.: 568-1192.

ESCORT GL 1.6 16V - 97 Sportas, completo som R\$ 15.900.00. Financ. até 36x. Tel.: 264-5680.

ESCORT 1.6 GL 16V - 97 5ta. completo branco único dono R\$ 16.500.00. Tel.: 642-1000.

ESCORT GLX 97 - Branco, 5 portas, completíssimo, rodas, teto, CD, retrovisores, alarme, vidros, trava, top, único dono. Financ. Tel.: 9989-4458 / 224-2390. Paria Veículos (Centro)

ESCORT GLX 96 - Completo fábrica u. dono financio R\$ 15.500.00. Tel.: 450-4842.

ESCORT GLX 16V 97 - Completo único dono 22.000km. Confira R\$ 18.500.00 ou ent. + 36x. Tel.: 591-6748.

ESCORT HATCH 16V/97 - 5 portas, gasolina, verde metálico, Cd painel, pneus novo, 40.000 Km, revisão recente, único dono. R\$ 14.000. Tel.: 325-4288 / 430-7639

ESCORT OKM - 99/2000, todos os modelos e cores, pronta entrega, troco/financio até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499. Iato Automóveis.

ESCORT/95 GL 1.6 - Cinza gasolina vidros verde desembalador traseiro calotas muito novo troco e financio. Dismave concessionária Volkswagen garantia Tel.: 564-2424.

ESCORT GL/GLX OKM - A partir de R\$ 18.800.00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 439-7700.

ESCORT GL SW - 1998, cinza, ar, direção, 19.800km, R\$ 17.500.00. Tel.: 541-1980 / 9153-1602.

ESCORT GL 16V - 5 portas completo novo troco Tel.: 431-1856. Foto: visual.com.br/chumbinho

ESCORT GLX - 98, completo fábrica, u. dono, financio, R\$ 16.500.00. Tel.: 450-4949.

ESCORT GLX 16V - 97 completo, único dono, 22.000 kms, confira R\$ 18.500.00 ou ent. + 26x. Tel.: 591-6748

ESCORT OKM 1.8 - Zetec com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica apenas R\$ 23.990.00 ou entrada + 36x 590, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

ESCORT L 93 1.6 - Único dono, gasolina, super novo, 50 R\$ 6.950.00, fin. 36 x fixas. Stácio Automóveis. Tel.: 714-4998.

ESCORT SW GLX 1.8 16V 98 - Entrada facilitada 36x R\$ 679.00 fixas Tel.: 359-9898.

ESCORT SW 1.8 16V - 1997/96 vinho perol completo, R\$ 21.500.00. Entr. R\$ 4.500.00 + 36x R\$ 789.18. Tel.: 254-2195

ESCORT SW 1.8 16V - 1999, ar, dir. R\$ 21.500.00. Nanda Automóveis. Tel.: 593-4702 / 591-0181 / 595-5957

ESCORT - Usado. Compra todos os modelos, pago à vista, mesmo com dívidas. Tel.: 439-7700. Av. das Américas, 1917 - loja F - Barreira.

ESCORT WAGON OKM 1.8 - Zetec com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica. Apenas R\$ 26.450.00 ou entrada + 36x 647, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

ESCORT 92 XR3 - Preto, onix, completo, 4 pneus novos, super novo! R\$ 5.900.00 entrada de R\$ 1.000.00. Saldo em 24x fixas Tel.: 241-1447.

ESCORT XR3 93/94 - Gasolina completo, azul, cd, banco recaro, teto solar, único dono, nota fiscal, todos IPVA. R\$ 9.500. Tel.: 288-8902

ESCORT XR3 94 2.0 I - Completo + CD + equitativo de fábrica, lindão. 50 10.900 ou ent. + 36x fixas. Primeira Tel.: 591-6748

ESCORT 92 XR3 - Preto, onix, completo, 4 pneus novos, super novo! R\$ 5.900.00 entrada de R\$ 1.000.00. Saldo em 24x fixas Tel.: 241-1447.

ESCORT OKM 1.8 - Zetec com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica apenas R\$ 23.990.00 ou entrada + 36x 590, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

ESCORT L 1.6 93 - Gasolina Único dono R\$ 6.990.00 fin. 36x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

ESCORT L 1.6 93 - Preto gasolina básico novo R\$ 7.500.00 - Tel.: 622-1949.

ESCORT SW GL 1.8 16V 98 - Ar, direção, vidro, trava. Único dono. Particular, R\$ 16.500.00 oferta. Rodrigo Tel.: 9628-1447

ESCORT SW 98 - Prata completo + CD 20.000km R\$ 18.850.00 - Tel.: 224-2390 9989-4458 Paria Veículos

ESCORT SW 16V - 97/96 vinho perol, completo R\$ 21.500.00. ent. R\$ 4.500.00. 36x R\$ 789.18. Tel.: 284-7306 254-2195.

ESCORT SW 1.8 16V - 99 ar - dir R\$ 21.580.00. Nanda Automóveis. Tel.: 593-4702 591-0181 595-5957.

ESCORT WAGON OKM 1.8 - Zetec com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica. Apenas R\$ 26.490.00 ou entrada + 36x 647, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

FIESTA 1.0/CLX OKM - A partir de R\$ 10.500.00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 872-6688.

FIESTA 1.0 96/96 - Completo ar dir. som 9.990.00 troco/financio Barão Bom Retiro, 2574 Grajaú Tel.: 577-6263. Maison Veículos

FIESTA/97 - 2 p. laranja gasolina ótimo estado melhor preço do mercado vários planos de financ. Aceito troca Dismave C. VW Tel.: 564-2424.

FIESTA/97 - 2 p. laranja gasolina ótimo estado melhor preço do mercado vários planos de financ. Aceito troca Dismave C. VW Tel.: 564-2424.

FIESTA 1.3 95/95 - 2 pta. completo ar fábrica R\$ 7.800.00. ent. R\$ 2.340.00. 36x R\$ 256.59 fixas troco Tel.: 204-0099 567-9090.

FIESTA 97/98 - Azul perolizado, completo, ar, direção, vidro elétrico, vidros verdes, som, relógio digital, seguro total, 12.000kms original, único dono. R\$ 14.000. Tel.: 465-5018 / 9625-8303 Sr. Mello.

FIESTA CLX 1.3 96 - Vinho 4 portas completo financio R\$ 11.500. Tel.: 431-4560 Olup.

FIESTA 1.0 97 - Completão baixa Km único dono lindo R\$ 12.500.00 ou ent. + 36x. Tel.: 591-6748.

FIESTA 1.0 EFI 96/96 - Azul gasolina 4 portas completo R\$ 10.800.00 - Tel.: 622-1949.

FIESTA GL 99/00 1.0 - Rocan 4 portas ar cond. vidro verde press. pin. metálica lançamento 50 R\$ 17.990.00 fin. 48x. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

FIESTA OKM 99/99 - Preto gasolina 4 portas básico R\$ 11.900.00 - Tel.: 622-1949.

FIESTA 1.0 4P - 97/98 vermelho raridade 4p único dono R\$ 9.800.00 R\$ 2.000.00 36x R\$ 364.58 Tel.: 254-8384.

FIESTA 1.0 - 97 completão, baixa Km, único dono, lindo R\$ 12.500.00 ou ent. + 36x. Tel.: 591-6748.

FIESTA 1.0 4P - 97/98 vermelho raridade 4P único dono. R\$ 9.800.00. Entr. R\$ 2.000.00 + 36x R\$ 364.58. Tel.: 254-8384.

FORD CARGO 95 - Caminhão 1215 branco on. dono toco bau visitado 99 pneus novos R\$ 33.000.00. Tel.: 201-9597 261-6649.

FORD KA 97 - cinza metálico, único dono, completo e raridade! Pouquíssimo rodado! 50 R\$ 10.500.00 ou entrada de R\$ 1.900.00. Saldo em 36x fixas Tel.: 241-1447.

FORD K 96/98 - Completo novinho falta 1ª revisão R\$ 11.500.00. Financ. Tel.: 472-0111.

FORD KA 97 - cinza metálico, único dono, completo e raridade! Pouquíssimo rodado! 50 R\$ 10.500.00 ou entrada de R\$ 1.900.00. Saldo em 36x fixas Tel.: 241-1447.

KA 1.0 97 - Cinza, c/ar e elétricos ac. troca fin. R\$ 9.900. Tel.: 254-2070.

KA OKM 99/00 - Rocam com ar condicionado vidros verdes prep. p/ som acredite apenas R\$ 14.990.00 ou entrada + 36x 366, fixas (frete e pintura incluídos). Aceito troca financio 36x Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca Tel.: 284-9911.

MONDEO CLX AD 1.8 16V - 96 verde gasolina completo air bag R\$ 15.500.00. Tel.: 295-3795.

MONDEO CLX 16V - 97/97 completo cd rodas raridade R\$ 19.800.00. Tel.: 259-4059 desigual.

MONDEO CLX AD 1.8 16V 96 - Verde gasolina completo air bag R\$ 15.500.00. Tel.: 295-3795.

# Evite surpresas desagradáveis.

## Utilize o Programa de Bonificação Oficina DIG



- Check-up grátis
- Cheque-bônus
- Descontos

**APROVEITE A GRANDE PROMOÇÃO DIG PARA PEÇAS E SERVIÇOS.**

### Faça sua revisão em casa.

Para seu maior conforto, faça a revisão de 1 ano ou 15.000km sem sair de casa. E só ligar que nosso consultor técnico vai até você.

# 471-5757

# DIG

Av. Brasil, 15.186 - Parada de Lucas

## Plantão sábado de 8h às 16h.

KA 1.0/CLX OKM - A partir de R\$ 10.820.00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 872-6688.

KA OKM 99/00 - Rocam com ar condicionado vidros verdes prep. p/ som acredite apenas R\$ 14.990.00 ou entrada + 36x 386, fixas (frete e pintura incluídos). Aceito troca financio 36x Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca Tel.: 284-9911.

KA OKM - Todas as cores, a partir de R\$ 12.000.00 com ent. mais 48x R\$ 335.00 fixas. Carol Veículos Tel.: 621-5597.

KA OKM - Todas as cores, e a partir de R\$ 12.000.00 com ent. mais 48x R\$ 335.00 fixas. Carol Veículos Tel.: 621-5597.

KA ZETEC OKM - A partir de R\$ 11.450.00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 439-7700.

LTD 500 GALAXY LANDAU 79 - DUT 97, bom estado. R\$ 2.000.00. Estudo oferta. Ver R. Ministro João Alberto - Jardim Botânico. Tel.: 9675-6250

MONDEO CLX AD 1.8 16V - 96 verde gasolina completo air bag R\$ 15.500.00. Tel.: 295-3795.

MONDEO CLX 16V - 97/97 completo cd rodas raridade R\$ 19.800.00. Tel.: 259-4059 desigual.

MONDEO CLX AD 1.8 16V 96 - Verde gasolina completo air bag R\$ 15.500.00. Tel.: 295-3795.

PASSAT 79 - Emplacado. 50 R\$ 750.00. Carro em bom estado, DUT's a pagar. Ver Rua José Bonifácio, 344. Tel.: 464-9261 / 9916-3648

PASSAT 79 - Emplacado. 50 R\$ 750.00. Carro em bom estado, DUT's a pagar. Ver Rua José Bonifácio, 344. Tel.: 464-9261 / 9916-3648

RANGER XL - 97 prata super novo com ar/dir/hidr/som igual a 0km financio com ent. mais 36x R\$ 389.00. Carol Veículos Tel.: 621-5597.

SIENA HL 1.6 16V - 96 completíssimo ar direção trio R\$ 16.900.00. Tel.: 568-1192.

TEMPRA 16V - 96/96 completíssimo ar digital cd mala raridade R\$ 14.500.00. Tel.: 568-1192.

UND ELETTRONIC 1.0 96 - Vinho gasolina completa som R\$ 8.000.00 - Tel.: 295-3795.

VERONA GLI 95/95 - Desembalador traseiro 4 portas R\$ 8.500.00 + 1 + 36x R\$ 399.00. Botafogo Tel.: 543-4454

VERONA 91 GLX 1.8 - C/ rodas R\$ 5.980.00. Nanda Automóveis Tel.: 591-0181 595-5957 593-4702

VERONA GLX 1.8 91 - Vinho completo gasolina super novo b/ fin. R\$ 7.100.00. Tel.: 568-5659.

VERONA LX 1.6 - 90 cinza revisado R\$ 5.800.00 R\$ 1.200.00. ent. 24x R\$ 312.26. Tel.: 254-8384 254-2195.

VERONA LX 90 - Dourado gasolina, estado novo R\$ 5.800.00. troco financio Tel.: 556-0918

VERSAILLES 2.0/96 - 4 portas, ar, direção, vidros, travas, completo, estado 0 Km, único dono, IPVA 99 pago. R\$ 13.600. Tel.: 295-7126, Almeida

VERSAILLES 2.0 GLI 95 - 4 portas, Alcool, direção hidráulica, vidros e mala elétrica, IPVA 99 pago, banco alto, forração de veludo. R\$ 9.850. Al. oferta. Tel.: 9114-5532 Nando / Dr. Artur

VERSAILLES 2.0 GLI 95 - Cinza gasolina ar direção trio elétrico v. verdes som com toca fitas rodas de liga leve Dismave VW Tel.: 564-2424

VOYAGE CL 93/93 1.6 - Super novo toca-fitas R\$ 7.200.00. ent. R\$ 2.160.00. 36x R\$ 264.95 fixas troco Tel.: 204-0099 567-9090.

VOYAGE CL 91 1.8 - Gasolina ar-condicionado rádio R\$ 6.200.00. ent. R\$ 1.900.00. 36x R\$ 224.22 fixas troco Tel.: 204-0099 567-9090.

VOYAGE CL 1.0 94 - Prata gasolina som 2 portas R\$ 7.000.00 - Tel.: 252-6943

VERSAILLES/96 2.0 GLI - Cinza gasolina ar direção trio elétrico v. verdes som com toca fitas rodas de liga leve Dismave VW Tel.: 564-2424

VOYAGE 93/93 1.6 - Super novo toca-fitas R\$ 7.200.00. ent. R\$ 2.160.00. 36x R\$ 264.95 fixas Troco Tel.: 204-0099 567-9090.

VOYAGE CL 1.6 94 - Prata gasolina som 2 portas R\$ 7.000.00. Tel.: 252-6943

VOYAGE GL 91 1.6 - Gasolina ar condicionado rádio R\$ 6.200.00. ent. R\$ 1.900.00. 36x R\$ 224.22 fixas Troco Tel.: 204-0099 567-9090.

**VOLKSWAGEN**

**970**

APOLLO GLS 91 - Gasolina, excelente estado. Todos os opcionais de fábrica particular! Tel.: 512-7983 / 9166-7153

APOLLO GLS 91 - Gasolina, excelente estado. Todos os opcionais de fábrica particular! Tel.: 512-7983 / 9166-7153

CONSORCIO - Compra c/ ou s/ carro, caminhões, motos e móveis, contemplado ou não, mesmo em atraso ou cancelado. Tel.: 232-3947 501-8747

DEL REY 90 1.8 GL - Alcool completo ar direção R\$ 5.500.00. ent. R\$ 1.650.00. 24x R\$ 262.43 fixas troco Tel.: 204-0099 567-9090.

FUSCA - Comprado 74 em. diante, motor 1.500, gasolina, em excelente estado. Tratar Tel.: 285-5111.

FUSCA 1600 - 96 gasolina revisado excelente estado R\$ 7.500.00. Tel.: 264-5680 Tijuca.

GOL/96 - 1.000 branco gasolina com ar direção hidráulica vidros verde parabrisa degradée limpador traseiro antembacante Dismave Concessionária VW Tel.: 564-2424

GOL/96 CL 1.6 - Branco gasolina ar calotas friso v. verdes limpador antembacante ótimo estado melhor preço Dismave concessionária VW Tel.: 564-2424

GOL/96 1.6 - Azul gasolina v. verdes som para brisa degradée calotas traseira mult. lock muito novo financio Dismave concessionária VW Tel.: 564-2424

GOL/95 - 1.000 vermelho gasolina v. verdes parabrisa degradée limpador v. traseiro anti embacante v. elétrico L. elétrica som toca fitas alarme Dismave VW Tel.: 564-2424

GOL CL 1.6 1.6 - 4 portas modelo 2000 com ar-condicionado e direção hidráulica (cod. 8551) Apenas R\$ 21.990.00 ou entrada + 36x 545, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL 1000 MI PLUS 97 - R\$ 10.000 Branco, ar, vidros verdes, limpador, desembalador, 35.000kms, único dono, manual, n.fiscal, todo original. Imprevível! Tel.: 275-3205

GOL 1.8 MI 97/97 - Gasolina, ar condicionado, vidros elétricos, rodas de liga-leve faróis de milha raridade R\$ 11.500. Tel.: 201-2307

GOL 1000 1.0 - Branca 54 novo imprevível financio R\$ 7.500. Tel.: 431-4560 Olup.

GOL CL 92/92 - Gasolina super novo som R\$ 5.100.00. ent. R\$ 1.800.00. 36x R\$ 215.92 fixas troco Tel.: 204-0099 567-9090.

GOL CL 1.6 96/96 - Branco, gasolina, desembalador traseiro, toca-fitas c/rente removível, antena interna, manual, único dono, documentos ok. R\$ 9.800. Tel.: 444-0117 / 9629-8741

GOL/95 GLX 9.8 - Cinza gasolina, parabrisa degradée vidros preparação para som melhor preço do mercado. Guahauto VW Tel.: 431-2800.

GOL/96 GL OKM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. 8502) apenas R\$ 26.990.00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL/96 GL 1.8 MI 96 - Entrada facilitada 36x R\$ 485.00. hcas Tel.: 359-9898

GOL/96 GL MI 97 - Tenho dois R\$ 16.900.00. Tel.: 539-1136 Evolution.

GOL/96 GLX 96/96 - Branco R\$ 17.500.00. completo u. dono p.roda do carro lem. Tel.: 431-3051.

GOL/96 GTI 2.0 95 - Preto completo de fábrica R\$ 13.900.00. Tel.: 569-2755.

GOL/96 1.6 MI OKM - A partir de R\$ 25.800.00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 872-6688

GOL/96 1.6 - Gasolina branco novinho R\$ 2.690.00. doc. ok! troco/financio Barão Bom Retiro 2574 Grajaú Tel.: 577-6263

GOL/2000 GTI - 95 Ar direção trio elet. compl. azul R\$ 13.200.00. seg total maio 2000 troco financio Revenda Veículos Tel.: 539-6990 539-0096

GOL/96 1.6 - Azul peroliz. modelo novos lindíssimo R\$ 8.400.00. troco/financio Barão Bom Retiro, 2574, Grajaú. Tel.: 577-4238. Maison Veículos

GOL OKM - III Geração, todas as cores, a partir de R\$ 17.000.00. modelo novo, entrada facilitada, financiamento em até 48x com prestações fixas Tel.: 241-1447.

GOL OKM SPECIAL - Temos todas as cores, a partir R\$ 14.300.00 ou R\$ 2.000.00 de entrada, saldo em 36x fixas Tel.: 241-1447.

GOL OKM - Todas as cores a partir de R\$ 13.500.00 com ent. mais 48x R\$ 376.00 entrega imediata. Carol Veículos Tel.: 621-5597

GOL MI 1000 - 96 branco, ar cond. dir hid, 1. fixas, vidro verde, u. dono, R\$ 11.950.00. financio até 36x Tel.: 261-6649 / 201-8597

GOL 98 MI 16V - Cinza 4 pta. som v. R\$ 13.900.00. Tel.: 251-9912

GOL 97 MI - Verde gasolina ar friso lateral v. verdes com para brisa degradée limpador traseiro antembacante traseira m. lock Dismave Tel.: 564-2424

GOL MI 16V OKM - 4 portas modelo 2000 (cod. 8377) Apenas R\$ 16.990.00 ou entrada + 36x 431 (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL PLUS - MI 95 branco a/c troca fin. R\$ 7.900.00. Tel.: 254-2070.

GOL 98 1.6 - 4pts ar cond. único dono, novo, fin. 48x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998



## VOLKSWAGEN

970

## CARROS COMPRO

Velhos, inteiros ou podres. C/dividas (IPVA). 78 à 86. Dinheiro na hora!

Tel.: 464-9261

GOL 1000 95 — Super novo, só R\$ 8.800,00. 36x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

GOL — Usado. Compro todos os modelos. p. ago à vista, mesmo com dívidas. Tel.: 439-7700. Av. das Américas, 1917 - Loja F - Barra.

GOL 99 16V — Branco, completo de fábrica, pouquíssimo rodado, único dono, igual 0km, só R\$ 15.500,00 ou entrada de R\$ 1.950,00 saído em 36x fixas. Tel.: 241-1447.

GOL 1.0 16V — Modelo 2000, 4pts. ar cond, direção hid, vidro verde, só R\$ 20.990,00 fin 48x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

GOL 16V — 4 Pts. 0km. A partir de R\$ 16.500,00 várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 672-6688.

GOL CL 1.8 96/96 — Branco raridade car único novo lindíssimo R\$ 11.800,00 Tel.: 527-4336 / 286-5387.

GOL CL 1.8 96 — Gasolina, único dono, para-choque na cor, cd play, OUT 99 pago. R\$ 10.000 Rua Guilherme Marcone, 121/s 106 - Bairro de Fátima. Tel.: 9995-7537 / 221-6598.

GOL CL 1.8 96 — Gasolina, vinho, única dona, bom estado. R\$ 11.500. Tel.: 445-5973.

GOL 95 CL 1.8 — Gasolina rodas seminovo R\$ 9.800,00 Tel.: 472-0111.

GOL CL 1.0 96 — 4 portas modelo 2000 com ar-condicionado e direção hidráulica (cod. 8551). Apenas R\$ 21.990,00 ou entrada + 36x R\$ 545, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL CL 1.6 Mi 1998 — Completo vermelho fin. 36x ent. parcelada Leno's Car Tel.: 667-1066 708-5149 R\$ 14.000,00.

GOL CL 1.8 96 — Prata metálico com toca-fita e tranca R\$ 10.500,00. Troco/financ. até 36x. Rua Humaitá, 88 Tle. 537-4499 Isio Automóveis.

GOL CL 1.8 95 — Verde ar cond, gasolina ótima conservação R\$ 9.800,00 troco/financ. Tel.: 286-0245 286-2349.

GOL 95 GLX 2.0 — Cinza gasolina completa ar direção e vidros preparação para som melhor preço do mercado Guanato VW Tel.: 431-2800.

GOL 1.6 98/99 — Completo, ar, direção, vidros elétricos, trava, retrovisor elétrico, air bag, freios ABS. Ótimo estado. R\$ 29.000 ou entrada R\$ 7.300 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

GOL GL 1.8 96/96 — Vermelho completo R\$ 12.900,00 Tel.: 537-8816 539-3691 538-2595.

GOL GL 1995 — Azul ar direção, trio elétrico R\$ 12.800,00 Tel.: 541-1980 9153-1602.

GOL GL 0KM — Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. 8502) apenas R\$ 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL GL 1.8 96 - Ar/dir., azul met. baixa kms., muito lindo, quem ver compra. R\$ 15.900 ou Entr. + 36x. Primus Tel.: 591-6748.

GOL GLX 96/96 — Branco R\$ 17.500,00 completo ú. dono p. rodado Carro Tem Tel.: 431-3061.

GOL GLX 2.0 95/95 — Completo preto super novo R\$ 14.500,00 troco/financ. - Tel.: 288-0245 288-2349.

GOL GLX 2.0 — 96/96 completo teto som raridade R\$ 16.500,00 Tel.: 259-4059 Desigual.

GOL GLX 2.0 96/96 — Verde completo R\$ 16.900,00 Tel.: 537-8816 538-2595 539-3691.

GOL GLX 97 — Completo, air bag duplo, teto solar, rodas liga-leve, freios ABS, vidro e retrov. eletr. trava, Ótimo estado. R\$ 18.900 Entr. 4.950 Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

GOL GTI 96/97 — Completo, c/ar, direção e trio elétrico, teto solar, roda liga-leve, air-bag. Único dono. Ótimo estado. R\$ 21.000 ou entrada R\$ 5.250 + 36 fixas. Concessionária Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

GOL GTI 2.0 — 96 branco, completo fábrica, R\$ 14.200,00 aceito troca/financ. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

GOL GTI 2.0 — 95 preto completo de fábrica R\$ 13.900,00 Tel.: 569-2755.

GOL GL 1.8 97/97 — Vermelho ú. dono completíssimo R\$ 14.350,00 Tel.: 224-2390 9989-4458 Paris Veículos.

GOL GL Mi 97 — Completo, direção, ar, CD, vidros, rodas, único dono, novíssimo. Financ. Av. Augusto Severo, 292. Tel.: 224-2390 / 9989-4458 Paris Veículos (Centro).

GOL GL 1.8 Mi — 97 prata completo som R\$ 13.900,00. Tel.: 571-5390 9979-1141.

GOL 1000i — 96, único dono, 30.000km, vidro elét. alarme R\$ 8.900,00. Tel.: 264-5680.

GOL I-PLUS 96/96 — Vinho ar cond, dir. hidr. raridade gasolina R\$ 10.500,00 Tel.: 527-4336 / 286-5387.

GOL 0KM — III Geração, todas as cores, a partir de R\$ 17.000,00 modelo novo, entrada facilitada, financiamento em até 48x, com prestações fixas. Tel.: 241-1447.

GOL 0KM SPECIAL — Temos todas as cores, a partir de R\$ 14.300,00 ou R\$ 2.000,00 de entrada, saído em 36x fixas Tel.: 241-1447.

GOL 0KM — Todas as cores a partir de R\$ 13.500,00 com entr. mais 48x R\$ 375,00 entrega imediata, Carol Veículos Tel.: 621-5597.

GOL Mi 97/98 — Verde ú. dono c/15.000km R\$ 10.500,00 Tel.: 537-8816 538-2595 Veicar.

GOL Mi 97 — Ar, direção, completo de fábrica, único dono, 26.000 Km originais. IPVA 99 pago, R\$ 11.500 Tel.: 295-7126, José

# SE O BICHO TÁ PEGANDO, CORRA PRA SISAUTO

- Preço reduzido - IPI ainda antigo
- 1ª prestação só no 13º salário
- Sem comprovação de renda
- Financ. especial p/ autônomos e militares
- Financiamento em até 48x
- Entrada super facilitada
- Super avaliação do seu usado na troca



GOL 16V 4p 2000 24x R\$ 542, ou 36x R\$ 408, ou 48x R\$ 348,

POLO CLASSIC 24x R\$ 783, ou 36x R\$ 589, ou 48x R\$ 503,

PARATI 16V 24x R\$ 605, ou 36x R\$ 455, ou 48x R\$ 389,

SAVEIRO 24x R\$ 517, ou 36x R\$ 389, ou 48x R\$ 332,



**SISAUTO**  
32 anos de bons negócios

**501-9000**

Rua Aluísio de Azevedo, 65 - Benfica - RJ - Fax: 281-5373 - Email: sisa@openlink.com.br

GOL Mi 16V 89 - Ar/dir. de fábrica, 4 pts. v.v./des. limpador, baixa kms., único dono, = 0km. R\$ 16.800 ou Entrada + 36x. Primus Tel.: 591-6748.

GOL 1.0 Mi 97/97 - Verde gasolina ar-cond. direção R\$ 12.500,00 - Tel.: 621-1949.

GOL 97 Mi - Verde gasolina ar friso lateral v. verdes com para brisa degradada limpador traseiro antiembacante tranca m. lock Disnave Tel.: 564-2424.

GOL Mi 16V 0KM - 4 portas modelo 2000 (cod. 8371) Apenas R\$ 16.990,00 ou entrada + 36x 431 (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL STAR 1.8/89 - Gasolina, excelente estado, tudo ok em meu nome. R\$ 5.300 Tel.: 492-9633, apóia às 21h/ 575-3153 C/ Marombas/ 9690-9929

GOL SPECIAL 99/2000 - 0km oportunidade única branco preço sem igual R\$ 13.900,00 Tel.: 527-4336 / 266-5387.

GOL SPECIAL 0KM 99 - Pintura metálica, opcionais, IPVA pago, emplacado, com garantia R\$ 14.500. Tel.: 9232-5262

GOL SPECIAL 0KM - C/ar condicionado várias cores. Apenas R\$ 14.990,00 ou entrada + 36x 366, (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL STAR 1.8/89 - Gasolina, excelente estado, tudo ok em meu nome. R\$ 5.300 Tel.: 492-9633, apóia às 21h/ 575-3153 C/ Marombas/ 9690-9929

GOL Mi 97 - Preto ar condicionado, direção hidráulica, super conservado, ótimo preço. R\$ 11.900 Ligue e confira!!! Tel.: 439-7000.

GOL Mi 1000 - 98 branco, ar cond, dir hid, 1. fixas, vidro verde, um dono, R\$ 11.550,00 financio até 36x Tel.: 261-6649 / 201-8697

GOL Mi 1.0 - 98 branco, básico R\$ 11.000,00 troco/financ. 36x. Tel.: 717-1918 / 717-9772 Rola Automóveis.

GOL 98 Mi 16v - Cinza 4 pts. som vv R\$ 13.900,00 Tel.: 281-9912.

GOL 97 Mi - Verde gasolina ar friso lateral v. verdes com para brisa degradada limpador traseiro antiembacante tranca m. lock Disnave Tel.: 564-2424.

GOL Mi 16V 0KM - 4 portas modelo 2000 (cod. 8371) Apenas R\$ 16.990,00 ou entrada + 36x 431 (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL 98 1.8 - 4pts ar cond, único dono, novo, fin. 48x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

GOL SPECIAL 99 - Ar direção 8000 kms R\$ 12.900,00 Tel.: 539-1136 Evolution.

GOL SPECIAL 0KM - C/ar condicionado várias cores. Apenas R\$ 14.990,00 ou entrada + 36x 366, (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL 1000 95 - Super novo, só R\$ 8.800,00 fin. 36x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

GOL 1000 - 93, veículo em bom estado, pronto p/rodar, branco, R\$ 6.200,00. Tel.: 259-8282.

GOL 1.0 16V - Modelo 2000, 4pts. ar cond, direção hid, vidro verde, só R\$ 20.990,00 fin 48x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

GOL 96 - 1.000 branco gasolina com ar direção hidráulica vidros verde parabrisa degradada limpador traseiro antiembacante Disnave Concessionária VW Tel.: 564-2424.

GOL 96 CL 1.6 - Branco gasolina ar calotas friso v. verdes limpador antiembacante ótimo estado melhor preço Disnave concessionária VW Tel.: 564-2424 Garantia.

GOL 98 Mi - Azul gasolina v. verdes com para brisa degradada calotas troca m. lock muito novo financio Disnave concessionária VW Tel.: 564-2424.

GOL 95 - 1.000 vermelho gasolina v. verdes parabrisa degradada limpador v. traseiro anti embacante v. elétrico t. elétrica som toca fitas alarme Disnave VW Tel.: 564-2424.

GOL - 16 Válvulas 0km 2000 preto completo 4 portas geração 3 b/lin. R\$ 21.300,00 Tel.: 569-5659.

GOL CL 1.8 - 97/98, ar condicionado e dir. hidráulica, branca. R\$ 16.900,00 Tel.: 259-8282.

GOL CL 92/92 - Gasolina super novo som R\$ 6.100,00. Entr. 1.800,00 36x 215,92 fixas Troco Tel.: 567-9090 204-0099.

GOL CL 93 - Verde metálico R\$ 6.500 (aceito proposta). Tel.: 285-6730 apartir do início da tarde / durante todo o feriado

GOL CL 1.6 - 1997 completo. R\$ 14.980,00 Nanda Automóveis Tel.: 595-5957 / 591-0181 / 593-4702.

GOL CL 0KM 1.8 - 4 portas modelo 2000 com ar-condicionado e direção hidráulica (cod. 8551). Apenas R\$ 21.990,00 ou entrada + 36x R\$ 545, fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL CL 92 1.6 - Super novo, álcool, só R\$ 5.890,00 fin. 36x fixas Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

GOL 95 GLX 2.0 - Cinza gasolina completa ar direção e vidros preparação para som melhor preço do mercado Guanato VW Tel.: 431-2800.

GOL FL 1.8 Mi 97 - Champagne completo + cd rodas R\$ 17.000,00 financeiro Tel.: 570-3242.

GOL GL - 1995, azul, ar, direção, trio elétrico. R\$ 12.800,00 Tel.: 541-1980 / 9153-1602.

GOL GL 0KM - Com ar-condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. 8502) apenas R\$ 28.990,00 ou entrada + 36x 704 fixas (frete e pintura incluídos). Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção. Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca - Tel.: 284-9911.

GOL GL Mi 96 - Branco, ar condicionado, direção hidráulica, CD, rodas, excelente estado, ótimo preço. R\$ 14.900 Aceito troca/financ. Tel.: 439-7000.

GOL GL 1.8 Mi 96 - Entrada facilitada 36x R\$ 489,00 fixas Tel.: 359-5698.

GOL GL Mi 97 - Tenho dois R\$ 16.900,00 Tel.: 539-1136 Evolution.

GOL GLX 96/96 - Branco R\$ 17.500,00 completo ú. dono p. rodado carro tem. Tel.: 431-3051.

GOL GTI 2.0 - 96 branco, completo fábrica, R\$ 14.200,00 aceito troca/financ. até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

GOL GTI 2.0 95 - Preto completo de fábrica R\$ 13.900,00 Tel.: 569-2755.

GOL 93 - Gasolina branco novinho R\$ 2.890,00 doc. ok troco/financ. Barão Bom Retiro 2574 Grajaú Tel.: 577-6263.

GOL 98 1.8 93 - Gasolina, cinza chumbo, ótimo estado. R\$ 6.000 Tel.: 9953-6884.

GOL 2000 GTI - 95 Ar direção trio elét. comp. apt. R\$ 13.200,00 seg. total maio 2000 troco financio Renda Veículos Tel.: 539-6960 539-0096.

GOL 96 i - Azul peroliz, modelo novos lindíssimo R\$ 8.400,00 troco/financ. Barão Bom Retiro, 2574, Grajaú. Tel.: 577-4238 Maison Veículos.

GOL 1000 i - 96, ótimo estado, único dono, vermelha. R\$ 9.500,00 Tel.: 259-8282.

GOL 0KM - Todas as cores a partir de R\$ 13.500,00 com entr. mais 48x R\$ 375,00 entrega imediata, Carol Veículos Tel.: 621-5597.

GOL 1000 Mi 97/97 - Cinza, único dono, documento ok, Mul-T-Lock, alarme e CD. R\$ 9.700 Tel.: 254-2143 771-8284.

GOL 1.0 16V 99/00 - 4pts ar cond, direção hidráulica, vidro verde, só R\$ 20.990,00 fin. 48x fixas - Stácio Automóveis - Tel.: 714-4998.

GOL 99 16V - Branco, completo de fábrica, pouquíssimo rodado, único dono, igual 0km, só R\$ 15.500,00 ou entrada de R\$ 1.950,00 saído em 36x fixas. Tel.: 241-1447.

KOMBI STD 97 - Branca super nova revizada, ótimo preço R\$ 11.450,00 fin 48x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

LOGUS GLS 2.000 94 - Completo fábrica R\$ 9.000,00 ou 1 + 36x R\$ 465,00. Botafogo. Tel.: 543-4454 www.audiveiculos.com.br

LOGUS CL 1.6 96 - Ar condicionado, rodas, prata metálico, des. traz. Lindo, pode conferir. Só R\$ 9.500 ou entr. + 36x fixas. Ligue Primus Tel.: 591-6799.

LOGUS GLS - 94 verde perolizado, com ar/dir. hidr. vidr. / rodas super completo com entr. R\$ 1.000,00 + 36x R\$ 469,00 Carol Veículos Tel.: 621-5597.

PARATI 99 CL 1.6 - Prata gasolina calotas branco light direção friso v. verdes parabrisa degradada I traseiro desembaçador traseiro garantia Guanato C VW Tel.: 431-2800.

PARATI 16V 97/98 - Vermelha, som, rodas, vidros verdes elétricos, milhas, desembaçador, 2 portas, retrovisor direito, manual documentos ok. R\$ 13.500 Tel.: 294-1679.

PARATI 92 CL 1.8 - Gasolina, motorlataria/pneua 100%, IPVA pago e vistoriado. R\$ 6.500. Particular. Tel.: 572-4729 / 9643-5974 - Tijuca.

PARATI 96/96 1.6 - Com ar, direção, vidro e mala elétricos, alarme, vinho perolizado, comp. de fábrica, (super nova). R\$ 14.000 ou troco por carro (- valor). Tel.: 372-1940 / 473-4224 (Parti).

PARATI CL 1.6 96 - Modelo novo, ar v. verdes limp. des. som, baixa kms. R\$ 14.500 ou Entr. + 36x. Primus Tel.: 591-6748.

PARATI CL 1.6 96 - Modelo novo, ar v. verdes limp. des. som, baixa kms. R\$ 14.500 ou Entr. + 36x. Primus Tel.: 591-6748.

PARATI CL 1.6 - 95 gasol vinho R\$ 9.500,00 Tel.: 1.900,00 36x R\$ 355,25 Lecris Tel.: 284-7306 / 254-8364.

PARATI CL 1.6 Mi 98 - Ar branca troco financio Tel.: 450-4949.

PARATI CL 1.8 - 96 completa R\$ 14.980,00 Nanda Automóveis Tel.: 595-5957 591-0181 593-4702.

PARATI 99 CL 1.6 - Prata gasolina calotas branco light direção friso v. verdes parabrisa degradada I traseiro desembaçador traseiro garantia Guanato C VW Tel.: 431-2800.

PARATI CL 1.6 - 95 gasol vinho R\$ 9.500,00 Entr. R\$ 1.900,00 + 36x R\$ 355,25 Lecris Tel.: 284-7306 / 254-8364.

PARATI CL 1.6 Mi - 98, ar, branca, troco, financio, R\$ 15.500,00 Tel.: 450-4949.

PARATI CL 1.6 Mi 98 - Completa R\$ 18.500,00 Tel.: 539-1136 Evolution.

PARATI 1.6 - 0km, a partir de R\$ 23.000,00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 872-6688.

PARATI CL 1.6 Mi 98 - Completa R\$ 18.500,00 Tel.: 539-1136 Evolution.

PARATI 1.6 - 0km, a partir de R\$ 23.000,00. Várias cores e opcionais. Melhores preços e taxas de financiamento. Tel.: 872-6688.

PARATI SURF 1.8 95 - R\$ 9.800 azul modelo antigo, ar direção, bagageiro, rodas liga fábrica, 39.000km, novíssima troca Tel.: 275-3205.

PARATI 16V 1998 - 4 portas ar direção elétrica R\$ 16.800, Tel.: 322-0044 Chapman.

PARATI 0KM - Todos os modelos e cores, pronta entrega, troco/financ. até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.

PARATI Mi 1.5 - 99 branca, completa, 4pts, R\$ 19.900,00 troco/financ. até 36x. Rua Humaitá, 88 Tel.: 537-4499 Isio Automóveis.



**VW 0KM**  
**POLO CLASSIC**  
26.900,00  
**GOL SPECIAL**  
13.900,00

**FORD 0KM**  
**KA ROCAM**  
15.900,00  
**SCORT GL 16V**  
20.900,00

**FIAT 0KM**  
**BRAVA FX 1.6**  
27.900,00  
**PALIO 2 Pts c/ AR**  
15.900,00

**GM 0KM**  
**CORSA WIND 2P c/ AR**  
15.900,00  
**ASTRA GLS 2 Pts.**  
29.900,00

**Entrada + 48 mensais ou 36 mensais 1ª para 60 dias.**



# VOLKSWAGEN

970

PARATI 16V — 4 pto. 1999 c/ar + dir. vermelha nova ent. parcelada 36x financ. Leno's Car Tel.: 667-1066/669-5786 R\$ 17.500,00.

POINTER GLI 95 — Completo, c/ar, direção, vidro e trava elétricos. Ótimo estado. R\$ 9.900 ou entrada R\$ 2.700 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

POINTER GTI 2.0 94/94 — Completo cinza 4 portas Tel.: 537-2816 539-3691/538-2955.

POLLO CLASSIC 0KM — Com ar condicionado e direção hidráulica de fábrica (cod. PC51) Apenas R\$ 23.690,00 ou entrada + 36x fixas. (frete e pintura incluídos) Várias cores. Financiamento até 36x fixas. Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca. Tel.: 284-9911.

POLO 96 — Completo, ar, direção hidráulica, vidros e retrovisores elétricos, rádio toca-litas, em ótimo estado, único dono. R\$ 18.900 ou entrada R\$ 4.800 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

POLO CLASSIC 96 — Completo, Rodas e doc. Vendo ou troco R\$ 16.800. Documentação ok. Tel.: 791-5237/9583-6103.

POLO 97 — Classic 1.8 completo, ar, direção hidráulica, único dono, 0km, e raridade! Só R\$ 15.880,00 ou 25% de entrada saído em 36x fixas Tel.: 241-1447.

POLO CLASSIC 98 — Completo baixa kms R\$ 21.000,00 ou ent. + 36x fixas Tel.: 591-6748.

POLO CLASSIC — 98 único dono completíssimo fábrica (+) od playe r lindíssimo troco/fin R\$ 18.300,00 Tel.: 568-2776.

QUANTUM 97 — Family vermelho completa ar direção esp. eletr. feirol limpador rodas rádio L. fitas breke light calotas friso Dianeve concessionária VW Tel.: 564-2424.

QUANTUM 96 — Excelente estado, completíssimo, R\$ 15.300 troco/fin. 36x. Barão de Mesquita, 965 Tel.: 208-9255/571-6598.

QUANTUM GLI 1.8 96/96 — Preta R\$ 14.300,00 c/direção estado novo Carro Tem Tel.: 431-3551.

QUANTUM GLI — 94 prata completa fábrica novíssima R\$ 11.900,00 Tel.: 569-2755.

QUANTUM GLI 2000 96/97 — Azul ar direção som/trava R\$ 16.500,00 Tel.: 235-6893 Copamar.

QUANTUM GLI — 94 azul metálico, super completa, carro para pessoas exigentes igual a 0km, dou troco na troca, financio com entr. R\$ 1.200,00 mais 36x R\$ 563,00 Carol Veículos Tel.: 621-5597.

QUANTUM GLI 2000 — Alcool, completo de fábrica, 4 pneus novos, só R\$ 11.800,00 ou 25% de entrada saído em 36x fixas Tel.: 241-1447.

QUANTUM GL — 93, 2000 vinho metálico com ar/dir. hidrissom carro muito novo, dou troco na troca financio com entr. R\$ 800,00 mais 36x R\$ 521,00 Carol Veículos Tel.: 621-5597.

QUANTUM GL 97 — Completa fábrica, ar, direção, trio, unica dona, estado 0 Km R\$ 16.500 ou 1 + 36 x R\$ 590,00 Botafogo. Tel.: 543-4454 / www.audiaveiculos.com.br

QUANTUM 97 — Evidence vinho perolizado, completíssima, único dono, e raridade! Igual 0km, imp. indivel! Só R\$ 17.900,00 ou entrada de 25% saído em 36x fixas Tel.: 241-1447.

S-10/99 — De luxo 4.35 prata gasolina ar direção rodas trava elétrica vidro eletrônico muito novo troco e financio Guanabato VW Tel.: 431-2800.

SANTANA 2.0MI 99/00 — Preto, completo + bancos couro, som, 8.000 km, novíssimo R\$ 28.000 Dealer Tel.: 288-1202 / 208-3087.

SANTANA GLI 1.8 96/96 — 4 portas ar/dir. trava 55.000km único dono R\$ 13.900,00 Tel.: 527-4336 / 286-5387.

SANTANA GLI — 99 completo de fábrica único dono R\$ 22.500,00 Tel.: 569-2755.

SANTANA GLI — 94 4 portas ar cond. dir. hid. gasolina super novo, R\$ 11.900,00 Tel.: 264-5660.

SANTANA 96 GLI 2.0 — Completo 4 portas, super novo só R\$ 14.950,00 fin. 48x. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

SANTANA GLS 91 — Preto, 2 portas, completo, único dono, mecânica, documentação e pintura 100%. R\$ 6.500 Romulo Tel.: 247-4763 / 9566-1110.

SANTANA CL 1.8 — 97 prata 4p completo R\$ 16.800,00 R\$ 3.400,00 ent. 36x R\$ 623,02 Lecris Automóveis Tel.: 284-7306.

SANTANA EVIDENCE 1996 — Vinho un. dono completo R\$ 16.800, Tel.: 322-0044 Chapman.

SANTANA GL 2.0 93 — Champagne 2 portas completo de tudo + CD + rodas R\$ 9.900,00 Tel.: 527-4336 / 286-5387.

SANTANA GLI 2000 93 — Vinho gasolina completo 2 portas R\$ 8.800,00 - Tel.: 622-1949.

SANTANA 0KM — Modelo novo 99/2000 ar condicionado e direção hidráulica (cod. 6507) lançamento VW acredite apenas R\$ 25.990,00 ou entrada + 36x fixas, (frete e pintura incluídos) Financiamento até 36x fixas Condições assim só na Opção Rua Haddock Lobo, 252 - Tijuca Tel.: 284-9911.

SAVEIRO 1.6 CLJ 96 — Branca super nova. Só R\$ 10.890,00 fin. 36x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

SAVEIRO CLJ 96 1.6 — Branca super nova só R\$ 10.790,00 fin. 48x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

SAVEIRO 1.6 MI 96 — Ar cond., direção hid. vidro e trava elétrica roda toca-lita único dono nova. Só R\$ 14.890,00 fin. 36x fixas. Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

SAVEIRO 96 1.6 MI — Ar, direção, vidro e trava, roda, toca-lita, único dono, nova só R\$ 14.890,00 fin. 36x Stácio Automóveis Tel.: 714-4998.

VARIANTE GL 2.0 96 — Completa, c/ar direção, trio eletr., roda de liga-leve, Perf. estado, único dono. Raridade! R\$ 23.850 ou entrada R\$ 6.000 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

VARIANT GL 2.0 — 95/96 completo ar bag excelente estado R\$ 18.300,00 Tel.: 259-4059 Desigual.

VOYAGE CL 1.8 92 — Gasolina super novo só R\$ 6.490,00 fin. 36x fixas. Stácio Automóveis - Tel.: 714-4998.

VOYAGE GL 1.8 4 portas, 96, 12.000 Km, completo, único dono, Coroner reformado seguro até janeiro. R\$ 10.800 Troco/fin. Cope-Junior Tel.: 557-6815/ 9554-6900.

VOYAGE GLS 1.8 / 89 - Alcool, grafite, bancos recaro, rodas, vidro, trava e espelho eletrônico, R\$ 5.500 Troco/fin. Cope-Junior Tel.: 557-6815/ 9554-6900.

## IMPORTADOS

980

ALFA-ROMEU — 164-12V 94/95 prata R\$ 23.500,00 completo novo p. rodado Carro Tem Tel.: 431-3551.

AUDI 80S 94 — Azul automático completo raridade tr/fin R\$ 27.500,00 Tel.: 569-5658.

BESTA 94 — 12 lugares, completa carro de família ot. estado peq. entrada financio até 36x ac. troca. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

BLAZER DLX 97 4.3 — Completa, pouco rodada, vinho perolizado + CD, muito nova. Só R\$ 30.900 ou ent. + 36x fixas Primus Tel.: 591-6748.

BMW 329 94 — Azul marinho, excelente estado, pouco rodado. Aceito troca menor valor. Tratar Tel.: 9989-4829.

BMW CONVERSIVEL ALEM 94 - 13.000km, capota elétrica, CD, couro, ar 17, DUT/99. Troco importado, R\$ 48.000 Financi. Particular. Tel.: 281-8043 / 9615-6857.

BMW 329 95 — Grafite conversivel exc. estado conservação R\$ 56.000 Tel.: 493-1110.

CAMARO 91 — Conversivel, carro picolecionador estado impecável. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

CAMARO TYPE — 74/74 Hidra. metálico v8 completo colecionador R\$ 12.400,00 Tel.: 642-1000.

CHEROKEE 0KM — Mod. novo ótimo preço. R\$ 123.000,00 ac. troca. Exclutiva - Tel.: 542-4449 / 835-6455.

CITROEM XZ 16V 2.0 95 - Azul metálico, estofado de couro, teto solar, tralo ABS, com ar condicionado, vidros elétricos. Tel.: 9987-1160.

CITROEN AX 1.4 15V — Vinho 95 completo impecável facilito R\$ 8.700, Tel.: 431-4560 Olupai.

CITROEN XSHARA BREAK 99/99 - 13.000km, verde musco metálico, único dono, R\$ 29.800 Troco/fin. Cope-Junior Tel.: 557-6815/ 9554-6900.

# Okm

• Aceitamos Consórcio • Aceitamos Cartão de Crédito • Troco na Troca



	A vista	1+36X
Uno EX 2/4pts	10.550	362,
Uno EX c/ Ar	12.050	413,
Palio EX/ ELX	12.550	430,
Palio Week ELX/1.0/1.6	17.550	601,
Palio Week Stille	24.190	827,
Siena 1.0 6M	14.990	514,
Siena ELX/1 Stille	17.990	616,
Marea SX/ ELX/ HLX	27.490	940,
Marea Week/ SX/ ELX/ HLX	29.990	1.025,
Strada Work/ CE	13.590	466,
Fiorino	14.190	486,
Brava	25.990	889,



	A vista	1+36X
Corsa Wind/Super/16V	12.990	445,
Corsa Sedan Wind/Super/16V	15.150	519,
Corsa Wagon/Super/16V	16.790	575,
Vectra GL/ GLS/ CD	28.450	973,
Astra GL/ GLS	22.050	754,
Astra Sedan GL/ GLS	24.050	822,
S-10 CS/ CD	20.900	715,
Blazer STD/ DLX	31.090	1.063,

## TIJUCA

R. Barão de Mesquita, 600 (Esquina c/ Rua Uruguai)

570-2720/575-6755



## PILARES

Av. Suburbana, 6431 (Próximo ao Norte Shopping)

596-1761

CITROEN XANTIA 2.0 16V 98 - dez.98. Câmbio inteligente, suspensão inteligente, arq. marinho perolizado, R\$ 32.900 Troco/fin. Cope-Junior Tel.: 557-6815/ 9554-6900.

CLARIUS GLX 97 — Automático, cd, bco. couro, completo só R\$ 17.900,00 ou pag. entr. saído até 36x ac. troca. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

CLASSE A - Passo consórcio Rodobens. R\$ 3.600 Paulo Antonio Tel.: 277-6962 / 9556-1849.

COURIER 1.3 0KM 2000 — Branca direção hid. troco financio pequena entr. R\$ 16.500,00 Tel.: 569-5659.

DAEWOO ESPERO — 99 completíssimo fábrica (+) rodad (+) od playe r lindíssimo troco/fin. R\$ 9.900,00 Tel.: 569-2776.

DAIHATSU COURE — 95 único dono rodas toca-litas 25km litro impecável troco/fin R\$ 5.690,00 Tel.: 568-2776.

DAKOTA SPORT 99 - Preta, único dono, 20.000 Km, completa, cabine simples/ estendida. R\$ 29.800 Troco/ financio Cope-Junior Tel.: 557-6815/ 9554-6900.

HONDA CIVIC SL 1993 — 3D automático completo excelente estado R\$ 13.800, troco/facilito Tel.: 556-0918.

HONDA ELANTRA GLS 95 — Novíssimo R\$ 11.900,00. Três irmãos Veículos Tel.: 567-4699 / 567-4507.

HONDA ACCORD EX 94 — Vinho perolizado carro teto novo R\$ 21.500,00 Tel.: 493-1110.

HYUNDAI SONATA — 96 completo, automático, R\$ 19.900,00 troco/fin. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

MAZDA 626 GT 93 - 50.000km, azul, estado de novo. R\$ 18.000 Tel.: 9886-3854 - Gustavo.

MERCEDES CL 180 — 97/97 Classic completa c/d 30.000km branca R\$ 52.000,00 Tel.: 642-1000.

MERCEDES C280 95 — C280 blindada n'vél IV, único dono exc. estado ac. troca e financio. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

MERCEDES CLASSE A180 — Carro na loja R\$ 38.000,00. Três irmãos Veículos Tel.: 872-0545 / 567-4507.

MERCEDES SLK 98 — 8.000Km oportunidade. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

MITSUBISHI L 200 4x2 95 - Preta, completa, 6mo estado. R\$ 22.000 Tel.: 239-4597 / 239-4887 / 539-8868 / 247-2185.

MITSUBISHI SPACE WAGON 97 - Automática, completa, banco de couro. Nova. R\$ 31.990 Vendo / troco / financio. Tel.: 620-9898.

MONDEO SW GLX 97/98 - Vinho, top linha, ar, direção, air bag, abs, piloto. R\$ 30.000 Tel.: 445-6858 / 9994-4647.

NEON LE 2.0 16V 97 - Completo + 2 air bag, baixa kms, único dono = 0km. R\$ 19.500 ou Entrada + 36x. Primus Tel.: 591-6748.

NEON LE — 97 branco, compl. de fábrica, R\$ 20.500,00 troco/fin. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

PAGERO GLSB 95 - Completa, c/eto solar, marinho / prata, perfeito estado, documentação ok, só R\$ 30.000 motivo viagem. Tel.: 9692-8707 / 9998-7588.

PAJERINHO GLS V6 4x4 96 - Prata, completa, ar, direção, conjunto eletrônico, IPVA 99 pago. Confirar Tel.: 434-2978 / 9963-1749.

PAJERO GLS 98 - 24V, 3.500, automática, couro, ABS, som, 2.700km. Garantia de fábrica. Verde metálico, top linha. Troco/fin. 36x. Tel.: 569-9600.

PAJERO GLS B V-6 - 3.000 completo, ano 95, c/ ar, direção, vidros elétricos, rodas de liga leve. R\$ 31.300 entrada R\$ 7.900 + 36 fixas. Concessionária Jardim Botânico Volkswagen Tel.: 274-1212 Julio Cesar.

PASSAT GL 95 - Automático, Completo excelente estado R\$ 16.500, troco financio Tel.: 556-0918.

TOYOTA HILUX SRS — 97/97 diesel cabine dupla completo R\$ 35.500,00 Tel.: 259-4059 Desigual. www.audiaveiculos.com.br / Tel.: 543-4454.

PATHFINDER NISSAN 92/92 - Cinza chumbo, automática, 4x4, bancos de couros, CD e piloto automático. Novíssimo! R\$ 19.200. Tel.: 9988-2621 / 519-1054 Alexandre Neves.

PEUGEOT GRI — 96 completo ar direção trio eletr. R\$ 13.000,00 Tel.: 568-1192.

PEUGEOT 205 2.0/ 94 - conversivel, vermelho, completo + direção hidráulica, capota elétrica, CD, R\$ 12.500 Troco/fin. Cope-Junior Tel.: 557-6815/ 9554-6900.

PEUGEOT 306 16V — 99 Passion Sportas completíssimo lindíssimo garant. fdo troco/fin R\$ 20.900,00 Tel.: 568-2776.

PEUGEOT 306XS 97 — Azul metálico, compl. fábrica, R\$ 15.900,00 acito troco/fin. até 36x, Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

PEUGEOT 205 XSI 95 — Vermelho compl. fábrica R\$ 9.900,00. Troco/fin. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

PICK UP DAKOTA — 99 3.9 v6, vermelha, compl. ar/direção/vidro eletr/som 2400 kms na garantia. R\$ 28.500,00. Troco/fin. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

PEUGEOT 306XN 97/97 — Prata perolizada, 4 portas, completo, único dono. Troco/fin. Av. Augusto Severo, 292. Tel.: 224-2390 / 9989-4458 Paris Veículos (Control Glória)

PEUGEOT 95 - SRI/SR 2.0/1.8, completo, couro, teto, ABS, top de linha, R\$ 12.300 Tel.: 396-8596 / 9875-2708.

PEUGEOT 306XN 97/97 — Prata perolizada 4 portas completo R\$ 15.750,00 - Tel.: 224-2390 / 9989-4458 Paris Veículos.

PEUGEOT 106 KID — 95 único dono muito novo R\$ 6.000,00. Tel.: 568-2755.

PEUGEOT NX 306 1987 — Ar-dir-som branco fin. 36x ent. parcelada Leno's Car Tel.: 667-1066/669-5149 R\$ 14.500,00.

PEUGEOT SOLEIL 99 — 4 portas ú. dono estado de 0km só R\$ 12.800,00 ac. troco/fin. até 36x Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

PEUGEOT 306 16V — 99 Passion Sportas completíssimo lindíssimo garant. fdo troco/fin R\$ 20.900,00 Tel.: 568-2776.

PEUGEOT 306XS 97 — Azul metálico, compl. fábrica, R\$ 15.900,00 acito troco/fin. até 36x, Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

PEUGEOT 205 XSI 95 — Vermelho compl. fábrica R\$ 9.900,00. Troco/fin. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

PICK UP DAKOTA — 99 3.9 v6, vermelha, compl. ar/direção/vidro eletr/som 2400 kms na garantia. R\$ 28.500,00. Troco/fin. até 36x. Rua Humaitá, 88. Tel.: 537-4499 Ialio Automóveis.

RENAULT 19 RN 1.6 IE 97 - Único dono, 4 portas, completa, ar, direção hidráulica, conjunto eletrônico, toca-lita, estado de 0km R\$ 12.900 Troco/fin. Tel.: 201-2807.

RENAULT 19 RN 97/97 - Completo fábrica, 5 portas, ar, direção, trio, alarme, som. R\$ 12.800 ou 1 + 36 x R\$ 545,00. Botafogo. www.audiaveiculos.com.br / Tel.: 543-4454.

RENAULT CLIO 97 - RT 1.6, completíssimo, 4 portas, R\$ 11.800 Troco/fin. 36x. Barão de Mesquita, 965 Tel.: 208-9255/ 571-6598.

RENAULT CLIO 97 — U. dono, c/ ar, pouquíssimo rodado ótimo preço confira ac. troco/fin. até 36x. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

RENAULT CLIO RN 97 — Branca 02 portas ar som R\$ 10.500,00 Tel.: 493-1110.

RENAULT RN 16 94/94 — Completo fábrica estado 0km R\$ 6.000,00 ou 1 + 36x R\$ 399,00 Botafogo Tel.: 543-4454.

RENAULT CLIO 1.8 95 — 4 portas completo R\$ 11.000,00. Três irmãos Veículos Tel.: 872-0545.

RENAULT RT 19 94 — R\$ 10.500,00 novo. Três Irmãos Veículos Tel.: 567-4507 / 872-0545.

SPORTAGE 97 — Branca automática completo revisado único dono R\$ 27.500,00 Tel.: 493-1110.

SPORTAGE 97 — Turbo diesel, único dono, manual rtfiscal completo of. carro ac. troca/fin. Exclutiva Tel.: 542-4449 / 835-6455.

SUZUKI SIDEKIK 4x4 16V 93 - Branco, 4 portas, automático, banco couro. Vendo / troco / financio. Tel.: 620-9698.

SUZUKI VITARA 97 - Branco, muito nova. Vendo / troco / financio. Tel.: 620-9698.